Le Rempart

Le Rempart
L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 1 er avril 1992 | 26 ième année, No 13

Deux soirées de «Choeur en Fête» au Festival francophone 1992

(JCM) Plus de 500 élèves des écoles élémentaires de langue française de Windsor et du comté d'Essex participeront à la présentation "Choeur en Fête" dans le cadre du 20e Festival francophone du sud-ouest qui se déroulera du 24 avril au 3 mai prochains. On a donc décidé de la répartir sur deux soirées, soit celles des 29 et 30 avril pendant chacune desquelles les chorales d'un nombre d'écoles de la ville et du comté s'exécuteront. Un programme différent comprenant de la musique populaire et de la musique folklorique sera ainsi présenté à chaque occasion.

"Nous sommes enchantés de l'intérêt manifesté envers cet événement, exclame Mme Pauline Morais, organisatrice de la présentation. Le nombre de participants est beaucoup plus que le double de celui de l'an dernier. Si l'assistance est dans les mêmes proportions, nous ferons salle comble aux grandes salles de la Place Concorde les deux soirs!"

Le Festival débute le vendredi 24 avril, également à la Place Concorde, par des concerts du chansonnier rock Gaston Mandeville parrainés par la Société Radio-Canada, en après-midi pour les élèves des écoles secondaires françaises de la région et en soirée pour le grand public.

Le lendemain, des membres des Clubs Richelieu de tout le sud de la province seront à la Place Concorde pour une journée d'étude.

Le dimanche 26, l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex organise un tournoi de quilles à la salle Superbowl, qui sera suivi d'un banquet et d'une soirée dansante. La participation est de 10$ pour le tournoi et 15$ pour le souper et la danse. Il faut être cinq joueurs par équipe et s'inscrire avant le 20 avril en téléphonant au bureau de l'Association au 948-5545, poste 221.

Le lundi 27 aura lieu un tournoi d'improvisation mettant en lice les élèves des six écoles élémentaires de Windsor

Du lundi au vendredi premier mai, une exposition d'oeuvres de la peintre Colette Jacques et du sculpteur d'argile Maurice Gaudreault, tous deux du nord de l'Ontario, sera présentée dans la salle Le Médaillon de la Place Concorde.

Une variété d'activités auront aussi lieu dans les écoles, dont la présentation de la pièce "Mozart, l'enfant prodige".

Le calendrier provisoire prévoit que le Festival se terminera par la présentation d'une création collective par la troupe de théâtre Soleil-Sud, le dimanche 3 mai, probablement sous forme de souper-théâtre.

Le comité d'organisation du Festival est formé de M. Jacques Parent, président, M. Donald Lassaline et Mlle Paulette Richer.

"Nous remercions les groupes et les responsables scolaires qui organisent des activités. Nous sommes heureux d'offrir à la population cette occasion de fêter notre culture et nous souhaitons une forte participation aux activités," dit le président.

Il n'est pas trop tard pour ajouter d'autres activités au calendrier, ajoute-t-il. Mais il faut faire vite. On peut communiquer avec lui au 734-1380 de jour ou au 734-7998 en soirée.

Le thème choisi pour le Festival cette année est "Fiers et Forts."

Ontario veut adopter une nouvelle loi sur les garderies en tenant compte des besoins des francophones

Ottawa (APF): Le gouvernement de l'Ontario veut adopter une nouvelle loi sur les garderies, tout en tenant compte des besoins de sa population francophone.

Cette intention gouvernementale est contenue dans un document de consultation publique sur la réforme des services de garde d'enfants en Ontario. Intitulé «Préparer l'avenir», ce document fera bientôt l'objet de consultations publiques entre les mois d'avril et juin.

En Ontario, environ 124,000 enfants de 0 à 12 ans fréquentent 2800 garderies. Mais seulement 2,000 enfants francophones fréquentent une cinquantaine de services de garde en français, alors qu'il en faudrait le double pour répondre aux besoins selon Claire McCullough, présidente du Réseau ontarien des services de garde francophone. Des grandes villes ontariennes comme Windsor et Mississauga n'ont même pas des services de garde en français.

Le document de consultation publique reconnaît cette lacune, et fait une bonne place à la situation particulière des francophones, ce qui est assez inhabituel dans des documents gouvernementaux provinciaux. Il faut dire que des responsables du Réseau ont pu prendre connaissance des ébauches du document et proposer des modifications reflétant en bonne partie les attentes et les préoccupations des parents francophones.

Ainsi, on y lit que les services de garde d'enfants en français sont «essentiels» au bien-être des enfants, des familles et des collectivités francophones de même qu'à leur bien-être économique, et qu'il s'agit d'un investissement dans l'avenir. Le gouvernement ontarien s'engage d'ailleurs à offrir des programmes aux collectivités francophones qui tiennent compte de leur patrimoine linguistique culturel.

Globalement, le gouvernement ontarien veut encourager l'expansion partout en province des services communautaires et à but non lucratif de garde d'enfants. Il entend même cesser progressivement de subventionner les garderies lucratives pour atteindre son objectif ultime, soit la mise sur pied d'un système de garde universellement accessible.

Le gouvernement estime que l'expansion des garderies à but non lucratif est la meilleure façon d'en favoriser l'accessibilité partout en province. «Nous ne croyons pas, lit-on dans le document, que des fonds publics devraient être versés à des entreprises lucratives». On ajoute que la garde d'enfants est un domaine d'activités qui ne devrait pas être livré «aux forces du marché». Le gouvernement est cependant prêt à aider les garderies lucratives à se transformer en garderies à but non lucratif au cours des cinq prochaines années.

Même si le gouvernement fédéral a récemment annoncé sa décision d'abandonner sa stratégie nationale de garde d'enfants, cela ne retardera pas la création par la province de son propre service de garde d'enfants si on se fie au contenu du document.

Le gouvernement a l'intention de débuter la réforme des services de garde dès que la population aura été consultée. Le ministère des Services sociaux et communautaires qui organise les consultations publiques tentera alors d'obtenir des réponses à plusieurs questions concernant les services de garde en français. Par exemple: la nouvelle loi devrait-elle tenir compte des facteurs linguistiques et culturels conformément à la Loi de 1986 sur les services en français? Comment promouvoir le recrutement et le maintien du personnel francophone dans les garderies, tout en tenant compte des dispersions géographiques? Comment résoudre le problème de programmes en français dans certaines régions pour répondre aux besoins des enfants francophones atteints d'un handicap? Quelles obligations les écoles de langue française devraient-elle avoir afin de veiller à ce que les services de garde soient offerts en français aux élèves?

Les consultations en français auront lieu à Timmins le 28 avril, à Sudbury le 5 mai, à Ottawa (19 mai), à Welland (27 mai), Hawkesbury (9 juin) et enfin dans la Communauté urbaine de Toronto le 23 juin.

Les Eglises chrétiennes dénoncent la violence faite aux femmes

Ottawa (APF): La violence faite aux femmes est à nouveau dénoncée par les Eglises chrétiennes du Canada, qu'elles considèrent comme «un mal sérieux».

Les responsables de onze Eglises chrétiennes ont profité du passage à Ottawa du Comité canadien sur la violence faite aux femmes pour inviter le gouvernement à adopter de nouvelles initiatives pour lutter contre ce mal.

Selon les porte-parole de ces Eglises, la violence faite aux femmes révèle un manque total de compréhension de ce que devrait être les relations entre les hommes et les femmes dans la société, et est «le résultat du péché». Les Eglises chrétiennes notent qu'il existe plusieurs causes qui expliquent la violence faite aux femmes dont le chômage, l'alcoolisme, les traditions, et une vision déformée de la sexualité.

Même si elles dénoncent avec force la violence faite aux femmes, les Eglises chrétiennes reconnaissent avoir contribué par le passé à entretenir la situation «en minimisant le problème et en négligeant de le dénoncer».

Elles proposent, entre autres, aux gouvernements de mettre sur pied des programmes semblables aux campagnes contre l'usage du tabac et contre la conduite en état d'ébriété, de soutenir des programmes pour la réhabilitation des agresseurs et d'adopter des lois interdisant la distribution de matériel pornographique.

Les résultats de l'étude de faisabilité de conseils scolaires de langue française dans quelques mois

(JCM) Le rapport final d'étude de faisabilité d'établissement d'un ou de plusieurs conseils scolaires de langue française dans le sud de la province sera publié "tard au printemps", selon le président du comité ad hoc établi pour effectuer cette étude, M. Paul Lachance.

L'étude a été confiée au consultant Pierre Xatruch avec le mandat d'établir les principes de base de gestion scolaire en milieu minoritaire en respectant les secteurs catholiques et non-confessionel ainsi que les droits constitutionnels des francophones, de proposer des regroupements possibles, et, en particulier, de proposer des structures de gestion applicables dans la sous-région Windsor-Essex-Kent et d'en déterminer l'impact financier.

M. Lachance explique que cette dernière consigne découle du fait que les conseillers scolaires de cette sous-région étaient plus prêts à épouser le principe de gestion scolaire par les francophones.

Une première ébauche du rapport devrait être présentée d'ici quelques semaines au comité qui en fera l'étude avec M. Xatruch. Puis une deuxième ébauche sera étudiée par la régionale de l'Association française des conseils scolaires de l'Ontario qui a mis le comité sur pied.

Cette deuxième ébauche sera alors revisée pour produire un rapport final.

Il y a présentement de conseils scolaires de langue française dans la région d'Ottawa, dans la région de Toronto, ainsi que dans les comtés Prescott-Russell.

Index des Services en Français

AGENCES DE VOYAGE

House of Travel, Mme Chantal Kosnik, M. Robert Sylvestre, 2575 ave Ouellette, Windsor 972-1365; 13576 ch Tecumseh, St Clair Beach, 979-3757

AGENTS D'IMMEUBLE

M. Rénald Paquin, Royal-Le page Real Estate Realty Services Ltd, 3120 Dougall. Bur.: 969-0330; Dom.:735-2552.

Jeanne Pouliot
représentante
Century 21
Bureau: 945-9955
Domicile: 979-9641
Fax: 948-1621
Request Realty Inc.
5135 chemin Tecumseh est, Windsor, Ontario. N8T 1C3

ALUMINIUM (Voir RÉNOVATIONS et CONTRUCTIONS)

APPAREILS ÉLECTRONIQUES (Voir STÉRÉOS, TÉLÉVISEURS, VCRs, et voir aussi APPAREILS MÉNAGERS)

APPAREILS MÉNAGERS (Voir aussi MEUBLES)

Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, 728-2844

ARTICLES RELIGIEUX

Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. 944-9780.

ARTISANAT (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES)

L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. 944-8112.
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh 735-1235.

ARTS ET CULTURE

Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, 7515 prom. Forest Glade, Mme Mireille Whissell, 948-5545
Centre culturel St-Cyr Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf 798-3275, Mme Elmire Rondot 798-3241, Mme Hélène Chauvin 798-3048

ASSOCIATIONS (Voir SERVICES AUX FEMMES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS)

ASSURANCES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. 966-6112.
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: 352-2414; Dom.: 354-5031
The Co-operators, M. Luc Mailloux, C.P.9, Emeryville (Puce), Bur.: 727-3855, 727-6479; Rés.: 979-8581

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE)

A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) 1-800-265-2128 comté; 798-3525 Windsor.
East Side Auto Wrecking Ltd., MM. René, Daniel, Marc, René (fils), Jérôme LaPorte,Mme Georgette LaPorte, 4450 ch. Walker, Windsor, 969-6602

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSAGE (Voir aussi GARAGES)

Johnny's Spring Service, M. Michel St-Louis, 223 ave Glengarry, Windsor, 254-8661

AUTOMOBILES-VENTE ET SERVICE (Voir aussi AUTOMOBILES - PIÈCES)

André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury 798-3533, 682-2424
Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, 256-7891

AVOCATS

Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. 253-3526
Me Brian Ducharme, 600-176 ave Université ouest, Windsor, 258-6490 12127 est ch. Tecumseh, Tecumseh, 735-1445; 527 rue Notre-Dame, Belle-Rivière. 728-1840
Me Robert Jutras, 50 rue Queen Sud, Tilbury, 682-3100
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , 971-7311
Levesque, Levesque; Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh 735-9928

BANQUETS (Voir RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER)

CAISSES POPULAIRES (Voir "INSTITUTIONS FINANCIÈRES")

CAMIONNAGE

Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. 735-3192

CAMPING

Windsor South/Amherstburg KOA , la famille Florian Brousseau, RR1, 6480 ch Texas, McGregor, 726-5200

CENTRES CULTURELS (Voir ARTS ET CULTURE)

Suite page 6

Sports

Jean-Paul II

Résultats du 24 mars
Plus haut simple
HOMMES

Léo Huot	203
Urbain Cormier	193
Emile Lamarche	192

FEMMES

Blanche Blais	187
Yvette Lapierre	170
Pauline Bisson	163

ÉQUIPES

#1Les Frous-Frous	685
#8 Les Camarades	679
#2 Les Abeilles	676

Plus haut triple
HOMMES

Léo Huot	543
Germain Roy	531
Emile Lamarche	513

FEMMES

Pauline Bisson	472
Gemma Bélanger	470
Yvette Lapierre	455

ÉQUIPES

#8 Les Camarades	1944
#6 Les Satellites	1933
#4 Les Alouettes	1872

Calendrier des activités

TOUS LES MARDIS MATIN
10h30
L'HEURE DE "RACONTE DES HISTOIRES EN FRANÇAIS"
Bibliothèque de Forest Glade, 3211 ch Forest Glade
Information: Mme Simone Hobson 735-6803

JEUDI 2 AVRIL
7h30
RÉUNION ANNUELLE
L'UNION CULTURELLE DES FRANCO-ONTARIENNES DE WINDSOR
Place Concorde
Toutes la bienvenue
Information: Laurette Lapointe 944-3000

VENDREDI 3 AVRIL
19h00
VIN ET FROMAGE POUR TOUS LES MEMBRES DE L'AFSLWE
GRACIEUSETÉ DU CLUB ALOUETTE ET DE L'ASSOCIATION DES SPORTS ET LOISIRS
Place Concorde - La Canadienne

SAMEDI 4 AVRIL
BAR PAYANT 18H30; BANQUET 19H00
BANQUET, SOUPER DANSANT AVEC INVITÉ SPÉCIAL JEAN BÉLIVEAU PARRAINÉ PAR L'AFSLWE
Ouvert au public :Session d'orthographe 17h30 É 18h30
Place Concorde - Salon Chopin et Vigneault

DIMANCHE 5 AVRIL
11h00
MESSE CÉLÉBRÉE PAR LE RÉV. PÈRE MARC LAROCQUE, SUIVIE DU BRUNCH TRADITIONNEL DU DIMANCHE
Place Concorde

VENDREDI 10 AVRIL
18h
2e SOUPER-CAUSERIE
LE RÉSEAU DES FEMMES DU SUD DE L'ONTARIO
Place Concorde, le Médaillon
12 $, gent féminine seulement
Information: 948-9322

SAMEDI 11 AVRIL
18h
SOUPER D'OUVERTURE OFFICIELLE DU CLUB ALOUETTE
Réservations seront acceptées jusqu'au 20 mars seulement.
Compagnons de membres ordinaires: 10,00 $
Informations: Club Alouette, 945-1189

SAMEDI 11 AVRIL
9h30 INSCRIPTION; 10h ASSEMBLÉE
ASSEMBLÉE ANNUELLE DE L'ACFO
L'ASSOCIATION CANADIENNE FRANÇAISE DE L'ONTARIO
Place Concorde
Information: Nicole Germain 948-9322

Classements

Classement suite au 24

#5 Les Belles Saisons	51
#3 Les Chanceux	47
#2 Les Abeilles	46
#6 Les Satellites	45
#1 Les Frous-Frous	43
#4 Les Alouettes	40
#8 Les Camarades	35
#7 Les Comètes	29

Meilleures moyennes
HOMMES

Germain Roy	163
Paul Barrette	162
Zéphirin Beaulieu	161

FEMMES

Gemma Bélanger	157
Edna Landry	146
Mona Cormier	141

L'Érablière

Résultats du 27 mars
Plus haut simple
HOMMES

Michel Danis	202
Joël Beaudoin	192
Vern Martins	192
Jacques Germain	182

FEMMES

Monique Glasson	215
Judy Presnell	197
Nicole Hamelin	197
MariaeAnne Vallée	185

ÉQUIPES

#3 Les Pas capables	827
#9 Les Tapageurs	775
#2 Les Étoiles	769

Plus haut triple
HOMMES

Michel Danis	549
Vern Martins	509
Jacques Germain	508

FEMMES

Monique Glasson	548
Marie-Anne Vallée	498
Judy Presnell	494

ÉQUIPES

#3 Les Pas capables	2308
#9 Les Tapageurs	2215
#2 Les Rigolos	2209

Classement suite au 27

#3 Les Pas capables	63
#8 Les Miracles	62
#5 Les Trompettes	57
#10 Les Fameux	52
#11 Les Étoiles 2000	51
#12 Les Jeunes	51
#6 Les Lions	40
#2 Les Rigolos	37
#4 Les Lambadas	33
#7 Les Étoiles	33
#9 Les Tapageurs	30
#1 Les Populaires	29

Meilleures moyennes
HOMMES

Pete Tessier	169
Jacques Germain	168
Jean-Albert Godin	167

FEMMES

Monique Glasson	163
Marie-Anne Vallée	160
Arnolda Godin	159
Judy Presnell	167

Le Comité canadien sur la violence faite aux femmes consulte dans la région

(JCM) La violence faite aux femmes comprend beaucoup plus que l'agression sexuelle. Il faut donc des solutions différentes que celles qui ne visent que cette forme de la violence pour la combattre sous toutes ses formes. C'est ce que propose de présenter le Comité canadien sur la violence faite aux femmes.

"L'ampleur du problème est assez bien connu et documenté. Ce qu'il faut cerner, ce sont les solutions, autant économiques et sociales que juridiques, qui le feront disparaître" a expliqué au REMPART Mme Ginette Larouche, membre du comité qui animait des sessions de consultation à Windsor et à Chatham la semaine dernière.

"A cette étape, nous recueillons des témoignages de victimes et d'organismes qui oeuvrent auprès d'elles," a élaboré Mme Larouche.

A Windsor, le Réseau des femmes du sud de l'Ontario (Essex-Kent) a souligné la nécessité de faire l'éducation populaire autant au sein du système scolaire que de la population en général. "Nous avons aussi fait ressortir le besoin d'éducation des juristes et des membres des forces policières. Et nous avons souligné l'absence de service français d'hébergement dans notre région," a relaté Mme Nicole Germain, porte-parole du Réseau.

A Chatham, les membres du comité ont pu entendre, entre autres, l'Union culturelle des franco-ontariennes de la région Windsor-Essex-Kent.

Mme Suzanne Cubaynes, présidente régionale de l'UCFO qui travaille aussi au Chatham-Kent Sexual Assault Crisis Center, a relaté les point majeurs qui y ont été exprimés: l'importance d'un support convenable pour les victimes pour qui le système judiciaire n'est pas toujours aussi sympathique qu'il devrait l'être; l'importance de la sensibilisation et de l'éducation des jeunes, des adolescents et de la population en général; le fait que la femme francophone souffre encore plus d'isolation et de frustration lorsqu'elle est victime de violence. "Parfois, elle a de la difficulté à s'exprimer dans une langue autre que se langue maternelle car des services de bonne qualité en français ne sont pas toujours disponibles. L'isolation est encore plus terrible s'il arrive que l'agresseur soit le conjoint ou le partenaire de la victime et que la victime en soit entièrement dépendante pour pouvoir fonctionner dans la société,"

Suite page 6

L'Essor présente "Fusion '92"

par Kathy Bezaire

Il n'y a pas de meilleur mot que "professionnel" pour décrire le spectaculaire défilé de mode annuel, qui est présenté depuis environ dix ans, par l'Ecole Secondaire L'Essor. Il est dirigé par M. Richard Charette depuis huit ans et connaît toujours un grand succès.

Environ cent étudiants, un certain nombre de professeurs de l'école et quelques jeunes enfants jouent les rôles de mannequins, de commentatrices, de danseurs, d'habilleurs et de décorateurs. S'ajoutent à cela, le talent et la musique extraordinaire de l'harmonie scolaire et le beau travail avec les lumières et le son de l'équipe technique.

A chaque année, le défilé produit un grand profit. Une petite partie aide à payer les dépenses du bal annuel des finissants; la plus grande part est offerte à l'école comme un don pour acheter du nouvel équipement. Certains magasins du comté et de Windsor participent à cet événement aussi. Ils fournissent aux participants du défilé leur nouvelles modes de vêtements.

Puisque le défilé de mode est une événement si bien connu et a si bien réussi les années passées, les organisateurs s'attendent à un nombre d'environ mille personnes pour les deux soirées du 1er et du 2 avril.

Les billets coûtent 7 $ à l'avance et 8 $ à la porte pour cet événement rempli de talent et de magie qui sera télévisé en segments par Radio-Canada.

Deuxième souper-causerie du Réseau des femmes

(JCM) La docteur Noémi Guindon prononcera une causerie sur le traitement des cancers de la peau au deuxième souper-causerie du Réseau des femmes du Sud de l'Ontario (Essex-Kent). L'événement, qui comprendra aussi une période de témoignages et de questions, aura lieu le vendredi, 10 avril, à la Place Concorde.

Le Réseau a été formé en 1987 pour combattre le fléau de la violence faite aux femmes en sensibilisant la population en général au problème et en aidant aux victimes. Un service de ligne d'aide téléphonique continue à être offert en conjonction avec d'autres groupes semblables d'autres parties du sud de la province. Depuis l'an dernier, un service de counselling en français est disponible. Plus récemment, pour répondre à un désir exprimé par les membres, on a commencé une série de soupers-causerie où les femmes peuvent se renseigner sur des sujets divers d'intérêt et fraterniser. Le troisième est fixé au 29 mai.

Pour renseignements sur les soupers-causerie ou les autres activités du réseau, on peut communiquer avec Mme Nicole Germain au 948-9322.

L'Écho de la Place Concorde

Publié par le Conseil d'administration de la Place Concorde — Volume 2 # 2

YOUHOU!!!

Après le succès phénoménal de la dernière édition de "l'ECHO " (le journal "LE REMPART" s'est vendu jusqu'au Japon et en Australie) et à la demande générale, vos "pupilles" gustatives auront l'opportunité de se délecter **deux** fois par mois dorénavant.

Le "Gros Bill" s'en vient en ville! En effet le réputé Jean Béliveau, ex-joueur et capitaine des Canadiens de Montréal sera l'invité d'honneur au Banquet de 20e anniversaire de l'Association Francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex le samedi 4 avril. Reconnu pour sa prestance et sa dignité il saura sûrement faire de ce banquet une soirée inoubliable. Notons que le public pourra également le rencontrer à la Canadienne de 17h00 à 18h30 pour une séance d'authographes.

Mais oui... Nous recherchons toujours de nouveaux membres... Fatigué de cette rengaine? C'est simple, procurez une autre carte de membre et faites des heureux à Pâques! Après ça, on n'en reparle plus... Promis! La flexibilité des modalités de paiement convient sûrement: tous les budgets. Ne manquez pas cette opportunité! Le 19 avril s'en vient vite ...

Le tirage 50/50 a enrichi M. et Mme Martin et Freda Bénéteau de 607 $ vendredi dernier. Félicitations! Vous pouvez toujours acheter des billets qui seront bons pour les 12 mois suivants! Un petit 1000 $ pour payer vos impôts? Pourquoi pas? Chaque membre devrait se faire un devoir de vendre au moins 5 billets.

N'oubliez surtout pas Gaston Mandeville qui viendra nous divertir à l'occasion de l'ouverture du Festival Francophone le vendredi 24 avril. Un petit 10 $ bien investi pour une soirée haute en couleur. Soyez-y! Parlant de couleurs, n'oubliez pas non plus de venir entendre les chorales des écoles qui se produiront où? PLACE CONCORDE, évidemment, pendant le Festival francophone. Vous pourrez aussi être assez curieux pour fureter dans le Médaillon où il y aura une excellente exposition d'art visuel. Au Festival: On s'en promet!

A noter également qu'un buffet (de fruits de mer évidemment) sera servi le Vendredi Saint au prix habituel de 9,95$. Pourquoi ne pas venir "jeûner" en famille? On vous y invite!

Rappelons également à grand renfort de tambours et de trompettes qu'il y aura 3 services le jour de Pâques pour notre SUPER-BRUNCH et qu'il faut réserver au 948-5545 pour pouvoir y venir. Au plaisir de vous revoir!

En terminant, quelques grands artistes internationaux prennent un malin plaisir à caricaturer le profil grec de votre humble (humble?) serviteur. Vous devriez voir le résultat de leurs efforts dans la prochaine éditon de cet article...

D'ici là, gardez votre sourire... et votre bon français!!!

Daniel O'Hara

Oui... Oui... Oui

Nous servons un

Buffet le Vendredi Saint

au prix régulier

Nous avons le

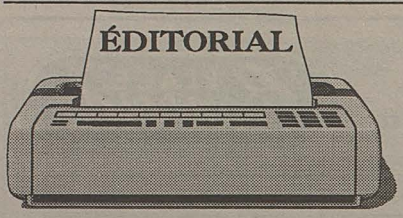
Super Brunch de Pâques

3 services:
10 h 00 - 12 h 00 - 14 h 00

Au coût de:
adultes: 10.95 $
enfants de moins de 12 ans: 5,95 $
moins de 5 ans: gratuit

Sur réservation seulement
948-5545

Profitez-en pour recevoir votre famille dans une atmosphère de fête.
Invitez aussi vos amis



Le gouvernement néo-démocrates en dérive

Trop de nos politiciens ont leurré la population au cours des dernières décennies, lui faisant croire qu'elle pouvait jouir de toutes sortes de programmes et de services, et que quelqu'un paierait éventuellement la note.

Or, aussi amer que ce soit à avaler, il devient évident à de plus en plus de gens que "quelqu'un", c'est nous, et que "éventuellement", c'est maintenant!

Mais pas au premier ministre Bob Rae! Non seulement continue-t-il à vouloir leurrer la population avec cette même histoire, il semble la croire lui-même, oh horreur!

Pendant que la situation financière de la province dégringole, le gouvernement néo-démocrate continue à parler de charte sociale (très valable en principe, certes, mais en mesure où on a les moyens d'en défrayer les coûts), et d'améliorer les conditions d'emploi (qui, dans leur état actuel, notons-le, ne sont certainement pas déplorables!)

M. Rae dit depuis son élection qu'il veut établir un partenariat entre le gouvernement et le monde des affaires. Le problème, c'est que de toute évidence ce qu'il entend par cela c'est que son gouvernement juge des programmes et des services sociaux à offrir, et que les entreprises, elles, trouvent les moyens de les payer! Et il fait systématiquement la sourde oreille aux représentants de ce monde des affaires qu'il désire comme partenaire qui cherchent à lui faire voir qu'il y a des limites aux taxes que peuvent supporter les entreprises actuelles et qu'il faut en attirer de nouvelles en cessant de créer un climat qui tend à les effrayer, pour ne pas dire les chasser.

Pourtant M. Rae commence à sentir que les revenus ne sont pas suffisants; il en a parlé dans son fameux "entretien avec la population" au mois de janvier.

Mais comment réagit-il?

D'une part, il songe à créer des casinos! Comme si on pouvait financer le gouvernement ontarien avec six tels établissements!

Mais surtout, il part en guerre contre le gouvernement fédéral, l'accusant de ne pas transférer suffisamment de fonds.

M. Rae ne se rend-il pas compte que le fédéral ne fait que comme le gouvernement ontarien: ayant moins de fonds disponibles il n'augmente pas autant que par le passé ce qu'il transfère aux provinces tout comme le gouvernement ontarien, ayant moins de fonds disponibles, augmente moins les montants que lui transfère aux municipalités, aux hôpitaux, aux conseillers scolaires?

Et M. Rae ne se rend-il pas compte que le "fédéral", c'est nous? D'où le gouvernement fédéral prendrait-il d'autres argents à refiler à l'équipe Bob Rae? Mais de la population, voyons!... de nous! A moins que M. Rae ne croit que les résidants des autres provinces devraient nous subventionner!

Ce qu'il faut à M. Rae et à son gouvernement, c'est une leçon d'économie, pourtant si élémentaire, en deux points: avant de dépenser de l'argent pour un motif aussi noble soit-il, il faut d'abord assurer que cet argent est ou sera disponible; et que la façon de créer de l'abondance pour cela c'est d'établir un climat qui attire celles et ceux qui créent et qui maintiennent des emplois.

Quand les néo-démocrates apprendront-ils que les entrepreneures et entrepreneurs ne sont pas des méchants qui ne cherchent qu'à exploiter les autres, qu'ils sont, pour la plus grande part, (tout comme les néo-démocrates) des gens qui ont bien à coeur le bien-être de leurs concitoyennes et concitoyens et qui sont prêts à y contribuer, mais, qu'en plus, ils savent créer de l'abondance pour le soutenir ce bien-être?

Jusqu'à ce moment-là, ou jusqu'à ce que les néo-démocrates quittent le pouvoir, je crains que les finances de notre province risquent d'être dans un état de plus en plus pitoyable...

Jean Mongenais

Une "croisade" pour les femmes agricultrices

Par: Lyne Dion

(St-Isidore APF): Marie-Rose Paquette en a dérangé plus d'un!

Alors que les moeurs voulaient que l'homme soit le patron, elle est devenue en 1974 la première femme à accéder au statut d'associée dans l'entreprise agricole. A l'époque, la 20ième concession de St-Isidore comptait une vingtaine de fermes laitières.

Cette entente légale signée entre Mme Paquette et son époux Roger a été un des pivots de sa démarche professionnelle visant la reconnaissance de la femme agricultrice.

Dès les débuts en 1974, Marie-Rose Paquette a grandement contribué à l'essor de la ferme. Pendant les dix premières années, c'est elle qui vaquait aux divers travaux avec sa belle-famille alors que son mari occupait un emploi à la coopérative agricole du village, question de boucler le budget.

Aujourd'hui, la dame de 47 ans ne s'en cache pas: elle s'est souvent sentie seule et isolée.

Sa réalité ressemblait malheureusement à celle de bien d'autres femmes d'agriculteurs. Son quotidien devenait celui de la partenaire silencieuse.

En bas âge, les trois enfants du couple n'avaient d'autre choix que de suivre leur mère partout où elle se déplaçait, à l'étable comme aux champs.

Alors que M. Paquette rencontrait plein de gens à la coopérative, son épouse, elle, passait le plus clair de son temps à la maison avec les enfants. A la fin de la journée, l'un comme l'autre était trop fatigué pour des sorties.

"Des fois, je faisais face à une dépression" raconte celle qui a grandi sur une ferme. "C'était trop pour mon système".

Rien pour aider la situation, la femme agricultrice du temps n'avait aucune crédibilité aux yeux des institutions financières ou juridiques.

En 1978, Marie-Rose Paquette est nommée la première présidente du regroupement la Femme et la gestion de la ferme de Prescott-Russell.

Appuyée par son organisme, la présidente "a pris d'assaut les banquiers", les avocats et les comptables. Elle voulait mettre en évidence le travail accompli dans l'ombre par les femmes agricultrices.

"L'agricultrice abat environ 70 pour cent du travail de la ferme, selon Mme Paquette. Ici, je ne parle pas nécessairement des travaux physiques, mais de tout l'aspect financier".

Se prenant comme exemple, elle se souvient des avocats et des comptables qui appelaient et demandaient de parler au patron, M. Paquette. "Je me sentais assez frustrée quand ils voulaient parler à mon mari alors que je venais tout juste de leur expliquer que je pouvais répondre à leurs questions tout autant que lui".

Pour manifester son mécontentement, il lui est déjà arrivé de raccrocher tout simplement au nez de son interlocuteur. "Après quelque temps, notre gérant de banque ne demandait même plus à parler à mon mari".

Le regroupement "La femme et la gestion de la ferme" est venu chambarder bien des stéréotypes. "On passait pour des briseuses de ménage. Les maris de nos membres étaient habitués à notre ligne de pensée et ce sont les hommes plus machos qui nous ont donné de la difficulté".

Etonnamment, les femmes elles-mêmes s'avéraient le pire ennemi de l'organisme. "Les femmes se sentaient culpabilisées de changer puisqu'elles n'avaient jamais vu leur mère faire tant de tapage. Certaines disaient à leur mari qu'elles allaient magasiner, au lieu de leur dire qu'elles quittaient pour une réunion du groupe".

Bien que beaucoup ait été accompli, "il y en a encore aujourd'hui qui font l'autruche et qui sont pognées", pense celle qui agit depuis avril dernier à titre de représentante pour les Services d'emploi agricole de Prescott-Russell et Glengarry.

Avec sa cinquantaine de membres "La femme et la gestion de la ferme" a contribué à l'éducation des jeunes agricultrices qui sont davantage conscientes de la réalité de la femme sur la ferme en 1992.

(NC)—**Près de la moitié** des sommes dépensées au chapitre des langues officielles par le gouvernement du Canada vont à l'enseignement de l'anglais et du français dans nos écoles. Un quart de million de jeunes sont inscrits dans des classes d'immersion. En 1989-1990, 2,6 millions d'élèves apprenaient une langue seconde. NC

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.**
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1

Éditeur: **Jean Mongenais**
Rédacteur: **Jean Mongenais**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Publicité national: **Céline Vachon**
Publicité locale: **Jean Mongenais**
Comptabilité: **Charlotte Mongenais**
Atelier: **Céline Vachon**
Johanne Gagnon

Enregistré comme courrier de deuxième classe. **Permis 02903**

Abonnements: Canada: **16.00$**; Ailleurs: **37.00$**
Téléphones: Général: **948-4139**
Rédaction: **948-4130**
Télécopieur: **948-0628**

Membre de l'

Association de la presse francophone

Vous êtes déjà abonné?
Nous sommes heureux de vous compter parmi nos lecteurs!
Passeriez-vous ce coupon à quelqu'un qui ne l'est pas?

COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ Tél. _____

Nouveau ❑ Renouvellement ❑

L'abolition du Programme de contestation judiciaire:
"Une fausse mesure d'économie" Yalden.

Ottawa (APF): Le président de la Commission canadienne des droits de la personne, M. Max Yalden, estime que l'élimination du Programme de contestation judiciaire par le gouvernement canadien est "une fausse mesure d'économie".

Selon M. Yalden, les répercussions de cette coupure seront plus grandes que les économies financières limitées qu'elle représente.

Comparaissant devant le Comité permanent des droits de la personne et de la condition des personnes handicapées, M. Yalden a soutenu qu'on ne pouvait prétendre que la jurisprudence était maintenant claire et suffisamment abondante pour pouvoir se passer d'un tel instrument de contestation judiciaire. "On ne règle pas ces questions fondamentales des droits de la personne en dix, quinze ou vingt ans. C'est un processus continu" de dire M. Walden. La preuve, ajoute-t-il, c'est que le "Bill of Rights" américain a 200 ans, et que nos voisins du sud continue à débattre des droits de la personne.

M. Yalden ne voit pas comment certains ministères, la Justice par exemple, pourraient prendre la relève et financer des poursuites judiciaires pour faire respecter la Charte des droits et libertés. Selon lui, le Programme doit être géré par un organisme indépendant sans devoir se rapporter directement au gouvernement.

M. Yalden ne trouve aucune explication logique justifiant l'abolition du Programme de contestation judiciaire. "Continuer ce programme n'est pas un grand fardeau (financier) pour le gouvernement", dit-il. Interrogé après sa comparution, M. Yalden a déclaré que l'abolition du Programme était "un recul" en ce qui concerne les droits de la personne. "Les lois qui prévoient l'égalité ne veulent rien dire si les citoyens n'ont pas la possibilité de réaffirmer ces lois dans la vie pratique de tous les jours".

Mis sur pied en 1978 et renouvelé en 1990 pour une période de cinq ans, le Programme de contestation judiciaire permettait en effet aux groupes et aux individus de faire respecter devant les tribunaux, avec l'aide financière du gouvernement fédéral, les droits linguistiques et les droits à l'égalité reconnus dans la Charte canadienne des droits et libertés de 1982. Les parents francophones, pour ne nommer que ceux-là, ont largement profité de ce Programme en obtenant en 1990 un jugement de la Cour suprême qui reconnaît le droit à la gestion scolaire.

Le budget du Programme était de 13,75 millions de dollars pour une durée de cinq ans. Son abolition permet au gouvernement d'économiser six millions de dollars.

Scène Jeunesse

Parlons Lajeunesse

par Jordan Cuthbert

C'est le retour des vacances de mars, et il y a déjà beaucoup d'activités à l'école secondaire E.J. Lajeunesse. Mardi le 24, un groupe d'élèves est allé assister à la pièce "LES MISÉRABLES". "Je ne peux pas la comparer à n'importe quelle autre pièce", dit Jean-Luc Pharand, un des chanceux qui est allé voir ce spectacle magnifique. Plus tôt dans la journée, notre école a vu une autre pièce, intitulée "MOI, J'ÉTUDIE POUR MA VIE", à propos d'une fille de langue française de 18 ans qui a le choix d'aller au post-secondaire ou rester travailler avec sa mère. Après la pièce, certains élèves ont pu prendre la place de la héroïne et faire leur propre dialogue. Mercredi le 25, il y avait une joute d'improvisation contre l'école secondaire de Sarnia. Notre équipe a remporté la victoire, 13-9. Jeudi le 26, un tournoi de badminton intramural a commencé, qui s'est terminé mardi. J'espère qu'il y a aura encore d'autres activités dans un avenir rapproché, car elles nous donnent l'esprit d'école dont on a besoin pour nous faire grandir!

Foire des sciences
Ecole St-Ambroise

Plusieurs semaines de préparation ont précédé la Foire des Sciences à l'école St-Ambroise. En voici les gagnants: aux extrémités, Christine Myers et Cora Dupuis de la 5e année; puis, en ordre, Nicholas Ingratta et André Janisse de la 6e année, Daniel Bornais de la 7e année et Paul Ingratta et Daniel Dulac de la 8e année. Etait absent pour la photo: Michael Schiller de la 4e année. Leurs professeurs remercient les autres enseignantes et enseignants de leur aide ainsi que les six étudiants de l'école secondaire L'Essor qui ont été juges et souhaient bon succès aux gagnants à la Foire Scientech qui aura lieu à Pain Court en mai.

On parle d'eux et d'elles

Le directeur général de la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada, monsieur **Marc Godbout,** annonce la nomination de madame **Charlotte Ouellet** au poste de représentante au Québec.

Diplômée de l'Université Laval de Québec, madame Ouellet est présentement attachée politique du Ministre des Affaires municipales du Québec, monsieur Claude Ryan.

Elle est bien connue du réseau de la francophonie canadienne puisqu'elle a présidé l'Association franco-yukonnaise de 1987 à 1989. Au Yukon, elle a également enseigné pendant 5 années. En 1989-1990, elle a coordonné les salons du livre de l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF).

* * * * *

Justin Cazabon de St-Joachim se plaît beaucoup à aider à ses parents **M. et Mme Charles et André Cazabon** à prendre soin de sa nouvelle petite soeur, **Céleste** née le 13 mars. Céleste est le troisième petit-enfant de **M. et Mme Marcel** et **Jeannine Bernard** de Pointe-aux-Roches et le trente-troisième petit-enfant de **M. et Mme Léo** et **Isabelle Cazabon** de St-Joachim.

* * * * *

L'Association francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex compte un nouveau membre: son directeur, **M. Normand Pelchat** et son épouse **Sylvie** de Windsor, viennent d'accueillir leur premier enfant, **Philippe André Joseph.** Les heureux grands-parents sont **M. et Mme André** et **Reina Pelchat de Windsor** et **M. et Mme Léo et Iris Deschamps** de Belle-Rivière.

* * * * *

Le Club de l'âge d'or Le Foyer de Pointe-aux-Roches a choisi un nouvel exécutif il y a quelque temps. Il est composé de **Mme Marie-Anne Labonté, présidente, Mme Jeann Lefrançois,** première vice-présidente, **Mme Aldéa Cormier,** deuxième vice-présidente et **Mme Marie-Mae Chevalier,** trésorière.

DÉCÈS

Mme Cécile Belisle, née **Beuglet,** veuve de **Fernando** . Elle laisse dans le deuil trois fils: **Marcel** (époux de **Doreen**), de St-Joachim, **Lionel** (époux d'**Annabelle**) de Belle-Rivière et **Luc,** de Tecumseh, une fille, **Mme Yvette Parent,** de la Floride, 18 petits-enfants et 19 arrière petits-enfants. Mme Belisle a passé la plus grande partie de sa vie à Riverside, puis à Belle-Rivière.

H & R Block veut vous épargner de l'argent

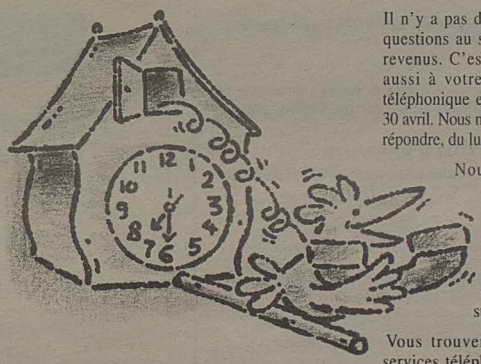
Les préparations chez H & R Block sont toujours au courant des changements constants des lois de l'impôt et connaissant toutes les déductions et crédits auxquels vous pouvez avoir droit pour que vous payez le moins d'impôt possible.

Services en français disponible à chacun de nos 10 bureaux à Windsor. Téléphonez pour savoir lequel est le plus près de vous.

252-8301

H&R BLOCK

L'équipe fiscale du Canada



Il n'y a pas d'heure pour se poser des questions au sujet de sa déclaration de revenus. C'est pourquoi nous mettons aussi à votre disposition un service téléphonique en soirée, du 24 février au 30 avril. Nous nous ferons un plaisir de vous répondre, du lundi au jeudi, de 17 h à 21 h.

Nous vous offrons aussi, 24 heures sur 24, 7 jours par semaine, un service téléphonique automatisé, S.E.R.T.-Télé-impôt, qui vous donne des messages enregistrés sur certains sujets concernant l'impôt.

Vous trouverez les numéros de ces services téléphoniques, y compris ceux des services adaptés aux personnes malentendantes et malvoyantes, à la fin de votre guide d'impôt.

Obtenez des réponses sur l'impôt même le soir

On vous facilite les choses.

Revenu Canada Impôt | Revenue Canada Taxation

Canada

Index des Services en Français

COMPTABLES

Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**

Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

CUISINES (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

ÉLECTRICIEN

Roy Electric, Richard et Marcel Roy, Pointe-aux-Roches, **798-3205**

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

Advance Business Systems, M. Onil Larochelle, 925 ave Crawford, **258-4979**

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

GARAGES

Mallet Sunoco, M. François Mallet, 925 rue Erie Est, (angle Parent) **973-8316.**

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**

Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX et SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES**)

LIBRAIRIE champlain
A FRENCH BOOKSTORE
468 rue Queen E. Toronto, Ontario M5A 1T7
LIVRES ET DISQUES FRANÇAIS
choix complet pour tous les goûts et tous les âges
(416) 364-4345
Fax: (416) 364-8843

Librairie du SUD-OUEST
9h a 17h du lundi au samedi
Choix de livres, disques et jeux pour adultes pour enfants
COMMANDES POSTALES
2653 ave Howard, Windsor, Ontario N8X 4Z3
Tél.: 972-8489
Télécopieur (fax) 972-8490

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES

Bergeron Furniture, M. Phil Bergeron, 391 rue Front, Lasalle, **734-6162**

Dan's Appliances and Furniture, M. Dan Thériault, 28 rue William S., Chatham, **351-8777**

MONUMENTS DE CIMETIÈRE

Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, **735-2445**

OPTICIEN

Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE

Dr Robert Charron, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. **973-1101;** 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282,** 5805 ch Malden, LaSalle (ouvert à l'été '92)

ORDINATEURS-VENTE-SERVICE

Mister Ray's Computers, M. Raymond Marentette, Tecumseh, (heures flexibles.) **735-6774**

PHOTOGRAPHES

St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**

The Photographer, Mlle Jennifer Cybulski, 1335 rue Wyandotte Est, Windsor. **253-4535**

Conservez vos souvenirs pendant des années... en faisant prendre un portrait de famille aujourd'hui
tp towne portraits
PRIX RÉGULIER **70,00$**
PRIX SPÉCIAL JUSQU'AU 30 juin **19,95 $**
Séance complète
Limite: un par famille
Valable pour adultes, enfants et groupes
5729 ch. Tecumseh E.
944-2652

QUINCAILLERIE

Stoney Point Hardware, M. Gérald Lefaive, ch Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3535**

Suite page 8

En Bref

CONCOURS DE RÉDACTION DE LETTRE

Les jeunes de 11 à 15 ans sont invités à participer au huitième concours de rédaction de lettres par la Société canadienne des Postes en écrivant une lettre de 500 à 1 000 mots sur un personnage historique qui est né ou a vécu dans sa communauté un site de renom dans sa communauté ou un événement historique ou dramatique qui y est survenu.

Le gagnant du premier prix pourra aller voir filmer un mini-drame qui s'inspirera de sa lettre, et recevra un ordinateur personnel, un certificat d'excellence et un exemplaire de la Collection-souvenir de timbres-postes du Canada.

La date limite est le 30 avril. On peut connaître tous les règlements en s'informant auprès de la Société.

TROPHÉE AU THÉATRE DU NOUVEL-ONTARIO

Le Conseil d'administration de La Nuit sur l'étang remet son prix d'excellence de 1992 au Théâtre du Nouvel-Ontario pour souligner les vingt années de création et de production littéraire et culturelle de cet organisme.

Le Théâtre du Nouvel-Ontario a été créé à Sudbury comme un collectif de création.

L'HOPITAL METROPOLITAN GENERAL FONDE UN CENTRE DE TRAITEMENT DE L'OSTÉOPOROSE ET DES MALADIES MÉTABOLIQUES DES OS

Le Service d'imagerie de l'Hôpital Metropolitan General a fait l'acquisition d'un ostodensitomètre qui servira à son nouveau Centre de traitement de l'ostéoporose et des maladies métaboliques des os.

L'ostéoporose est une maladie qui rend les os si minces et fragiles qu'ils se fracturent sous peu de pression ou sans aucune pression.

L'ostodensitomètre sert à mesurer la masse osseuse, et permet de diagnostiquer l'ostéoporose et de calculer le risque statistique de fractures subséquentes en un point spécifiques.

Jusqu'à récemment, il n'existait aucune demande pour le diagnostic de l'ostéoporose, ainsi qu'aucune thérapie pour empêcher ou retarder l'apparition de la maladie. Maintenant il existe des thérapies qui peuvent réduire le risque de contracter la maladie et soigner cette maladie débilitante.

L'ostéoporose survient surtout chez la femme de 50 ans et plus.

UNE SUBVENTION A ARTCITE

(CNW) Madame Karen Haslam, ministre de la Culture et des Communications de l'Ontario, a montré aujourd'hui son engagement envers les galeries autogérées locales en accordant des subventions à 13 d'entre elles, dont une de 1 755 $ à Artcite de Windsor.

Artcite est un centre d'art spécialisé dans la production artistique nouvelle et expérimentale et dans des oeuvres exploitant divers médias.

"Ces galeries autogérées locales jouent un rôle important, car elles permettent aux artistes de s'exprimer librement en les aidant à former des associations coopératives avec leurs pairs" de dire Mme Haslam.

PROGRAMME POUR ENFANTS ASTHMATIQUES

Le "Air Force Asthma Program" pour enfants asthmatiques de 6 à 12 ans et leurs parents sera offert (en anglais) sur l'Association du poumon du comté d'Essex les jeudis 7, 14 et 21 mai de 18h30 à 20h, à son local au 275 de la rue Oak.

Le coût est de 25$ par famille et l'inscription préalable est nécessaire. Pour renseignements: 256-3433.

Les gagnants des prix (1000 $, 500 $ et 100 $) de notre tirage "Pay what you pull" seront tirés à l'occasion de notre danse annuelle animée par le disc-jockey Donald Lanthier qui aura lieu le samedi 25 avril, dès 19h30 **au Centre Canadien-français** rue Central, Windsor
Tous sont bienvenus
Entrée 5 $ par personne
Chevaliers de Colomb
Conseil #8682, St-Jérôme

Ministère des Services sociaux et communautaires
Ontario
Rencontre publique
sur la
Réforme des services de garde d'enfants
Vous êtes invités à participer à une rencontre publique importante pour discuter de l'avenir de la garde d'enfants en Ontario.
PLACE CONCORDE
7515, Forest Glade Drive
Windsor
Le mardi 7 avril 1992
après-midi : 14 h à 17 h
soirée : 18 h à 21 h
Pour obtenir des services de garderie pour la rencontre en soirée ou des services de langage par signes, veuillez vous inscrire à l'avance en téléphonant à :
Raymond Blanchette au (519) 254-1651
(entre 8 h 30 et 16 h 30, du lundi au vendredi)
Votre participation est importante!
Le gouvernement a besoin de connaître vos idées sur la réforme des services de garde d'enfants

Le Comité canadien... suite de la p. 3

explique Mme Cubaynes.

On pourrait remédier au manque de professionnels francophones dans la région en y établissant un collège ou un campus universitaire français, suggère-t-elle.

Suite aux consultations à travers le pays, le Comité produira un rapport intérimaire vers la fin mai.

"Nous ferons des rencontres publiques et nous inviterons des réactions à nos propositions. Surtout, nous chercherons des gens qui pourront aider à implanter des solutions" a dit Mme Larouche.

Pour le moment, les personnes intéressées peuvent envoyer leur commentaires écrits ou enregistrés sur cassette au Comité canadien sur la violence faite aux femmes, Ottawa, Ontario, K1A 1K4.

Des meilleures idées... pour de meilleurs bureaux
MONARCH
office supply limited
1835 Provincial
(anciennement Route 98)
Windsor, Ontario
966-2400
Livraison gratuite tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

Sur les ondes de...

Horaire de TVOntario, La Chaine

Jeudi 2 avril - 19h
LE MATCH D'IMPRO: LA FINALE

Luc Thériault et Robert Marinier commenteront la grande finale du Match d'Impro ou nous connaîtrons l'équipe gagnante de la série. Les finalistes, deux équipes talentueuses s'affronteront: les Zucchinis frites et Ce qu'il fallait démontrer. A surveiller dans ce match: *Laurent Dubois (école Étienne-Brûlé, Toronto); *Christian Schnobb (école Garneau, Ottawa); *Angèle Desrochers (école Cité des Jeunes, Kapuskasing); *Emmanuel Ledoux (école Lajeunesse, Windsor), *Julie Pilon (école Rivière-des-Français, Noëlville); *Stéphane Paquette (école Rayside, Azilda). Que la meilleure équipe gagne!

Vendredi 3 avril - 22h
CINÉMA, CINÉMA: Les Bois noirs

(France, 1989) (Pour public averti).

Drame réalisé par Jacques Deray. Violette accepte, un peu par dépit, d'épouser un seigneur campagnard. La vie austère qu'elle mène dans un manoir du Périgord avec son mari et la mère de ce dernier la déprime. Aussi s'attache-t-elle à son beau-frère, Bastien, dont le tempérament vif lui plaît. Après le départ de Bastien, son mari est empoisonné et tout indique que le domaine familial cache des secrets macabres. Pour amateurs de passion violente.

Samedi 4 avril - 19h
QUAND LE COEUR ATTEND

Quand le coeur attend présente le quotidien de Patrick, âgé de 19 ans: la transition du cégep à l'université, l'arrivée dans la grande ville, les premiers amours...

19h30
JOUR SIX: C'est toi mon idole

Julie Masse, Francis Martin et Mario Pelchat discutent de la relation privilégiée qui'ils ont établie avec leur «fan club».

Lundi 6 avril - 19h
LA BANDE MAGNÉTIQUE

Au cours de cette émission, le travail de régisseur de plateau est expliqué. Les bandes vidéo présentées sont les suivantes: Mésaventures de Ken et Barbie, réalisée par des élèves de Hanmer; Le Rouli-Roulant, réalisée pae des élèves de Cochrane; Homme qui regarde la télé, réalisée par des élèves de Cornwall; L'École de Tagwi, réalisée par des élèves de Avonmore.

Horaire de CBEFT

Jeudi 2 avril - 20 h 00
LES GRANDS FILMS

HISTOIRE D'UN OTAGE (Held Hostage: The Sis and Jerry Levin Story). E.U. 1991. Drame réalisé par Roger Young. Avec Marlo Thomas, David Dukes, G.W. Bailey et Edward Winter. Basé sur un fait réel, ce téléfilm raconte l'histoire de Sis Levin, une américaine dont le mari, journaliste au Liban, est enlevé par des terroristes à Beyrouth en 1984. Insatisfaite des mesures prises par son gouvernement, elle entreprend des démarches pour obtenir la libération de son mari, ce qui l'amène à se rendre elle-même au Moyen-Orient.

Vendredi 3 avril - 19 h 30.
COMMENT ÇA VA?CES FAMEUSES MALADIES PSYCHOSOMATIQUES

Que savons-nous de ce troublant qualificatif utilisé à toutes les sauces? Le docteur Marie-Dominique Beaulieu nous parlera de cette réalité selon laquelle notre organisme reçoit l'empreinte de nos émotions, de nos tensions et de nos humeurs.

Les chroniqueurs de l'émission nous aideront aussi à comprendre pourquoi les antibiotiques et les produits laitiers font si souvent mauvais ménage et nous diront comment lire les étiquettes alimentaires pour mieux nous y retrouver. Un touchant témoignage de l'athlète en fauteuil roulant Marc Caissey de même que des reportages sur les pieds des jeunes enfants ainsi que sur la prostate,

Samedi 4 avril - 13 h 00
CINE-FAMILLE

LES DANSES DU SOLEIL, Can. 89. Drame réalisé par Bruce Pittman. Avec Michelle St-John, Heather Hess, Ron White et Ann Marie MacDonald. 1937, à Fort McLeod en Alberta. Une amérindienne de 13 ans et son jeune frère sont enlevés de force à leur tribu et à leurs parents par un agent gouvernemental. Ils sont emmenés dans des institutions scolaires chrétiennes où le contact avec cette nouvelle réalité ne se fait pas en douceur.

20 h 00
LA SOIREE DU HOCKEY MOLSON A RADIO-CANADA

En direct du Forum de Montréal: dernier match de la saison régulière entre les Canadiens et les Bruins de Boston. Avec Claude Quenneville, Gilles Tremblay, Jean Pagé et Camille Dubé. Réal. André Latour et Jacques Primeau. Réal.-coord. Michel Quidoz.

Dimanche 5 avril - 15 h 00
LES MATINEES DU DIMANCHE

LES ILES ONT UNE AME. Conte poétique d'Anthony Phelps réalisé par Alain d'Aix. Avec Toto Bissainthe et Anthony Phelps. Les îles ont une âme et rêvent de voyage... Au cours d'un voyage magique évoquant la rencontre de deux cultures, l'île de Montréal découvre l'île d'Haïti.

Lundi 6 avril - 19h30
LE BASEBALL LABATT BLEUE DES EXPOS

En direct du Three Rivers Stadium de Pittsburg: match entre les Pirates et les Expos de Montréal. Comm. Raymond Lebrun. Analyste: Claude Raymond. Réal. Jacques Primeau et Michel Aumais. Réal.-coord. Michel Quidoz.

Horaire de CFTM

Mercredi 1er avril - 19h30
CINÉMA DU MERCREDI : «Double détente»

(Red Heat) Am. 1988. Drame policier de W. Hill avec Arnold Schwarzenegger, James Belushi et Peter Boyle.

Un policier de Chicago fait équipe avec un collègue moscovite, chargé de ramener des États-Unis un dangereux trafiquant de drogue géorgien.

Jeudi 2 avril - 19h00
D'AMOUR ET D'AMITIÉ: «Le chat»

Texte de Guy Fournier. Le père de Suzanne débarque à l'improviste pour lui confier un chat qu'il croit responsable de la mort récente de sa femme. A cette occasion, il rencontre Arlette, la mère de Benoît, qui lui fera oublier son deuil!

Samedi 4 avril - 9h00
LE CLUB LES BRANCHÉS: avec Renée Baillargeon et Tristan Demers

Jeux d'adresse électronique, jeux questionnaires faisant appel aux connaissances générales, caricatures et entrevues.

Dimanche 5 avril - 20h00
SALUT: avec Serge Turgeon

HOMMAGE A LUC PLAMONDON. Invités: Nanette Workman, Monique Leyrac, André Gagnon, Renée Claude, Louise Forestier, Patrick Bruel, Martine St-Clair, Céline Dion, Pierre Verville, Louis Plamondon (frère de Luc), Clémence Desrochers, François Cousineau et Steve Fiset.

21h00
CINÉMA DU DIMANCHE: «French Love»

(Until september) Am. 1984. Drame sentimental de R. Marquand avec Karen Allen, Thierry Lhermitte et Christopher Cazenove.

Une américaine de passage à Paris entame une liaison avec un banquier dont l'épouse s'est absentée pour quelques jours.

Horaire de TV 5

Samedi 4 avril - (après le Journal Télévisé de 19h) (en rediffusion le dimanche 5 avril - 12h45)
SPÉCIAL ROCH VOISINE A VISION 5

La tournée européenne de Roch Voisine bat son plein. Après avoir traversé la France et la Suisse, où il a accompli l'exploit de remplir des salles jusqu'à trois soirs de suite dans les villes où il est passé, celui qui a maintenant le statut d'une idole s'arrête à Bruxelles. Bertin Leblanc l'a rencontré sur place et fait avec lui le point, à ce jour, sur le succès phénoménal de ce marathon de spectacles. Roch donnera ses impressions sur cette Voisine-mania qui frappe la jeunesse partout où il passe. Sa prochaine escale sera la Hollande, premier pays non-francophone où il se produira. Un spécial à ne pas manquer, un reportage exclusif et des extraits inédits de spectacles.

Club Alouette

Vin et fromage

le 11 avril 1992

Vous êtes cordialement invité à venir fêter l'ouverture de notre salon-bar rénové.

Ouverture: **13h30**
Vin et fromage: **15h à 17h**

Bingo

Venez jouer au BINGO tout en appuyant des organismes francophones. BonneChance!

Mercredi 8 avril - STW 17h à 19h30; Rég. 19h30 à minuit
Salle Can Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Club Alouette**

Jeudi 9 avril - STW 17h à 19h30; rég. 19h30 à minuit
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde, Actifit**

Dimanche 12 avril - 13h à 17h30; 17h30 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde**

Dimanche 12 avril - 14h; 15h30; 17h15;18h45; 20h30; 21h45
Salle Country Bingo, 1699 Northway (angle Huron Line)
Parrainé par: **L'Association francophone des Sports et Loisirs Windsor/Essex**

Lundi 13 avril - STW 17h à 19h30; rég. 19h30 à minuit
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud**

Mercredi 15 avril - 18h à 20h
Salle Bingo City (angle Manning et E.C. Row)
Parrainé par: **L'Association francophone de Basketball du Sud-Ouest de l'Ontario**

Carrières et Professions

Offre d'emploi
Journaliste/rédacteur-trice

Description de l'entreprise:

Fondé en 1983, ***Le Boîte à Nouvelles***, journal communautaire francophone d'Iroquois Falls, Cochrane et Black River-Matheson, est publié de manière hebdomadaire depuis avril 1989. Il est tiré à 1500 copies et distribué par abonnement dans les foyers de la région, une des plus bilingues de l'Ontario, puisque presque la moitié (48,6%) des 14 000 habitants de la région, située dans le nord-est de l'Ontario, sont de langue française. Le journal est affilié à l'Association de la presse francophone, un organisme qui regroupe 27 journaux francophones établis à l'extérieur du Québec.

Description de l'emploi:

Sous l'autorité de la directrice:

-Rechercher, couvrir et rédiger des nouvelles régionales et locales, d'intérêt communautaire, politique, social, économique, culturel, sportif et judiciaire;

-Prendre des photos pour illustrer les articles;

-Assurer la liaison avec les sources d'information existantes et développer de nouvelles sources d'information;

-Assurer la liaison avec le journaliste en poste à Cochrane.

Qualifications:

Outre une connaissance approfondie de la langue française, la personne choisie possèdera une bonne connaissance de l'anglais (parlé et écrit). Cette personne possèdera également une certaine expérience du journalisme et/ou des études universitaires de premier cycle en communication ou en journalisme. Elle sera également capable de fonctionner dans un environnement informatisé (Macintosh de Apple).

Salaire: à négocier

Lieu de travail: Iroquois Falls (Ontario)

Entrée en fonction: le plus tôt possible

Votre demande d'emploi devra être accompagnée d'un curriculum vitae ainsi que d'extraits de votre travail et soumise le plus tôt possible à:

Yvonne Bissonnette, éditrice, La Boîte à Nouvelles, C.P. 1268, Iroquois Falls "A" (Ontario), P0K 1G0, téléphone (705) 232-5222; télécopieur: (705) 232-7755

AVIS

DE DEMANDE DE PERMIS DE VENTE D'ALCOOL

L'établissement suivant a présenté une demande de permis de vente d'alcool, conformément à la LOI SUR LES PERMIS DE VENTE D'ALCOOL, tel qu'il est indiqué ci-après :

Demande de permis de vente d'alcool
Athens Gyros Shish Kebab
3008 Tecumseh Road East, Windsor

Tout résident de la municipalité qui désire présenter des observations relativement à une demande peut le faire par écrit à la Commission au plus tard le 1 mai 1992. Des copies des observations présentées seront envoyées aux auteurs des demandes. Veuillez vous assurer que votre nom et votre adresse paraissent dans toute correspondance.

Envoyer les observations à :

Commission des permis d'alcool de l'Ontario
Direction des permis
55, boulevard Lake Shore est
Toronto (Ontario) M5E 1A4
Télécopieur : (416) 326-0308

For information on this advertisement in English, please write to:

Liquor Licence Board of Ontario
Licensing and Permits Branch
55 Lake Shore Boulevard East
Toronto, Ontario M5E 1A4
Fax: (416) 326-0308

Ontario

Spectacles Arts Loisirs Spectacles Arts Loisirs

Index des Services en Français

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER
Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. **945-1189**

RÉFRIGÉRATEURS,CUISINIÈRES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION
Gaudet Design, Rénovations and Aluminium, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, 974-8949.**
JD Rénovations, Jean Dallaire, 1017, Highway 2, Puce, **727--6583.**
Bathcrest Kitchen and Bath Centre, M. Mike Brisson, 1305 ave Windsor, **254-2284**
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 2560 rue Jefferson, Windsor. **974-6160**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir **CAMIONNAGE**)

SALLES DE BAIN (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

SALONS DE COIFFURE
Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Meloche, 3338 ch Dougall, **250-0926**
Norma Jean Designs, Mmes Lu-Anne Fauteux, Chantal Gagnon, 331 ave. Ouellette, Windsor **977-1798**
The Gallery Beauty Salon, Mme Linda Nantais, 3919 rue Seminole, Windsor, **945-0855**

SALONS FUNÉRAIRES
Paul Reaume Funeral Home, Comber, **687-2128**

SERVICES AGRICOLES

A votre service

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Invite tous les gens à venir consulter la Co-operative au sujet de tous leurs besoins jardiniers ou agricoles.

Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches. Succursale: Rang 12-13 a l'est du chemin Belle-Rivière

798-3011
798-3012

Gérald Mailloux

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Alphana, Mlle Lise Ratté, 7515, promenade Forest Glade, Windsor, **944-5991.**

SERVICE D'EAU PURIFIÉE À DOMICILE
National Safety Associates, M. et Mme Rénald et Carmen Cyrenne, **254-5357**

SERVICE D'EAU PURIFIÉE À DOMICILE
National Safety Associates, M. et Mme Rénald et Carmen Cyrenne, **254-5357**

SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES
Boukalivre, Christiane Senécal, C.P. 833, Belle-Rivière, **728-4557**

SERVICES AUX FEMMES
Réseau des Femmes du Sud de l'Ontario (Essex-Kent), Activités diverses: **Mme Nicole Germain, 948-9322;** Service de counselling: **Mme Anne-Marie Monaghan, 253-5656**
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Suzanne Cubaynes-Desforges **351-0297,** Mme Laurette Lapointe **944-3000,** Mme Marcelle Baribeau **354-0083,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SPORTS
Association francophone des Sports et Loisirs, Mme Henriette Michaud, **948-5545,** poste 221

STEREOS-TÉLÉVISEURS-VCRs
Stereo Den, M. Albert Labonté, 2661 ave Howard, Windsor. **972-3055**

TERRAINS DE CAMPING (Voir **CAMPING**)

TRAITEURS (Voir **RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER**)

TRICOT (Voir **ARTISANAT**)

VOYAGES (Voir **AGENCES DE VOYAGE**)

La télévision de Radio-Canada présente le deuxième discours du trône du gouvernement Rae

(C) Le lundi 6 avril à 15h00, la télévision de Radio-Canada en Ontario/Outatouais retransmettra, en direct de Queen's Park , le deuxième discours du Trône du gouvernement de l'Ontario. Le gouvernement néo-démocrate y dévoilera les grandes lignes directrices de son administration pour la prochaine année.

Dans la conjoncture actuelle, ce discours du Trône revêt une importance capitale: Quelles seront les priorités que se fixera le gouvernement néo-démocrate? Comment envisage-t-il relever les nombreux défis qui l'attendent dans les domaines de l'économie, de la santé, de l'éducation, etc.. Quelles seront les répercussions de ce discours sur la population ontarienne?

Immédiatement après le discours, l'animateur Christian Doucet et la journaliste Annie Gagnon présenteront le réactions immédiates des partis d'oppositions et les commentaires des principaux chefs de file de la communauté.

La Chaîne présente

Lignes de vie

Si vous vous intéressez au vieillissement et à la gérontologie, vous serez fasciné par la nouvelle série *Lignes de vie* présentées sur les ondes de La Chaîne dès le mercredi 1er avril, à 20 heures. Vous y verrez une réflexion pertinente sur le vieillissement et l'impact de ce phénomène sur les gens d'ici.

Lignes de vie est une série de 10 émissions produite en Ontario qui traite des aspects physiques et psychologiques du vieillissement, de la retraite, de l'importance du chez soi, des soins gériatriques, des thérapies, de la vie de couple, des activités sociales, des amitiés, du sens de la vie et des manières aborder la mort.

Cette série, produite par des gens d'ici, sur des gens d'ici et pour des gens d'ici, est présentée le mercredi à 20 heures sur les ondes de La Chaîne, et pour ceux et celles qui n'ont pas le câble, le dimanche à 20h30 sur les ondes de TVO.

"A la recherche de l'homme invisible" de retour à La Chaîne

La prestigieuse série *"A la recherche de l'homme invisible"* est de retour sur les ondes de La Chaîne. Les 12 films produits par Les productions Aquilla et le Centre ontarois de l'Office national du film constituent la plus importante série documentaire jamais réalisée au Canada français à l'extérieur du Québec.

L'homme invisible, c'est le personnage-titre d'un récit du poète ontarien Patrice Desbiens. C'est aussi un être universel qui symbolise l'homme et la femme de l'Ontario français dont l'invisiblité est sans doute le trait fondamental. Entre le français et l'anglais, entre la ville et la campagne, l'identité ontarienne, insaisissable, a toujours été menacée de disparution. La série *A la recherche de l'homme invisible* trace le portrait de 12 personnes qui se sont engagées à vivre en français en Ontario, et désire leur donner la parole, non pas à titre de représentantes d'une cause, mais en privilégiant leur individualité... Parmi elles, des noms tels que Simone Abouchar, Huguette Burroughs, François-X. Chamberland, Daniel St-Jean et Patrice Desbiens.

La série est télédiffusée tous les vendredis à 20h30, en reprise le jeudi à 16 heures sur les ondes de La Chaîne et, pour ceux qui n'ont pas le câble, le dimanche à 23h30 sur les ondes de TVO.

Disques en revue

Yvon Brunet

Céline Dion, Martine St Clair, etc... "Collection rock détente" (Volume 1) Select RD-CD-1601.

Pour qui s'intéresse au pop québécois, cette compilation nouvelle réserve certaines agréables surprises dont " Je ne sais plus comment je m'appelle" de Martine St Clair, " Ma chambre" de Céline Dion, "Parfums du passé" du groupe populaire Les B.B., " C'est zéro" de Julie Masse, " Déjà passé" de Marie Philippe, "A ton départ" de Nathalie Simard, etc...

Benny B "L'album" Musicor /Gamma GCD-288.

Benny B, un nouveau groupe belge, nous présente ici un disque dans la plus pure tradition du rap noir américain...en francais. Goûtez à la sensualitéde "Elle" et l'étrangeté de "Qu'est-ce qu'on fait maintenant?" , et surtout attention au hit actuel "Dis-moi bébé"(déjà en rotation forte à la radio).

Matthew Sweet "Girlfriend" BMG 11015.

La voix de ce jeune homme possède un filet docile qui passe d'un état d'âme à une autre. Les pièces en général ont un caractère sobre. L'amour perdu/retrouvé est un thème important pour Sweet car il l'utilise sur presque toutes ses chansons: "You Don't Love Me" , "Evangeline" , "Your Sweet Voice", " Girlfriend" ,.... Pour ceux qui ont tous les autres Matthew Sweet dans leur discothèque.

Beethoven /Pollini " Au clair de lune/ Pastorale" Deutsche Grammophon 427 770-2.

Pour tous les mordus de la musique de salon, genre super mollo, voici le nouvel album du célèbre pianiste Maurizio Pollini. Cet enregistrement n'est pas dédié à ceux qui n'apprécient pas les subtilités du monde onirique du romantisme. La lecture des pièce sincluses (Au clair de lune / Pastorale) est très séduisante. Un petit régal.

LE REMPART
Votre Hebdo!!

Marçel's Garage & Bodyshop
(Division de Jerome Marier And Sons Ltd)
Alignement

SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs

945-1181

5584 est, chemin Tecumseh (angle Ferndale)

Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

Le Rempart

Le Rempart
L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 8 avril 1992 | 26ième année, No 14

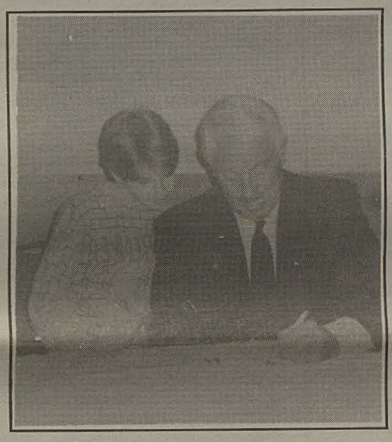
20e anniversaire de l'AFSLWE

Jean Béliveau a charmé la foule

On fêtait les vingt ans de l'Association francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex à la Place Concorde samedi soir, et la présence de l'ancienne étoile des Canadiens Jean Béliveau comme invité d'honneur a beaucoup contribué à la rendre mémorable. Charmant, très sympathique, très amical, il a jasé constamment avec les gens durant la séance d'autographes, pendant le cocktail, et après le banquet jusqu'aux petites heures du matin...

Au banquet, il a parlé de l'accueil que recevaient toujours à l'époque, les joueurs du Tricolore lors de leurs visites à Détroit, en particulier des partisans de Windsor qui les attendaient toujours à la sortie après les parties. Au sujet du présent litige entre les joueurs de la Ligue nationale et les propriétaires, il a indiqué qu'il y avait une philosophie nouvelle chez les joueurs, que l'entente échue en septembre dernier en avait été une de cinq ans et donc qu'on aurait peut-être dû commencer à négocier plus tôt. "Il faudra certainement un accommodement de part et d'autre". On le voit dans les photos ci-dessous...

... avec M. René Godin, président-fondateur de l'Association et Mme Henriette Michaud, présidente actuelle



...qui signe une autographe pour le jeune Alain Yelle, fils de M. et Mme Michel et Diane Yelle de Técumseh.

... qui présente le trophée de la Ligue de ballon-balai de l'Association à son président, M. Normand Pelchat. On a fait ainsi la présentation symbolique de trophée au président ou à la présidente de chaque ligue qui la remettra plus tard à l'équipe gagnante de sa ligue.

... qui présente un certificat d'appréciation de l'Association à Mme Solange Ward. De tels certificats ont été présentés à dix personnes qui "se sont dévoués inlassablement auprès de l'Association pour dix ans et plus", soit Mmes Ward et Henriette Michaud, MM. René Godin, Rémi Laforest, Emmanuel Chayer, et Lucien Cyrenne, et, in absentia, Mme Arnolda Godin et MM. François Gaudet, Robert Ethier et Joseph-Pierre Lanteigne.

...avec M. David Cassivi (à gauche), échevin de la ville de Windsor, qui a prononcé un message au nom du maire et du Conseil municipal au banquet, et M. Terry Fink, consultant en récréation au ministère ontarien du Tourisme et de la Récréation qui a transmis les salutations du ministre.

Le jardin à plein temps dans Kent?

(JCM) Le Conseil des écoles catholiques du comté de Kent pourrait offrir le jardin à temps plein dans ses écoles à compter de septembre prochain.

Une étude de faisabilité est en cours, a indiqué le surintendant des écoles françaises du Conseil, M. Jacques Meilleur-Lamoureux. Pour le moment, l'étude porte surtout sur les aspects financiers de la question.

Si le projet s'avère financièrement possible, on tiendra ensuite des réunions d'information et de consultation auprès des parents.

Le Conseil gère quatre écoles élémentaires: Ste Catherine à Pain Court, St-Philippe à Grande-Pointe, St-Joseph à Tilbury et Ste-Marie à Chatham.

Index des Services en Français

AGENCES DE VOYAGE

House of Travel, Mme Chantal Kosnik, M. Robert Sylvestre, 2575 ave Ouellette, Windsor **972-1365**; 13576 ch Tecumseh, St Clair Beach, **979-3757**

AGENTS D'IMMEUBLE

M. Rénald Paquin, Royal-Le page Real Estate Realty Services Ltd, 3120 Dougall. Bur.: **969-0330**; Dom.:**735-2552.**

Jeanne Pouliot
représentante
Bureau: 945-9955
Domicile: 979-9641
Fax: 948-1621
Century 21
Request Realty Inc.
5135 chemin Tecumseh est, Windsor, Ontario. N8T 1C3

ALUMINIUM (Voir RÉNOVATIONS et CONTRUCTIONS)

APPAREILS ÉLECTRONIQUES (Voir STÉRÉOS, TÉLÉVISEURS, VCRs, et voir aussi APPAREILS MÉNAGERS)

APPAREILS MÉNAGERS (Voir aussi MEUBLES)

Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX

Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES)

L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE

Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, 7515 prom. Forest Glade, Mme Mireille Whissell, **948-5545**
Centre culturel St-Cyr Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275,** Mme Elmire Rondot **798-3241,** Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir SERVICES AUX FEMMES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS)

ASSURANCES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414;** Dom.: **354-5031**
The Co-operators, M. Luc Mailloux, C.P.9, Emeryville (Puce), Bur.: **727-3855, 727-6479;** Rés.: **979-8581**

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE)

A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.
East Side Auto Wrecking Ltd., MM. René, Daniel, Marc, René (fils), Jérôme LaPorte,Mme Georgette LaPorte, 4450 ch. Walker, Windsor, **969-6602**

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSAGE (Voir aussi GARAGES)

Johnny's Spring Service, M. Michel St-Louis, 223 ave Glengarry, Windsor, **254-8661**

AUTOMOBILES-VENTE ET SERVICE (Voir aussi AUTOMOBILES - PIÈCES)

André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**
Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, **256-7891**

AVOCATS

Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**
Me Brian Ducharme, 600-176 ave Université ouest, Windsor, **258-6490** 12127 est ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-1445;** 527 rue Notre-Dame, Belle-Rivière. **728-1840**
Me Robert Jutras, 50 rue Queen Sud, Tilbury, **682-3100**
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**
Levesque, Levesque; Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUETS (Voir RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER)

CAISSES POPULAIRES (Voir "INSTITUTIONS FINANCIÈRES")

CAMIONNAGE

Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CAMPING

Windsor South/Amherstburg KOA , la famille Florian Brousseau, RR1, 6480 ch Texas, McGregor, **726-5200**

CENTRES CULTURELS (Voir ARTS ET CULTURE)

Suite page 6

En Bref

DON DE LA COMPAGNIE TRILLIUM CABLE A LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Trillium Cable, en collaboration avec le Arts and Entertainment Network, a donné un moniteur avec écran de 20 pouces, une enregistreuse-vidéo ainsi qu'une collection de textes classiques de littérature anglaise sur vidéo à la bibliothèque de Windsor.

Le gérant régional du marketing pour Trillium Cable, M. Jack Martin, a indiqué que sa compagnie et le A & E Network veulent ainsi aider à augmenter l'alphabétisme dans la communauté ainsi que la rendre plus consciente des bénéfices que peut apporter la télévision par câble.

LA GESTION SCOLAIRE PROPOSÉE AU MANITOVA EST INCONSTITUTIONNELLE SELON LES PARENTS

(APF) Malgré les critiques pratiquement unanimes des comités de parents et de plusieurs associations francophones, le premier ministre Gary Filmon défend le modèle de gestion scolaire proposé par son gouvernement pour le Manitoba le 26 mars.

Le président de la Fédération provinciale des comités de parents a clairement fait comprendre à la ministre que le modèle proposé était inacceptable et même inconstitutionnel.

Au lieu d'annoncer le regroupement automatique des écoles francophones de la province, le gouvernement propose la création d'un Conseil scolaire auquel les écoles seraient libres d'adhérer ou non à partir de septembre 1994. Les écoles qui décideraient de ne pas s'y joindre pourraient continuer à faire partie de leur division scolaire actelle et même à offrir un programme français.

Tant la FPCP que la Société franco-manitobaine, la Fédération des communautés francophones et acadienne et la Commission nationale des parents francophones croient, avis juridiques en main, que la création d'un système parallèle au Conseil scolaire est inconstitutionnelle. Selon eux, la nouvelle commission scolaire devraient être la seule à gérer l'éducation en français au Manitoba.

C'EST LE MOMENT DE FAIRE LES DEMANDES AU RAFEO

Le ministère des Collèges et Universités vient d'émettre les formulaires de demande du Régime d'aide financière aux étudiants de l'Ontario pour les programmes post-secondaires qui seront suivis entre le 1er juillet 1992 et le 31 août 1993.

Le RAFEO accorde aux étudiants qui ne disposent pas de ressources suffisantes qui une aide financière sous forme de bourses et de prêts.

Les formulaires de demande sont disponibles dans les bureaux d'orientation des écoles secondaires de l'Ontario, dans les bureaux de l'aide financière des universités et collèges d'arts appliquées et de technologie de l'Ontario ou à la Direction du soutien aux étudiants du ministère des Collèges et Universités.

PROLONGATION DU PROJET D'AIDE FINANCIÈRE AUX INTERVENANTS

(C) M. HowardHampton, procureur général, Mme Ruth Grier, ministre de l'Environnement, et M. Brian Charlton, ministre intérimaire de l'Énergie, ont annoncé dernièrement le maintien d'un projet pilote mis sur pied dans le but de fournir des fonds aux intervenants qui défendent l'intérêt public.

"Le gouvernement de l'Ontario est heureux de pouvoir prolonger de quatre ans le projet d'aide financière aux intervenants" a déclaré M. Hampton.

"La LOI SUR LE PROJET D'AIDE FINANCIÈRE AUX INTERVENANTS a beaucoup aidé à faire en sorte que les questions environnementales sont bien défendues lors des audiences de la Commission des évaluations environnementales", a ajouté Mme Grier.

Au cours des trois dernières années, la loi a permis de fournir une aide financière à des groupes pour les aider à présenter leurs causes devant des commissions qui étudiaient des propositions comme les sites d'enfouissement municipaux, la production de l'énergie électrique et les modifications des tarifs du gaz.

LE CONSEIL ONTARIEN DES AFFAIRES COLLÉGIALES APPUIE LA CRÉATION DE DEUX AUTRES COLLÈGES FRANCOPHONES

(C) A la suite d'une rencontre du Conseil ontarien des affaires collégiales (COAC) le 12 mars dernier, son président, Monsieur Richard Johnston, a fait parvenir une lettre au Ministre des Collèges et Universités, l'honorable Richard Allen, dans laquelle il affirme l'appui inconditionnel du Conseil quant à la création de deux autres collèges d'expression française en Ontario.

Le Conseil ontarien des affaires collégiales a notamment pour mandat de fournir avis et conseils au Ministre des Collèges et Universités et de procéder à la nomination des membres des conseils d'administration collégiaux et universitaires.

Cet appui du Conseil arrive au moment où les gouvernements provincial et fédéral sont à négocier une entente sur la création de nouvelles institutions collégiales d'expression française.

Calendrier des activités

TOUS LES MARDIS MATIN
10h30
L'HEURE DE "RACONTE DES HISTOIRES EN FRANÇAIS"
Bibliothèque de Forest Glade, 3211 ch Forest Glade
Information: Mme Simone Hobson 735-6803

VENDREDI 10 AVRIL
18h
2e SOUPER-CAUSERIE
LE RÉSEAU DES FEMMES DU SUD DE L'ONTARIO
Place Concorde, le Médaillon
12 $, gent féminine seulement
Information: 948-9322

SAMEDI 11 AVRIL
18h
SOUPER D'OUVERTURE OFFICIELLE DU CLUB ALOUETTE
Réservations seront acceptées jusqu'au 20 mars seulement.
Compagnons de membres ordinaires: 10,00 $
Informations: Club Alouette, 945-1189

SAMEDI 11 AVRIL
9h30 INSCRIPTION; 10h ASSEMBLÉE
ASSEMBLÉE ANNUELLE DE L'ACFO
L'ASSOCIATION CANADIENNE FRANÇAISE DE L'ONTARIO
Place Concorde
Information: Nicole Germain 948-9322

MARDI 14 AVRIL
19h00
PRÉSENTATION DU SYNDROME DE RETT: INTERVENTION PÉDAGOGIQUE ET THÉRAPEUTIQUE, INTÉGRATION SCOLAIRE
Mini-campus, 13485 Sylvestre Drive (Manning et R.R.2)
Information:Magdalena Grzechowiak

Pensez-y bien:
Qui connaissez-vous à qui vous pourriez suggérer de s'abonner au REMPART?...
Suggérez-leur
Merci!

Des meilleures idées... pour de meilleurs bureaux
MONARCH
office supply limited
1835 Provincial
(anciennement Route 98)
Windsor, Ontario
966-2400
Livraison gratuite tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

Une centaine de membres des clubs Richelieu du sud de l'Ontario attendus à Windsor

(JCM) Le Club Richelieu Windsor sera l'hôte d'une session de formation pour des membres des onze clubs Richelieu de la régionale Ontario-Sud le 25 avril.

"Chaque année, il se produit des changements au niveau des conseils d'administration des clubs, ce qui est d'ailleurs voulu, puisque le but premier du Richelieu est le développement personnel de ses membres. Cependant les nouveaux élus ont besoin d'entraînement pour leur nouveau rôle pour assurer une uniformité d'action dans la chaîne Richelieu" explique le Dr Paul Quenneville, publiciste pour le Club de Windsor.

"D'habitude, poursuit-il, la session se tient dans un endroit central de notre région qui s'étend de Windsor à Penetanguishene. Toutefois, cette année, il a été décidé de la tenir à l'extrémité sud de la région chez les membres qui ont toujours à se déplacer. Nous en sommes fort contents."

La session se tiendra de 11 h à 16 h et sera suivie d'un souper et d'une soirée de fraternisation pour les participants, leurs conjoints et leurs amis. Le Dr Quenneville s'attend à une forte assistance du club de Windsor et du Club Richelieu Les Campagnards de Pointe-aux-Roches.

Le tout a lieu à la Place Concorde.

Les Chevaliers de Colomb et leurs Dames auxiliaires préparent la deuxième fête «Célébrons notre engagement»

(JCM) Les couples francophones qui fêtent en 1992 un 5e, 10e, 15e, . . . anniversaire de mariage ou les prêtres ou religieuses qui fêtent un anniversaire semblable du moment où ils ont prononcé leurs voeux sont invités à participer à la deuxième fête annuelle "Célébrons notre engagment" organisée par le Conseil de St-Jérôme des Chevaliers de Colomb et les Dames auxiliaires "Les Colombes".

La fête aura lieu à l'église St-Jérôme le samedi 26 septembre et sera suivie d'une réception à la Place Concorde. Cependant, les responsables invitent les intéressés à communiquer avec eux dès maintenant afin de faciliter la préparation.

"Cette fête permet aux gens de fêter avec leurs familles et leurs amis sans avoir à se soucier des préparatifs," explique Mme Cécile Poirier, publiciste pour l'événement.

La première telle fête organisée par les mêmes groupes l'an dernier avait eu beaucoup de succès. "Nous serons toujours reconnaissants de la belle soirée où nous avons joui de cette fête spéciale" déclarent M. et Mme Richard et Pauline Inglis. "La célébration eucharistique, les chants, le décor, l'adresse de circonstance, le cadeau, le goûter, furent tous bien appréciés. Une telle fête demeurera longtemps parmi mes meilleurs souvenirs" témoigne Sr Corrine Gignac. "Il s'est trouvé que mon oncle et ma tante fêtaient un anniversaire à la même occasion; je n'aurais certainement jamais prévu l'occasion de renouveler ensemble nos voeux" dit M. Vincent Poirier.

"La fête a lieu en la paroisse St-Jérôme, mais les francophones d'autres paroisses qui marquent un tel anniversaire sont aussi les bienvenus" indique M. Rhéal Lalande, président du comité d'organisation.

On peut communiquer avec M. Lalande au 948-6315 ou avec Mme Lola St-Onge, directrice spirituelle pour la fête, au 945-4741.

Décès de M. Rosario Bézaire

La région de Rivière-aux-Canards a perdu un maître-jardinier, la francophonie locale perdu un de ses piliers, LE REMPART a perdu un ami sincère, et surtout, six enfants et leur mère ont perdu un père, un époux dévoué.

M. Rosario Bézaire est décédé le 29 mars.

Natif de la région, M. Bézaire y a toujours appuyé les organismes qui oeuvraient pour l'épanouissement de la communauté de langue française et la défense de ses droits.

D'autre part, il a toujours épaulé son épouse, Marie, née Levasseur, qui elle aussi a oeuvré à plusieurs causes, dont celle du REMPART. Editrice-fondatrice du journal, Mme Bézaire, y a consacré de très nombreuses heures pendant ses premières années d'existence, et soulignait toujours l'appui et l'aide que lui offrait son mari (et ses enfants, d'ailleurs) à cette tâche.

Outre son épouse, M. Bézaire laisse six enfants: Jérôme de Rockland, Paul de Cowansville, Québec, Louis, époux de Marcy, de Port Elgin, Marie-Louise, épouse de Stephen Caron d'Amherstburg, Jean-Marc, époux d'Hélène, de Gloucester et Lucille, épouse de Sergio Miguel, de Gatineau, Québec, ainsi que onze petits-enfants.

Il était le frère de Sylvio et de Stella Tremblay, tous deux de LaSalle, de Valentine, de la Floride, d'Yvonne, de Belle-Rivière, de Noella, de Bourget, et de Rachel Rocheleau, épouse de Louis, de LaSalle.

Echec au Crime

ECHEC AU CRIME offre des récompenses allant jusqu'à $1000. pour des renseignements menant à une arrestation en rapport avec le crime décrit ci-bas ou n'importe quel crime sérieux, et garantit l'anonymat à l'informateur qui n'a pas à se nommer ni témoigner en cour, mais qui est identifié par un numéro. Le numéro à composer est **258-8477**, du comté à frais virés s'il y a lieu.

Une centaine d'autos égratignées

De la folie! Quoi d'autre appeler des dommages de 104 000$. Malgré des emplacements bien éclairés et la circulation constante aux deux endroits, Courtesy Dodge Chrysler et Central Chrysler Plymouth ont été vandalisés.

De bonne heure le mardi 10 mars 1992, des personnes inconnues ont égratigné 45 autos sur le terrain de Courtesy Dodge Chrysler, angle des rues Walker et Tecumseh. Le même matin, plus de 40 autos ont été endommagées chez le concessionnaire Central Chrysler Plymouth, ch. Tecumseh près de Rossini. Dans les deux incidents, les méthodes d'égratignure sont pareilles.

Carrières et Professions

RECHERCHISTE

Le défi:
Sous la coordination de la direction du Centre FORA (Centre franco-ontarien de ressources en alphabétisation), la personne embauchée se chargera de gérer une recherche concernant la problématique de l'analphabétisme chez les aînés franco-ontariens. Ce poste comprend des fonctions de concertation auprès des divers organismes dans la province de l'Ontario qui oeuvrent auprès des aînés ainsi que la clientèle francophone analphabète.

Conditions:
Lieu de travail: **Sudbury**
Contrat de deux (2) ans: **avril 1992 à février 1994**
Traitement: **38,000 $/temps plein**
Entrée en fonction: **fin-avril**
Qualifications et exigences:
-expérience et habileté dans le gestion de recherche et d'analyse
-connaissance du réseau et des organismes des aînés en Ontario
-expérience en intervention auprès des aînés
-expérience ou connaissance du champ d'alphabétisation
-diplôme universitaire ou collégial ou équivalent
-liberté de voyager d'une façon intensive
-capacité de travailler avec des comités
-connaissance approfondie du français écrit et parlé
-habileté à préparer des rapports

Nous encourageons les personnes à leur retraite à poser leur candidature. Faites parvenir demande et curriculum vitae avant ou le 16 avril 1992 au:

Centre FORA
Yolande Clément
533, rue Notre-Dame
Sudbury (Ontario)
P3C 5L1

Pour plus d'informations: (705) 673-7033
Fax:673-5520

H & R Block veut vous épargner de l'argent

Les préparations chez H & R Block sont toujours au courant des changements constants des lois de l'impôt et connaissant toutes les déductions et crédits auxquels vous pouvez avoir droit pour que vous payez le moins d'impôt possible.

Services en français disponible à chacun de nos 10 bureaux à Windsor. Téléphonez pour savoir lequel est le plus près de vous.

252-8301

H&R BLOCK®

L'équipe fiscale du Canada

Investissons chez nous!

Ça vous intéresse?

Pour en connaître davantage, Soyez présent un samedi matin à notre salle Médaillon (d'ici le 27 juin)

Un déjeûner au coût de 4,50 $ est servi à 8h30 suivi d'une courte réunion d'information. Ne manquez pas l'occasion! Réservez pour le déjeûner avant **16h00 le vendredi** au **948-5545**

PLACE Concorde

Commentaire

L'Avenir de l'Ontario mis en jeu

Collaboration spéciale
Christine Brooks

La crise persiste

Les choses vont mal en Ontario. Inutile de vous le dire. A longueur de journée les médias nous annoncent les problèmes économiques. Le taux de chômage pour la région d'Essex surpasse les moyennes nationale et provinciale, qui, pourtant, dépassent 10% chacune. Le nombre d'entreprises et d'individus qui ont fait faillite a atteint un montant record. Le centre-ville de Windsor se meurt alors qu'on annonce l'une après l'autre les fermetures de nombreux établissements, plusieurs d'entre eux à Windsor depuis plus d'un demi-siècle. On compte parmi les victimes les plus notoires Bond's, et Lazare's Furs. Oui, effectivement, même s'il y a encore quelques économistes qui s'en doutent, nous sommes en pleine crise économique. Mais comment en sommes-nous venus là?

Causes de la récession

La récession qui commença en 1990 n'aurait dû prendre personne au dépourvu car elle fut provoquée, en partie, par les *politiques économiques* adoptées par nos gouvernements, et en partie par la situation d'excédent de capacité qui existait dans plusieurs secteurs dans les années 80.

Spécifiquement depuis l'entrée de la concurrence japonaise dans le marché de l'automobile en Amérique du nord, l'on parlait régulièrement de l'excédent de capacité qui y existait par rapport à la demande nord-américaine d'automobiles. Que la concurrence ferait des victimes, on s'en doutait, tout en espérant contre tout espoir que les compagnies nord-américaines sauraient toutes tenir tête à l'efficacité farouche de la production asiatique.

Pourquoi la concurrence domestique dans le secteur automobile? La raison était la suivante. Suite aux deux grands chocs pétroliers des années 70 (1973-74, 1978-79), le consommateur nord-américain aimait acheter de petites voitures, qui ne consommaient pas beaucoup d'essence. Les producteurs nord-américains n'avaient pas prévu ce changement des goûts de leurs consommateurs. Les Japonais, par contre, avaient déjà développé toute une gamme de petites voitures. La nouvelle se répandit vite qu'elles consommaient peu d'essence et étaient de bonne qualité. Il n'en a pas fallu pour que l'Amérique du nord, grand fabricant d'automobiles, devienne grand importateur d'automobiles japonaises. L'industrie de l'automobile nord-américaine réagit vite pour laisser entendre que l'importation de voitures d'outre-mer se traduisait en pertes de travail ici. Dès lors, les gouvernements négocièrent des quotas d'importations d'automobiles provenant du Japon. Quelques années plus tard, l'on parvint à convaincre les Japonais d'établir des fabriques d'automobiles ici, et d'assurer de l'emploi aux nord-américains dans la manufacture d'automobiles de marques japonaises. Résultat: un excédent de capacité de production dans l'industrie automobile qui devrait se résoudre par le mécanisme du marché, ce qui est comparable à une sélection des plus forts. Nous savons aujourd'hui ce que cela a donné.

L'autre grande cause de la présente crise économique découle de la décision canadienne d'entrer dans un accord de libre échange avec les Etats-Unis. Contrairement à l'idée populaire, il existait dans les années 1983 à 1988 un consensus remarquable sur la question du libre-échange. Ce consensus était formé primordialement du secteur des affaires, soutenu d'une élite politique et économique. Le ralliement du secteur des affaires avec le parti politique au pouvoir, les Conservateurs, ne plut guère à ceux qui, souvent au nom d'un Canada indépendant, s'opposèrent au libre échange. Ils y virent une répartition des pouvoirs politiques basée sur des pouvoirs économiques, soit l'émergence d'un système politique sur une échelle de classe sociale.

Comme nous le savons, le camp en faveur de l'entente de libre échange avec les Etats-Unis a gagné. Selon lui, le libre échange permettrait d'assurer l'accès à un marché dix fois plus grand que celui du Canada entier pour les producteurs canadiens. Conscients du fait que maints secteurs canadiens de production étaient protégés d'une part et d'autre par des interventions des gouvernements provinciaux et fédéral (subsides, tarifs douaniers, taxes préférentielles, etc.), les promoteurs de l'accord soutenèrent que le libre échange pousserait les entreprises canadiennes à rationaliser leur production ainsi que leurs méthodes de production, en leur offrant de la concurrence. De plus, affirmait-on, l'industrie canadienne se développerait des niches de production.

Nul partisan du libre échange ne nia qu'une fois l'accord mis en oeuvre suivrait une période d'ajustements, plus ou moins sévère dépendant du secteur économique en question, et dont l'intensité ne serait pas éprouvée de la même manière à travers tout le pays. Mais ces ajustements (manière polie et détachée de dire chômage, perte d'emplois, faillites, fermetures d'entreprises, ...) valaient la peine(!) selon les partisans du libre échange, car ils entraîneraient éventuellement (selon certains économistes tous les ajustements ne se seraient manifestés dans l'économie qu'après une période de dix ans!) (a) une baisse des prix à la consommation et (b) un (éventuel) accroissement du revenu national. Soit, toujours éventuellement partout, le Canadien pouvait compter s'enrichir grâce à la politique de libre échange avec les Etats-Unis.

Les accrocs

La crise de 1982 avait coûté cher, et la dette nationale représentait déjà une somme hors de l'ordinaire lorsque nous nous sommes embarqués dans "l'accord du siècle". La récession dans laquelle nous plongions en 1990 allait faire s'accroître les dépenses gouvernementales - et ceci à un moment où les gouvernements ne s'étaient pas pourvus de fonds nécessaires pour amortir la gravité d'une chute économique. Résultat inévitable: l'accroissement hors proportion de la dette nationale.

Pour payer la dette nationale croissante, le gouvernement fédéral se vit dans le nécessité de créer de nouvelles sources de revenus, ainsi que de les imposer non seulement sur les consommateurs de produits finals, mais de les étaler plus équitablement entre producteurs et consommateurs. Ainsi naquit la TPS. Elle fut perçue comme cause de hausse des prix par le public. Et, en effet, les prix de nombreux biens et services furent augmentés suite à l'introduction de la TPS.

Cette hausse de prix de certains biens et services n'aurait pu venir à pire moment. Le public réagit de façon rationelle, profitant du récent accord de libre échange qu'il entendait comme étant le permis requis pour faire ses achats aux Etats-Unis sans payer de frais douaniers (notion mal informée du libre échange), pour acheter une gamme étendue de biens et de services à la consommation aux Etats-Unis. Le consommateur était pris dans la psychologie de l'événement: il fallait éviter de payer la TPS. Nous n'entendons pas pour autant sous-estimer l'écart des prix des biens et services qui existait entre les Etats-Unis et le Canada.

La fuite des ressources vers les Etats-Unis, et surtout l'envergure de celle-ci, n'eut pas l'effet espéré au préalable de l'accord de libre échange, qui était une baisse des prix de vente des producteurs canadiens alors qu'ils se rendaient plus concurrentiels avec leurs analogues américains. Beaucoup de producteurs canadiens n'étaient pas aussi efficaces que leurs contre-parties américaines, ils n'étaient pas capables de baisser leurs prix. (La TPS à elle seule représentait un coût non négligeable pour l'entreprise canadienne, la défavorisant par rapport à sa concurrence américaine.)

Près des frontières américaines, le nombre de petites et moyennes entreprises qui fermèrent leurs portes ne fit qu'aggraver la crise. Bon nombre de plus grandes entreprises (souvent filiales américaines) rationalisèrent leurs lignes de production, réduisant leur production, le nombre de différents biens qu'ils produisirent, et donc le nombre d'employés utilisés. Comme j'écris ces lignes Robert Stempel, directeur à la General Motors Corp. annonce que 2200 personnes verront disparaître leur travail avec la fermeture d'une usine à St. Catharines, Ontario.

La période d'ajustements qui suivit l'introduction au libre échange fut plus pénible que prévue. Pourquoi en était-il ainsi?

Les avantages de l'accord de libre échange, et leur réalisation, la libéralisation des marchés, le retour à un capitalisme non-encombré d'interventions gouvernementales, tenaient sur ce que l'environnement canadien soit très favorable à l'investissement. Ceci assurerait une réabsorption rapide du chômage créé par le déplacement de travail comme la concurrence forcerait la rationalisation de la production dans tous les secteurs: les ressources, les moyens de production s'aligneraient dans la production de biens où s'amorceraient les plus grands profits. Mais, nous le savons déjà, les ajustements physiques au libre échange se prononcent plus difficiles et lents que prévus. Ils ont ajouté à l'amplitude de la chute économique dite cyclique. En Ontario, la prise du pouvoir par le parti néo-démocrate a créé une atmosphère d'incertitude néfaste à l'investissement alors qu'il hésite sur quelles politiques légiférer concernant la main-d'oeuvre, la sécurité au travail, la syndicalisation, les salaires minimums, etc. D'une façon peut-être plus vague et diffuse, les problèmes constitutionnels canadiens, sujet de nombreux débats et pourparlers, publicisés par les médias, ajoutent à l'incertitude et au risque des investissements.

Conclusion

La récession dans laquelle nous nous retrouvons est le résultat de politiques économiques adoptées par divers gouvernements ainsi qu'une coincidence infortunée de circonstances (défavorables). Selon certains économistes, nous aurions vécu les pires moments de la crise économique. Espérons-le. Il n'y a aucun doute que la reprise dépend de la manière dont on assurera un environnement propre à l'investissement, à la production et à l'épanouissement de la main-d'oeuvre canadienne.

Nos pages sont ouvertes aux commentaires de nos lecteurs. Écrivez-nous, nous serons heureux de publier vos lettres.

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.**
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1

Éditeur: **Jean Mongenais**
Rédacteur: **Jean Mongenais**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Publicité national: **Céline Vachon**
Publicité locale: **Jean Mongenais**
Comptabilité: **Charlotte Mongenais**
Atelier: **Céline Vachon**
Johanne Gagnon

Enregistré comme courrier de deuxième classe. **Permis 02903**

Abonnements: Canada: **16.00$**; Ailleurs: **37.00$**
Téléphones: Général: **948-4139**
Rédaction: **948-4130**
Télécopieur: **948-0628**

Membre de l'

Association de la presse francophone

Vous êtes déjà abonné?
Nous sommes heureux de vous compter parmi nos lecteurs!
Passeriez-vous ce coupon à quelqu'un qui ne l'est pas?

COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ Tél. _____

Nouveau ❑ Renouvellement ❑

Scène Jeunesse Parlons Lajeunesse

Par Tye Hunt

Qu'est-ce que vous avez fait durant vos vacances de printemps? Visiter votre famille ou juste rester à la maison?

Moi, je suis allé visiter l'école Aux-Qautre-Vents au Nouveau-Brunswick avec neuf personnes. Vous savez que notre conseil des étudiants a fait un voyage à Campbellton au Nouveau-Brunswick, mais vous ne savez pas quelles nouvelles expériences moi et mes amis ont vécues. Nous avons fait du ski de fond, beaucoup de nous l'ont fait pour la première fois (demandez à Giovanna Vella comment elle a aimé ça). Nous avons fait du ski alpin (Sue-Ling Chang va attendre longtemps avant d'en refaire). Nous sommes restés dans des familles pour deux jours, vous ne saurez jamais les bons amis qu'on a fait en restant à l'École Aux-Quatre-Vents (où M. Bergeron a été directeur-adjoint). Nous avons été accueilli par le Club Richelieu pour un souper en notre honneur. Ils nous ont même fait membres honoraires. Si jamais vous avez la chance d'aller dans une place nouvelle pour rencontrer des gens nouveaux et avoir des expéricens nouvelles, prenez-là! Si vous avez des souvenirs comme j'en ai maintenant, vous pouvez vous considérer comme un des plus chanceux au pays. J'ai trouvé des amis que je ne savais pas que j'avais, ça vaut plus que mille dollars, que dix milles dollars, et même qu'un milliard de dollars... non, peut-être pas, mais presque!

De la mode... à la mode!

Entre 800 et 900 personnes ont vu le défilé de mode annuel présenté par les élèves de l'école secondaire L'Essor la semaine dernière, remplissant la salle les deux soirs. On a pu y voir entre autres des modes alternatives et des modes sportives printemps-été, comme celles que portent ici Mélanie Barolak, Jenny Butler et Christine Campeau (avec Lynne Comartin et Jeannette Plante en arrière-plan) et des modes formelles pour un mariage, présenté ici par Dan Mallet... Plus de 100 élèves participent de façon ou une autre à la présentation et M. Richard Charette, directeur du projet, s'est dit "encore une fois épaté de la qualité de leur travail" et bien reconnaissant de l'intérêt de la communauté.

Photos Marc Morin

"Bonjour, Petit Prince"

Carmen Campagne a présenté un spectacle de musique pour les élèves de la maternelle à la sixième année, des quatre écoles de langue française du comté de Kent, le jeudi 27 février.

On la voit ici qui présente la chanson Le Petit Prince avec l'aide de quelques élèves de l'école St-Joseph de Tilbury.

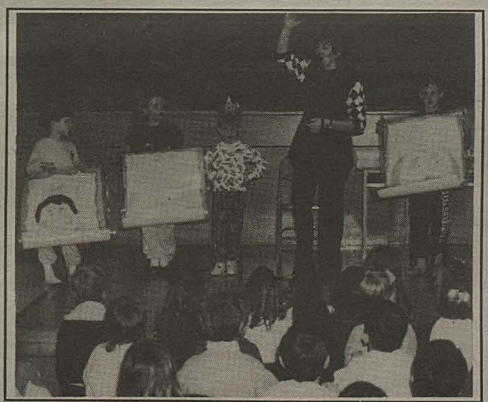


Photo Roger Lozon

Le Carnaval à l'école St-Michel, Leamington

Par Joey Nohara, Jamie Ricci, Adam Morin et Matthew Marshall

Notre Carnaval d'hiver a commencé par un rassemblement de tous les élèves dans la cour de l'école. Nous nous sommes placés par équipes. Au début de la journée, les capitaines des équipes "A" ont joué un jeu de hockey salon contre les capitaines des équipes "B". Les capitaines des équipes "A" ont gagné la joute.

Ensuite, nous avons joué à toutes sortes de jeux. Il y avait 7 jeux d'équipes, et un endroit pour se reposer et boire du chocolat chaud. Pendant ce temps, le bonhomme Carnaval se promenait et nous saluait (photo) quand il ne posait pas pour une photo.

Pour dîner, nous avons eu un délicieux goûter aux crêpes.

Dans l'après-midi, les élèves de la 1ère et 2e années ont vu un film vidéo, tandis que nous avons regardé "La guerre des tuques". Nous avons eu une belle journée!

Voici quelques commentaires que nous avons recueillis de nos ami(e)s: "Il y avait beaucoup de jeux. Mon jeu préféré était la course au traîneau avec la planche à roulette"- Anne Bowman; "J'ai aimé voir les enseignant(e)s avec des jeans et des costumes de 'jogging'" - Sarah DeLaurentis; "J'ai beaucoup aimé les crêpes" - Nicky Nohra; "Le chocolat chaud et les crêpes étaient bons" - Jesse Maytham; "Le film était drôle et amusant" - Christopher Seres; "J'ai aimé le film le plus" - Kristina Reid; "J'ai eu du plaisir quand je jouais les jeux avec mon équipe" - Stéphanie Grossi.

Le ministère de la Justice promet de ne pas profiter de l'abolition du Programme de contestation judiciaire

Ottawa (APF): Le ministère de la Justice ne profitera pas de l'abolition du Programme de contestation judiciaire pour en appeler de décisions défavorables rendues par les tribunaux, maintenant que les groupes linguistiques et les groupes démunis n'ont plus accès au financement gouvernemental pour défrayer une partie de leurs frais de justice.

Le sous-ministre de la Justice, John Tait, a donné cette assurance lors de sa comparution devant le Comité permanent des droits de la personne.

Le Programme finançait jusqu'à tout récemment, à raison d'un maximum de 35,000$, des causes-types relativement aux droits à l'égalité et aux droits linguistiques.

On ne saura probablement jamais quelles sont les véritables raisons qui ont incité le gouvernement conservateur à abolir le Programme de contestation judiciaire. D'entrée de jeu, M. Tait a indiqué aux membres du Comité qu'il ne pouvait faire connaître "ses vues personnelles" ni discuter des conseils prodigués par son ministère "sur quelque dossier que ce soit". Il a cependant affirmé lors de sa comparution que "tout le monde au ministère considérait que c'était un excellent programme".

Le sous-ministre a été incapable de dire si quelqu'un au sein de son ministère avait procédé à une analyse des coûts et des avantages du Programme, avant de décider de son abolition.

Fondation du patrimoine ontarien

Un organisme du ministère de la Culture et des Communications de l'Ontario

invite la communauté à une

Séance d'information publique

pour discuter desconclusions préliminaires de l'étude sur l'utilisation, l'interprétation et la préservation de la

MAISON HISTORIQUE DUFF-BÂBY

Date: le mardi 14 avril 1992

Heure: 19 h

Lieu: Salle Mackenzie, Court Auditorium, 3277, rue Sandwich (à l'angle de la rue Brock), Windsor (Sandwich) (Ontario)

Cette séance qui aura lieu en anglais comportera une introduction à l'étude par le Dr Bryan Walls, membre du Conseil de la Fondation, une présentation de M. Patrick Coles, architecte, M. R. Alan Douglas et Lord Cultural Resources Planning & Management Inc., les experts-conseils qui effectuent l'étude; le tout suivi d'une période de discussion.

Bienvenue à tous

Index des Services en Français

COMPTABLES

Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**

Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

CUISINES (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

ÉLECTRICIEN

Roy Electric, Richard et Marcel Roy, Pointe-aux-Roches, **798-3205**

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

Advance Business Systems, M. Onil Larochelle, 925 ave Crawford, **258-4979**

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

GARAGES

Mallet Sunoco, M. François Mallet, 925 rue Erie Est, (angle Parent) **973-8316.**

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**

Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX et SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES**)

LIBRAIRIE champlain
A FRENCH BOOKSTORE
468 rue Queen E. Toronto, Ontario M5A 1T7

LIVRES ET DISQUES FRANÇAIS
choix complet pour tous les goûts et tous les âges
(416) 364-4345
Fax: (416) 364-8843

Librairie du SUD-OUEST
9h a 17h du lundi au samedi
Choix de livres, disques et jeux pour adultes pour enfants
COMMANDES POSTALES
2653 ave Howard, Windsor, Ontario N8X 4Z3
Tél.: 972-8489
Télécopieur (fax) 972-8490

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES

Bergeron Furniture, M. Phil Bergeron, 391 rue Front, Lasalle, **734-6162**

Dan's Appliances and Furniture, M. Dan Thériault, 28 rue William S., Chatham, **351-8777**

MONUMENTS DE CIMETIÈRE

Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, **735-2445**

OPTICIEN

Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE

Dr Robert Charron, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. **973-1101;** 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282,** 5805 ch Malden, LaSalle (ouvert à l'été '92)

ORDINATEURS-VENTE-SERVICE

Mister Ray's Computers, M. Raymond Marentette, Tecumseh, (heures flexibles.) **735-6774**

PHOTOGRAPHES

St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**

The Photographer, Mlle Jennifer Cybulski, 1335 rue Wyandotte Est, Windsor. **253-4535**

Conservez vos souvenirs pendant des années... en faisant prendre un portrait de famille aujourd'hui
towne portraits
PRIX RÉGULIER 70,00$
PRIX SPÉCIAL JUSQU'AU 30 juin 19,95 $
Séance complète
Limite: un par famille
Valable pour adultes, enfants et groupes
5729 ch. Tecumseh E.
944-2652

QUINCAILLERIE

Stoney Point Hardware, M. Gérald Lefaive, ch Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3535**

Suite page 14

On parle d'eux et d'elles

La direction de la Société Radio-Canada à Windsor vient d'annoncer les noms des trois finalistes de la région du Concours visant à déterminer qui de la région participera au «Sommet des 10-12» qui se tiendra à Montréal du 27 juin au 11 juillet.

Ils sont **Jesse Clark,** fils de Mme **Colette Pignal** et élève à l'école Abbé Lucien-Beaudoin, **Line Morais,** fille de **M. et Mme Terry et Pauline Morais** et élève à l'école Ste-Thérèse, et **Joey Costa,** fils de **M. et Mme Lorenzo et Maria Stella Costa** et élève à l'école St-Edmond.

Ils ont été choisis par un jury composé de **MM. Raymond Ferland,** réalisateur, **Pierre Côté,** agent de communication, tous deux de CBEF et **Daniel O'Hara,** enseignant de Windsor, en se basant sur un texte soumis et une conversation téléphonique en fonction de l'originalité du texte, de la facilité d'expression orale, de leur dynamisme et de leur enthousiasme vis-à-vis le projet.

Au cours d'une grande émission pré-sommet à la fin du mois, on parlera au téléphone avec ces finalistes et ceux et celles des autres régions desservies par Radio-Canada, après quoi on annoncera le gagnant ou la gagnante de chaque région.

Dix-sept gagnants régionaux passeront deux semaines à Montréal au cours desquelles ils participeront à plusieurs visites organisées, rencontreront diverses personnalités et participeront à une série d'émissions radiophoniques visant à faire connaître leurs sentiments sur une variété de sujets pour diffusion à la fin août.

* * * * *

M. et Mme Dan et Sylvie (Gava) Zompati de Leamington ont accueilli avec joie leur premier enfant, **Daniel Pierre Antoine,** le 25 mars. C'est en même temps le premier petit-enfant de **Mme Mary Gava** de Windsor. Les autres grands-parents sont **M. et Mme Tony et Elena Zompati.**

Et l'oncle **Lucien Gava,** enseignant et entraîneur de ballon-panier réputé à l'école secondaire L'Essor, attend déjà avec impatience l'arrivée de son premier neveu sur son équipe.

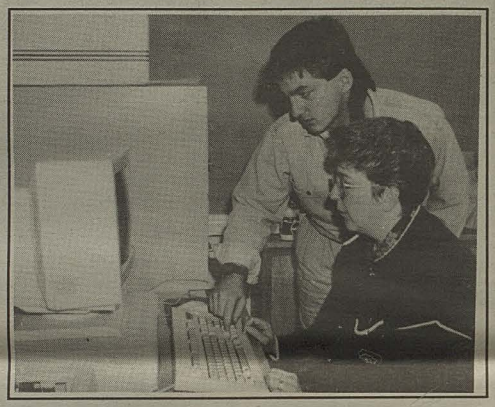
* * * * *

M. Herbert Brudner, associé de la firme-comptable Brudner, Zdiarski, Friedman et Abraham, ancien président du Conseil communautaire des Juifs de Windsor, époux d'Ellen et père de trois enfants, est le nouveau président du Conseil d'administraton de Centraide Windsor-Essex pour 1992-1993. Il succède à **M. Frank McAnally.**

* * * * *

M. Georges Gauthier et **Mme Marie-Reine Forest** sont les deux personnes à qui l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens a accordé cette année la décoration du Mérite franco-ontarien en éducation pour souligner leur contribution exceptionnelle à l'éducation pendant leur carrière. Mme Forest est originaire de Sturgeon Falls et M. Gauthier de Plantagenet. Cette décoration a été remise dans le cadre de l'assemblée annuelle de l'Association qui a eu lieu à Ottawa le mois dernier.

* * * * *

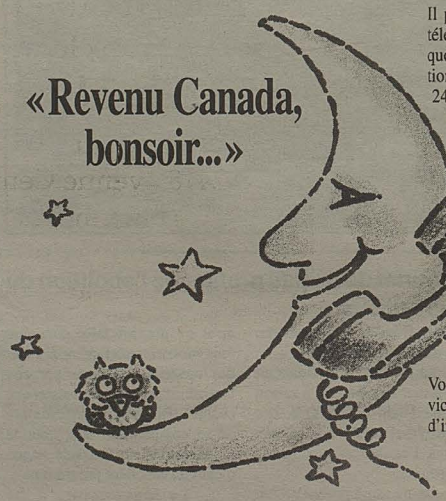


Un groupe de secrétaires et d'enseignantes et enseignants du Conseil des écoles séparées de Kent ont complété avec succès un cours de Word Perfect 5.1 donné par **MM. Roger Bernard et Roger Lozon.**

Ils sont **Gérald Alexandre, Carole Béchard, Lucille Bélanger, Didier Bellavance, Chantal Bergeron, Michel Bilodeau, Monique Bourassa, Jacqueline Brown, Christine Franche, Anita Johnston, Carmen L'Ecuyer, Edmond Marentette, Julie Montour, Michelle VandenEnden et Hélène Montfort** que l'on voit dans la photo à recevoir des conseils de M.Bernard.

(Les intéressés à suivre un cours semblable cet été peuvent communiquer avec M. Lozon au 354-5178.)

«Revenu Canada, bonsoir...»



Il peut être difficile pour vous de nous téléphoner durant la journée. C'est pourquoi nous mettons aussi à votre disposition un service téléphonique en soirée, du 24 février au 30 avril, pour répondre à vos questions au sujet de l'impôt. Nous nous ferons un plaisir de vous servir, du lundi au jeudi, de 17 h à 21 h.

Nous vous offrons aussi, 24 heures sur 24, 7 jours par semaine, un service téléphonique automatisé, S.E.R.T.-Télé-impôt, qui vous donne des messages enregistrés sur certains sujets concernant l'impôt.

Vous trouverez les numéros de ces services téléphoniques à la fin de votre guide d'impôt.

On vous facilite les choses.

Revenu Canada Impôt
Revenue Canada Taxation
Canada

Un tout nouveau Club Alouette

(JCM) On n'aperçoit aucune différence à l'extérieur lorsque l'on s'approche du Centre Canadien-français, rue Central, mais l'effet des rénovations que l'on est en train de compléter en vue de "l'ouverture" officielle dimanche prochain est instatané lorsque l'on ouvre ses portes: on se trouve alors devant un décor des plus élégants où figure surtout une boiserie en chêne.

Et ce n'est plus un mur qui nous confronte, mais deux grandes portes qui ouvrent sur un salon-bar rénové de fond en comble et devenu beaucoup plus spacieux.

"Nous avons tout refait de A à Z, déclare fièrement le gérant Emile Godin. Pour moi, c'est un rêve qui se réalise."

Et c'est un rêve qu'il chérit depuis plusieurs années.

En 1986, lorsqu'il a accédé à son poste, l'édifice était encore grevé d'une hypothèque de quelques centaines de milliers de dollars. "J'ai entamé mes fonctions avec la conviction qu'une bonne gestion permettrait non seulement d'effacer cette dette, mais de pouvoir ensuite améliorer considérablement l'apparence du Club" dit-il.

La preuve qu'il avait raison sera très évidente à tous ceux et celles qui se rendront aux fêtes "d'ouverture" dimanche. (Un vin-fromage est offert en après-midi), pendant lequel on fera la coupe traditionnelle du ruban; puis une soirée dansante avec artistes aura lieu dans le salon-bar en soirée. Un banquet sera aussi servi dans la grande salle, mais il n'y a plus de billets disponibles). On pourra admirer le résultat d'un projet de l'ordre d'un quart de million de dollars qui a été entièrement payé avec les bénéfices des dernières années. "Nous n'avons pas eu à emprunter un sou!" affirme M. Godin.

Au salon-bar, on n'a laissé que les quatre murs extérieurs intacts. Tout le reste a été refait. On a replacé l'estrade à l'autre bout de la salle, on a agrandi la piste de danse, on a installé un nouveau système d'aération qui fera presque disparaître toute fumée. L'effet d'ensemble est tout à fait remarquable.

Mais ce qui aussi remarquable, c'est la façon de laquelle le projet a été réalisé. "C'est facile lorsque l'on a une bonne équipe" lance le gérant. Et, effectivement, ce fut un vrai travail d'équipe!

On n'a pas engagé d'entrepreneur général; c'est le président, M. Jaddus Guignard, qui, à l'intérieur de ses fonctions de président, a surveillé l'ensemble du projet. Puis une vingtaine de sous-traitants ont été engagés pour une diversité de tâches, à partir de la plomberie à la finition des murs, du travail de ciment à la pose du système d'aération.

Fait encore plus notable, on n'a pas établi au départ un "plan architectural"; il a plutôt été développé à mesure qu'avançait le

Suite page 11

NOTE: Afin de les avoir à temps pour publication, nous avons dû prendre des photos pendant que les travaux étaient encore en cours

M. Emile Godin, gérant, à la nouvelle entrée du salon-bar.

Le président et le Conseil d'administration
du
Club Alouette
ont le plaisir d'inviter le public aux
Fêtes d'ouverture
de ses nouveaux locaux rénovés
le samedi 11 avril 1992
au
2418 avenue Central
2h à 6h: vin-fromage
2h30: coupe du ruban
En soirée: soirée dansante dans le salon-bar

Un rappel aux membres qui ont réservé leurs billets que le banquet débute dans la grande salle à 19h (Malheureusement, il n'y a plus de billets disponibles)

Message du président

Nous sommes très fiers de fêter avec tous nos amies et amis à l'occasion de l'ouverture de nos locaux complètement rénovés. Je veux exprimer l'appréciation très sincère du Conseil d'administration envers tous ceux et celles qui nous ont aidé en ns proposant des idées, en faisant des suggestions et en travaillant à ce projet. Tous pourront bientôt constater la qualité de leur travail.

Nous voulons signaler en particulier le service hors-pair de notre gérant, Emile Godin, qui, depuis qu'il occupe le poste, assure une excellente gestion. Cela nous a permis, entre autres, de réaliser les bénéfices avec lesquels nous avons pu réaliser notre projet.

Nous apprécions également l'appui constant de tous nos membres.

Je suis particulièrement heureux de voir que le Club Alouette offrira dorénavant des locaux non seulement plus spacieux, mais bien plus chaleureux, bien plus accueillants où nos membres et leurs invités pourront se divertir et je vous invite tous à en profiter dès maintenant.

Enfin, je vous signale l'invitation que vous pouvez lire à la page précédente . Venez fêter avec nous ... nous vous attendons!

Jaddus Guignard,
président
Club Alouette.

Nous vous félicitons et nous anticipons de continuer notre association avec vous

BOB REAUME SPORTS

4275 chemin Tecumseh
948-4101

Félicitations
de

Damar Security Systems

1-800-265-7562

Vos nouvelles installations sont en bonne sécurité!

Félicitations!

Nous sommes fiers de
notre asssociation
avec vous

Durocher et Trépanier
Assureurs

Belle-Rivière **728-1789**

Félicitations au Club Alouette!

Le Conseil régional de l'Association Canadienne -Française de l'Ontario (ACFO) Windsor/Essex/Kent se joint à vous lors des célébrations de votre réouverture officielle!

Meilleurs voeux de succès!

Marcel Bergeron, président
Jean-Paul Lavoie, vice-président
Solange Ward, vice-présidente

Joanne Petras, secrétaire
Claire Beaulne, trésorière
Lucienne Bushnell, publiciste

Directeurs:

Windsor
Christine Gagnon
Gisèle Harrison
Paul LaRochelle
Gisèle Therrien

Essex
Annie Bordeleau
Claude Dubois
Jean-Marc Dubois
Christiane Senécal

Kent
Vincent Caron
Renée Bouchard
Suzanne Cubaynes
Yvan Martin

Félicitations

au

Club Alouette!

et encore beaucoup de succès dans vos locaux rénovés

Nous sommes fiers d'avoir participé au projet

Colautti Brothers Marble Tile & Carpet Inc.
2779 ave Howard, Windsor
966-1111

Savoie Quality Home Improvements
725 ave Parent, Windsor
256-2476

City Custom Masonry
2615 Bouffard
734-1666
M. Camille Dubé, représentant **972-4972**

Nofma Furniture Inc.
M. Ildo Bonato
279 rue Chene, Tecumseh
253-6969

M. John Ouellette
"Services spéciaux pour projets de rénovation"
1657 rue Arthur, Windsor
948-1862

Darem Hardware Ltd
1534 Windsor Ave, Windsor
252-6595

J.P. Carpentry
M. Jean-Pierre Mallet
1320 Lillian, Windsor
252-9169

Trojan Interior Contracting Ltd
1140 rue Aubin, Windsor
945-1133

E. Lucier Electric
1638 Randolph, Windsor
973-1991

The London Bar & Cabinet Shop
4056 Meadowbrook Dr., Unit 142, London
652-5790

Interiors by Colleen V. Grayson
2580 Jefferson, Windsor
948-4902

Climate Comfort Systems Windsor Ltd
3010 ch Tecumseh E, Windsor
974-6427

Ray's Plumbing
M. Raymond Lachance
198 Brien Ave. E., Essex
776-7864

Hanna Ghobrial & Spencer Ltd
Ingénieurs-conseils
939 rue Goyeau, Windsor
253-1188

Félicitations!

d'Onil Larochelle
et
Advance Business Systems
925 ave Crawford

258-4979

Félicitations
de

Williams Food Equipment

1448 est, rue Wyandotte

258-1919

Un nouveau bar, complètement refait et équipé en neuf est le "bijou" du nouveau salon-bar

Félicitations!

C'est une bonne occasion de dire notre appréciation d'être "hébergés" chez vous!

Le Corps de Majorettes
Les Papillons

L'escalier en chêne qui descend de la nouvelle entrée et de chaque côté duquel est aménagé une aire partiellement à l'écart meublé de table et de fauteuils qu'un membre pourra réserver pour un groupe de jusqu'à vingt invités.

Félicitations au

Club Alouette
et bon succès lors de votre ouverture officielle

L'Association Francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex et ses ligues

Félicitations et encore beaucoup de succès!

Brenner Packers

497 Cataraqui

256-4956

Félicitations chaleureuses au

CLUB ALOUETTE

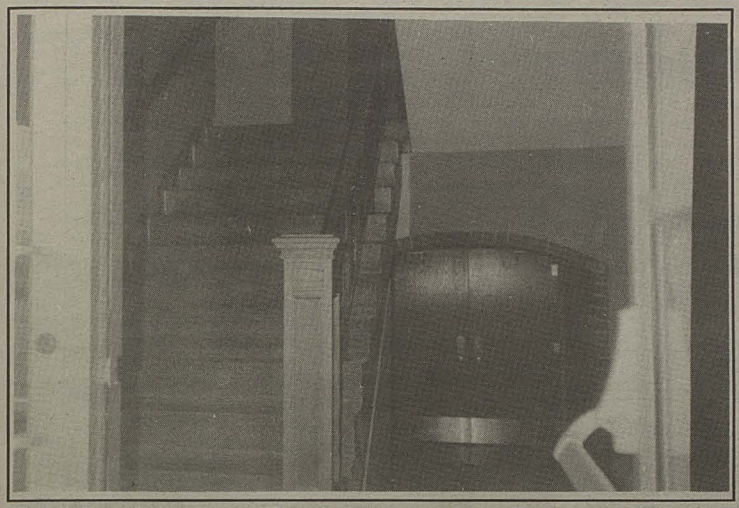
et

encore beaucoup de succès

Les membres du Conseil d'administration,
les membres du personnel
et les sociétaires
de la

CAISSE POPULAIRE DE POINTE-AUX-ROCHES

Roger Bibeau, Directeur



Le hall d'entrée faisant voir l'escalier qui monte à la salle de banquet et l'entrée du nouveau salon-bar

Un tout nouveau... suite de la page 7

projet. "Nous avons commencé avec une idée de base, explique M. Godin, puis on se rencontrait régulièrement tout au long du projet pour décider des divers aspects de la mise en oeuvre et des nombreux détails à mesure que le projet prenait forme. Il n'y a pas un directeur qui n'a pas contribué un certain nombre d'idées."

C'est peut être cette approche qui a produit un salon-bar unique en son genre, spacieux, mais chaleureux où les membres pourront non seulement bien se plaire, mais seront fiers d'amener leurs amis.

M. Godin avoue que les commentaires n'étaient pas élogieux par le passé. On répétait poliment que le bar n'était pas l'endroit le plus chic!

Déjà, c'est le contraire que l'on entend. "C'est certainement un des plus beaux endroits de la ville" a lancé un observateur la semaine dernière.

Et c'est le sentiment qui rend M. Godin le plus heureux. "Je veux que les membres se sentent fiers d'être ici, tout en se sentant bien chez eux." A cette fin, on a même prévu deux aires qui seront un peu à l'écart et aménagés avec table et fauteuils qu'un membre pourra faire réserver pour un groupe de jusqu'à vingt personnes.

Un projet de cette envergure brûle nécessairement beaucoup d'énergie et l'on comprendrait bien que les responsables anticipent "se reposer" un peu. Mais, dans ce cas, ce serait méconnaître Emile Godin.

Quand le représentant du REMPART lui a demandé quels autres projets il avait pour l'avenir, le gérant a répondu sans hésitation: rénover la grande salle et l'extérieur. "On ne pourra plus voir un seul bloc de ciment" lance-t-il.

Et pour quand cela? "Ce sera complété d'ici deux ans... et encore sans emprunter un sou!"

Mais si les responsables songent déjà à la "prochaine étape", il y plusieurs centaines de membres qui, eux, se contenteront pour le moment d'aller fêter dimanche, puis de jouir tous les jours du nouveau salon-bar.

Félicitations!
et encore beaucoup de succès

D. Pearl & Sons Produce Ltd

155 rue Dougall
252-8341

Félicitations de Merchants Paper Co Windsor Ltd

M. Nelson Soullière,
vice-président et gérant général
975 ave Crawford 977-9977

La maison amicale du papier depuis 1941.
Fournisseurs de verres, d'assiettes, de cabarets, de récipients en papier ou en plastique; d'essule-tout, de serviettes et de papier hygiénique; de papier d'emballage et de sacs; de produits pour finition de planchers, l'entretien et la salubrité.

Sincères félicitations!

Murphy Distributing Ltd

3233 Devon Drive 966-5261

Nos félicitations
des plus chaleureuses
à la direction
et aux membres du
CLUB ALOUETTE

Continuons ensemble à desservir
la population francophone!

PLACE Concorde

Centre Communautaire Francophone Windsor-Essex

Félicitations!

NATIONAL BANK OF CANADA

5060 est, chemin Tecumseh
944-2211
M .Gerry Seegher, gérant

Meilleurs Souhaits

Holland Chemical
&
Janitorial Supply Ltd

2736 rue Meighen 948-4373

Conseil d'administration

Jaddus Guignard, président
Lucien Cyrenne, vice-président
Claudette Soullière, secrétaire

Jacquest Guimond
Michel Paulin
Reggie Bouliane

Rémi Laforest
Tony Chiasson
Normand Simard

En vous félicitant chaleureusement, nous exprimons notre appréciation d'avoir été associés avec vous depuis de nombreuses années et notre anticipation de le faire encore longtemps!

Forest City Linen Supply

254-3213

Félicitations de

DT'S

Jeux de flêchettes et marchandise sportive

ACCURATE CRESTING

(Sérigraphie)

Rick Fortin
1215 chemin Walker
Windsor
971-9906

Meilleurs voeux de

Coca-Cola

Bottling

Félicitations et Meilleurs voeux de

Labatt's

Félicitations
et
meilleurs voeux
de l'exécutif
du
Amalgamated Transit Union

Local 616

Félicitations
au
CLUB ALOUETTE
de
la famille Pomerleau
et

ROLAND'S
NEON SIGN CO. LTD.

3215 Jefferson
944-6446

Félicitations !

Votre bonne gestion assure votre avenir!

Robert Séguin, comptable

Félicitations
d'un de vos fiers fournisseurs

Dick Tighe, gérant régional
Divison des ventes

Canadian Club

Nous apprécions le privilège de vous servir!

France Gareau: Donner le meilleur de soi-même sans les anabolisants

Par: Paul de la Riva

Quand elle avait environ 12 ans, France Gareau avait prédit à ses amis qu'un jour, elle représenterait le Canada aux Olympiques.

Personne ne l'avait prise au sérieux, puisqu'on ne pensait pas que quelqu'un de Verner, un petit village agricole situé dans le moyen nord ontarien, à mi-chemin entre North Bay et Sudbury, pourrait se rendre si loin.

France Gareau a prouvé à tous le contraire en participant aux Jeux olympiques de 1984 à Los Angeles, où elle a remporté une médaille d'argent dans le relais 4x100 mètres, tout en se rendant jusqu'à la ronde quart de finale dans le 100 m. Cette victoire demeure toujours le moment le plus marquant de sa vie, puisque c'était à elle qu'incombait la tâche de courir le dernier 100 m et de traverser la ligne d'arrivée.

Son succès est loin d'être passé inaperçu par sa communauté. Des autobus remplis d'amis de son village étaient là pour l'accueillir à l'aéroport de North Bay. France a été épatée par cet accueil. "Tout Verner était à l'aéroport, on m'a accueillie avec des fleurs, c'était rempli de drapeaux. Le village a organisé un gros party à l'aréna de Verner".

Près de huit ans se sont écoulés depuis ce moment historique, mais Verner n'a pas oublié son enfant chéri. L'an dernier, on a donné le nom de "Parc France Gareau" à un terrain de jeu, et on retrouve toujours dans la vitrine de l'aréna des photos de France, son uniforme et ses souliers de course.

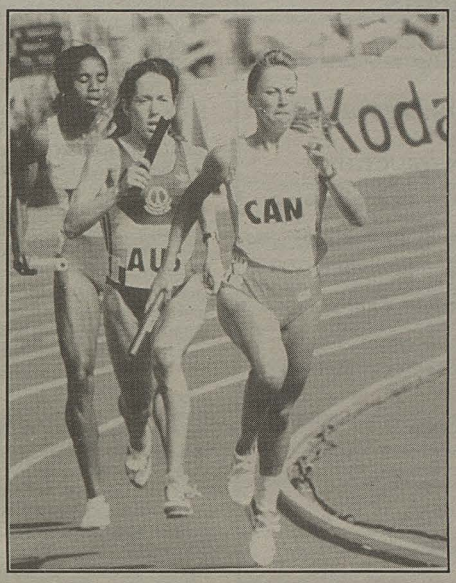
C'est à l'âge de 13 ans que Gareau fait tourner les têtes avec sa vitesse incroyable. Suite à ses études primaires, Danielle Wiside, enseignante à l'école secondaire Franco-Cité de Sturgeon Falls (à 20km de Verner) prend France sous sa protection et la tranforme en une athlète de première qualité. Agée seulement de de 14 ans, France se classe 5e dans le 100 m et 200 m lors du Championnat canadien d'athlétisme de 1982. L'année suivante, elle remporte trois médailles de bronze à ces mêmes championnats et mérite une place au sein de l'équipe nationale.

Dans le clan de Charlie Francis

Suite à ce début fulgurant, Gareau quitte en 1986 son petit patelin pour poursuivre ses études postsecondaires à l'Université de Toronto, où elle se joint à l'équipe d'athlétisme de Charlie Francis, le controversé entraîneur de Ben Johnson depuis le fiasco olympique de 1988 et l'enquête du juge Dubin sur le dopage sportif. Alors que les grands athlètes de Francis, les Ben Johnson et Angela Taylor font fureur, France Gareau ne connaît plus les mêmes succès.

"J'ai beaucoup de respect pour Francis, indique France, mais son programme marchait bien pour Johnson, pas pour moi, puisqu'il fallait prendre de la drogue pour que ça marche! On ne m'a jamais approchée pour que je prenne de la drogue, je n'ai jamais vu personne en prendre et je n'ai jamais vu de seringue, car tout se faisait en cachette".

En raison de ses performances ordinaires précédant les Jeux olympiques de 1988 et lors du Championnat d'athlétisme canadien, France a dû, comme bien des Canadiens, suivre les Olympiques au petit écran.



Un mal pour un bien

Lorsque France a appris qu'elle n'irait pas aux Olympiques de Séoul, elle était très déçue. "Mais là, dit-elle, je suis contente d'une manière à cause du scandale entourant Ben Johnson et Charlie Francis, et en raison des mauvaises performances des équipes en relais."

En 1989, Gareau s'est associée à Sue Wise, entraîneure à l'Université de York, avec qui France travaille très bien puisque le programme d'entraînement est très semblable à celui de Danielle Wiside. Depuis, la carrière de cette athlète franco-ontarienne a pris un virage pour le mieux.

Mais au début de la saison 1991, une sérieuse blessure vient compromettre les ambitions de cette sprinteuse. Victime de la bursite (déchirement du tendon d'Achille) dans la finale du 100 m, France ne peut compléter les essais canadiens pour les Jeux panaméricains et doit passer douze semaines avec un plâtre au pied gauche.

France a repris son entraînement depuis et même si elle n'a pas encore pris part à une compétition, elle croit toujours avoir de très bonnes chances de se qualifier pour les Olympiques de 1992 à Barcelone.

France est d'avis que ses chances de participer aux Olympiques sont très bonnes puisque généralement, les quatre meilleures femmes dans le 100 m et le 400 m sont choisies, et elle est convaincue qu'elle sera parmi les deux meilleures au pays dans le 400 m lors du Championnat canadien qui aura lieu du 18 au 21 juin. "Même avec ma blessure, je crois être en meilleure forme qu'en 1988, et tout devrait bien aller".

A quelques mois des Olympiques de 1992, France ne peut pas cacher sa frustration face aux gens qui trichent en ayant recours aux anabolisants. Le scandale Johnson et l'enquête Dubin ont eu le bienfait de nettoyer le sport. "Je n'ai jamais réussi à battre les deux Angela (Bailey et Taylor). Bailey a été accusée d'avoir utilisé des anabolisants tandis que Taylor admet en avoir utilisé de toutes sortes".

"C'était très frustrant de s'entraîner et de toujours finir 4e et

Suite page 14

Classements

L'Érablière

Résultats du 3 avril
Plus haut simple
HOMMES

Pete Tessier	203
Dominique Gaudet	198
Joël Beaudoin	187

FEMMES

Anne Brouillard	188
Monique Robichaud	187
Nicole Hamelin	181

ÉQUIPES

# 12 Les Jeunes	802
#4 Les Lambadas	769
#6 Les Lions	756

Plus haut triple
HOMMES

Joël Beaudoin	510
Marc Corriveau	499
Jean-Albert Godin	493

FEMMES

Monique Robichaud	489
Marie-Anne Vallée	475
Sharon Gagnier	474

ÉQUIPES

#4 Les Lambadas	2180
#6 Les Lions	2152
#8 Les Miracles	2119

Classement suite au 3

#8 Les Miracles	67
#3 Les Pas Capables	65
#5 Les Trompettes	59
#12 Les Jeunes	56
#11 Les Étoiles 2000	56
#10 Les Fameux	54
#6 Les Lions	47
#4 Les Lambadas	38
#7 Les Étoiles	37
#2 Les Rigolos	37
#1 Les Populaires	32
#5 Les Tapageurs	32

Meilleures moyennes
HOMMES

Pete Tessier	168
Jacques Germain	167
Jean-Albert Godin	167
Vern Martins	165

FEMMES

Monique Glasson	162
Marie-Anne Vallée	160
Arnolda Godin	157
Judy Presnell	157

Jean-Paul II

Résultats du 31 mars
Plus haut simple
HOMMES

Albany Chiasson	191
Germain Roy	190
Zéphirin Beaulieu	182

FEMMES

Gemma Bélanger	191
Corinne Godin	175
Angélique Roy	169

ÉQUIPES

#2 Les Abeilles	657
#1 Les Frous-Frous	641
#5 Les Belles Saisons	638

Plus haut triple
HOMMES

Germain Roy	542
Albany Chiasson	524
Zéphirin Beaulieu	500

FEMMES

Gemma Bélanger	452
Régina Chiasson	451
Angélique Roy	437

ÉQUIPES

# 1 Les Frous-Frous	1876
#3 Les Chanceux	1809
#6 Les Satellites	1808

Classement suite au 31

#5 Les Belles Saisons	56
#3 Les Chanceux	52
#6 Les Satellites	52
#1 Les Frous-Frous	50
#2 Les Abeilles	48
#4 Les Alouettes	40
#8 Les Camarades	37
#7 Les Comètes	29

Meilleures moyennes
HOMMES

Germain Roy	164
Paul Barrette	162
Zéphirin Beaulieu	161

FEMMES

Gemma Bélanger	157
Edna Landry	146
Mona Cormier	141

C'est avantageux de lire

LE REMPART

Dites-le à vos amis!

Donnez à votre carrière civile à plein temps une autre dimension. Augmentez votre revenu en travaillant à temps partiel dans la Milice, la Réserve de terre des Forces canadiennes.

Vivez une expérience unique et enrichissante. Travaillez avec des gens intéressants durant quelques week-ends et certaines soirées. Profitez de diverses possibilités d'emploi d'été et de voyage.

Joignez-vous à la Réserve dès maintenant!

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec:

Le sud-ouest de l'Ontario
London (519) 660-5110 (à frais virés)
Windsor (519) 252-7615 (à frais virés)
Kitchener (519) 742-7511 (à frais virés)

La Réserve: du temps partiel pas ordinaire

Marc, étudiant à plein temps, caporal dans la Milice, à temps partiel.

FORCES ARMÉES CANADIENNES

Canada

RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE

Spectacles Arts Loisirs Spectacles Arts Loisirs

Index des Services en Français

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER
Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. **945-1189**

RÉFRIGÉRATEURS,CUISINIÈRES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION
Gaudet Design, Rénovations and Aluminium, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, 974-8949.**
JD Rénovations, Jean Dallaire, 1017, Highway 2, Puce, **727--6583.**
Bathcrest Kitchen and Bath Centre, M. Mike Brisson, 1305 ave Windsor, **254-2284**
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 2560 rue Jefferson, Windsor. **974-6160**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir **CAMIONNAGE**)

SALLES DE BAIN (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

SALONS DE COIFFURE
Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Meloche, 3338 ch Dougall, **250-0926**
Norma Jean Designs, Mmes Lu-Anne Fauteux, Chantal Gagnon, 331 ave. Ouellette, Windsor **977-1798**
The Gallery Beauty Salon, Mme Linda Nantais, 3919 rue Seminole, Windsor, **945-0855**

SALONS FUNÉRAIRES
Paul Reaume Funeral Home, Comber, **687-2128**

SERVICES AGRICOLES

A votre service

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Invite tous les gens à venir consulter la Co-operative au sujet de tous leurs besoins jardiniers ou agricoles.

Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches. Succursale: Rang 12-13 a l'est du chemin Belle-Rivière

798-3011
798-3012

Gérald Mailloux

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Alphana, Mlle Lise Ratté, 7515, promenade Forest Glade, Windsor, **944-5991.**

SERVICE D'EAU PURIFIÉE À DOMICILE
National Safety Associates, M. et Mme Rénald et Carmen Cyrenne, **254-5357**

SERVICE D'EAU PURIFIÉE À DOMICILE
National Safety Associates, M. et Mme Rénald et Carmen Cyrenne, **254-5357**

SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES
Boukalivre, Christiane Senécal, C.P. 833, Belle-Rivière **728-4557**

SERVICES AUX FEMMES
Réseau des Femmes du Sud de l'Ontario (Essex-Kent); Activités diverses: **Mme Nicole Germain, 948-9322;** Service de counselling: **Mme Anne-Marie Monaghan, 253-5656**
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Suzanne Cubaynes-Desforges **351-0297,** Mme Laurette Lapointe **944-3000,** Mme Marcelle Baribeau **354-0083,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SPORTS
Association francophone des Sports et Loisirs, Mme Henriette Michaud, **948-5545,** poste 221

STEREOS-TÉLÉVISEURS-VCRs
Stereo Den, M. Albert Labonté, 2661 ave Howard, Windsor. **972-3055**

TERRAINS DE CAMPING (Voir **CAMPING**)

TRAITEURS (Voir **RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER**)

TRICOT (Voir **ARTISANAT**)

VOYAGES (Voir **AGENCES DE VOYAGE**)

Paul Demers est le sujet d'un livre

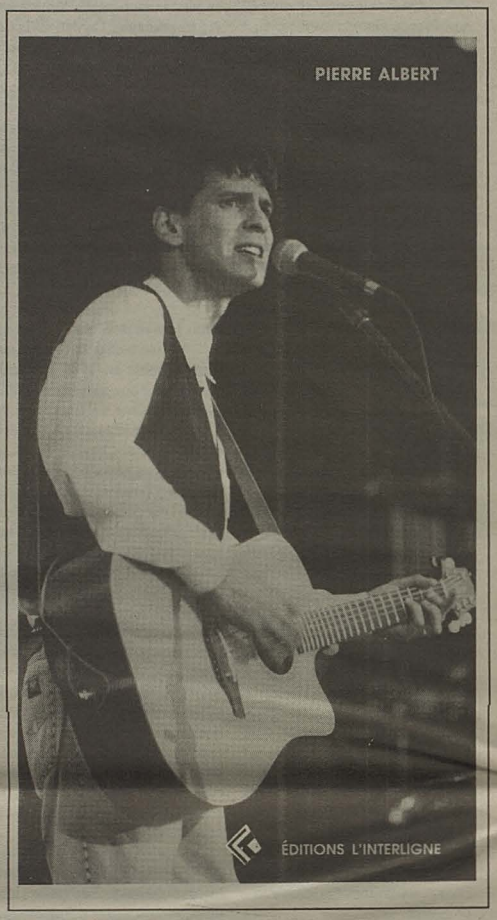
L'auteur-compositeur-interprète Paul Demers est le sujet d'un document'art de 144 pages publié par le poète Pierre Albert aux Editions L'Interligne.

Du groupe Purlaine au succès de la chanson Notre place, l'auteur trace un portrait émouvant de celui qui, depuis dix ans, clame très haut la fierté d'être Franco-Ontarien et la nécessité de l'affirmer. A partir de témoignages percutants et de propos d'une grande franchise, à travers une écriture rythmée et un ton intimiste, on suit l'artiste Paul Demers dans son cheminement professionnel, on suit l'homme dans sa lutte pour la vie, on suit le Franco-Ontarien dans son engagement communautaire.

Le livre est illustré de plusieurs photos pleine page et renferme pas moins de dix-huit chansons écrites entre 1972 et 1992. Comme Paul Demers a été de toutes les scènes - Festival de Théâtre Action, Nuit sur l'étang, Festival franco-ontarien, Fêtes de la Saint-Jean, Gala de la francophonie -, le livre se présente comme une véritable page d'histoire de la chanson franco-ontarienne.

L'auteur, Pierre Albert, est un journaliste originaire du Nord de l'Ontario, lui-même auteur-compositeur-interprète.

On peut commander le livre des Editions L'Interligne au (613) 236-3133. Le prix est de 12 $.



Donner le meilleur de... suite de la page 13

5e alors que je savais qu'elles étaient sur les stéroïdes depuis un certain nombre d'années. Je suis contente que le groupe se soit fait prendre et que le sport ait été nettoyé. Depuis, le niveau de compétition a baissé, mais il y en a toujours qui prennent encore de la drogue. Ce qui est frustrant dans tout ça, c'est que lors des compétitions internationales, 95 pour cent des athlètes en prennent, et que dans la finale du 100 m, c'est certain que 100 pour cent des participants, hommes et femmes, ont pris quelque chose".

Malgré cette frustation, France affirme avec force qu'elle n'a jamais songé à tricher de la sorte. "Quand j'ai quitté Verner, j'avais fait la promesse à mon entraîneure que je donnerais le meilleur de moi-même sans jamais rien prendre. Je suis contente de ma décision, parce que je veux réussir de façon naturelle".

Même si cette athlète de 24 ans a consacré plus de la moitié de sa vie à l'athlétisme, elle veut faire tout en son pouvoir pour revivre l'expérience olympique et mériter une deuxième médaille.

Venez jouer au BINGO tout en appuyant des organismes francophones. BonneChance!

Mercredi 8 avril - STW 17h à 19h30; Rég. 19h30 à minuit
Salle Can Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Club Alouette**

Jeudi 9 avril - STW 17h à 19h30; rég. 19h30 à minuit
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde, Actifit**

Dimanche 12 avril - 13h à 17h30; 17h30 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde**

Dimanche 12 avril - 14h; 15h30; 17h15;18h45; 20h30; 21h45
Salle Country Bingo, 1699 Northway (angle Huron Line)
Parrainé par: **L'Association francophone des Sports et Loisirs Windsor/Essex**

Lundi 13 avril - STW 17h à 19h30; rég. 19h30 à minuit
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud**

Mercredi 15 avril - 18h à 20h
Salle Bingo City (angle Manning et E.C. Row)
Parrainé par: **L'Association francophone de Basketball du Sud-Ouest de l'Ontario**

Vendredi 24 avril - STW 17h à 19h30; rég. 19h30 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association canadienne-française de l'Ontario**

Dimanche 26 avril - 14h; 15h30; 17h15; 18h45; 20h30; 21h45
Salle "Big D" Bingo, 2515 rue Dougall
Parrainé par: **Chevaliers de Colomb, Conseil St-Jérôme**

Marcel's Garage & Bodyshop
(Division de Jerome Marier And Sons Ltd)
Alignement

SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs

945-1181

5584 est, chemin Tecumseh
(angle Ferndale)

Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

Spectacles Arts Loisirs Spectacles Arts Loisirs

La troupe de théâtre Soleil-Sud en spectacle!

Collaboration spéciale de Maryse Tremblay

Enfin voici venir le temps pour la troupe Soleil-Sud de lever les rideaux de la scène sur une oeuvre entièrement créée par celle-ci, fruit d'un travail laborieux.

Cette année la troupe est partie à l'aventure, a chaussé les bottes du Chat botté, s'est retrouvée à cent lieues de son point de départ, dans une région imaginaire, au coeur de ses émotions.

Rien à voir avec la série de spectacles offerts jusqu'à présent à la communauté francophone du Sud-Ouest de l'Ontario, leur odyssée n'est sans commune comparaison avec celles du passé.

Deux fins de semaine intensives et quelques autres rencontres ont suffi à accoucher de cette oeuvre baptisée "Le Rêve collectif". Cette limite de temps imposée par ce genre de théâtre a pour effet de ne produire que l'essentiel: pas de décors à grand déploiement, pas de costumes trop élaborés, pas de textes trop longs et ardus.

Multipliant les différentes formes de théâtre, le spectacle sera coloré et plein de nouveautés. Au-delà des rires que ne manqueront pas de provoquer ce spectacle, se cachent un rêve, une intention, un secret. Les six scénarios présentés tendront vers la découverte de ce secret.

Tous ceux et celles intéressé(e)s à percer ce mystère sont invité(e)s à l'une ou l'autre des représentations de la troupe.

La première aura lieu le samedi 11 avril à 20 heures et la seconde clôturera le Festival francophone du Sud-Ouest, le dimanche 3 mai à 20 heures. Les deux spectacles seront précédés d'un souper servi à 18 heures au coût de 15 dollars à la Salle Chopin de la Place Concorde.

Il est possible de n'assister qu'au spectacle, aucun coût ni réservation ne seront nécessaires, la troupe a décidé de passer le chapeau et d'accepter vos dons selon votre bonne générosité.

Pour les réservations concernant le souper, on peut communiquer avant trois jours précédant la représentation avec M. Jean-Paul Lavoie au 253-2810.

A la télévision de Radio-Canada

Documentaires sur les sentiments des francophones vis-à-vis l'avenir du Canada

Quelles sont les attitudes, les appréhensions des francophones hors Québec face à un Canada redéfini, différent, qui -- peut-être -- ne comprendra pas le Québec? Trois documentaires d'une demi-heure explorant ces questions et tournés en Huronie, au Saguenay et en Acadie seront diffusés à la Télévision de Radio-Canada les jeudis 16, vendredi 17 et lundi 20 avril prochain, à 17 h 30.

Les Franco-Ontariens et les Acadiens sont les deux plus importants groupes de francophones hors Québec. Toutefois, leur histoire et leur conscience collective diffèrent à plusieurs égards. De plus, ils ne partagent pas nécessairement les mêmes craintes concernant une éventuelle séparation du Québec. Quant aux Québécois, que savent-ils de l'existence des francophones à l'extérieur de leur province? Dans quelle mesure pensent-ils que l'avenir de ces minorités est lié au sort du Québec?

Pour mieux cerner les opinions des membres des communautés en question, la caméra suit trois animateurs de radios communautaires, l'un de Penetanguishene, l'autre de Jonquière et le troisième de Pokemouche en Acadie. Chacun d'entre eux se rend dans une autre province et y fait enquête.

"La parenté qu'on voit pas souvent" est une coproduction de Radio-Canada Ontario/Outaouais, Radio-Canada Moncton et TVO, sous la coordination de Maryse Rastelli.

Les yeux grand ouverts sur New York

L'ONU à l'heure de la dictée

Le 11 avril, c'est à New York que se déroulera la superfinale des Championnats du monde d'orthographe de langue française. Une équipe de La Chaîne française de TVO s'y rendra avec les quatre finalistes de l'Ontario.

La dictée sera lue dans la salle de l'Assemblée générale de l'ONU devant les participants venant de plus de 108 pays. Elle sera télédiffusée dans tous les pays francophones du monde. La Chaîne de TVOntario vous permettra de capter cet événement d'envergure... et de faire la dictée dans votre salon.

Les quatre représentants ontariens sont Nadia Arbach, d'Ottawa, dans la catégorie juniors non francophones; Eric Vovan de Gloucester, dans la catégorie juniors francophones; Paul de Bellefeuille, d'Ottawa, dans la catégorie seniors amateurs; et Paul Kratky, de Toronto, dans la catégorie seniors professionnels. L'émission sera présentée sur les ondes de La Chaîne le mardi 11 avril à 21 heures et, en reprise, sur les ondes de TVO le dimanche 12 avril à 21 h 30.

La Société Radio-Canada lance le disque ONTARIO POP1991

Le disque ONTARIO POP 1991 a été lancé officiellement par Radio-Canada le vendredi 20 mars lors d'un multiplex regroupant ses 4 stations régionales de radio en Ontario.

On retrouve sur ce disque - et sur la cassette - deux chansons de Carine Karkour, lauréate en 1991 dans la catégorie interprète, et de Thalie D'Amour, premier prix dans la catégorie auteur-compositeur-interprète. Sous la direction musicale de Louise Beaudoin et des paroles de Mario Girard, Carine chante "La vie en vaut la peine" et "Tu mens". Elle en a composé la musique et les arrangements, en collaboration avec Greg Greeves. Thalie D'Amour signe les paroles et la musique de "Qui j'ai marié" et "Le grand réveil". La direction musicale et les arrangements sont de François Dubé.

Produit par Radio-Canada et enregistré dans les studios de Ambiance Records, à Ottawa, la production du disque audio numérique est l'un des prix offerts chaque année aux deux grands lauréats du concours ONTARIO POP.

PETITES ANNONCES CLASSÉES

RECHERCHÉ: Homme d'affaires désire pension ou logement avec une famille d'expression française pendant la semaine du dimanche soir au vendredi matin. **254-1651, poste 268** entre 8 h et 16 h30. **06**

RECHERCHÉE: Une femme de ménage à Tecumseh, de 2 à 4 heures 1 fois par semaine, Demandé Valérie **256-1911** jusqu'à 3h30, après 4h. **735-9648** **07**

A VENDRE: Matelats de lit d'eau sans vague, sommier grandeur "Queen". 400$. **948-9389** **07**

GARDIENNE: Jeune fille de 13 ans, avec cours de gardienne de la Croix Rouge, très responsable, aimerait garder les enfants. Demander pour Marie-Eve au **944-3463,** après 16h. **08**

GARDIEN: Jeune homme de 15 ans, fiable aimerait garder à Tecumseh. **735-0724.** **09**

GARDIENNE: Mère de 2 enfants, beaucoup d'expérience à garder des enfants, 5 jours par semaine. Disponible aussi pour faire du ménage. Appeler au **974-3141.** **10**

LOUER: Chambre à louer, prix à discuter, dans l'est de la ville, accès à l'autobus, **974-0475** **11**

A VENDRE: Campeur Falcon Deluxe, 28 pi. avec salle Florida à Rochester. Très bon état. Terrain payé pour l'année 92. 15,000 $ **948-9113** **11**

RECHERCHÉ: Jouets pour la garderie à la place Concorde, appelez au **948-5545** ou les apporter au 7515 prom. Fore **11**

A VENDRE: Motocyclette Honda Magna 1984, 750cc, avec deux casques protecteurs, sac, toile de couverture; vérifié pour sûreté: 2 000 $ ou meilleure offre. **944-5276.** **12**

A VENDRE: Tuxedo noir, grandeur veston 40, pantalon 34, ainsi que 2 chemises tuxedo blanches, très bonne condition. **945-5051.** **13**

A VENDRE: Congélateur Coldspot 30"x21"; 7 pieds cube; bonne condition; "chest", 100 $. Après 16h. **948-9844. 13**

A LOUER: Chambre à louer, professeur féminin de préférence, dans la ville de Lasalle. Prix à discuter. **734-7896.** **13**

A LOUER: Chambre à louer, maison privée à Forest Glade, accès à l'autobus, femme non-fumeur désirée. Téléphoner après **18h. 735-8294.** **14**

GARDIENNE: Mère d'un garçon de trois ans, aimerait garder chez elle, 5 jours par semaine, cour clôturée, dans Riverside Village, bonnes références. Demander pour Ginette au **945-7195.14**

Professionnels et Gens d'affaires...

...Savez-vous..

... que LE REMPART ...

... entre dans plus de 1200 foyers francophones chaque semaine?

... qu'en moyenne chaque copie est lue par 2 ou 3 membres de la maisonnée?

..que 2/3 de ces gens disent l'examiner de la première à la dernière page?

ANNONCEZ-Y VOS SERVICES ET VOS PRODUITS!

ÇA SERA VU!

948-4139

La troupe de théâtre

Soleil Sud....

est heureuse d'annoncer la représentation de sa toute
PREMIÈRE CRÉATION COLLECTIVE

- 6 scénarios aux aventures rocambolesques empruntant différentes formes théâtrales
- à la fois sérieux et drolatiques...
- un exploit de l'imaginaire!

La représentation aura lieu à la **Salle Chopin de la Place Concorde, samedi le 11 avril à 20 h 00.** Prix d'entrée: on passe le chapeau...
Information: Jean-Paul Lavoie **253-2810**
Maryse Tremblay: **727-3198**

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

LE JOURNAL TÉLÉVISÉ

Tous les jours à 19 h

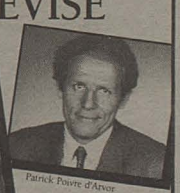
Plus d'information sur ce qui se passe ailleurs.

Plus d'images sur le vif, en direct.

Plus de diversité dans les interprétations.

Le journal télévisé français. En alternance chaque mois : TF1 avec **Patrick Poivre d'Arvor**, A2 avec **Bruno Mazure**.

Bruno Mazure



Patrick Poivre d'Arvor

★ ★ ★ ★ ★

LA TÉLÉVISION INTERNATIONALE

À TV5 câble 15*

* Peut varier. Consultez votre câblodistributeur.

Le monde en français en exclusivité sur le câble.

Sur les ondes de...

Horaire de CBEFT

Mercredi 8 avril - 14 h 30
LE TEMPS DE VIVRE
Avec Jacques Boulanger. Participation de Claudette Lambert. Pianiste: Pobert Bibeau. Réal. Yvan Lalonde et Monique Ledoux.

Jeudi 9 avril - 23 h 05
CINEMA: LE SOLITAIRE
(Super Flic), Fr. 1987. Drame policier réalisé par Jacques Deray. Avec Jean-Paul Belmondo, Jean-Pierre Malo et Michel Beaune. Un commissaire de police, responsable de la répression du banditisme, se jure de retrouver un récidiviste qui a tué son ami à bout portant.

Vendredi 10 avril - 19 h 30
ON AURA TOUT VU
Les choses, les gens et les lieux qui sortent vraiment de l'ordinaire. Anim. Robert Tremblay. L'équipe s'embarque pour des essais à bord du seul navire anti-mal de mer au Canada le Frederick Creed. Destination: les vagues du Saint-Laurent. - Le Royal Sandbar Golf and Country Club de Baie-Comeau, le seul parcours du golf au monde qui disparaît totalement à marée haute. - A Chicoutimi, un chat pas comme les autres né sans aucun poil. - Une expédition de pêche au Rapide danseur en Abitibi où les poissons ont de drôles de pierres dans le crâne. - Une visite à l'hôpital des parcomètres de la ville de Montréal. Réal. Emile Ouellet. Prod. Express Images Inc.

Samedi 11 avril - 19 h 00
SAMEDI P.M.
Émission de variétés enregistrée au Spectrum de Montréal, animée par Pauline Martin. Avec Martin Drainville, Luc Guérin, Chantal Lamarre, Diane Lavallée et Gildor Roy. Réal. Roger Fournier. Prod. Samedi de rire Inc.

Dimanche 12 avril - 20 h 00
LES BEAUX DIMANCHES
JEANNE D'ARC: LE POUVOIR ET L'INNOCENCE. Biographie réalisée par Pierre Badel. Avec Cécile Magnet, Christophe Odent, Nadine Alari et Nicholas Silberg. Prod. fr. (2e de 3). Orléans, printemps 1429. A la tête de son armée, Jeanne se dirige vers Orléans qu'elle conquiert après un long siège. Elle ouvre ainsi la route de Reims à Charles VII. Sitôt couronné, le roi retombe dans son inertie et ses atermoiements, entretenus par son chancelier La Trémoille et quelques autres conseilliers.

Lundi 13 avril - 16 h 30
BETES PAS BETES
Le rendez-vous des jeunes qui aiment les animaux et qui s'intéressent aux phénomènes touchant l'écologie et l'environnement. Reportages, sketches et chroniques. Anim. Sylvie Lussier, vétérinaire, et Pierre Poirier, technicien en santé animale. Réal. Manon Boisvert et Maryse Piuze. Réal.-coord. Monique Lamarre.

Mardi 14 avril - 13 h 30
JÉSUS DE NAZARETH
Brit.-It. 1976 (1re de 4). Drame biblique réalisé par Franco Zeffirelli. Avec Robert Powell, Olivia Hussey, James Farentino, Ian McShane et James Mason. Les principaux épisodes de la vie du Christ depuis sa naissance dans l'étable de Bethléem jusqu'à sa mort sur la croix. (Suite mercredi à 13 h 30 et jeudi et vendredi à 12 h 30).

Horaire CFTM

Jeudi 9 avril - 11 h 00
BON APPETIT
Recette: Petits biscuits aux fruits confits

Vendredi 10 avril - 14 h 30
JUSTICE POUR TOUS
Sujet: Redonnez-moi mes enfants

20 h 00
CINE-ENQUETE PONTIAC - «JEU D'IDENTITE»
(Columbo: Identity Crisis) Am. 1975. Drame policier réalisé et interprété par Patrick McGoohan avec Peter Falk et Leslie Nielsen. Une enquête est compliquée par le fait que le principal suspect oeuvre au sein des services secrets.

Samedi 11 avril - 20 h 00
CINE-EXTRA - «NEIGE SUR BEVERLY HILLS»
(Less Than Zero) Am. 1987. Drame psychologique de M. Kanievska avec Andrew McCarthy , Robert Downey Jr. et Jami Gertz. / Avec l'aide d'une copine mannequin, un étudiant cherche à aider un ami d'enfance devenu esclave de la drogue.

Dimanche 12 avril - 20 h 00
LA SOIREE DE LA GRIFFE D'OR
L'industrie de la mode québécoise rend hommage à ses designers et fabricants en présentant la soirée de La Griffe D'or où seront dévoilés les gagnants des catégories mode enfantine, féminine et masculine. Dominique Dufour et Normande D'Amour animent cette soirée spectacle où la création est à l'honneur. Parmi les membres du jury, mentionnons les couturiers Paco Rabanne, Jean-Claude Poitras et Françoise Bouthillier.

Lundi 13 avril - 17 h 00
DE BONNE HUMEUR - avec Michel Louvain et Claude Saucier
Emission de variétés qui fait place à nos vedettes autant qu'à de jeunes talents inconnus. Des sketches humoristiques avec Claude Blanchard, des chroniques variées composent cette heure de divertissement. + Tirage «Roue De Fortune» avec Yves Corbeil (En direct)

Mardi 14 avril - 21 h 00
LE MATCH DE LA VIE - avec Claude Charron
Thème: L'année de l'Espagne
- Espagne 1992: démocratie et modernisme
- Barcelone: Jeux olympiques et Catalogne
- L'exposition universelle de Séville

Horaire TV5

Vendredi 10 avril - 18:00
A COMME ARTISTE
Série sur l'art. Produit par TVO. Le sida et la littérature avec les écrivains Yann Martel, Michel-Marc Bouchard et Alberto Manguel. Rediffusion le samedi à 11 h 45.

Samedi 11 avril - 15:30
AUTOVISION
Magazine de l'automobile. Produit par la R.T.B.F. La mini roue de secours; les nouvelles Colt de Mitsubishi et Prélude de Honda; Bernard Vandendael, caricaturiste automobile; s'asseoir au volant; comment remplir un constat d'accident.

Dimanche 12 avril - 15:05
RAMDAM
Magazine de l'actualité culturelle à Paris. Produit par FR3. La sculpture Reiko Kruk; Picasso et la danse; entrevue avec la comédienne Jacqueline Maillan; la danseuse de flamenco Cristina Hoyos; les photographies de Claude Simon; l'art de Sylvia Bossu. Rediffusion le lundi à 2 h 35.

Lundi 13 avril - 20:00 (Rediffusion le mardi 14 avril à 0 h 55 et à 13 h).
DIRECT: LE MARCHE AUX ENFANTS
Dans les pays riches, si la natalité a baissé, le désir d'enfants est toujours très fort. En France, les bébés adoptables étant trop peu nombreux pour la demande, des filières se sont créées notamment au Brésil, en Colombie et en Roumanie. D'un bout à l'autre du circuit, intermédiaires, hôteliers, avocats véreux, juges marrons, sont souvent les passages obligés pour les futurs parents. Parfois, les enfants ont été volés ou achetés à leur famille et ne sont pas adoptables. Le Marché des enfants n'est-il pas une des facettes les plus ambiguës et les plus émouvantes du drame Nord-Sud? Le débat est ouvert. En direct de Colombie avec des enfants qui attendent et des parents qui espèrent, avec des reportages sur le terrain, en Roumanie, au Brésil dans des conditions difficiles, avec des experts, l'équipe de DIRECT nous fait découvrir le marché aux enfants.

Horaire TVO La Chaîne

Samedi 11 avril - 21 h 00 (Rediffusion dimanche 12 avril à 21 h 30)
Les yeux grand ouverts sur New York
DEVENEZ LE CHAMPION DE LA DICTEE DES DICTEES
La Chaîne vous invite à relever le défi de la superfinale des Championnats du monde d'orthographe de langue française en tentant de faire la dictée des dictées dans votre salon. La superfinale, c'est beaucoup plus qu'une simple dictée, c'est un spectacle de classe animé par Bernard Pivot, qui aura lieu pour la première fois dans l'impression décor de l'Assemblée générale des Nations unies à New York. Des personnalités francophones de monde du spectacle, de la littérature et des arts seront sur place pour contribuer à faire de cette soirée un spectacle inoubliable. Parmi les participants à New York, vous retrouverez quatre Ontariens qui tenteront de remporter un titre mondial lors de cette superfinale des Championnats d'orthographe. Nos quatre représentants ont acquis le privilège de défendre les couleurs de l'Ontario lors des demi-finales qui ont eu lieu le 12 octobre dernier à la bibliothèque de l'hôtel de ville de Toronto. Il s'agit de Nadia Arbach, d'Ottawa, dans la catégorie juniors non francophones; d'Eric Vovan, un vétéran de la catégorie juniors francophones, puisqu'il s'est déjà classé en seconde position à la finale mondiale en 1988 à Paris; de Paul de Bellefeuille, d'Ottawa, dans la catégorie seniors amateurs; et de Paul Kratky, de Toronto, un autre vétéran, dans la catégorie seniors professionnels, puisqu'il a déjà défendu l'honneur de l'Ontario en 1990. La superfinale des Championnats d'orthographe est un rendez-vous historique à ne pas manquer.

Disques en revue

Yvon Brunet

Jean-Pierre Ferland «Bleu, blanc, blues» Musicor/Jaune PJC 1004-2.

Sept ans après sa dernière sortie sur disque, le grand ménestrel de la chanson québécoise, Jean-Pierre Ferland, nous offre son nouveau-né. Une musique accessible, des refrains accrocheurs et des textes bien écrits d'un artiste mûr. A signaler en particulier "Montréal est une femme" (bleu, blanc, blues), "J'ai coupé mon arbre" et "Pissou" (avec des textes ciselés aux ciseaux froids de la vie). En somme du folklore ferlandien sorti des boules à mythes.

Johanne Blouin "Entre l'amour et la guerre" Select/Guy Cloutier PGC 922-2.

Avec cette quatrième offrande vinylisée, Johanne Blouin l'interprète ouvre la "voix" à Johanne Blouin l'auteure/compositeure. Rythmes pour les pieds et frissons pour le coeur, douze chansons entre le rock et la tendresse: "Ne me demande pas", "Je t'aime déjà" (les deux premiers extraits), "Retomber en amour", "Tu t'en vas", "Elle", etc... Un objet de collection romantiquement vôtre.

Melissa Etheridge "Never Enough" Island 512 120.

Mieux vaut prendre le temps nécessaire et mûrir intérieurement que de produire un disque trop vite et à la longue risquer d'avoir peu à offrir. Melissa Etheridge a fait preuve de sagesse ici sur cette troisième envolée. "Never Enough", composé de dix chansons originales prolonge et propulse la démarche amorcée avec "Melissa Etheridge" (1988) et "Brave & Crazy" (1989). On prend plaisir ici à faire tourner surtout: "Ain't It Heavy" (premier extrait/pièce rock), "Dance Without Sleeping", et "Meet Me In The Back".

Tears For Fears "Tears Roll Down" Fontana 510 939-2.

Un album-ramassis fort attendu de cette formation quasi-légendaire d'outremer: "Shout", "Advice For The Young At Heart", "Pale Shelter",... On a également inséré leur grand tube de l'heure intitulé "Laid So Low Tears Roll Down". De quoi ranimer certains bons souvenirs nostalgiques.

Pour ne pas recevoir votre remboursement en retard...

Beaucoup de gens remplissent leur déclaration de revenus avec soin, mais négligent certains détails qui peuvent faire une grande différence. Leur adresse, par exemple. Lorsqu'une adresse est inexacte ou incomplète, le remboursement d'impôt risque malheureusement d'être retardé ou envoyé à la mauvaise adresse. Si vous prévoyez déménager, indiquez votre nouvelle adresse sur votre déclaration. Si vous ne la connaissez pas encore, appelez-nous dès que vous le saurez afin que nous puissions mettre votre dossier à jour.

Autre détail important: incluez dans votre déclaration tous les feuillets pour appuyer vos demandes de crédits ou de déductions. Votre remboursement pourrait être retardé si nous devons communiquer avec vous pour obtenir l'information manquante.

À compter de cette année, vous pouvez aussi choisir de faire déposer votre remboursement d'impôt directement dans votre compte au moyen de notre service du dépôt direct. Pour ce faire, utilisez la formule de demande du dépôt direct qui figure dans votre guide d'impôt.

On vous facilite les choses.

Revenu Canada Impôt | Revenue Canada Taxation

Canada

Bulletin aux parents

Ontario

Mars - juin 1992

LE GOUVERNEMENT A BESOIN DE CONNAÎTRE LES IDÉES DES PARENTS SUR LA RÉFORME DES SERVICES DE GARDE D'ENFANTS

Le gouvernement planifie de réformer le système des services de garde d'enfants en Ontario et invite les parents à partager leurs idées sur ce sujet.

La ministre des Services sociaux et communautaires, M^me^ Marion Boyd, a déclaré : «Ce n'est que si vous nous communiquez vos idées sur cette importante réforme que nous pourrons mieux gérer l'avenir des services de garde d'enfants aux points de vue de la qualité de ces services, de l'accès à ceux-ci et de leur coût.»

«La garde d'enfants constitue un service de base, tout comme la santé et l'éducation. Des services de garde d'enfants subventionnés par l'État doivent être accessibles à tous ceux et celles qui en ont besoin», a précisé M^me^ Boyd.

La ministre a ajouté : «Il n'y a rien de plus important, par les temps difficiles que

nous traversons, que la santé et le bien-être des enfants.»

«Je crois que la plupart d'entre vous sont d'accord avec moi et souhaitent apporter leur contribution afin d'atteindre cet objectif.»

Les faits

- Environ 124 000 enfants, de la petite enfance jusqu'à l'âge de 12 ans, fréquentent 2 800 garderies en Ontario.
- Le tiers de ces garderies se trouvent dans des locaux scolaires.
- 113 organismes agréés supervisent et administrent des foyers qui offrent des services à environ 13 000 enfants.

La réforme des services de garde d'enfants doit s'amorcer dès maintenant

Les normes ontariennes en matière de programmes agréés de garde d'enfants comptent parmi les plus élevées en Amérique du Nord, ce qui ne signifie pas que la réforme n'est pas nécessaire. Voici pourquoi :

- les coûts des services de garde d'enfants sont trop élevés pour la plupart des parents;
- les programmes dépendent, pour leur survie, des subventions de l'État;
- dans certains cas, les services communautaires ne sont pas suffisants ou assez souples pour satisfaire aux besoins en évolution de la population francophone;
- le système n'est pas financé ou administré de la même façon partout;
- on doit introduire de nouvelles mesures législatives avant d'amorcer des changements majeurs.

Les services de garde d'enfants en Ontario ont connu une croissance rapide au cours des dernières années. Avant qu'ils ne prennent encore plus d'importance, nous devons concevoir un système afin d'assurer leur efficacité.

Quatre principes sous-jacents à la réforme des services de garde d'enfants

Services de qualité	■ conçus en fonction de l'âge et du niveau de développement de votre enfant; ■ fournis par des personnes expérimentées qui ont reçu une formation; ■ qui vous permettent de participer à la prise des décisions concernant les services offerts à vos enfants; ■ qui tiennent compte des différences sur les plans des valeurs, de la religion, de la langue, de la race et des coutumes.
Services abordables	■ financés grâce aux subventions de l'État et aux contributions des parents; ■ qui sont fonction des ressources financières des parents de sorte que leur situation financière n'entrave pas l'accès aux services de garde.
Services accessibles	■ souples et qui tiennent compte des besoins en évolution de votre famille et de vos enfants; ■ qui tiennent compte des besoins des personnes qui vivent dans les régions rurales et éloignées de la province; ■ à long terme, qui sont offerts à quiconque en a besoin et désire en profiter.
Services judicieusement gérés	■ qui doivent rendre des comptes aux enfants, aux parents et aux contribuables; ■ répartis uniformément dans toute la province; ■ bien planifiés — en fonction de vos besoins!

La ministre encourage les parents à participer aux rencontres publiques

M^me^ Marion Boyd a organisé des rencontres publiques qui se tiendront dans diverses villes désignées de l'Ontario de mars à juin 1992 afin que les parents puissent faire connaître leur opinion sur la garde d'enfants.

«Si vous pensez que vos voisins et vos amis sont intéressés à vous accompagner à une de ces réunions, demandez-leur de se joindre à vous», M^me^ Boyd a-t-elle conseillé. «Je ne peux insister suffisamment sur l'importance de connaître votre point de vue.»

Les services de garde d'enfants, d'hier à aujourd'hui

Au cours des années, les services de garde d'enfants ont subi une transformation radicale.

À la fin du siècle dernier, des organismes de bienfaisance ont ouvert des garderies qui ont, par la suite, aidé à la promotion de l'égalité sociale et économique des femmes.

D'oeuvres de bienfaisance, ces services sont maintenant devenus des services publics essentiels.

On reconnaît maintenant que les services de garde d'enfants sont essentiels au bien-être des enfants et de l'ensemble de la société. Ils permettent aux enfants d'apprendre et de s'épanouir dans un environnement sain.

Désormais, il est temps d'assurer que, dans l'avenir, les services de garde d'enfants en français soient efficaces et permettent de réduire l'assimilation linguistique et culturelle au sein de la communauté franco-ontarienne.

C'est pourquoi vos idées sont importantes. Le gouvernement souhaite connaître votre opinion sur l'avenir de la garde d'enfants.

Promotion des services de garde à but non lucratif

Les fonds publics sont limités et doivent être utilisés là où ils seront le plus profitables. Les établissements de garde d'enfants qui reçoivent des fonds publics devraient rendre des comptes directement aux usagers, aux contribuables et au gouvernement.

C'est pour ces raisons que les fonds publics seront dorénavant accordés aux programmes réglementés à but non lucratif seulement.

Les services de garde d'enfants à but non lucratif sont dirigés par un conseil d'administration habituellement composé de parents et de membres de la collectivité.

Les établissements privés de garde d'enfants continueront d'être agréés, mais ne recevront plus de subventions additionnelles de l'État.

Au cours des cinq prochaines années, le gouvernement est prêt à aider certains de ces établissements à se transformer en garderies à but non lucratif, si ceux-ci le désirent.

Le saviez-vous?

- Il existe en Ontario plus de 200 centres de ressources pour l'enfance et la famille.
- Les centres de ressources fournissent tout un éventail de services aux enfants, aux parents et aux gardiennes et gardiens. Mentionnons, notamment, des programmes de halte-garderie, des joujouthèques, des groupes de jeux pour les enfants et des cours de formation à l'intention des gardiennes et gardiens et des parents.

Des règlements qui assurent la qualité

Les règlements continueront de fixer des normes en matière de santé et de sécurité des enfants, de ratio enfant-personnel, de formation du personnel, etc.

Le gouvernement croit que les services de garde d'enfants réglementés sont essentiels et qu'ils doivent être accessibles à tous ceux et celles qui en ont besoin.

Les parents qui le désirent pourront continuer de recourir à des services informels, non réglementés, mais ces services ne recevront pas de financement du gouvernement. Les programmes de ressources pour les enfants et la famille se chargeront de promouvoir la qualité des services informels.

Le premier ministre préconise la réforme des services de garde d'enfants

Selon le premier ministre Bob Rae, les services de garde d'enfants comptent parmi les priorités absolues de son gouvernement.

Le premier ministre a récemment annoncé que : «De nos jours, la plupart d'entre nous travaillent à l'extérieur. Pour ceux et celles d'entre nous qui ont de jeunes enfants, il est important que de bons services de garde soient accessibles. Ceci est aussi vrai pour les parents qui sont à la recherche d'un emploi ou qui vont à l'école.»

«Par conséquent, je demande à tous ceux et celles qui s'intéressent à la garde d'enfants — et principalement aux parents — de nous assister dans la réforme du système en nous faisant part, au cours des prochains mois, de leurs idées.

«Cette réforme nécessitera la participation de l'ensemble du gouvernement. Les ministères de l'Éducation, de la Santé, du Travail, du Tourisme et des Loisirs, des Services sociaux et communautaires ainsi que la Direction générale de la condition féminine de l'Ontario ont tous un intérêt dans l'avenir des services de garde d'enfants et appuient la présente réforme», le premier ministre a-t-il conclu.

Le trésorier prévoit une période économique difficile pour l'Ontario

Le trésorier de l'Ontario, M. Floyd Laughren, a annoncé aux Ontariens et Ontariennes que la reprise économique sera plus lente que prévu. Tout comme vous, le gouvernement éprouve des difficultés à boucler son budget. C'est qu'il reste peu d'argent à dépenser.

La réforme des services de garde d'enfants mise en oeuvre par étapes

«Sachant ce qu'on peut et ce qu'on ne peut pas se

permettre en ce moment», a dit M. Laughren, «je ne peux affirmer que nous disposerons des fonds qui permettront d'assurer que la réforme des services de garde d'enfants s'effectue du jour au lendemain et à la satisfaction de tous.»

Le trésorier a ajouté : «Nous devrons agir de façon responsable sur le plan financier et procéder par étapes à la réforme des services de garde d'enfants au cours des prochaines années.»

Comment la réforme s'effectuera-t-elle?

L'Ontario adoptera une approche à long terme en ce qui a trait à l'implantation de la réforme des services de garde d'enfants. La rapidité avec laquelle chaque étape de la réforme sera mise en oeuvre dépendra d'un certain nombre de facteurs, entre autres de la reprise économique.

Voici les trois principaux objectifs qui guideront la réforme :

1. Assurer la **stabilité** du système grâce à une **réforme des mécanismes de gestion et de financement.**
2. Favoriser un éventail de services **coordonnés, souples** et **abordables.**
3. Accroître l'offre de ces services de façon à en **faciliter l'accessibilité** aux familles qui en ont besoin.

Comment pouvez-vous participer au processus de réforme?

En participant, vous pouvez vraiment contribuer à améliorer la qualité des services que vos enfants reçoivent.

Vous pouvez contribuer à l'amélioration des services de la façon suivante :

- en discutant régulièrement avec le gardien ou la gardienne du programme auquel participe votre enfant afin de vous tenir au courant
- en vous renseignant sur le développement des jeunes enfants et en apprenant à reconnaître les indices de qualité élevée dans un établissement de garde d'enfants
- en téléphonant aux responsables de votre programme de ressources à l'intention de la famille et des enfants pour en savoir plus long sur les services de garde d'enfants offerts dans votre collectivité
- en travaillant bénévolement dans une garderie quelques heures par mois
- en demandant d'assister à une rencontre du conseil d'administration du programme de garde d'enfants de votre collectivité.

Annonce des rencontres sur les services de garde d'enfants

Une série de rencontres publiques à l'intention des parents ont été organisées dans les villes suivantes :

En anglais
(Ressource francophone lors des rencontres)

London, 3 avril; Windsor, 7 avril; Lindsay, 15 avril; Mississauga, 21 avril; Toronto-Ouest, 22 avril; Timmins, 28 avril; Sudbury, 5 mai; Toronto-Nord, 6 mai; Kenora, 12 mai; Thunder Bay, 13 mai; Sioux Lookout, 14 mai; Ottawa, 19 mai; Toronto-Centre, 20 mai; Welland, 27 mai; Barrie, 2 juin; Owen Sound, 3 juin; Belleville, 10 juin; Toronto-Est, 17 juin.

En français

Timmins, 28 avril; Sudbury, 5 mai; Ottawa, 19 mai; Welland, 27 mai; Hawkesbury, 9 juin; Toronto, 23 juin.

Pour connaître l'heure de ces rencontres et l'endroit où elles se tiendront, veuillez composer le numéro de téléphone sans frais suivant : 1(800)565-4688.

Formule de réponse

(Veuillez détacher cette page et nous la retourner)

Nous souhaitons que vous preniez quelques minutes pour réfléchir aux questions suivantes et que vous nous fassiez part de vos opinions par écrit. Quelles caractéristiques (2 ou 3) considérez-vous comme les PLUS importantes dans un service de garde de qualité en français?

Quel genre de renseignements pourraient LE MIEUX vous aider à choisir et à obtenir des services de garde de qualité en français dans votre collectivité?

De quelles façons (2 ou 3) pourriez-vous participer afin de vous assurer que vos enfants reçoivent des services de qualité en français?

Est-il important pour <u>vous</u>, parents francophones, que :

(Encerclez un chiffre sur chaque ligne)

	Pas important					Très important
Vous participiez directement aux décisions qui touchent la qualité des services que vos enfants reçoivent?	1	2	3	4	5	6
Les parents soient représentés au sein du conseil d'administration des programmes de garde d'enfants?	1	2	3	4	5	6
Vous ne deviez payer qu'un montant proportionnel à vos ressources financières pour la garde d'enfants?	1	2	3	4	5	6
Votre collectivité joue un rôle de premier plan dans la planification et l'administration des services locaux de garde d'enfants?	1	2	3	4	5	6
Vous, vos enfants ainsi que les gardiennes et gardiens puissiez avoir accès à des centres de ressources pour les enfants et la famille dans votre collectivité?	1	2	3	4	5	6
Le système des services de garde en Ontario soit considéré comme un service public?	1	2	3	4	5	6

Avant de nous faire parvenir vos réponses, veuillez prendre un moment pour cocher la ou les catégorie(s) qui vous décrit(vent) le mieux :

[ ] un père ou une mère qui n'a pas besoin des services de garde
[ ] un père ou une mère qui a régulièrement recours aux services de garde
[ ] un père ou une mère qui a recours aux services de garde informels, non réglementés
[ ] autres (veuillez préciser) _____

Souhaitez-vous obtenir plus de renseignements?

[ ] Si oui, cochez cette case et nous vous enverrons un exemplaire du document de 52 pages intitulé *«Préparer l'avenir»*. Vous y retrouverez l'historique de la réforme des services de garde d'enfants et plus de détails sur la réforme elle-même.

Veuillez inscrire **votre** adresse postale

Nom _____

Adresse _____ App. _____

Ville _____

Code postal _____

Téléphone (_____) _____

...Voici **notre** adresse postale

Consultation — Réforme des services de garde d'enfants
Direction des services de garde d'enfants
Ministère des Services sociaux et communautaires
2, rue Bloor ouest, 30e étage
Toronto (Ontario) M7A 1E9
Téléphone : (416) 327-4865
Télécopieur : (416) 327-0563

MERCI DE VOTRE INTÉRÊT ET DE VOTRE AIDE!

There is an English version — THE PARENTS' NEWSPAPER — of this document also available.

On peut aussi se procurer ce bulletin dans les langues suivantes : italien, chinois, polonais, grec, portugais, espagnol, arabe, ourdou, hindi, pendjabi, coréen, cri et ojibway.

Ministère des Services sociaux et communautaires
Ontario

Ontario

Le Rempart

Le Rempart
L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 15 avril 1992 | 26 ième année, No15

La SLF vise une répartition plus juste des dépenses

(JCM) Le Conseil des écoles catholiques du comté d'Essex attend un rapport de son administration sur les effets d'une répartition plus équitable des dépenses entre secteurs francophone et anglophone comme le préconise sa Section de langue française. La Section a soulevé la question à la réunion de la semaine dernière du Conseil, ce qui a mené à la demande du rapport.

Selon certains commentaires, il s'agissait de "contrôle de son budget" par la section, mais ce n'est pas là précisément le noeud du problème. En fait, la Section prépare déjà son propre budget pour tous les items qui relèvent exclusivement de sa compétence. Le problème, selon le président de la SLF Jacques Kenny, c'est la façon dont le Conseil traite ces prévisions budgétaires et comment se fait la répartition des dépenses aux items dits "en commun", c'est-à-dire qui relèvent du Conseil entier.

Lorsque la SLF présente son budget à intégrer au budget global du Conseil, il y a des conseillers anglophones qui se mettent à questionner divers items du budget alors que l'autonomie de la SLF devrait être respectée dans ce domaine, explique M. Kenny." Nous ne nous permettons jamais de questionner quoi que ce soit dans les items budgétaires correspondant aux domaines qui leur sont exclusifs à eux. Ils devraient faire de même."

M. Kenny indique que la même chose se produit au niveau des dépenses en immobilisation qui doivent être approuvées par l'ensemble du Conseil: les propositions faites pour le secteur de langue anglaise sont respectées intégralement par les conseillers de langue française, mais les propositions faites par la SLF pour les écoles de langue française sont questionnées par des conseillers anglophones. (A ce chapitre, la SLF a deux projets majeurs en cours, soit la contruction de l'école élémentaire Ste-Marguerite-d'Youville et des modifications importantes à l'école secondaire L'Essor).

D'autre part de nombreuses dépenses fort élevées et correspondant à des items que les deux sections gèrent en commun, sont imputées aux Sections de langue anglaise et de langue française selon la proportion d'élèves de langue anglaise et d'élèves de langue française desservis par le Conseil. Or, fait ressortir le président de la SLF, dans bien des cas, cela ne correspond pas du tout aux montants réels dont chacune des sections est responsable.

Il cite par exemple, le paiment de frais d'instruction à d'autres conseils où 27 % du montant total déboursé est imputé à la Section de langue française parce que 27% des élèves desservis par le Conseil sont de langue française alors qu'en réalité la partie réellement dépensée pour les élèves de langue française n'est que de 15 % du total , ou encore les coûts de réparations poru une année récente où, encore une fois 27 % du total a été imputé à la SLF, alors que seulement 11 % se rapporte aux écoles de langue française.

Une reconnaissance des comptétences des deux Sections et une répartition équitable des dépenses afférant aux items gérés en commun permettrait une meilleure planification à moyen et à long terme, avance M. Kenny. "Nous avons tenté de leur faire comprendre que, de toutes façons, un Conseil de langue française sera établi dans la région avant longtemps, ce qui rend la planification d'autant plus importante".

C'est ouvert . . . et c'est beau!

C'est un esprit de fête qui régnait au Centre canadien-français toute la journée samedi, et avec raison, car on fêtait l'ouverture du nouveau salon-bar, fruit de nombreux mois de planification et de travaux. Pendant tout le vin-fromage offert au public tout l'après-midi et pendant le banquet et toute la soirée sociale qui a suivi, les commentaires élogieux n'ont pas cessé. "C'est maintenant un des plus beaux salons-bars de la ville" ne cessait-on d'entendre. On voit ci-dessus le gérant Emile Godin, Mme Rose Scali, le membre du personnel qui compte le plus d'ancienneté, et le président, Jaddus Guignard qui coupent le ruban traditionnel. Au cours de la soirée on a remis des certificats d'appréciation à Mme Scali ainsi qu'à quelques autres personnes qui ont donné plusieurs années de service au Centre. Ci-dessous, les membres actuels et quelques anciens membres du Conseil d'administration lèvent leurs verres au succès de leur entreprise: dans la première rangée: M. Lucien Cyrenne, M. Emile Godin, Mme Claudette Soullière et M. Jaddus Guignard; dans la deuxième rangée: MM. Jacques Guimond, Tony Chiasson, Reg Bouliane, Normand Simard, Michel Paulin et Jean Gauvin; et à l'arrière: M. Rémi Laforest.

Horaire du Festival Francophone
... pp. 8 et 9

Pièce de théâtre "Parano par amour"
...page 16

L'Université d'Ottawa recherchera un meilleur équilibre linguistique entre ses clientèles francophone et anglophone

Ottawa (APF): Aux prises avec une diminution de sa clientèle francophone, l'Université d'Ottawa a l'intention de prendre des mesures fermes pour renverser cette tendance et en arriver à un meilleur équilibre linguistique.

Le nouveau plan de développement des programmes et des services en français adopté par l'Université d'Ottawa met l'emphase sur l'augmentation de la clientèle francophone et la sensibilisation des parents à l'importance d'une éducation universitaire pour leurs enfants.

L'Université mettra sur pied une campagne d'information portant sur les perspectives d'emploi et les revenus moyens des diplômés universitaires, sur les exigences des études universitaires, et sur les moyens de financer ces études. La campagne aura pour but de «démystifier l'université chez les Franco-Ontariens» selon M. Denis Carrier, vice-recteur adjoint à l'enseignement et à la recherche.

La participation des Franco-Ontariens aux études universitaires est de 50 pour cent inférieure à celle des non francophones. Avec la baisse constante de la clientèle québécoise depuis le début des années 1980, la population étudiante francophone de l'Université d'Ottawa ne représente plus que 36 pour cent du total.

Cette campagne d'information se fera aussi auprès du personnel enseignant, surtout des 7e, 8e et 9e années. Selon une récente enquête, on a découvert que l'influence des enseignants arrive au second rang, après celle des parents, auprès des jeunes qui envisagent de poursuivre des études universitaires.

Pour maintenir un équilibre linguistique, l'Université d'Ottawa a aussi l'intention de renforcer son modeste «programme de bourses pour talents particuliers» de façon à attirer le plus grand nombre de candidats franco-ontariens. On continuera aussi à réserver une résidence étudiante uniquement pour les francophones et à offrir à tous les étudiants francophones de l'Ontario admis à l'Université d'Ottawa, une place en résidence.

On cherchera aussi à comprendre pourquoi il existe un si grand écart parmi les diplômés franco-ontariens des écoles secondaires entre le nombre de demandes d'admission, les admissions réelles, et les inscriptions à l'Université d'Ottawa. Ainsi en 1990, 869 finissants franco-ontariens du secondaire ont fait une demande d'admission à l'Université d'Ottawa, mais seulement 647 ont été admis. Pire encore, sur le nombre d'étudiants admis, seulement 554 ont finalement décidé de s'inscrire à l'Université d'Ottawa!

Le plan prévoit la réalisation de 28 projets au cours des cinq prochaines années dans le but d'étendre et d'améliorer les programmes et les services en français. Outre les projets déjà mentionnés, l'Université entend développer du matériel didactique en français, éditer des manuels en français, traduire des manuels de laboratoire et augmenter les acquisitions de livres en français pour ses bibliothèques.

L'Université d'Ottawa entend continuer à implanter de nouveaux programmes en français dans le domaine des sciences de la santé, dont un baccalauréat en pharmacie, un programme de formation pour les sages-femmes, et un doctorat en médecine.

Ses dirigeants se préoccupent aussi de la promotion de la vie en français sur le campus. D'un «intérêt vital» pour l'Université, cette promotion passe tant par l'animation, la vie en résidence que par la «refrancisation» des jeunes francophones qui font leur entrée à l'Université, et qui sont en train de perdre leur identité culturelle.

Malgré les critiques dont elle a fait l'objet au sein de la communauté franco-ontarienne, qui l'accuse d'être un foyer d'assimilation, l'Université d'Ottawa entend toujours continuer à faire la promotion du bilinguisme et du biculturalisme. «Un milieu bilingue n'est pas forcément un milieu assimilateur», ni «un handicap» affirme-t-on dans le nouveau plan de développement des services en français.

La promotion de la culture française concerne tous les gouvernements au pays, estime un comité fédéral

Ottawa (APF): La préservation et la promotion de la culture française au Canada est une responsabilité qui incombe non seulement au Québec, mais également au gouvernement fédéral et à toutes les provinces.

C'est ce pense le Comité permanent des communications et de la culture, dans un rapport unanime traitant des «répercussions de la culture et des communications sur l'unité canadienne».

Après sept mois d'études et d'audiences et l'audition de 45 témoins, les membres du Comité représentant les trois grands partis politiques sont d'avis qu'en matière culturelle, le principe de la société distincte ne concerne pas seulement le Québec, mais aussi les Canadiens francophones partout au pays.

Pour les membres du Comité, tous les gouvernements doivent faire leur part pour la promotion de la culture française au pays «parce qu'il y a dans chaque province et territoire du Canada un contexte culturel française distinct».

Le rapport souligne d'ailleurs au passage la «générosité» du Québec envers ses minorités, et parle du traitement réservé à la minorité anglophone comme «un exemple positif du respect des droits des minorités au Canada» et «un fait historique».

Le Comité estime que le rôle du gouvernement fédéral dans les domaines de la culture et des communications doit être non seulement maintenu, mais renforcé. A cet effet, il recommande au gouvernement fédéral d'augmenter de cinq pour cent par année pendant cinq ans le budget consacré à la culture et aux communications, qui est présentement d'un peu plus de 2.7 milliards.

Pour ce qui est de Radio-Canada, qui a connu sa part de coupures budgétaires et dont le budget cette année est de plus de 1.1 milliard, le Comité recommande un financement stable et prévisible sur cinq ans.

Le rapport ne va pas aussi loin en ce qui concerne l'impact de la TPS sur l'édition de livres et de périodiques. Plutôt que de recommander l'abolition pure et simple de la taxe sur les produits et services sur les livres comme l'ont demandé plusieurs témoins, le Comité recommande plutôt au gouvernement de réviser la TPS uniquement pour les imprimés utilisés à des fins pédagogiques et scolaires. C'est le plus loin que le Comité pouvait aller sans briser le consensus, a expliqué la députée libérale Sheila Finestone, elle-même partisane de l'abolition de la TPS sur les livres.

Octroi de subventions à l'Université de Windsor

(C) Le ministre des Collèges et Universités, M. Richard Allen, a annoncé dernièrement qu'au département de génie civil et de l'environnement de l'Université de Windsor, M. J.K. Bewtra a touché 150 000 $ pour entreprendre un projet de recherche en collaboration avec l'Institute for Chemical Science and Technology, un organisme regroupant des sociétés canadiennes oeuvrant dans le domaine des industries chimique, pétrochimique et pétrolière.

Le projet comprend l'étude de nouvelles techniques destinées à éliminer les composés organiques toxiques des eaux usées, et ce, à un prix abordable.

Au département de génie industriel, M. R. Du travaille en collaboration avec Sensor Adaptive Machines Inc. pour effectuer des recherches multidisciplinaires dans le cadre desquelles des logiciels sont mis au point pour contrôler les tours automatisés à l'une des usines de General Motors à St. Catharines. Le FERU contribue 70 000 $ à ces recherches.

"Les recherches effectuées contribueront à favoriser le renouveau économique de l'Ontario et les progrès scientifiques grâce à la collaboration entre les entreprises et les universités," a déclaré M. Allen.

Carrières et Professions

Le Conseil de l'éducation du comté de Simcoe

LA SECTION DE LANGUE FRANÇAISE
est à la recherche d'une
PERSONNE À LA DIRECTION
pour
l'école Frédérick Campbell
Borden, Ontario

L'école Frédérick Campbell, située sur la Base militaire de Borden dessert une population étudiante de 450 élèves y inclus des services d'enfance en difficulté, d'animation culturelle et de programmation.

Ce poste est disponible à partir du 1er septembre 1992

Qualifications exigées:
Brevet d'enseignement de l'Ontario
Certification de direction d'école (de langue française)

Information requises:
Énoncé de philosophie de l'éducation (1 page)
3 références*

(* A noter qu'en fournissant au Conseil les noms de 3 références, vous lui accordez la permission de communiquer à votre sujet avec ces personnes. **Il relève de la responsabilité du/de la postulant(e) de fournir aux personnes nommées comme référence une autorisation écrite dans le but de divulguer au Conseil les renseignements).**

Toute personne intéressée et qualifiée est priée de poser sa candidature auprès de:
M. Denis Chartrand,
Surintendant des services en langue française,
Bureau des services en langue française,
C.P. 785, 878 rue William,
Midland (Ontario). L4R 4P4.
Téléphone: (705) 526-0547. Télécopieur: (705) 526-1550.
Date limite: les demandes seront reçues jusqu'au 8 mai 1992

UN MILIEU DE TRAVAIL SANS FUMÉE

Basile Dorion, président, Section de langue française
R. B. Boswell, Directeur de l'éducation
K. Snelgrove, Président du Conseil

Assemblée générale annuelle régionale de l'Union culturelle des Franco-Ontariennes

Thème:

"N'aie pas peur, une étoile brille pour toi"

Samedi 25 avril
9 h 30
Sunny Side Inn restaurant à Lasalle

Conférencière: France Masse
Exposition d'artisanat

12 $ membre - repas inclus
15 $ non-membre - repas inclus

Réponse avant le 21 avril

Suzanne Cubaynes **351-2746**; Laurette Lapointe **944-3000**;
Marcelle Baribeau **354-0083**; Lucille Bondy **734-7936**,
Carole Gagnon, UCFO régionale **969-2988**

Marçel's Garage & Bodyshop
(Division de Jerome Marier And Sons Ltd)
Alignement

SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs

945-1181

5584 est, chemin Tecumseh
(angle Ferndale)

Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

L'ACFO a toujours beaucoup de pain sur la planche

(JCM) C'est un rapport d'activités multiples qu'ont reçu les participants à l'assemblée annuelle du Conseil régional Windsor-Essex-Kent de l'Association canadienne-française de l'Ontario tenue à la Place Concorde samedi dernier, et c'est un programme aussi chargé pour l'année qui débute qu'ils ont adopté.

Le rapport d'activités fait état du travail accompli sur les dossiers visant l'établissement d'un collège francophone dans le centre-sud de la province, d'un centre de santé dans le sud-ouest et de garderies de langue française. Il est prévu que le rapport de faisabilité d'un centre de santé du comité qui travaille à le préparer sera déposé d'ici quelques semaines. Au sujet de garderies, on se rappellera qu'une étude des besoins avaient été complétée il y a environ un an; l'ACFO cherche à implanter ses recommandations.

La quarantaine de personnes à l'assemblée qu'a présidée M. Paul Chauvin ont aussi pris connaissance des efforts de lobbying faits au cours de la dernière année ainsi que de la liste de mémoires qui ont été présentés à divers groupes d'étude, dont ceux sur les services de garderies en français, sur les services de TVOntario, sur l'équité d'emploi et sur la violence faite aux femmes.

Le plan de travail pour l'année qui débute comprend la poursuite du travail dans les dossiers de collège francophone, de centre de santé et de garderies. Le Conseil continuera aussi à participer au développement du centre communautaire et appuyer le comité d'étude sur l'implantation d'un conseil scolaire de langue française dans le sud-ouest. On trouve également dans le plan: organiser des activités de promotion de la vie de famille, continuer à produire les émissions à la télévision communautaire, sensibiliser les francophones au lobbying politique, et faire de la formation en vue de l'emploi. Les initiatives à ce dernier chapitre viseront particulièrement le secrétariat bilingue, la restauration, l'éducation des petits, les techniques de radio\télévision, le domaine de la santé, et la formation de maîtres-nageurs.

Les ateliers dans le cadre de l'assemblée portaient sur les rôles du conseil provincial et des conseils régionaux de l'Association. On s'y est entendu pour dire que les deux doivent s'occuper de concertation et de lobbying politique, chacun à son niveau, le lobbying étant vu comme la fonction principale du conseil provincial. Le conseil régional doit en plus s'occuper de projets de développement communautaire, a-t-on ajouté.

Les élections ont vu Mme Solange Ward et Mme Lucienne Bushnell reportées pour un nouveau mandat de deux ans aux postes de vice-présidence-finances et publiciste respectivement. Le poste de secrétaire n'a cependant pas été comblé à l'assemblée et devra l'être plus tard.

Les règlements du Conseil prévoient que la moitié des postes sont remplis chaque année. M. Marcel Bergeron, M. Jean-Paul Lavoie et Mme Claire Beaulne, respectivement président, vice-président-dossiers et trésorière poursuivent donc les mandats qui leur ont été confiés l'année dernière.

Aux postes de directeurs, pour la ville de Windsor, Mmes Gisèle Therrien, Marie-France Alamargot et Caroline Chevalier ont été élue pour deux ans, deux ans et un an respectivement; Mlle Christine Gagnon poursuit son mandat.

Comme directeurs pour le comté d'Essex, Mme Christiane Senécal a été élue pour un an, et M. Jean-Marc Dubois, pour deux ans. M. Claude Dubois poursuit son mandat et un poste est à combler.

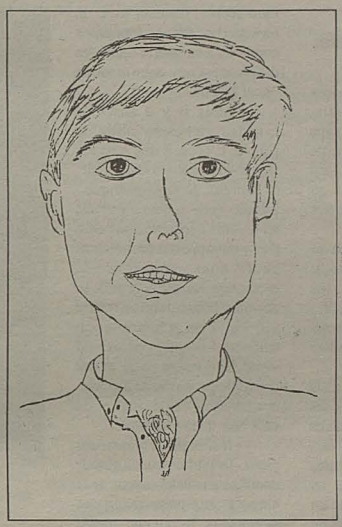
Enfin, pour le comté de Kent, Mme Renée Bouchard a été élue pour deux ans et M. Yvan Martin pour un an. M. Vincent Caron poursuit son mandat et ici aussi, il reste un poste à combler.

Une partie du Conseil régional qui dirigera les activités de l'Association canadienne-française dans Windsor-Essex-Kent pour la prochaine année: assis, M. Marcel Bergeron et Mme Renée Bouchard; debout, M. Jean-Paul Lavoie, Mme Christiane Senécal, Mme Gisèle Therrien, Mlle Christine Gagnon et Mme Solange Ward.

L'Écho de la Place Concorde

Publié par le Conseil d'administration de la Place Concorde — Volume 2 #3

ALLO! ALLO!



Mesdames et messieurs,

Je vous avais promis de vous montrer la caricature de moi: la voici!...Calmez-vous! C'est pas gentil de rire de quelqu'un... O.K., j'admets avoir rigolé un peu...mais...aux choses sérieuses!

Le Super-brunch de Pâques! 3 services à 10h, 12h et 14h en plus du buffet du soir servi de 17 h 00 à 21 h 00. Mes espions libyens m'ont confirmé qu'il y aurait des mets spéciaux, mais shhh...Gardons le secret...Ah oui, réservez,...sinon, kaput!

Bon, une affaire de réglée...

Ah oui, ne reculant devant rien pour servir la population Windsoroise avec efficacité, la Place Concorde offrira dès le 26 avril, idéalement, un petit déjeuner, style cafétéria, de 9h à 13h tous les dimanches. Vous pourrez alors, en payant chaque item que vous désirez déguster, venir prendre un café et deux rôties si vous n'optez pas pour la haute gastronomie que notre brunch régulier a à vous offrir.

J'ose rappeler le Festival francophone qui, sous la férule de Jacques Parent et de son équipe fera la joie des francophones du 24 avril au 3 mai. N'oubliez pas les Gaston Mandeville (24 avril), la ligue d'impro Windsor (27 avril), sculpteur et peintre (au Médaillon du 27 avril au 1er mai) et, la troupe Soleil-Sud qui présentera les fruits de sa création collective le dimanche 3 mai à 18 h 30 (souper) ou 20 h 00 (spectacle). Vous pouvez vous procurer des billets par l'entremise de l'ACFO (15 $ pour le souper et un don pour le spectacle) ou par le biais (sans jeu de mots) d'un de mes espions libyens. Ne manquez pas ça!

En passant, chapeau M. Béliveau vous n'avez pas fait rougir vos admirateurs, bravo!

Bon, il y aura aussi la pièce "Parano par amour" présentée le 1er mai (un vendredi) ici-même. Venez rigoler et vous détendre...Et bien entendu, plusieurs autres activités durant ce Festival. Vous pouvez venir camper ici pour la semaine, vous serez choyés...

Pour ceux et celles qui désiraient parier sur les résultats des matchs éliminatoires de hockey et qui risquent fort d'être déçus, venez vous procurer d'autres billets pour le tirage du 50/50. Gardez en mémoire que si tous les billets sont vendus, la bourse mensuelle sera de 2 500 $ et le profit net de la Place Concorde de 30 000 $...

En terminant, Joyeuses Pâques à tous! N'oublions pas la vraie raison de cette grande fête!

Ennuyez-vous pas trop, relisez l'Echo, comme ça, on va justifier son nom...

Daniel O'Hara

Nous recherchons des gens de Grandby, Québec, pour participer à une réception d'accueil pour leur contitoyens. Téléphonez 948-5545 dès maintenant.

BRUNCH DE PÂQUES

3 services:
10h00 - 12h00 - 14h00
4 salles disponibles
Prix Membres: 9,25 $
Non-membres: 10,95 $
Enfants de moins de 12 ans: 5,95$
Enfants 5 ans et moins: gratuit

Sur réservation seulement
Buffet servi de 17h à 21h00 au même prix que le Brunch de Pâques.

Investissons chez nous!

Ça vous intéresse?

Pour en connaître davantage, soyez présent un samedi matin à notre salle *Médaillon* (d'ici le 27 juin)

948-5545

Commentaire

Faut le voir pour le croire!
Le vivre, c'est encore mieux

Collaboration spéciale: Mae Caron

Après avoir passé deux semaines en Colombie, Amérique du Sud avec l'équipe missionnaire dont fait partie mon fils, je constate combien nous sommes gâtés ici au Canada. Là-bas, la vie est très différente.

A première vue, on se croit au paradis terrestre avec le paysage pittoresque, les montagnes à perte de vue, les belles fleurs, les beaux arbres fruitiers et les innombrables oiseaux.

Mais on revient vite à la réalité lorsque l'on passes des journées et des soirées entières sans électricité, quand il faut marcher des heures et des heures pour aller à la messe ou au travail, rester debout dans un autobus pendant huit heures de trajet pour faire 180 km entre une petite ville et un village, faire la cuisson sur un bloc avec des branches, laver le linge sur une plaque de pierre ou à la rivière, se fier au soleil pour le faire sécher, repasser avec un fer à charbon etc. etc. Je pourrais continuer à énumérer toutes les différences entre notre mode de vie et le leur.

Mais il y a aussi de grandes richesses chez ce peuple. L'accueil des gens me renverse: un accueil incroyable, chaleureux, fort sympathique - lorsque nous sommes arrivés, un homme a marché une heure pour nous apporter deux ananas pour nous souhaiter la bienvenue. Ils sont heurex de se dépenser pour les autres, rendre service. Leur générosité est édifiante. Lorsque l'on leur rend visite, ils donnent ce qu'ils ont de meilleur - du riz, de la poule, des bananes, des ananas et du café noir de la Colombie.

Il sont très fervents, très pieux. Ils participent en grands nombres aux célébrations de la messe et aux préparations des sacrements. Ils ont une grande confiance en Dieu. Dieu est important dans leur vie! L'équipe missionnaire les aide dans ce domaine par l'amitié, la présence et l'accompagnement.

Mae Caron et son mari François chez une famille colombienne

Comment pouvons-nous aider?

L'équipe missionnaire, qui comprend le Père Gérald Lacroix, Marcel Caron et Eric Antoine, travaille d'arrache-pieds pour continuer ce vaste travail déjà commencé. Ils dépendent entièrement pour cela de bienfaiteurs. Ceux et celles qui voudraient faire un don peuvent l'envoyer à: Mission-Colombie, C.P. 1815, Québec, Québec, G1K 7K7. Un reçu d'impôt vous sera envoyé et votre don sera fort apprécié.

La Parole est à Vous

Lettre ouverte à la SLF de Windsor

Chers conseillers de la Section de langue française,

La semaine dernière, j'ai assisté à une réunion de l'A.P.I de l'école Georges P. Vanier, pour discuter des changements adoptés par la SLF. Il y en avait cinq: la première était que les élèves de la 8ième année seraient obligés d'aller à l'école E.J. Lajeunesse; les autres traitaient des coupures dans le transport, la fermeture d'écoles, le regroupement des élèves et le plan de 5 ans. Les parents présents, environ 120, étaient très choqués parce qu'ils n'avaient pas été consultés avant que ces décisions soient prises. Ils se sentent mal informés et ne comprennent pas les raisons pour lesquelles ces décisions ont été prises.

Tout d'abord, quel est le pourquoi de la séparation de nos élèves de la huitième année de nos classes du primaire pour aller à l'école E.J. Lajeunesse? A mon avis, ce n'est pas une bonne idée. Un enfant de 13 ans est beaucoup trop jeune pour voyager une heure et demie le matin et le soir sur l'autobus pour se rendre à l'école, spécialement s'il faut prendre les autobus de la ville. Les élèves n'auront plus accès aux activités sportives qu'ils ont maintenant. Il y a déjà beaucoup plus si on intègre ces élèves à ceux du secondaire. C'est à cause de cela qu 98% des parents présents ont clairmement indiqué qu'ils retireront leurs enfants de l'école et peut-être même du système séparé.

Il y avait beaucoup de questions qui ont été dirigées à M. André Fournier, qui était dans l'assistance. Sans doute, il y a eu des commentaires désobligeants, mais cela ne semblait justifier le ton de la réponse.

La question du regroupe-

Suite page 6

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.**
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1

Éditeur: **Jean Mongenais**
Rédacteur: **Jean Mongenais**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Publicité national: **Céline Vachon**
Publicité locale: **Jean Mongenais**
Comptabilité: **Charlotte Mongenais**
Atelier: **Céline Vachon**
Johanne Gagnon

Enregistré comme courrier de deuxième classe. **Permis 02903**

Abonnements: Canada: **16.00$**; Ailleurs: **37.00$**
Téléphones: Général: **948-4139**
Rédaction: **948-4130**
Télécopieur: **948-0628**

Membre de l'

Association de la presse francophone

Vous êtes déjà abonné?
Nous sommes heureux de vous compter parmi nos lecteurs!
Passeriez-vous ce coupon à quelqu'un qui ne l'est pas?

COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ Tél. _____

Nouveau ❑ Renouvellement ❑

Commentaire

Pâques

(Textes de l'Office des Communications Sociales, Montréal)

Comment est fixée la date de Pâques

La date de la fête de Pâques est fixée par rapport à la pleine lune. Comme celle-ci ne revient pas à des dates fixes, la fête de Pâques change de date à chaque année.

La pleine lune qui compte, c'est la première du printemps, c'est-à-dire la première après le 21 mars. Pâques est le dimanche qui suit cette pleine lune.

Ainsi, en 1992, la première lune du printemps a lieu le 17 avril, un vendredi. Le dimanche suivant, 19 avril, c'est Pâques.

Retour à Emmaüs

Le soleil se couche, déjà il commence à faire sombre, c'est la brunante.

Cléophas et son ami retournent à Emmaüs. Leurs pieds avancent pesamment sur la route; les coeurs surtout sont lourds de chagrin, de déception. Ils attendaient tellement du Nazaréen, Jésus, mais on l'a mis à mort! Ils ne comprennent vraiment rien à cet événement...

Il m'arrive parfois, à moi aussi, de ne pas comprendre certains faits et de me sentir triste, triste...

Les deux hommes continuent leur chemin "et ils s'entretiennent de tout ce qui s'était passé" Lc 24, 14. Soudain un voyageur s'avance et fait route avec eux; la conversation sa poursuit et l'émotion est profonde. Alors Jésus, car c'est bien lui, leur dit: "Esprit sans intelligence, lents à croire tout ce qu'ont annoncé les Prophètes! Ne fallait-il pas que le Christ endure ces souffrances pour entrer dans sa gloire?" Lc 24, 25-26.

Moi aussi j'ai lu les Ecritures, on m'a même enseigné l'Ancien et le Nouveau Testaments. Et je ne comprends pas. Que de fois je me pose des questions qui semblent demeurer sans réponse...

L'heure avance et les trois marcheurs approchent du village. "Reste avec nous", insistent les deux copains, "car le soir tombe et déjà le jour touche à son terme. Il entre donc pour rester avec eux" Lc 24, 29.

Lorsque j'invite Jésus à venir chez moi, il entre dans ma maison. Il est toujours prêt. Il n'en tient qu'à moi d'ouvrir la porte de mon coeur.

Une fois entrés, ils Le reconnurent à la fraction du pain, et Il disparut...Et ils se dirent l'un à l'autre: "Notre coeur n'était-il pas tout brûlant au-dedans de nous, quand il nous parlait en chemin?" Lc 24, 32.

Seigneur Jésus, lorsque, silencieusement, je t'écoute recueillie, moi aussi je sens une chaleur bienfaisante au-dedans de moi. Donne-moi de te rencontrer plus souvent.

Il est vraiment ressuscité. Il est apparu à quelques femmes, à Simon et aux autres.

Tu es ressuscité pour moi, pour nous. Augmente ma foi. Donne-moi, donne-nous de Te reconnaître dans les personnes que tu mets sur nos routes, dans les événements que tu permets. Alors que le jour baisse, soutiens notre marche au soir de la vie. Donne-nous surtout de t'aimer davantage et de te chanter chaque jour.

Madeleine Desfossés, R.H.S.J. Montréal

La qualité de la vie doit primer

Le temps pascal nous permet de réfléchir sur les précieux bienfaits de la vie. Comme dans la Passion du Christ, la vie quotidienne est remplie d'obstacles, de difficultés, de joies, de peines. Pour utiliser une vieille expression: "Chacun doit porter sa croix". Du baptême jusqu'à la tombe nous nous attaquons à tous les dons de la vie.

Ce n'est pas facile de voir la vie comme une fenêtre sur l'éternité. Il faut voir et revoir avec les yeux de la foi. Notre existence sur terre aura un jour une fin. Cependant, nous allons continuer de vivre par nos oeuvres, nos enfants, nos réalisations. La vie éternelle promise suite à la Résurrection du Fils de Dieu nous rassemblera un jour.

Mon expérience de greffé cardiaque me fait apprécier chaque matin, au lever, le don si généreux de la vie. Ma vie est prolongée grâce au don de la vie d'un autre être humain. C'est extraordinaire et valorisant. Mais dans le fond, l'important ce n'est pas la longévité, mais la qualité de notre vie. Comme celle de Celui qui a donné la sienne pour nous sauver.

L'humanité a besoin de la lumière et de la vie pascale. Pâques, c'est le temps de réapprendre à vivre de façon chrétienne et fraternelle.

Jean L.Pedneault, Edmunston

Origine de Pâques

Il est probable qu'il y a très longtemps, une fête ou un festival avait lieu au moment de la pleine lune du printemps: cela remonte sans doute à la préhistoire.

Il y a près de 3 000 ans, cependant, que ce moment de l'année est devenu, pour les Hébreux, puis les Juifs, la fête de la Pâques. Les ancêtres de ce peuple étaient esclaves des pharaons d'Egypte. Sous le leadership de Moïse, ils s'organisèrent et s'enfuirent, aidés en cela par des événements providentiels qu'ils ont

Suite page 6

D'où vient le mot "Pâques"?

Pâques, c'est la traduction française d'un mot grec: Pascha, qui vient de l'hébreu: pèsah.
Essentiellement, Pâques signifie passage.

Le mot *passage* a lui-même un double sens.
D'abord, il signifie que Dieu épargne ses amis
d'un malheur qui menace leur existence.
C'est ainsi qu'au temps de Moïse, raconte l'Ancien Testament.
Dieu *passa* par-dessus les maisons des Israélites
alors qu'il frappa celles des Égyptiens.
De là, on est arrivé au deuxième sens:
on *passe* d'une situation vue comme négative
à une situation perçue comme positive.
C'est ainsi que le peuple hébreu *passa*
de l'esclavage à la liberté
en s'affranchissant de la servitude du Pharaon.
C'est ainsi que par la suite Jésus lui-même *passa*
de la mort à la vie.

Pour nous, la fête de Pâques, c'est tout cela:
c'est non seulement le rappel de la victoire
de Dieu sur le Pharaon et du Christ sur la mort,
c'est aussi le rappel que,
dans la mort et la résurrection du Seigneur, nous-mêmes nous sommes *épargnés* par Dieu.

C'est également la prise de conscience
que Dieu a besoin
de nous pour *faire passer* les gens qu'il met sur notre chemin
du désespoir à l'espoir,
de la nuit à la lumière,
du péché à la grâce,
de la mort à la vie.

Jules Beaulac ,Saint-Hyacinthe

Qui sommes-nous vraiment?

Les transformations rapides et les questions fébriles dans notre monde sur de multiples sujets marquent particulièrement la conscience de l'Occident. Pour notre esprit, c'est l'hésitation entre la confusion ou le découragement démobilisateurs et l'éveil stimulant pour l'action....

L'agitation bruyante de notre monde est un signe que celui-ci cherche quelque chose... Et à force de chercher sans trouver, il sombre dans l'impatience et l'inquiétude devant l'éventualité d'un échec, d'un bonheur inaccessible, désiré mais semblant fuir chaque fois qu'on s'en approche...

Peut-être nous y prenons-nous mal. Ne faudrait-il pas nous asseoir dans le silence et nous demander sérieusement, une bonne fois pour toutes, qui sommes-nous vraiment? Et à l'occasion de Pâques, cette expérience peut devenir une croix, un fardeau lourd et angoissant: fermons radio, télévision et système de son le Vendredi Saint pour cinq, dix ou quinze minutes - davantage? - et écoutons notre propre naissance, notre vie et notre mort. Ecoutons, dans le cri de ce silence, notre vocation véritable trop souvent dénaturée par nos suffisances.

Et voilà que l'ombre de la Croix, profilée par la lumière du Christ ressuscité, nous rappellera qu'à l'intérieur de nos fragilités et de nos limites, c'est l'appel à la Vie éternelle qui devient le ferment et la source profonde de chaque vie humaine. Alors, et à ce moment seulement, le silence, nous apprenant que nous sommes dans "la main de Dieu" (Sag. 3, 1) éclatera en joie profonde, ébranlée parfois, mais jamais détruite, parce que semée par Dieu même...

François Poitras, Ottawa

Ecole secondaire
L'Essor

GROWING TOGETHER
Catholic Education Catholique GRANDIR ENSEMBLE

Journée d'accueil

le mercredi 22 avril 1992
de 15h30 à 17h30
et
de 19h à 21h

Nous invitons les parents à passer recueillir le rapport de progrès de leur enfant et à rencontrer ses professeurs

J. Kenny	G. Pouget	R. Reddam
Président de la S.L.F.	Président du Conseil	Directeur de l'éducation

Index des Services en Français

AGENCES DE VOYAGE

House of Travel, Mme Chantal Kosnik, M. Robert Sylvestre, 2575 ave Ouellette, Windsor **972-1365**; 13576 ch Tecumseh, St Clair Beach, **979-3757**

AGENTS D'IMMEUBLE

M. Rénald Paquin, Royal-Le page Real Estate Realty Services Ltd, 3120 Dougall. Bur.: **969-0330**; Dom.:**735-2552.**

Jeanne Pouliot
représentante
Century 21
Bureau: 945-9955
Domicile: 979-9641
Fax: 948-1621
Request Realty Inc.
5135 chemin Tecumseh est, Windsor, Ontario. N8T 1C3

ALUMINIUM (Voir RÉNOVATIONS et CONTRUCTIONS)

APPAREILS ÉLECTRONIQUES (Voir STÉRÉOS, TÉLÉVISEURS, VCRs, et voir aussi APPAREILS MÉNAGERS)

APPAREILS MÉNAGERS (Voir aussi MEUBLES)

Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX

Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES)

L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE

Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, 7515 prom. Forest Glade, Mme Mireille Whissell, **948-5545**
Centre culturel St-Cyr Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275,** Mme Elmire Rondot **798-3241,** Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir SERVICES AUX FEMMES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS)

ASSURANCES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414**; Dom.: **354-5031**
The Co-operators, M. Luc Mailloux, C.P.9, Emeryville (Puce), Bur.: **727-3855, 727-6479**; Rés.: **979-8581**

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE)

A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.
East Side Auto Wrecking Ltd., MM. René, Daniel, Marc, René (fils), Jérôme LaPorte,Mme Georgette LaPorte, 4450 ch. Walker, Windsor, **969-6602**

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSAGE (Voir aussi GARAGES)

Johnny's Spring Service, M. Michel St-Louis, 223 ave Glengarry, Windsor, **254-8661**

AUTOMOBILES-VENTE ET SERVICE (Voir aussi AUTOMOBILES - PIÈCES)

André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**
Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, **256-7891**

AVOCATS

Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**
Me Brian Ducharme, 600-176 ave Université ouest, Windsor, **258-6490** 12127 est ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-1445**; 527 rue Notre-Dame, Belle-Rivière. **728-1840**
Me Robert Jutras, 50 rue Queen Sud, Tilbury, **682-3100**
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**
Levesque, Levesque; Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUETS (Voir RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER)

CAISSES POPULAIRES (Voir "INSTITUTIONS FINANCIÈRES")

CAMIONNAGE

Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CAMPING

Windsor South/Amherstburg KOA , la famille Florian Brousseau, RR1, 6480 ch Texas, McGregor, **726-5200**

CENTRES CULTURELS (Voir ARTS ET CULTURE)

Suite page 12

Les élèves aussi exposeront

Comme il a déjà été annoncé, une exposition d'art visuel aura lieu à la salle Le Médaillon de la Place Concorde du lundi 27 avril au vendredi premier mai, pendant le Festival francophone du sud-ouest.

En fait un troisième artiste, M. Laurent Vaillancourt, qui fait du macramé avec fil de fer et d'autres matériaux, se joindra aux deux autres déjà annoncés, soit Colette Jacques, peintre et Maurice Gaudreault, sculpteur d'argile.

Mais on pourra également y admirer des oeuvres des élèves des sept écoles françaises de Windsor.

Dans le cadre du programme "Artistes créateurs dans les écoles" du Conseil des Arts de l'Ontario, Mme Jacques passera les quatre premiers jours de cette semaine à l'école Ste-Anne et M. Vaillancourt à l'école Abbé Lucien Beaudoin. Le projet est coordonné par M. Michel Lavoie, conseiller pédagogique en arts visuels et Mme Suzanne Lachance, conseillère pédagogique au niveau primaire, pour le Conseil des écoles catholiques de Windsor. Les oeuvres produites par les élèves pendant ces stages, ainsi que des oeuvres produites par les élèves des cinq autres écoles sous la direction des enseignantes et des enseignants de ces écoles, seront exposées avec celles des trois artistes la journée du vendredi premier mai, de 15 h à 16 h l'après-midi ainsi que de 19 h à 21 h en soirée.

La Librairie du sud-ouest offre une présentation historique

Dans le cadre des fêtes du centennaire de la ville de Windsor, la Librairie du Sud-Ouest, avec la collaboration de la Société historique du Comté d'Essex, présente le mardi 28 avril un souper-causerie où l'on traitera des origines des francophones de la région.

Il y aura discussion avec M. René Godin, auteur d'un document sur l'histoire de la région de Windsor. De plus, M. Marcel Bénéteau chantera et jouera à la guitare, des chansons traditionnelles canadiennes françaises.

La présentation aura lieu au restaurant Ivy Rose, 2885 rue Howard, à compter de 18 h 30 et le coût est de 10,50 $ pour le buffet (avec vin spécial pour le centenaire).

Il faut téléphoner d'avance au 972-8489 pour réserver une place, puisque le nombre est limité.

Le Concours d'art oratoire des Clubs Richelieu la semaine prochaine

Une occasion d'applaudir et d'encourager de jeunes orateurs en herbe se présente la semaine prochaine. Des élèves des 7e et 8e années des écoles de langue française de la région seront en compétition d'art oratoire à la Place Concorde le mercredi 22 avril.

"C'est en vue de promouvoir l'excellence en français et d'encourager les jeunes à se servir de cette langue que la régionale Ontario Sud des clubs Richelieu organise chaque année ce concours", explique le Dr Paul Quenneville, publiciste du Club Richelieu Windsor, Pointe-aux-Roches, parraine le concours local. Il est coordonné par M. Robert Bisnaire.

Le public est invité à venir entendre les concurrents et concurrentes à compter de 19h30.

Les vainqueurs de ce concours se rendront ensuite à la grande finale qui a lieu cette année à Welland le 6 mai.

Lettre ouverte à la SLF de Windsor... suite de la page 4

ment des enfants est très vague. Pendant 3 ans, je croyais qu'il y avait besoin d'établir une école pour les parlants français. Parce qu'il y a un problème de ralentissement des élèves au niveau primaire (la maternelle, 1ière et 2e année). Manquant trop souvent de stimulation intellectuelle (je sais déjà ça), ils risquent de prendre de mauvaises attitudes d'apprentissage et de devenir des "cas" de comportement social. JE le sais parce que mes enfants l'on vécu. Dernièrement, je me suis rendu compte qu'il faut être réaliste, une école pour parlants -français n'est pas possible. Cela ne veut pas dire qu'il y a rien à faire. Il faut continuer à respecter les critères d'admission, ainf de garder le niveau des enfants non-parlants français à un minimum. Pour les élèves déjà à l'école, il faut continuer à améliorer le programme de refrancisation qui existe déjà dans nos écoles depuis septembre 90. Il est nécessaire de continuer le programme de regroupement qui se fait déjà dans nos classes au niveau primaire (maternelle, 1ière et 2e). Cela ne veut pas dire la séparation des élèves francophones ou anglophones dans leurs classes. Mais le regroupement des enfants qui ont la compréhension et l'habilité de converser en français. Ceci leur donnerait la stimulation et l'encouragement nécessaires pour éviter l'ennui. A cause du manque d'informations il y a beaucoup de parents anglophones et francophones qui n'en voient pas la nécessité.

Par la présente, je demande à nos conseillers que nous avons élus de faire leur devoir et de nous informer, nous consulter et nous parler honnêtement. Maintenant, mettons nos efforts, nos énergies et nos idées ensemble pour voir à l'épanouissement de nos enfants, dans nos écoles catholiques françaises. Je veux tout de même féliciter l'équipe très compétente de l'école Georges P. Vanier, parce que sans eux nos écoles ne valent rien!

Ma langue maternelle est très importante pour moi; alors, comme mère de famille et parent francophone, je vais faire mon possible pour assurer que l'éducation de mes enfants soit la meilleure possible. Soyons fières de nos écoles, mais spécialement soyons fières de nos enfants!

Jacqueline Raymond

Origine de la Pâques... suite de la page 5

compris comme l'action de leur Dieu, Yahvé. C'est cette libération, appelée l'Exode, que les Juifs célèbrent depuis, au printemps: c'est la Pâques.

Jésus de Nazareth lui-même s'est rendu à Jérusalem pour célébrer cette Pâques. Il savait que ce serait sa dernière. Après le complot que l'on sait, il fut arrêté et mis à mort. Cette année-là, la Pâques tombait en même temps que le Sabbat (samedi). Dès le lendemain matin, dimanche, quelques femmes, amies de Jésus, trouvaient sont tombeau vide... C'est l'origine du Dimanche de Pâques, la fête chrétienne rappelant la Résurrection du Christ.

Bertrand Ouellet ,Montréal

GROWING TOGETHER
Catholic Education Catholique GRANDIR ENSEMBLE

Déjà 25 ans!

Les élèves, professeurs et amis de l'école St-Paul
invitent les ancien(ne)s à une rencontre
anniversaire de 25 ans
le **26 avril**
9 h: messe anniversaire à l'église de l'Annonciation
10 h: Réception à l'école St-Paul
12 h 30: Présentation spéciale

Renouvelez vos connaissances
partagez vos souvenirs

Ron Reddam, directeur — Gérard Pouget, président du Conseil — Jacques Kenny, président de la SLF

Scène Jeunesse ... à l'école Ste-Ursule...

Succès au basketball

La saison de basketball est terminée mais ce fut une saison mémorable pour les Tigres séniors. De dire l'entraîneur dévoué Robert Smith: "Ça fait deux ans qu'on bûche, ça fait deux ans qu'on attend, c'était notre tour!"

La grande victoire du tournoi des 21 et 22 février dernier parrainé par l'école secondaire L'Essor est le "fruit d'un long travail, de supers efforts par un groupe de jeunes qui jouaient avec grand coeur et persévérance."

Toujours à L'Essor et une semaine plus tard, la même équipe s'est mérité une deuxième place au tournoi des écoles françaises.

Jeff Dufour s'est mérité la distinction de joueur le plus utile lors du tournoi. En plus, il a été nommé à l'équipe 'toutes étoiles' pour le comté d'Essex. Russell Smith a remporté la deuxième place au concours 'Hot Shot' à L'Essor, et Sven Poysa a gagné le concours 'Dribblage' au tournoi.

Félicitations, les Tigres, M. Smith et Mlle Malo: on applaudit votre grande contribution et votre dévouement envers le sport!

En première rangée: Rocky Young, Brian Dumouchelle, Shawn Côté, Sven Poysa, Lanny Meloche, Brendon Berthiaume et David Morand. En deuxième rangée: M. Smith, Mlle Malo, la professeure responsable, Jeff Dufour, Russell Smith, Marcel Drouillard et Ethan Barbour.

Les tigres nous font honneur

Le 4 avril dernier, nos joueuses et les joueurs de badminton se rendaient à l'école secondaire L'Essor lors du tournoi des écoles 'D'.

L'entraîneure, Mlle Josette Monforton, a commenté l'excellente participation et le rendement peu ordinaire de tous et de toutes et s'est dit très fière de leurs efforts et de leur bel esprit d'équipe.

Nous ont fait honneur: Jenny Bénéteau, Brendan Berthiaume, Nick Berthiaume, Sandy Carrier, Jean Deschênes, Marcel Drouillard, Pierre Ethier, Mélissa Gagnon, Annette Goerner, Wendy Morand, Chantelle O'Gorman, Laurent Olafson, Sven Poysa, April Roy, Alain Savoie, et Rocky Young.

En particulier, Sandy Carrier et Sven Poysa, Wendy Morand, Laurent Olafson et Chantelle O'Gorman se sont tous rendus en semi-finale.

Rocky Young fut le champion des équipes B simple de garçons, et Marcel Drouillard fut le champion des équipes A simple et garçons. Ce sont donc eux qui s'opposaient en finale et c'est Marcel qui a remporté la médaille du grand champion du tournoi.

Félicitations, les Tigres, et Mlle Monforton!

Foire scientifique

Les élèves de la 4e à la 8e année ont participé à la récente Foire des sciences à l'école. On voit ici les auteurs des projets gagnants de la 8e année: en ordre, Lauren Olafson et Sandra Carrier qui se sont classées troisième, Jennifer Dupuis, deuxième, et Sam Puddy, premier. Les autres gagnants sont: en 7e année: 1ère Corinne Siefker, 2e Lanny Meloche et Brennan Colenutt, 3e Kenny Bastien et Darren Bombardier; en 6e année: premiers Wes Deslippe et Matt Kolbrich, 2e David Beaudoin et Joe Deslippe, 3e Mélanie Bannagan; en 5e année: 1ère Christina Doona, 2e Jason Joliceur et Ryan Lachine, 3e Stéfanie Rossi et Jenna Dresser; en 4e année de Mme Boussey: premier Raymond Beaudoin, 2e Nicole Renaud, 3e Andrew Smith; et en 4e année de Mme Bénéteau: 1er Stéphanie Tessier, 2e Marc LeBlanc, 3e John Halford

Pensez-y bien:

Qui connaissez-vous à qui vous pourriez suggérer de s'abonner au REMPART?...

Suggérez-leur donc!... **Merci!**

Nous avons parfois tendance à tenir pour acquis ce qui, en fait, est le plus important.

Cette semaine, prenez quelques instants pour penser à ce que la citoyenneté canadienne signifie pour vous. La citoyenneté canadienne, prenez-la à coeur!

SEMAINE NATIONALE DE LA CITOYENNETÉ
DU 12 AU 18 AVRIL 1992

Multiculturalisme et Citoyenneté Canada | Multiculturalism and Citizenship Canada

Canada

20e Festival Francophone du Sud-Ouest

du 24 avril au 3 mai

Fiers et Forts!

Programme d'activités

Vendredi 24 avril

6h à 9h: Déjeuner avec l'équipe de "CBEF-BONJOUR", Place Concorde: lancement d'un disque compact d'artistes locaux produit par CBEF, participation de AWI et de Gaston Mandeville, présentation d'une banderole par le Centre Culturel Tournesol.
20h30: Gaston Mandeville en spectacle, présenté par CBEF et le Centre Culturel Tournesol, Salon Chopin, Place Concorde. Adultes: 10 $; Enfants 12 ans et moins: 5 $.

Samedi 25 avril

9h: Journée de formation des nouveaux exécutifs des Clubs Richelieu du sud-ouest, Place Concorde.
19h: Souper et soirée sociale pour les membres et leurs invités. Conférencier: Adélard Morin, gouverneur, régionale du sud.

Dimanche 26 avril

15h: Tournoi de quilles, souper et soirée dansante organisés par l'Association francophone des Sports et Loisirs. Tournoi au Super Bowl; banquet et soirée dansante à la Place Concorde. Date limite des inscriptions: 20 avril (948-5545)
Billets:
Quilles, souper, danse: 25.00 $
Souper, danse: 15.00 $
Quilles: 10.00 $
Danse: 5.00 $

Lundi 27 avril

9h à 22h: Exposition d'art visuel, le Médaillon, Place Concorde. (Se poursuit jusqu'au vendredi, 1er mai) - 3 artistes franco-ontariens: Maurice Gaudreault (sculpteur d'argile), Colette Jacques (peintre), Laurent Vaillancourt (macramé avec fil de fer et autres matériaux).
9h à 15h30: Impro-Windsor (6 écoles françaises de la ville). Concours d'improvisation, Place Concorde. Responsable: Daniel O'Hara.
15h à 17h: L'émission "Contact" de CBEF, en direct de l'Actifit, Place Concorde.

Mardi 28 avril

9h à 22h: Exposition d'art visuel (voir lundi).

Mercredi 29 avril

9h à 22h: Exposition d'art visuel (voir lundi).
19h: "Choeur en Fête '92" Soirée I, Place Concorde (Événement réparti sur deux soirées). PLus de 550 jeunes choristes des écoles françaises d'Essex et de Windsor. Responsable: Pauline Morais.
19h: Films variés pour adultes, École secondaire L'Essor. Entrée libre.

Jeudi 30 avril

9h à 22h: Exposition d'art visuel (voir lundi).
19h: "Choeurs en Fête '92" – Soirée II (voir mercredi).

Vendredi 1er mai

9h à 22h: Exposition d'art visuel (voir lundi)
18h: Souper-théâtre à l'école secondaire de Pain Court. "Train, train quotidien", présentation des élèves de l'école secondaire de Pain Court.
Théâtre & souper (poulet & glissantes): 12.50 $
Théâtre: 4.00 $
18h: cocktail, 18h30: Souper, 20h: Spectacle.
18h: Souper-théâtre, Place Concorde. "Parano par amour" par Vox Théâtre. Présentation de Soleil-Sud.
Théâtre & souper: 25.00 $ Age d'or, enfants: 20.00 $
Théâtre: 15.00 $ Age d'or, enfants: 10.00 $

Samedi 2 mai

Journée de repos

Dimanche 3 mai

18h: Clôture du Festival. Souper-théâtre, Place Concorde. La troupe Soleil-Sud présente "Le Rêve collectif".
Souper: 15.00 $
Théâtre (20h): don

ACTIVITÉS DANS LES ÉCOLES

Vendredi 24 avril

Matinée: Cérémonie d'ouverture, École secondaire de Pain Court.
12h45 à 14h15: Concert de Gaston Mandeville pour les élèves des écoles secondaires françaises de la région, Place Concorde.
-Sarnia: Northern Collegiate & St-François Xavier
-London: Mgr. Bruyère & London Central
-Windsor/Essex/Kent: E.J. Lajeunesse, L'Essor, Pain Court
Au cours de la semaine à l'école secondaire de Pain Court: concours de rédaction de poèmes et concours d'affiches.

Lundi 27 avril

École St-Edmond: Fête d'ouverture.

Mardi 28 avril

9h30: École Georges P. Vanier: Pièce "Mozart l'enfant prodige"
13h: Présentation, gagnants des discours oratoires, cycle primaire
Soirée: Patin à roulettes chez Wheels (élèves, profs, parents).
Journée: École St-Edmond: film "Suzie Frizette"

Mercredi 29 avril

Toute la journée: École L'Essor, films variés pour les élèves.
9h30: École Georges P. Vanier: présentation, gagnants des discours oratoires, cycle moyen.
Après-midi: École St-Edmond, pièce de théâtre "Mozart l'enfant prodige".

Jeudi 30 avril

19h: École St-Antoine, mini-concert des premières années.
19h: Pavillon des Jeunes, concert printanier.
13h: École Georges P. Vanier, présentation, gagnants des concours oratoires, cycle intermédiaire.
Après-midi: École St-Edmond, démonstration d'improvisation.

Vendredi premier mai

Avant-midi: École St-Edmond, concours oratoires; concours d'épellation.
Toute la journée: École secondaire de Pain Court, Salon du livre, Librarie Champlain de Toronto.
12h45 à 14h15: École secondaire L'Essor, pièce de théâtre "Parano par amour", Place Concorde. (élèves de 11e, 12e et CPO).
Jour: École Georges P. Vanier, film: "Suzie Frizette"

Dimanche 3 mai

Jour: École secondaire Pain Court: Exposition de cartes de sports.

Le Comité d'organisation du Festival
remercie les commanditaires suivants
de leur
aide financière
pour la publication de ce programme:

Le Conseil des écoles catholiques du comté d'Essex

La Place Concorde - Centre communautaire francophone

Le Rempart

Chers Compatriotes,

C'est avec grand plaisir que nous vous invitons tous à participer en grands nombres aux activités de ce 20e Festival.

Nous remercions ceux et celles qui ont collaboré à son organisation, entre autres, en parrainnant diverses activités.

Le succès de VOTRE FESTIVAL est maintenant entre vos mains!

FIERS ET FORTS, FÊTONS ENSEMBLE!

Le comité organisateur

Jacques Parent, président

Paulette Richer

Donald Lassaline

Sports

Subvention pour patinoire intérieure à Tilbury

(C) Les gens de la région de Tilbury auront une nouvelle patinoire intérieure, grâce à une subvention de 650 000 $ du ministère du Tourisme et des Loisirs.

Le nouveau centre récréatif Tilbury and District Memorial, qui remplace une patinoire intérieure construite il y a 37 ans, comprendra une surface de glace et une salle communautaire. Grâce à ces installations améliorées, les personnes âgées et handicapées pourront participer davantage à de meilleurs programmes. La construction commencera immédiatement. Le projet fournira l'équivalent de 28 emplois à plein temps pendant un an.

"C'est une excellente nouvelle, a déclaré M. Pat Hayes, député provincial d'Essex-Kent. La récession et la sécheresse que nous avons connues nous ont sérieusement ébranlé. La collectivité a quand même réussi à recueillir plus de 350 000 $ pour le projet. Nous apprécions l'appui du ministère en ces temps difficiles. L'ancienne patinoire intérieure était le principal carrefour des activités locales. Les nouvelles installations donneront aux habitants une meilleure occasion de rester actifs et de participer à des activités communautaires."

La nouvelle patinoire intérieure sera au service des habitants de la ville de Tilbury et des cantons de Tilbury-Nord, Tilbury-Est et Tilbury-Ouest.

Classement

Jean-Paul II

Résultats du 7 avril
Plus haut simple
HOMMES

Zéphirin Beaulieu	199
Howard Losier	199
Urbain Cormier	197
Bertrand Lapierre	183

FEMMES

Gemma Bélanger	193
Lucienne Martineau	181
Mona Cormier	174

ÉQUIPES

#8 Les Camarades	670
# 4 Les Alouettes	643
# 2 Les Abeilles	639

Plus haut triple
HOMMES

Urbain Cormier	491
Germain Roy	484
Bertrand Lapierre	481

FEMMES

Gemma Bélanger	525
Mona Cormier	472
Lucienne Martineau	428

ÉQUIPES

#8 Les Camarades	1888
# 2 Les Abeilles	1881
# 4 Les Alouettes	1805

Classement suite au7

# 6 Les Satellites	57
# 5 Les Belles Saisons	56
# 2 Les Abeilles	55
# 1 Les Chanceux	52
# 1 Les Frous-Frous	52
# 4 Les Alouettes	45
# 8 Les Camarades	44
# 7 Les Comètes	31

Meilleures moyennes
HOMMES

Germain Roy	164
Paul Barrette	162
Zéphirin Beaulieu	161

FEMMES

Gemma Bélanger	157
Edna Landry	146
Mona Cormier	141

LE DISCOURS DU TRÔNE

Renseignez-vous sur son contenu.

Le discours du trône du 6 avril 1992 a exposé les grandes lignes du programme du gouvernement de l'Ontario pour la nouvelle session de l'Assemblée législative.

Le discours souligne l'importance d'investir en Ontario.

- L'investissement dans la population
- L'investissement dans l'entreprise
- L'investissement dans l'infrastructure
- De nouveaux mécanismes d'investissement
- L'investissement dans l'environnement
- La rationalisation de la réglementation
- Des services publics efficaces et moins coûteux

Pour obtenir gratuitement un exemplaire du discours, il suffit de remplir et d'expédier le coupon ci-dessous.

Veuillez me faire parvenir un exemplaire du discours du trône.
Anglais ☐ Français ☐

NOM :
ADRESSE :
VILLE :
PROVINCE : CODE POSTAL :

Expédier ce coupon au :
Ministère des Services gouvernementaux – Discours du trône
C.P. 995, succursale F, Toronto (Ontario) M4Y 2N9

Ontario

PARTICIPaction

par François Lagarde

Vos deuxième et troisième coeurs

Ebbe Marquardsen est directeur du marketing pour PARTICIPaction. Et il a déjà été directeur de l'éducation physique au YMCA de Burlington, en Ontario.

Cela lui permet de donner fréquemment des conférences sur les moyens de garder le corps humain en forme.

Il tient un de ses sujets préférés d'un spécialiste américain du coeur, le regretté médecin Paul Dudley White.

« Le docteur White disait que les jambes d'un homme sont ses deuxième et troisième coeurs, raconte Ebbe. D'après lui, dans le grand dessein de la nature, les muscles des jambes jouent un rôle essentiel en aidant le sang à retourner au coeur. »

« Lorsque nous marchons, courons ou utilisons nos jambes de toute autre manière, nous aidons en effet le sang à retourner au coeur. Et cela réduit d'autant le travail de celui-ci. En fait, le coeur ne serait pas capable de faire ce travail tout seul, puisque le sang s'accumulerait dans les jambes, ce qui occasionnerait plusieurs désagréments. »

Les spécialistes de la médecine sportive s'intéressent donc à la manière dont vous traitez vos membres inférieurs.

Puisque aucune activité ne peut à elle seule donner une bonne forme totale à vos jambes, certains spécialistes proposent le concept des « activités croisées » — qui consiste à combiner deux activités ou plus.

Supposons, par exemple, que vous aimez faire de la bicyclette. Cela constitue un excellent exercice pour les muscles des cuisses — mais ne donne pas grand-chose à ceux des mollets.

Il est donc avantageux de marcher ou de courir un peu, les jours où vous ne faites pas de vélo, puisque ces exercices occasionnent un fléchissement du mollet, qui renforce la jambe entière.

Ce changement de rythme équilibrera mieux votre exercice, tout en aidant à prévenir les blessures.

« Si jamais vous vous foulez un genou ou une cheville, conseille aussi Ebbe Marquardsen, mettez-y immédiatement de la glace et surélevez sans tarder le membre blessé. Puis, voyez un médecin, qui pourra prendre des rayons X pour s'assurer que vous n'avez aucune fracture. »

« L'enflure causée par la foulure devrait diminuer après un jour ou deux. Mais, même si la jambe revient à son état normal après quelques jours, il est sage d'éviter, pendant quelques jours supplémentaires, l'activité qui a causé la blessure. »

« Parlez-en à votre médecin. Il conviendra sans doute qu'il existe d'autres activités physiques que vous pouvez pratiquer sans danger de façon à poursuivre votre programme d'exercice. »

« Par exemple, certaines personnes ont constaté que même si elles souffrent de douleurs dans certaines parties de la jambe en courant, elles peuvent continuer à utiliser un ergocycle. »

« Ainsi, conclut Ebbe Marquardsen, elles continuent à faire du bien à leur coeur, tout en faisant du bien à leurs jambes. »

Éducateur physique, François Lagarde est directeur des communications de PARTICIPaction.

LE REMPART

** te parle de ta communauté*
** te tient au courant de ce qui se passe dans la francophonie ontarienne et canadienne*
** te divertit*
** te donne l'occasion d'exprimer tes opinions*
** t'offre des points de vue pour t'aider à juger de l'actualité*

N'EN MANQUE PAS UN NUMÉRO!

948-4139

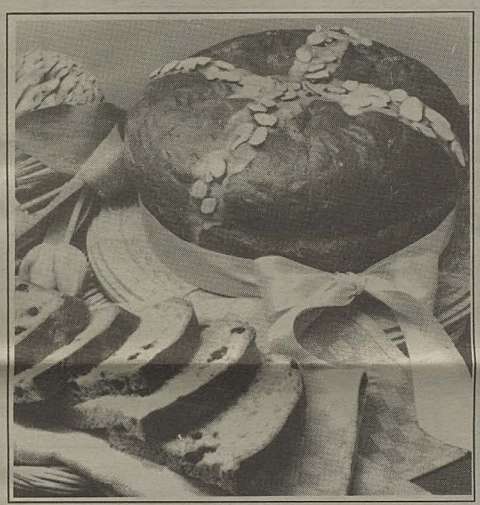
La bonne alimentation

Les pains de la Pâques

Dans plusieurs pays, le pain fait parti des célébrations de la Pâques. En plus de leur signification religieuse, les pains de Pâques soulignent l'arrivée des jours chauds du printemps.

Pour la Pâques, essayez de faire un pain pour célébrer cette occasion. C'est plus facile que vous ne le croyez. Pour sauver du temps, on ajoute la levure instantanée Levée Rapide directement aux ingrédients secs. La pâte lève en une seule levée rapide (au lieu de deux levées pour la méthode traditionnelle), ce qui simplifie et accélère le processus. Si vous avez des questions, appelez Info-levure Fleischmann au numéro sans frais 1-800-777-4959. Le Pain koulich, d'origine russe, est un pain à saveur riche et délicieuse. On le fait cuire dans des boîtes de café pour lui donner sa forme distincte de dôme. Le dessus du pain est décoré d'une glace de confiseur qui dégouline sur les côtés. Traditionnellement, le pain est ensuite décoré soit de nonpareilles, d'une rose fraîche ou en sucre ou encore d'un petit carré de dentelle. La Miche du carême est une variante des traditionnelles brioches du carême. Cependant, les brioches du carême sont, sans contredit, le pain le plus traditionnel de la période de Pâques. Ces brioches moelleuses, légèrement sucrées et surmontées d'une croix sont spéciales à cause de leur histoire ancienne.

Miche du carême



Donne un pain rond de 9 po (23 cm).
3 1/2 à 4 tasses de farine tout usage 875 à 1 000 mL
1 tasse de farine de blé entier 250 mL
2 sachets de levure LEVEE RAPIDE FLEISCHMANN
2 (ou 2 c. à table/25 mL)
1/4 tasse de cassonade dorée pressée fermement 50 mL
1 c. à thé de sel 5 mL
2 c. à thé de cannelle moulue 10 mL
1 1/3 tassed'eau 325 mL
2c. à table de beurre ou de margarine 25 mL
2 oeufs, à la température ambiante
2 3/4 tasse de dattes dénoyautées hachées 175 mL
1 blanc d'oeuf, pour la glaçure 1
Sucre à glacer (recette de glace ci-dessous). Amandes tranchées

Mélanger les farines et mettre de côté 1 tasse (250 mL) de farine de la quantité totale. Mélanger le reste de farine, la levure, le sucre, le sel et la cannelle. Chauffer l'eau et le beurre jusqu'à ce que chaud au toucher, 125° - 130°F (50° - 55°). Incorporer le liquide chaud dans les ingrédients secs; incorporer les oeufs. Battre vigoureusement la pâte. Incorporer suffisament de farine mise de côté pour former une pâte molle. Déposer la pâte sur une surface farinée et pétrir environ de 4 à 5 minutes. Incorporer graduellement les dattes tout en pétrissant et continuer le pétrissage jusqu'à l'obtention d'une pâte lisse et élastique, environ de 4 à 5 minutes. Couvrir la pâte; laisser reposer 10 minutes. Façonner la pâte en une boule de 6 po (15 cm). Déposer dans un moule à gâteau rond de 9 po (23 cm), graissé. Couvrir et laisser doubler de volume, environ 30 minutes. Badigeonner de blanc d'oeuf battu. Cuire à 375°f (190°C) pendant 55 minutes ou jusqu'à ce que cuit. Couvrir légèrement de papier d'aluminium après 30 minutes de cuisson pour éviter une couleur trop foncée. Démouler et laisser refroidir sur une grille. Former une croix avec la glace, sur le dessus de la miche. Décorer la croix d'amandes tranchées.

Glace: Dans un petit bol, mélanger ensemble 1/2 tasse (125 mL) de sucre à glacer tamisé, 1 c. à thé (5 mL) de beurre ou de margarine et 1/2 à 1 c. à thé (2 à 5 mL) de lait.
Temps de préparation: 25 minutes
Temps de levée: 30 minutes
Temps de cuisson: 55 minutes

Pain Koulich

Donne 3 gros pains cylindriques ou 8 petits pains.
5 à 5 1/2 tasses de farine tout usage 1 250 mL à 1 375 mL
2 sachets de levure LEVEE RAPIDE FLEISCHMANN 2 ou 2 c. à table/25 mL)
1/2 tasse de sucre granulé 125 mL
1 c. à thé de sel 5 mL
3/4 tasse d'amandes blanchies hachées, grillées 175 mL
1/2 tasse d'écorces confites d'agrumes, hachées 125 mL
3/4 tasse de lait 175 mL
1/2 tasse d'eau 125 mL
1/3 tassede beurre ou de margarine 75 mL
2 oeufs, à la température ambiante
2 glace à l'amande (recette ci-dessous.
Mettre de côté 1 tasse (250 mL) de farine. Mélanger ensemble la farine, la levure, le sucre, le sel, les amandes et les écorces confites. Chauffer le lait, l'eau et le beurre jusqu'à ce que chaud au toucher 125°-130°F (50°-55°C). Incorporer le liquide chaud dans les ingrédients secs; incorporer les oeufs. Battre vigoureusement la pâte. Incorporer suffisament de farine mise de côté pour former une pâte molle. Déposer la pâte sur une surface farinée et pétrir pour obtenir une pâte lisse et élastique, environ de 6 à 8 minutes. Couvrir la pâte; laisser reposer 10 minutes. Diviser la pâte en 3 parties égales. Façonner chaque partie en une boule. Déposer chaque boule dans 3 boîtes de café de 13 onces (369 grammes), graissées. Ou, diviser la pâte en 8 morceaux; façonner en boules et déposer dans 8 boîtes de soupes de 10 onces (284 mL), graissées. Couvrir et laisser doubler de volume, environ 30 minutes (pour les petites boîtes) ou de 45 à 60 minutes (pour les grosses boîtes). Cuire à 350°F (180°C) 30 minutes (pour les petites boîtes) ou 35 minutes (pour les grosses boîtes) ou jusqu'à ce que cuit. Si nécessaire, couvrir légèrement de papier d'aluminium au cours des 10 dernières minutes de cuisson pour éviter un couleur trop foncée. Démouler et laisser refroidir sur une grille. Décorer de glace à l'amande.

Glace à l'amande: Mélanger 2 tasses (500 mL) de sucre à glacer, 2 à 3 c. à table (25 à 45 mL) de lait et 1/2 c. à thé (2 mL) d'extrait d'amande; battre à la fourchette jusqu'à onctuosité.
Temps de préparation: 30 minutes
Temps de levée: 30 à 60 minutes
Temps de cuisson: 30 à 35 minutes

Index des Services en Français

COMPTABLES
Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**
Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

CUISINES (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

ÉLECTRICIEN
Roy Electric, Richard et Marcel Roy, Pointe-aux-Roches, **798-3205**

ÉQUIPEMENT DE BUREAU
Advance Business Systems, M. Onil Larochelle, 925 ave Crawford, **258-4979**

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

GARAGES
Mallet Sunoco, M. François Mallet, 925 rue Erie Est, (angle Parent) **973-8316.**

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX et SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES**)

LIBRAIRIE champlain
A FRENCH BOOKSTORE
LIVRES ET DISQUES FRANÇAIS
choix complet pour tous les goûts et tous les âges
468 rue Queen E. Toronto, Ontario M5A 1T7
(416) 364-4345
Fax: (416) 364-8843

Librairie du SUD-OUEST
9h a 17h du lundi au samedi
Choix de livres, disques et jeux pour adultes pour enfants
COMMANDES POSTALES
2653 ave Howard, Windsor, Ontario N8X 4Z3
Tél.: 972-8489
Télécopieur (fax) 972-8490

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES
Bergeron Furniture, M. Phil Bergeron, 391 rue Front, Lasalle, **734-6162**
Dan's Appliances and Furniture, M. Dan Thériault, 28 rue William S., Chatham, **351-8777**

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, **735-2445**

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. **973-1101;** 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282,** 5805 ch Malden, LaSalle (ouvert à l'été '92)

ORDINATEURS-VENTE-SERVICE
Mister Ray's Computers, M. Raymond Marentette, Tecumseh, (heures flexibles.) **735-6774**

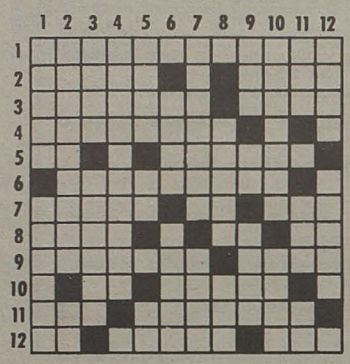
PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**
The Photographer, Mlle Jennifer Cybulski, 1335 rue Wyandotte Est, Windsor. **253-4535**

Conservez vos souvenirs pendant des années... en faisant prendre un portrait de famille aujourd'hui
tp towne portraits
PRIX RÉGULIER 70,00$
PRIX SPÉCIAL JUSQU'AU 30 juin 19,95 $
Séance complète
Limite: un par famille
Valable pour adultes, enfants et groupes
5729 ch. Tecumseh E.
944-2652

QUINCAILLERIE
Stoney Point Hardware, M. Gérald Lefaive, ch Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3535**

Suite page 15

mots croisés



HORIZONTALEMENT

1- Ville d'Algérie.
2- Princesse régnante. — Chef du soulèvement des Métis.
3- Ville de Suisse. — Cri des Bacchantes.
4- Qui occasionne des frais.
5- Six. — Pays de l'ancienne Asie.
6- Remet en terre, inhume de nouveau.
7- Au milieu de. — Dans sonder. — Petite poche.
8- Retour du même son. — Tellement. — Inf.
9- Relatif à l'usine. — En forme de croissant.
10- Jumelles. — Prendre des notes.
11- Romancier français. — Avec soin, goût des menus détails.
12- Terminaison de verbe. — But, prétention. — Obtint.

VERTICALEMENT

1- Favori de Catherine II. — Anc. pays d'Allemagne.
2- Rapprocherais. — Patrie d'Abraham.
3- Nom donné à des pièces de métier à tisser. — Qui vit seul, loin du monde.
4- Agacement.
5- Qui est au grand air. — Nég. — De la gamme.
6- Fin du jour. — Évêque de Paris.
7- Somme que l'on fait au milieu du jour (pl.). — *Trône, moins une lettre.*
8- Vent d'est, chez les Grecs. — Cause la mort.
9- Colère. — Route rurale. — Petite île.
10- Classe des domestiques (pl.). — Mari de Bethsabée.
11- Prén. masc. — Dép. de France. — Reçu.
12- Anc. ville d'Italie. — Irritant au goût (pl.).

mots cachés

9 lettres cachées

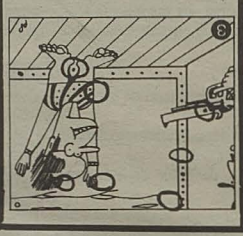
G	E	L	O	R	A	P	E	T	R	O	P	P	A	R
R	C	S	B	S	E	A	I	T	R	A	J	E	T	D
A	N	Y	A	B	I	L	L	E	T	L	P	R	A	N
D	E	N	S	E	F	L	O	C	S	L	E	M	O	R
E	G	D	E	N	T	N	O	P	A	V	E	I	N	E
P	R	I	O	T	P	M	O	C	L	C	T	S	C	E
I	U	C	R	L	P	R	E	T	A	A	E	P	T	N
L	I	A	M	A	C	H	I	N	I	S	T	E	S	E
O	I	T	G	R	D	B	I	V	R	R	I	U	F	I
T	O	N	N	E	S	C	A	V	E	C	R	R	S	D
E	I	N	T	D	I	E	G	N	O	C	C	O	E	I
E	H	O	T	E	S	S	E	S	C	Y	I	P	C	T
A	U	I	N	F	O	R	C	E	N	R	A	E	I	O
R	E	V	R	E	S	E	R	E	D	R	A	G	T	U
A	D	A	A	S	I	T	U	A	T	I	O	N	E	Q

aviation
avion
banc
base
billet
ciel
cité
colis
compagnie
comptoir
conflit
congé
dame
dense
départ
détour
Europe
fédéral
force
fuir
garder
grade
hôtesse
idée
machinistes
mécanicien
pavé
permis
peur
place
pilote
pôle
pont
porte-parole
prêt
quotidien
rapport
réserver
Rome
salaire
situation
société
soir
syndicat
tête
tonnes
trait
trajet
urgence
veine
voyage

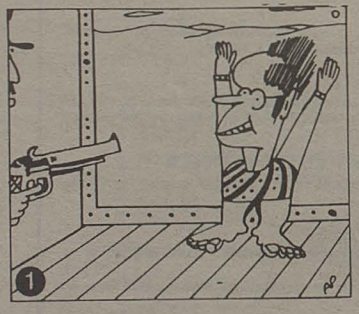
solutions

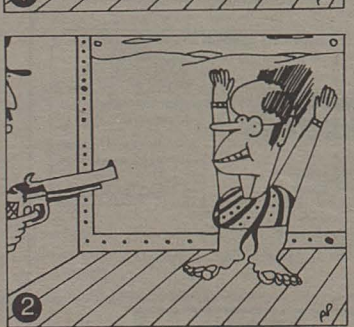
MOTS CACHÉS:

AIR CANADA



jouez avec nous





Trouvez les 7 erreurs

SOP: 230

LES PETITS DÉBROUILLARDS

LES JEUX DE L'ESPRIT

Une tour de Babel scientifique

Il arrive souvent au prof Scientifix de participer à des congrès scientifiques internationaux, avec des chercheurs qui parlent différentes langues.

Lors d'un récent congrès à Madrid, en Espagne, il y avait 7 interprètes, capables chacun de traduire d'une langue à une autre, et vice-versa.

1- Hans : français-allemand
2- Sophia : espagnol-italien
3- Isabelle : français-anglais
4- Boris : russe-italien
5- Nguyen : chinois-vietnamien
6- Yen : russe-chinois
7- Carlos : anglais-espagnol

À quel ou quels interprète(s) devait avoir recours :

1- un scientifique espagnol qui voulait parler à un collègue anglais ?

2- un scientifique espagnol qui voulait parler à un collègue allemand ?

3- un scientifique chinois qui voulait parler à un collègue italien ?

4- un scientifique vietnamien qui voulait parler à un collègue français ?

5- un scientifique russe qui voulait parler à un collègue allemand ?

Réponse :

Une tour de Babel scientifique

1- Carlos
2- Carlos, Isabelle et Hans
3- Yen et Boris
4- Nguyen, Yen, Boris, Sophia, Carlos et Isabelle
5- Boris, Sophia, Carlos, Isabelle et Hans

LE PROF SCIENTIFIX TE RÉPOND

Pourquoi a-t-on mauvaise haleine le matin ?

Ce sont les bactéries de notre bouche qui nous donnent habituellement mauvaise haleine le matin. Pourquoi ? Parce qu'elles décomposent les débris de nourriture qui restent coincés entre nos dents, ce qui produit une odeur désagréable. (On peut aussi avoir un mauvais goût dans la bouche sans avoir mauvaise haleine.) En général, on évite ce problème en utilisant la soie dentaire et en se brossant les dents après les repas et avant de se coucher. Certaines substances comme l'ail, les oignons, la cigarette et l'alcool « parfument » aussi l'haleine pendant quelques heures.

Les rince-bouche antiseptiques suppriment la mauvaise haleine en attaquant les bactéries. Il ne faut pas en abuser car ces produits détruisent aussi les bonnes bactéries qui combattent les microbes dangereux. Une personne qui a toujours mauvaise haleine a peut-être une maladie des dents, des gencives ou des poumons. Elle doit alors consulter un médecin.

TOURISME

Des richesses historiques du Mexique

Collaboration spéciale: Arthur Beaulne

NDLR: Ceux et celles qui voudraient participer à un tel voyage à l'avenir peuvent communiquer avec M. Beaulne au 948-8604.

J'ai eu la bonne fortune en janvier dernier, d'accompagner un groupe d'aînés de la région, au Mexique, plus précisement à Mérida, au Yucatan.

Cette ville capitale du Yucatan, qui compte 3/4 d'un million de population , fut fondée en 1542, sur les ruines d'une ville Maya, par le conquistador Montejo. Elle est riche en parcs, en monuments historiques, en édifices coloniaux.

Tous les dimanches, l'avenue principal est fermée aux autos et laissée aux piétons, aux calèches, à la danse folklorique dans les parcs, aux marchés aux puces.

Le boulevard Paseo de Montejo est considéré Les Champs Elysées de l'Ouest, pour ses nombreuses et immenses demeures style français des 1800, bâties à la suite de la prospérité amenée par la culture d'un fibre de chanvre utilisé pour fabriquer du câble et des voiles pour bateaux.

Au centre-ville, la Plaza de la Independenzia, un grand parc pour se reposer, peut-être méditer, soigner les pigeons, faire polir ses souliers, admirer les toilettes des passants, se rencontrer.

Du côté nord du parc, et ouvert aux touristes, se trouve le Palais du gouverneur avec ses immenses peintures qui représentent la vie des Indiens sous la domination espagnole.

D'un autre côté du parc, se trouve la plus immense cathédrale du Yucatan, érigée entre 1561 et 1598, qui contient la statue du Christ des Ampoules, et un crucifix d'au moins 15 mètres. En face de Palacio Municipal abrite de magnifiques peintures et comprend une immense tour avec horloge.

Enfin, du quatrième côté, se trouve la première maison espagnol de la ville la "Casa Montejo", bâtie pour le conquérant du Yucatan par son neveu, est ornée des armoiries de la famille Montejo.

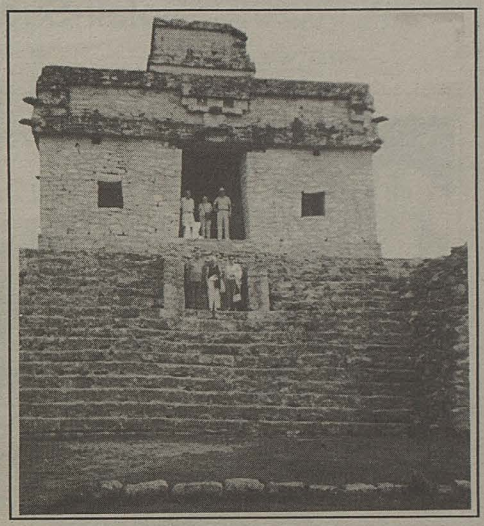
Après la conquête de ce territoire, afin de protéger le centre de Mérida contre les insurrections indiennes, les Espagnoles érigèrent entre les bâtiments qui ne se touchaient pas de grosse "portes-barrières" de fer qu'ils fermaient tous les soirs. Trois des treize qui ont été érigées existent encore.

La situation centrale de Mérida permet de visiter les villages, les ruines et les pyramides mayas environnants. Le plus renommé de ces lieux archéologiques, et celui qui attire le plus de touristes est la pyramide de Kukulcán ou Chichen Itza, superposé sur une autre pyramide plus ancienne. L'escalier extérieure de 91 marches a été reconstruit. Sur les lieux se trouve un observatoire pour étudier les astres, ainsi qu'une cénote, puits sacré des Mayas qui devaient s'alimenter ainsi en eau, comme c'est encore le cas aujourd'hui, car la région n'a ni rivière, ni lac, les eaux de pluie traversent le sol poreux et s'accumule dans des réservoirs sous-terrains.

Une autre ruine, à peine à 22 km. de Mérida, est celle de Dzibilchaltun (ce qui signifie "où il y a de l'écriture sur les pierres plattes") connue aussi comme la Pyramide des sept poupées des fouilleurs archéologiques ayant trouvé sept poupées en poterie. Les archéologues ont déterré dans cette vieille ville de plus de 2 000 ans, et abandonnée on ne sait pourquoi il y a plusieurs siècles des vestiges de plus de 8 000 habitations indigènes.

En général, en ville et en campagne, on trouve un peuple paisible, recevant, sympathique, ce qui ajoute au plaisir d'un séjour là-bas. Le climat d'hiver est très doux. A peine faut-il un manteau léger.

Toute la ville de Mérida a été déclarée monument historique naturel par le gouvernement méxicaine. Pourquoi ne pas y aller?



La pyramide à Dzilchaltun.

Mmes Jeanne Gilbert, Régina Beaulieu, Bébitte Montpetit et MM. Lucien Lajoie et Arthur Beaulne à Mérida.

Souper à la perche et poulet

de 16 h à 22 h
Prix d'entrée: 8.50 $

Club Alouette
2418 ave Central

945-1189

Aimeriez-vous un peu d'argent supplémentaire?

Avez-vous un article que vous n'utilisez plus que vous pourriez vendre?

(C'est gratuit pour les abonnés non-commerciaux)

ANNONCEZ-LE DANS

LE REMPART

948-4139

Approvisionnements et Services Canada | Supply and Services Canada

APPEL D'OFFRES

Fournir des services de nettoyage et d'entretien, conformément à la prescription nº 01686-Q1, à la Station de recherche d'Agriculture Canada située à Harrow (Ontario), pour une période allant jusqu'au 31 mars 1994 inclus, avec prorogation éventuelle d'un (1) an. On a prévu pour le 28 avril 1992 une réunion des soumissionnaires suivie d'une inspection des lieux. Les soumissionnaires sont tenus de participer à cette journée, sinon leur soumission sera rejetée. Les intéressés peuvent se procurer un dossier d'appel d'offres à notre bureau en télécopiant au (519) 645-5952 ou obtenir plus de renseignements en appelant au (519) 645-4035.

Canada

Soleil-Sud chaudement applaudi

La première création collective de la troupe théâtrale communautaire Soleil-Sud a été reçue avec des applaudissements nourris par la centaine de personnes dans l'assistance à la Place Concorde samedi soir dernier. Intitulée "Le Rêve Collectif", elle comprend une série de six scénarios qui ont fait rire avec coeur beaucoup plus d'une fois au cours de la présentation. Notre photo fait voir, en ordre habituel, Tania Lavoie, Nathalie Roy, Nicole Fillion, Michèle Roy, Stéphane Bergeron et Jacques Parent. La troupe présentera sa création de nouveau, au même endroit, en soirée du 3 mai, dans le cadre du Festival francophone de sud-ouest.

A TV5: Film en quatre parties avec Anne Parillaud

Anne Parillaud, la Nikita de Luc Besson, interprète le rôle d'Odette Moreau dans A NOUS LES BEAUX DIMANCHES, un film présenté en quatre parties. Dans les années trente, trois jeunes gens vivent l'âge d'or de leur vie: ils en ont les moyens. Gilles Bernstein (Gilles Gaston Dreyfus), fils d'un agent de change, Odette Moreau (Anne Parillaud), fille de Charles Edgar Moreau, industriel dans l'aéronautique, et Bertrand de Lourmes (Pascal Gregory) s'amusent à piloter, flirtent à 200 à l'heure, à 1000 m. d'altitude. Plus bas, et moins rapidement, Antoine Larcher qui travaille dans une usine de caoutchouc se pose des questions sur l'avenir de son fils, Marc, qui "réussit" à Paris. Charles Edgar Moreau, lui, n'a pas de problèmes d'adaptation. Femme, maîtresse, amis, relations,usine, ouvriers, il mène tout le monde à son rythme. Retrouvant André Larcher, frère d'Antoine, qui se clochardise après avoir été un brillant officier d'aviation pendant la guerre de 1914, il l'introduit dans les milieux de droite où l'on a besoin d'hommes de confiance, c'est à dire d'hommes prêts à prendre des risques. Que sa fille décide de se marier avec Bertrand de Lourmes est pour lui un épiphénomène sans intérêt majeur. Ce qu'il ignore et ignorera longtemps, c'est qu'Odette, violente héroïne de ces temps aux sourdes turbulences, s'est amourachée de son oncle Jean, frère cadet de Charles Edgar, chirurgien de renom tout à la fois cynique et tendre, ironique et grave, Jean qui à ce moment-là est devenu l'amant de Claudia Lombardo, fille d'un antifasciste italien. La passion qu'il a soulevé bien malgré lui chez sa nièce ne le trouble pas outre mesure. Il a trop à faire. C'est en 1932 qu'Antoine Larcher, s'étant décidé à "monter" à Paris, est mêlé à l'émeute que déclenche la mort de l'ouvrier syndicaliste Edmond Fritsch et rentre dans les usines Moreau. L'univers de ces personnages a bizarrement l'air de s'ordonner au moment même où l'Europe entre dans la crise qui l'achemine doucement, impitoyablement vers son anéantissement. Une fiction à suivre à compter du jeudi 23 avril à 21h (rediffusion le vendredi 24 avril 24 à 1h30 et à 14h).

Travaux publics Canada / Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

Les SOUMISSIONS SCELLÉES pour les projets ou les services mentionnés ci-dessous, adressées au gérant de district, Finances et Administration, Région de l'Ontario, Travaux publics Canada, 451, rue Talbot C.P. 668, Succursale "B", London, Ontario, N6A 4Y4, seront acceptées jusqu'à 15 h à la date de clôture précisée. On peut consulter ou obtenir les documents de soumission auprès du Bureau des soumissions, à l'adresse ci-dessus, n° de téléphone (519) 645-4323.

PROJET NUMÉRO 649641,AMÉNAGEMENT DE L'IMMEUBLE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DU MINISTÈRE DES ANCIENS COMBATTANTS, CANADA, 441, OUEST, AVENUE DE L'UNIVERSITÉ, WINDSOR (ONTARIO)

Description: Le travail comprend les cloisons, la pose de tapis, l'ébénisterie, et les travaux mineurs de machinerie et d'électricité.

Date de clôture: le mercredi 6 mai 1992 à 15 h

On peut aussi consulter les documents de soumission à la Windsor Construction Association, 1090, avenue Crawford, Windsor (Ontario), au Chatham Builders Exchange, 131, rue Queen, Chatham (Ontario) au Builders Exchange of Leamington, 10, rue Foundry, Leamington (Ontario), à la Sarnia Construction Association, 954, rue Upper Canada, Sarnia, (Ontario), à la London Sheet Metal Construction Association, 280, rue Maitland, London, (Ontario).

Le Ministère n'est pas tenu d'accepter aucune soumissionl, même la plus basse.

Canada

Des meilleures idées... pour de meilleurs bureaux

MONARCH office supply limited

1835 Provincial (anciennement Route 98) Windsor, Ontario

966-2400

Livraison gratuite tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

WINDSOR CHAPEL

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈBRES

253-7234

1700 est, chemin Tecumseh, Windsor

Francis Louis Janisse, président et directeur

Professionnels et Gens d'affaires...

...Savez-vous... ... que LE REMPART ...

... entre dans plus de 1200 foyers francophones chaque semaine?

... qu'en moyenne chaque copie est lue par 2 ou 3 membres de la maisonnée?

..que 2/3 de ces gens disent l'examiner de lapremière à la dernière page?

ANNONCEZ-Y VOS SERVICES ET VOS PRODUITS!
948-4139

Sur les ondes de...

Horaire de CFTM

Jeudi 16 avril - 16 h 00
CLAIRE LAMARCHE: SUJET: C'est la science qui m'a donné mon bébé
Témoignages de gens qui ont eu recours aux nouvelles techniques de reproduction. (Reprise)

Vendredi 17 avril - 22 h 00
SEULEMENT POUR TOUJOURS (Martine St-Clair)
Un rendez-vous d'une heure en chansons et en confidences avec Martine St-Clair qui fait une rétrospective de sa carrière et nous interprète les chansons de son plus récent album "CARIBOU", dont:-Lavez, lavez - Je ne sais plus comment je m'appelle - Seulement pour toujours - Je veux vous embrasser. (Reprise)

Samedi 18 avril - 19 h 00
TOP MUSIQUE - avec Francis Reddy
Les vidéoclips francophones du palmarès Radio Activité. Concours, artistes-invités et tout ce qui se passe dans le milieu artistique.

Dimanche 19 avril - 19 h 30
RIRA BIEN...
Imitations, personnifications de toutes sortes et parodies de chansons.

Lundi 20 avril - 11 h 30
CINEMA D'APRES-MIDI - "Détective De Mère En Fils"
(Sadie and Son) Am. 1987. Comédie dramatique de J.L. Moxey avec Debbie Reynolds, Brian McNamara et Sam Wanamaker. / Une veuve travaillant pour la police de New York incite son fils à devenir policier et finit par faire équipe avec lui.

Mardi 21 avril - 16 h 00
CLAIRE LAMARCHE: Sujet: Mon fils a été catalogué par l'école!
Que font les parents qui apprennent que leur enfant a des "troubles de comportement graves"...

Horaire de TV 5

Jeudi 16 avril - 22 h 40 (rediffusion vendredi 17 avril - 15 h 40)
GRAND ECRAN: UNE EDITION ECLECTIQUE
Il y a un peu de tout dans cette édition du magazine GRAND ECRAN: de l'innocence dans The Man In The Moon (entrevues avec l'actrice Reese Witherspoon et le cinéaste Robert Mulligan), du film d'animation avec Technological Threat et Black Hula, de la musique avec une entrevue de Maurice Jarre, de l'angoisse dans Cape Fear et de la nostalgie dans une séquence rétro avec Jean Marais, tournée en 1960 sur le plateau de Capitaine Fracasse. Un rendez-vous que les cinéphiles ne voudront pas manquer.

Vendredi 17 avril - 22 h 30
L'ECHIQUER DE DIEU (KUBLAI KHAN)
Film réalisé par Denys de la Patellière. Avec: Horst Buchhloz, Omar Sharif, Orson Welles, Robert Hossein, Anthony Quinn, Bruno Cremer.
Le pape charge le voyageur Marco Polo de se rendre auprès de l'empereur de Chine, Kublaï Khan, pour lui remettre l'Huile Sainte provenant du tombeau du Christ. Le jeune Vénitien aidera également le souverain à unifier son empire sans violence, permettant ainsi d'assurer aux Chinois un bol de riz par jour.

Samedi 18 avril - 23 h 00 (rediffusion le dimanche 19 avril à 15 h 30)
ICI L'AFRIQUE
Série animée par Maka Kotto. Produit par InformAction.
ENFANTS D'AFRIQUE. Extraits des films Yaaba d'Idrissa Ouedraogo (Burkina Faso) et de Ma fille ne sera pas excisée de Boureima Nikiema (Burkina Faso) et Mbambambe un clip de Rrumtah (Cameroun). Dernière de deux parties.

Dimanche 19 avril - 21 h 00 (rediffusion le lundi 20 avril à 1 h 30 et le dimanche suivant à 14 h.)
CARACTERES
Emission littéraire animée par Bernard Rapp.
DU COTE DE CHEZ ELLES. Avec Philippe Aubert: Elles (J.C. Lattès); Minou Azoulai: La Vie côté femme (Payot); Françoise Dorin: Au nom du père et de la fille (Flammarion); Mariella Righini: Haute Couture (Olivier Orban).

Horaire de TVOntario La Chaîne

Jeudi 16 avril - 17 h 30
LE MAGICIEN D'OZ: En route pour la cité des émeraudes
18 h 00
BIBI ET GENEVIEVE: La richesse dans la différence

Vendredi 17 avril - 20 h 00
LE MONDE DES EPICES: Le poivre
Plus utilisé que n'importe quelle autre épice, le poivre a joué un rôle important dans la fondation de quelques grands empires au cours de l'histoire.

Samedi 18 avril - 20 h 30
LA NUIT SUR L'ETANG
Le groupe Nuit, dont les membres sont originaires du Nord-Ouest de l'Ontario, brûlent pour la première fois les planches de la Nuit sur l'étang.
21 h 00
CA ME DIT CHAUD
LOURDES: Voyage au bout de la foi
Lourdes, c'est 4 millions de pèlerins par an, venus de 150 pays se baigner dans la piscine de la grotte et prier sainte Bernadette. Pour ces malades, le pèlerinage de Lourdes représente l'espoir d'une guérison, d'un miracle, même si chacun est lucide et sait qu'ils sont rares. Les journalistes sont allés à la rencontre de ces hommes et de ces femmes dont le dernier espoir est ici.

Dimanche 19 avril - 21 h 00
PAQUES A CINE-NOSTALGIE
GOLGOTHA: Les derniers jours du Christ
Les amateurs de fresques historiques ne manqueront pas d'apprécier Golgotha, un film de Julien Duvivier mettant en vedette Robert Le Vigan dans le rôle de Jésus et Jean Gabin dans le rôle de Ponce Pilate. Tourné en Algérie en 1935, Golgotha adapte fidèlement les derniers jours du Christ: son arrivée à Jérusalem, sa crucifixion et sa résurrection.

Horaire de CBEFT

Vendredi 17 avril - 18h30
QUELLE PILULE!
La surmédicalisation des aînés, ou le mythe de la santé artificielle chez les femmes du troisième âge. Scénario et réalisation Sylvie Van Branbant.
0h00
CINÉMA: Hiver 54 - L'Abbé Pierre
Fr. 1989. Drame social réalisé par Denis Amar. Avec Lambert Wilson, Claudia Cardinale, Robert Hirsch et Laurent Terzieff. A Paris en 1954, l'abbé Pierre travaille avec les Chifonniers d'Emmaüs pour venir en aide aux plus démunis. Indigné lorsqu'un bébé meurt de froid, il invite le Ministre du Logement à assister aux funérailles. D'autres misères l'incitent à lancer un appel sur les ondes de Radio-Luxembourg, ce qui provoquent chez les auditeurs une réaction inespérére et parveint à secouer l'indifférence des pouvoirs publics.

Samedi 18 avril - 13h00
CINÉ-FAMILLE: Opération beurre de pinottes.
Can. 1985. Comédie fantaisie réalisé par Michael Rubbo. Un jeune garçon explore une maison dévastée par un incendie dans laquelle sont morts deux clochards. En entrant dans l'édifice délabré, il est pris d'une telle peur qu'il en perd ses cheveux. Dans un rêve, les deux clochards lui apportent la solution à son problème...

Disques en revue

Yvon Brunet

Capitaine No «Cocoman» Select/RESO RECD-1080-2.
"Cocoman", enregistré au Studio Guy Rhéaume l'année dernière est le fruit de Capitaine No et de son vieux complice Guy Rhéaume. Le tout comprend 13 chansons brassantes qui marquent le retour sur disque, après 11 ans, de cette légende du rock québécois. On a droit au blues puissant de "Dur à avaler", au rap techno de "Sauvez la terre", à l'énergie déhanchante de "Dans l'bas d'la ville", et au soûl grinçant de "Ma tante Rita". En somme, 13 chansons, 13 itinéraires sur les ailes du Rhythm & Blues.

Patrick Bruel "Si ce soir" BMG/BMG-816-2.
"Si ce soir" est un album double enregistré récemment outremer qui nous donne l'occasion d'entendre les premières et les plus récentes chansons brueliennes: "Comment ça va?", "Partir Ailleurs", "Rock, haine, rôles", "Qui a le droit?",...Plus qu'un disque live, "Si ce soir" est un petit document unique, véritable témoignage de l'ampleur du phénomène Bruel (qui rappelle la frénésie suscité déjà par du Beatles, Presley et Doors).

John Coltrane "Adrenalize" Polygram/Vertigo 510 978-2.
John Coltrane était au jazz progressif ce qu'Elvis était au rock & roll. Cet album double, endisqué en 1965 (présentement disponible sur format laser) est réservé uniquement aux aficionados du jazz avant-gardiste: "Ascension", "OM", "Kulu Se Mama" et "Selflessness".

Cracker "Cracker" Virgin CDV-3146-2.
Le pivot central de cette nouvelle formation californienne du rock & roll se nomme David Lowery (Camper Van Beethoven). Aucunement cérébrale, la musique entraînante de Cracker se prête très bien à la danse. A surveiller ici en particulier: "Teen Angst What The World Needs Now", "Happy Birthday to Me", "Can I Take My Gun To Heaven?".

Index des Services en Français

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER
Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. 945-1189

RÉFRIGÉRATEURS, CUISINIÈRES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION
Gaudet Design, Rénovations and Aluminium, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, 252-4870, 974-8949.
JD Rénovations, Jean Dallaire, 1017, Highway 2, Puce, 727--6583.
Bathcrest Kitchen and Bath Centre, M. Mike Brisson, 1305 ave Windsor, 254-2284
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Brochu, Angle Routes 2 et 42. 728-1061
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 2560 rue Jefferson, Windsor. 974-6160

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir CAMIONNAGE)

SALLES DE BAIN (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

SALONS DE COIFFURE
Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Meloche, 3338 ch Dougall, 250-0926
Norma Jean Designs, Mmes Lu-Anne Fauteux, Chantal Gagnon, 331 ave. Ouellette, Windsor 977-1798
The Gallery Beauty Salon, Mme Linda Nantais, 3919 rue Seminole, Windsor, 945-0855

SALONS FUNÉRAIRES
Paul Reaume Funeral Home, Comber, 687-2128

SERVICES AGRICOLES
A votre service
LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES
Invite tous les gens à venir consulter la Co-operative au sujet de tous leurs besoins jardiniers ou agricoles.
Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches. Succursale: Rang 12-13 a l'est du chemin Belle-Rivière
798-3011
798-3012

Gérald Mailloux

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Alphana, Mlle Lise Ratté, 7515, promenade Forest Glade, Windsor, 944-5991.

SERVICE D'EAU PURIFIÉE À DOMICILE
National Safety Associates, M. et Mme Rénald et Carmen Cyrenne, 254-5357

SERVICE D'EAU PURIFIÉE À DOMICILE
National Safety Associates, M. et Mme Rénald et Carmen Cyrenne, 254-5357

SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES
Boukalivre, Christiane Senécal, C.P. 833, Belle-Rivière, 728-4557

SERVICES AUX FEMMES
Réseau des Femmes du Sud de l'Ontario (Essex-Kent), Activités diverses: **Mme Nicole Germain, 948-9322;** Service de counselling: **Mme Anne-Marie Monaghan, 253-5656**
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Suzanne Cubaynes-Desforges **351-0297,** Mme Laurette Lapointe **944-3000,** Mme Marcelle Baribeau **354-0083,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. 948-9322

SPORTS
Association francophone des Sports et Loisirs, Mme Henriette Michaud, 948-5545, poste 221

STEREOS-TÉLÉVISEURS-VCRs
Stereo Den, M. Albert Labonté, 2661 ave Howard, Windsor. 972-3055

TERRAINS DE CAMPING (Voir CAMPING)

TRAITEURS (Voir RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER)

TRICOT (Voir ARTISANAT)

VOYAGES (Voir AGENCES DE VOYAGE)

Spectacles Arts Loisirs Spectacles Arts Loisirs

«Parano par Amour» à la Place Concorde le premier mai

C'est une troupe de théâtre audacieuse et innovatrice qui est la prochaine invitée à Windsor de Soleil-Sud. Vox Théâtre présente "Parano par Amour" à la Place Concorde le vendredi premier mai.

La compagnie comprend entre autres l'interprète Pier Rodier, le compositeur et guitariste Ulysse St-Jean et le batteur Eric Romana. "Parano par Amour" est un texte de l'auteure Marie-Thé Morin, mis en scène par Luc Dorion.

Fondée en 1979 sous le nom de Théâtre Cabano, la compagnie a déjà présenté des créations pour enfants, des comédies musicales pour adultes et plus récemment des très populaires "Doux Délires".

"Notre raison d'être, indiquent les membres de la compagnie, c'est de s'amuser et d'étonner, c'est de transformer peu à peu l'univers. Votre défi, c'est de jouer pour tout le monde, partout, là où l'on retrouve des planches, des scènes, des zones libres à aviver. Notre réalité, c'est des thèmes contemporains à caractère humain. Notre désir, c'est d'innover et de créer sans cesse afin de mieux comprendre la voix, les rythmes, la musique et les infinies possibilités qu'offre l'espace scénique", dans la chambre de sa clinique.

"Parano par Amour" met en scène un personnage en mal d'amour qui, chaque jour, revit les événements qui l'ont mené à se retrouver sous observation. La télévision meuble sa solitude et il se laisse guider dans ses souvenirs au hasard des émissions. Il émet ses opinions sur la marche du monde: le four devient lucide. Il s'inquiète pour sa planète, son pays, son tout petit coin de terre. Puis il revient à sa peine individuelle... Betty, toujours Betty.

L'évadé peut entrer et sortir comme il le veut, et de sa chambre et de sa folie. Si bien que, bientôt, il n'est plus dans la chambre. Il se trouve à la rue. C'est l'automne. Là, il fait des rencontres plus qu'intéressantes qui le poussent à regarder le drame des autres.

Ce spectacle débute à 8 h, mais comme l'a fait Soleil-Sud la dernière fois il offre le souper à ceux et celles qui veulent en faire un souper-théâtre.

Le coût pour les deux est de 25 $, pour le spectacle seulement, de 15 $, ou 20 $ et 10$ respectivement pour les étudiants et les gens de l'âge d'or. On peut faire des réservations au 948-5545.

Ulysse St-Jean, Pier Rodier et Eric Romana dans "Parano par Amour"

Une nouvelle collection de quatre films sur la vitalité culturelle de l'Ontario français

Forts du succès remporté par la série *A la recherche de l'homme invisible*, fruit de leur première collaboration, Aquila Productions et le Centre ontarois de l'Office national du film ont entrepris de coproduire une nouvelle collection intitulée *L'Urgence de se dire*. A partir du vécu d'artistes ontarois, cette collection de quatre films documentaires d'une demi-heure portera un regard inédit sur la vitalité culturelle de l'Ontario français.

Le premier volet, intitulé provisoirement *Un feu dans la neige*, est actuellement en tournage à Sudbury sous la direction du réalisateur Fadel Saleh. On y entendra le musicien Chuck Labelle, l'écrivain et dramaturge Michel Ouellette et le poète Michel Dallaire. Ceux-ci témoigneront de leur démarche créatrice, de leur vision de l'Ontario français ainsi que des espoirs qu'ils nourrissent pour l'avenir de la culture ontaroise.

L'Urgence de se dire apportera un nouvel éclairage sur la culture ontaroise, une culture dont la vitalité ne fait aucun doute bien qu'elle soit menacée par un ensemble de phénomènes, qu'il s'agisse d'un essoufflement de l'engagement collectif, d'un certain désarroi de la jeunesse ontaroise, de l'acculturation ou de l'exil.

L'énergie qui a caractérisé dans les années 70 et 80 le milieu artistique ontarois, alors en quête d'une identité collective, tend en effet à s'estomper au profit d'une recherche artistique individuelle. D'où le risque d'acculturation, c'est-à-dire l'absorption de la culture minoritaire par la culture anglophone dominante. D'où également la tentation de l'exil, qui touche certains artistes désireux de s'ouvrir à de nouveaux horizons. Dans ce contexte artistique mouvant, c'est l'authenticité de l'identité culturelle ontaroise qui est en jeu.

Pour faire le point sur la question, chacun des films donnera la parole à des artistes de diverses disciplines qui, tout en cherchant à s'imposer comme créateurs à part entière, luttent pour préserver leur identité.

Le second film de la série sera tourné à Hawkesbury par le réalisateur Valmont Jobin. Sur la route (titre provisoire) nous fera vivre 18 heures dans la vie de Brasse-Camarade, un trio de musiciens formé des frères Lamoureux et Arnold Bondi en tournée sur les routes de l'Ontario.

Pier contre Pier (titre provisoire), le film de Léon Laflamme qui sera tourné à Ottawa brossera quant à lui le portrait de comédien et directeur artistique de la troupe Vox Théâtre, Pier Rodier, un artiste novateur qui n'hésite pas à recourir à la provocation quand le besoin s'en fait sentir.

Enfin, le film de Paul Carrière, *Nomade* (titre provisoire), plongera au coeur du milieu marginal d'Hélène Lacelle, peintre établie à Toronto qui, retournant pour la première fois aux sources de sa culture d'origine, cherche à se définir en tant qu'artiste issue d'une minorité.

La collection *L'Urgence de se dire* est une coproduction des Productions Aquila et du Centre ontarois de l'Office national du film, en collaboration avec la Chaîne française de TVOntario et la Société Radio-Canada, avec la participation financière de Téléfilm Canada.

Les producteurs de la collection sont Louis Ricard et Mikale-Andrée Joly, celle-ci agissant également à titre de producteur exécutif avec Marcel Fraser. Le tournage des quatre films s'étendra du 6 avril au 15 mai 1992, tandis que la diffusion est prévue pour l'automne 1992 sur les ondes de TVOntario et, ultérieurement, sur le réseau national de la Société Radio-Canada.

PETITES ANNONCES CLASSÉES

RECHERCHÉE: Une femme de ménage à Tecumseh, de 2 à 4 heures 1 fois par semaine, Demandé Valérie **256-1911** jusqu'à 3h30, après 4h. **735-9648** 07

A VENDRE: Matelats de lit d'eau sans vague, sommier grandeur "Queen". 400$. **948-9389** 07

GARDIENNE: Jeune fille de 13 ans, avec cours de gardienne de la Croix Rouge, très responsable, aimerait garder les enfants. Demander pour Marie-Eve au **944-3463**, après 16h. 08

GARDIEN: Jeune homme de 15 ans, fiable aimerait garder à Tecumseh. **735-0724.** 09

GARDIENNE: Mère de 2 enfants, beaucoup d'expérience à garder des enfants, 5 jours par semaine. Disponible aussi pour faire du ménage. Appeler au **974-3141.** 10

LOUER: Chambre à louer, prix à discuter, dans l'est de la ville, accès à l'autobus, **974-0475** 11

A VENDRE: Campeur Falcon Deluxe, 28 pi. avec salle Florida à Rochester. Très bon état. Terrain payé pour l'année 92. 15,000 $ **948-9113** 11

RECHERCHÉ: Jouets pour la garderie à la place Concorde, appelez au **948-5545** ou les apporter au 7515 prom. Forest Glade. 11

A VENDRE: Motocyclette Honda Magna 1984, 750cc, avec deux casques protecteurs, sac, toile de couverture; vérifié pour sûreté: 2 000 $ ou meilleure offre. **944-5276.** 12

A VENDRE: Tuxedo noir, grandeur veston 40, pantalon 34, ainsi que 2 chemises tuxedo blanches, très bonne condition. **945-5051.** 13

A VENDRE: Congélateur Coldspot 30"x21"; 7 pieds cube; bonne condition; "chest", 100 $. Après 16h. **948-9844.** 13

A LOUER: Chambre à louer, professeur féminin de préférence, dans la ville de Lasalle. Prix à discuter. **734-7896.** 13

A LOUER: Chambre à louer, maison privée à Forest Glade, accès à l'autobus, femme non-fumeur désirée. **RECHERCHÉ:** Menuisier pour faire des réparations mineures dauns une cuisine. Besoin de références. Deux ou trois jours de travail. Téléphoner après **18h. 735-8294.** 15

GARDIENNE: Mère d'un garçon de trois ans, aimerait garder chez elle, 5 jours par semaine, cour clôturée, dans Riverside Village, bonnes références. Demander pour Ginette au **945-7195.15**

A VENDRE: Bicyclette de fille 20, $. Bonne condition. Bicycle 10 vitesse de garçon. 25,$. Demandez Suzanne après 17h30 **351-2746** 15

La galerie itinérante des dinosaures du ROM sera en tournée

(C) Une fois de plus, cet été, la tournée de la galerie itinérante des dinosaures du ROM permet de présenter un des aspects les plus fascinants du Musée aux Ontariens.

Deux membres du personnel du ROM se déplacent avec le camion-remorque abritant cette présentation itinérante. Ils s'occupent de l'exposition et servent de guides aux visiteurs. Le prix d'entrée est seulement de un dollar par personne (3$ pour les familles). Accessibles en fauteuil roulant, cette galerie itinérante consiste en une exposition sur les dinosaures.

Un groupe de dinosaures, incluant un Tyrannosaurus, un Stegosaurus et un Triceratops, est reproduit en couleurs vives.

Le Dinomobile sera au Musée Chatham-Kent à Chatham, du 29 avril au 2 mai.

Pour plus de renseignements, veuillez composer le (416) 586-5682.

Venez jouer au BINGO tout en appuyant des organismes francophones. BonneChance!

Mercredi 15 avril - 18h à 20h
Salle Bingo City (angle Manning et E.C. Row)
Parrainé par: **L'Association francophone de Basketball du Sud-Ouest de l'Ontario**

Vendredi 24 avril - STW 17h à 19h30; rég. 19h30 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association canadienne-française de l'Ontario**

Dimanche 26 avril - 14h; 15h30; 17h15; 18h45; 20h30; 21h45
Salle "Big D" Bingo, 2515 rue Dougall
Parrainé par: **Chevaliers de Colomb, Conseil St-Jérôme**

Dimanche 3 mai - 13h à 17h30; 17h30 à 23h
Salle Can Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association canadienne-française de l'Ontario**

Le Rempart

Le Rempart
L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 22 avril 1992 | 26 ième année, No 16

La recherche d'un nouveau local pour l'école secondaire E.J.Lajeunesse repart à la case un

(JCM) L'école secondaire E.J.Lajeunesse entreprendra sa troisième année d'existence en septembre, ça c'est sûr. Elle prolongera alors son programme pour inclure les études de onzième année, ça c'est sûr aussi. Ce qui n'est pas sûr, c'est où elle sera logée.

L'édifice actuel, anciennement une école élémentaire, était loin d'être idéal pour les deux années qui se terminent. Il ne pourrait simplement pas convenir l'année prochaine pour le nombre d'élèves qui y seront. Prévoyant cela, la Section de langue française du Conseil des écoles catholiques de Windsor s'en préoccupe depuis deux ans. En fait, avec l'assentiment du Conseil, elle a eu de longues discussions avec des représentants de l'Université de Windsor en vue de l'utilisation possible de l'édifice qui servait à la Faculté d'éducation mais qui est maintenant vacant. Mieux encore, elle en était venu à la possibilité d'une entente d'échange de propriétés entre l'université et le conseil: l'ancien édifice de la Faculté contre l'édifice actuel de l'école Lajeunesse (qui est située tout près de l'université), et des considérations financières appropriées.

Elle a donc recommandé au Conseil entier d'entamer des pourparlers officiels avec l'Université afin de réaliser une telle entente (car toute dépense en immobilisation doit être approuvée par le conseil entier).

Mais mardi soir dernier, le Conseil a rejeté la recommandation.

La présidente du Conseil, Mme Jo-Anne Gignac, a indiqué à la réunion que la seule raison motivant le conseil était sa situation financière difficile.

Le Conseil vient de terminer une série de coupures drastiques dans le budget proposé et M.Daniel

Suite page 2

Première assemblée générale de la Chambre économique de l'Ontario

(JCM) C'est dans le cadre du "Rendez-vous d'affaires '92" qui a lieu à Ottawa cette fin de semaine, les 24, 25 et 26 avril, que se tient la première assemblée générale de la Chambre économique de l'Ontario.

La Chambre a été fondée en mai 1990 et dirigée depuis par un conseil provisoire. "Nous avons voulu commencer par mettre sur pied des services de base, a expliqué au REMPART Mme Francine St-Jean, coordonnatrice provinciale de la Chambre, et préparer l'élection d'un Conseil d'administration". Ce conseil sera élu cette fin de semaine. M. Donald Lassaline, partenaire de la firme comptable Cox Hyatt de Windsor, y sera et se présente pour siéger au Conseil comme représentant de la région sud-ouest de la province. M. Paul Lachance assistera aussi à l'assemblée comme délégué de la Caisse populaire de Tecumseh.

La Chambre économique de l'Ontario regroupe des personnes et des organismes intéressés au développement économique de la communauté franco-ontarienne, entre autres, pour établir un réseau à l'échelle de la province pour promouvoir la planification de ce développement. Elle veut créer des opportunités de financement et d'investissement conjoints, de développement de marchés et d'échanges technologiques dans les différentes régions de l'Ontario et de l'extérieur de la province. Elle veut ainsi contribuer au développement de l'économie ontarienne en utilisant ses contacts privilégiés avec la francophonie nationale et internationale.

"Rendez-vous d'affaires '92" comprend aussi les assises annuelles de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario.

En fait, le Rendez-vous marquera le début d'un nouveau partenariat entre la Fédération, la Chambre économique et le Mouvement des caisses Desjardins. Le Mouvement Desjardins a de fait contribué 30 000 $ pour la réalisation de la rencontre ainsi que d'un premier "Cahier Commercial" publié par la Chambre qui est un répertoire d'entreprises francophones en Ontario.

A la remise du chèque, M. Michel Doray, représentant de la Confédération des caisses Desjardins a déclaré: "Notre présence aujourd'hui s'inscrit dans la continuité d'un engagement croissant du Mouvement Desjardins auprès des communautés franco-ontariennes. Cet engagement a été stimulé depuis deux ans par l'affiliation à Desjardins de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario."

"Notre partenariat respecte trois principes d'action, a-t-il poursuivi. Le Mouvement Desjardins reconnait et respecte la spécificité de la communauté franco-ontarienne, il s'associe à des projets initiés par cette communauté, et il prend pour point d'appui la Fédération des caisses populaires de l'Ontario."

"Qui aurait cru, a demandé pour sa part M. Benoît Martin, président de la Fédération, lors de notre affiliation en 1989, que trois ans plus tard, la Confédération et six sociétés et filiales du Mouvement des caisses Desjardins viendraient ainsi conjuguer leurs efforts à ceux de notre Fédération en offrant un soutien financier de 30 000 $ à un organisme franco-ontarien. C'est la preuve qu'un partenariat peut souvent en amener un autre."

La Fédération des caisses populaires de l'Ontario est le principal pilier de l'économie franco-ontarienne; elle regroupe 188 000 sociétaires et possède un actif de 1,3 milliard de dollars.

A ses assises en fin de semaine, Mme Lise Roy et MM. Rénald Paquin et Bill Parent représenteront la Caisse populaire de Técumseh et MM. Paul Tremblay et Roger Bibeau celle de Pointe-aux-Roches.

Le Rendez-vous comprend aussi un forum sur la formation professionnelle en Ontario français. "Au moment du remaniement de la structure politique qui veillera à la formation professionnelle, a indiqué au REMPART Mme Anne Patry, coordonnatrice du forum, il importe de trouver les moyens d'utiliser la formation professionnelle comme moyen de développement de la communauté". Comportant une série d'ateliers ainsi que des plénières, le Forum visera aussi à créer un réseau francophone d'échange d'informations à ce sujet.

M. Michel Doray, premier vice-président Affaires publiques et internationales à la Confédération des caisses Desjardins, M. Rhéal Leroux, président de la Chambre économique de l'Ontario et M. Benoît Martin, président de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario, à l'occasion de la remise d'une contribution de 30 000 $ par le Mouvement Desjardins pour la réalisation du "Rendez-vous Affaires '92" de l'Ontario français. (Photo: Jean-Philippe Fauteux).

L'ACFO se réjouit de l'appui du premier ministre Rae

(C) A la suite d'une rencontre avec le Président et le Directeur général de la Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada (FCFA) et le Présicent général de l'Associaiton canadienne-française de l'Ontario (ACFO), le Premier ministre de l'Ontario, Bob Rae, a déclaré qu'il appuyait de façon non équivoque la recommandation du Rapport Beaudoin-Dobbie ayant trait au développement et à l'épanouissement des communautés de langue officielle vivant en situation minoritaire.

«Je tiens à remercier et à féliciter le Premier ministre Rae de nous accorder ainsi son appui; nous nous en réjouissons», de dire le Président général de l'ACFO, M. Jean Tanguay. «L'appui de l'Ontario est très important, car étant la province la plus populeuse du Canada, il vient donner un poids significatif au groupe des provinces qui ont déclaré appuyer la dualité linguistique du Canada». Ces provinces sont le Nouveau-Brunswick, Terre-Neuve\Labrador, la Nouvelle-Ecosse, l'Ile-du-Prince-Edouard et le Québec.

Bien que fort heureux de la position prise par le gouvernement Rae, Monsieur Tanguay ajoute qu'il ne sera entièrement satisfait que lorsqu'il verra le libellé inscrit dans la Constitution.

Bon anniversaire à l'école St-Paul de Pointe-aux-Roches

voir pages 4 et 5

Index des Services en Français

AGENCES DE VOYAGE

House of Travel, Mme Chantal Kosnik, M. Robert Sylvestre, 2575 ave Ouellette, Windsor **972-1365**; 13576 ch Tecumseh, St Clair Beach, **979-3757**

AGENTS D'IMMEUBLE

M. Rénald Paquin, Royal-Le page Real Estate Realty Services Ltd, 3120 Dougall. Bur.: **969-0330**; Dom.:**735-2552.**

Jeanne Pouliot
représentante
Century 21
Bureau: 945-9955
Domicile: 979-9641
Fax: 948-1621
Request Realty Inc.
5135 chemin Tecumseh est, Windsor, Ontario. N8T 1C3

ALUMINIUM (Voir RÉNOVATIONS et CONTRUCTIONS)

APPAREILS ÉLECTRONIQUES (Voir STÉRÉOS, TÉLÉVISEURS, VCRs, et voir aussi APPAREILS MÉNAGERS)

APPAREILS MÉNAGERS (Voir aussi MEUBLES)

Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX

Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES)

L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE

Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, 7515 prom. Forest Glade, Mme Mireille Whissell, **948-5545**
Centre culturel St-Cyr Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275,** Mme Elmire Rondot **798-3241,** Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir SERVICES AUX FEMMES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS)

ASSURANCES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414;** Dom.: **354-5031**
The Co-operators, M. Luc Mailloux, C.P.9, Emeryville (Puce), Bur.: **727-3855, 727-6479;** Rés.: **979-8581**

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE)

A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.
East Side Auto Wrecking Ltd., MM. René, Daniel, Marc, René (fils), Jérôme LaPorte,Mme Georgette LaPorte, 4450 ch. Walker, Windsor, **969-6602**

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSAGE (Voir aussi GARAGES)

Johnny's Spring Service, M. Michel St-Louis, 223 ave Glengarry, Windsor, **254-8661**

AUTOMOBILES-VENTE ET SERVICE (Voir aussi AUTOMOBILES - PIÈCES)

André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**
Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, **256-7891**

AVOCATS

Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**
Me Brian Ducharme, 600-176 ave Université ouest, Windsor, **258-6490** 12127 est ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-1445;** 527 rue Notre-Dame, Belle-Rivière. **728-1840**
Me Robert Jutras, 50 rue Queen Sud, Tilbury, **682-3100**
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**
Levesque, Levesque; Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUETS (Voir RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER)

CAISSES POPULAIRES (Voir "INSTITUTIONS FINANCIÈRES")

CAMIONNAGE

Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CAMPING

Windsor South/Amherstburg KOA , la famille Florian Brousseau, RR1, 6480 ch Texas, McGregor, **726-5200**

CENTRES CULTURELS (Voir ARTS ET CULTURE)

Suite page 6

On parle d'eux et d'elles

M. Fernand Bégin, membre du Conseil scolaire de langue française Ottawa-Carleton a été élu président de l'Association française des conseils scolaires de l'Ontario pour l'aînée '92-'93. **Mme Jeanne Mongenais** y siège à titre de présidente de la région 5 de l'Association.

* * * * *

M. Joseph Bisnaire et **Mme Marilyn Laframboise** font partie, à titre de représentants de la région du sud, du Conseil d'administration de l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens formé à son récent congrès provincial. A la même occasion, **M. Paul Lachance** a été réélu au poste de représentant de l'AEFO au Bureau des gouverneurs de la Fédération des enseignantes et enseignants de l'Ontario.

* * * * *

Jody Jariett de l'école secondaire L'Essor s'est mérité un des dix deuxième prix de 50 $ parmi les plusieurs centaines d'élèves qui ont participé au concours de rédaction sur "La forêt du futur" parrainé par le Département de Forestrie de l'Université de Toronto. Cinq premiers prix ont aussi été décernés. A noter que le texte de Jodi était un des quelques-uns rédigé en français.

La recherche d'un nouveau... suite de la une

Garneau, membre de la SLF est convaincu que la mémoire de cet exercice difficile si récent a joué fort dans l'attitude du Conseil.

L'attitude du Conseil est quand même "décevante et frustrante" pour les membres de la SLF.

"Ils ont été catégoriques et n'ont même pas voulu réfléchir à la question" dit M. Garneau.

"Toutes les portes étaient fermées, dit le P. Robert Champagne. Ils n'ont pas même voulu écouter les raisons de notre recommandation, ni ouvrir des négociations pour voir quels termes financiers pourraient être négociés."

La présidente de la Section, Mme Jeanne Mongenais, qui a mené les discussions avec les représentants de l'université depuis le début, se sent trahie par le Conseil. Elle souligne que les rénovations qui seraient à faire à l'ancien édifice de la Faculté seraient réparties sur plusieurs années, que les coûts prévus se situent bien dans la moyenne des coûts à travers la province pour l'établissement d'une école secondaire, que le Conseil dépense beaucoup en immobilisation pour ses écoles secondaires de langue anglaise, et que, de toute façon, il faudrait des dépenses importantes pour rénover l'édifice actuel ou tout autre choisi à cette fin.

Les élèves de l'école aussi sont frustrés. Le lendemain de la décision du Conseil, ils ont tous débrayé et se sont rendus aux bureaux du Conseil pour parler à son directeur de l'éducation, mais se sont fait dire qu'il n'était pas dans l'édifice.

En fin de la même après-midi, ils ont apporté un tas de lettres à l'éditeur du REMPART. (Puisque le journal devait aller sous presse plus tôt que d'habitude à cause des congés de la fin de semaine dernière, il n'était pas possible de les publier cette semaine; elles paraîtront la semaine prochaine.)

Qu'adviendra-t-il maintenant?

Le P. Champagne conserve l'espoir que quelque chose d'acceptable aux deux parties pourra être négocier à temps pour la prochaine année scolaire. M. Garneau se demande s'il faudra imaginer plus d'une solution de rechange parmi lesquelles le conseil pourrait faire un choix.

Mme Mongenais, pour sa part, affiche un air de désillusion et répond: "Je ne sais pas."

Calendrier des activités

TOUS LES MARDIS MATIN
10h30
L'HEURE DE "RACONTE DES HISTOIRES EN FRANÇAIS"
Bibliothèque de Forest Glade, 3211 ch Forest Glade
Information: Mme Simone Hobson 735-6803

LUNDI 4 MAI
18h00
TEST DE COMPÉTENCE LINGUISTIQUE: FACULTÉ D'ÉDUCATION, UNIVERSITÉ D'OTTAWA
Centre pédagogique, Mini-Campus, Windsor, 13485 Sylvestre, Tecumseh
Information: Francine Létourneau 979-2556

Nous regrettons le fait que dans notre dernier numéro, la photo du spectacle de Soleil-Sud et celle de la pièce à venir "Parano par Amour" étaient chacune à la place de l'autre. Nous nous en excusons auprès des individus concernés.

AVIS D'INTENTION DE RENOUVELER LE PERMIS D'EXPLOITER UNE MAISON DE SOINS INFIRMIERS ET APPEL D'OFFRES PROJET 013-93

Conformément à la Loi sur les maisons de soins infirmiers, avis est donné par la présente de l'intention du Directeur, Direction des services en établissement de renouveler le permis d'exploiter une maison de soins infirmiers de l'établissement suivant :

Brouillette Manor Nursing Home
Windsor (Ontario)

Il convient d'adresser les propositions relatives au renouvellement du permis au Directeur, Direction des services en établissement, Ministère de la Santé de l'Ontario, 15, boul. Overlea, 5e étage, Toronto (Ontario) M4H 1A9, (416) 327-7357, au plus tard le 25 mai 1992.

Veuillez indiquer le nom de la maison de soins infirmiers et le numéro de projet sur votre proposition.

Le directeur étudiera toutes les soumissions avant de prendre une décision.

Ministère de la Santé
Ontario

Ministère des Services sociaux et communautaires

Marçel's Garage & Bodyshop
(Division de Jerome Marier And Sons Ltd)
Alignement

SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs

945-1181

5584 est, chemin Tecumseh
(angle Ferndale)

Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

Les inscriptions scolaires diminuent à Windsor, et augmentent dans Essex et Kent

Un peu moins d'élèves dans la ville, un peu plus «en campagne»... voilà ce qu'indiquent les prévisions des nombres d'inscriptions en septembre prochain dans les écoles françaises de la région en comparaison avec cette année.

Dans le comté de Kent, le nombre d'inscriptions au jardin est un peu moins cette année, mais seule la population scolaire à l'école Ste-Catherine, de Pain Court diminuera; elle augmentera dans ses autres écoles. En fait, l'école Ste-Marie à Chatham comptera en septembre 165 élèves car les élèves présentement en 2e année y resteront, a indiqué le surintendant Jacques Meilleur-Lamoureux (auparavant, les élèves étaient transportés à l'école Ste-Catherine rendus à ce niveau). Quant à l'école secondaire à Pain Court, les inscriptions augmenteront de 20 % pour atteindre 190.

Dans le comté d'Essex, les nombres d'inscriptions au jardin et à la maternelle demeurent stables et la population totale à l'élémentaire augmentera d'environ 150, dû en grande partie à de fortes augmentations aux écoles Pavillon-des-Jeunes à Belle-Rivière et Sacré-Coeur à LaSalle. Le nombre d'inscriptions à l'école secondaire L'Essor est aussi à la hausse, passant de 800 cette année à environ 825 l'an prochain. "Tout de même, signale le surintendant Camille Thomas, nous nous préoccupons beaucoup du fait que seulement 60 % de nos finissants de la huitième année poursuivent leurs études en français. Nous réunirons sous peu les directrices et directeurs de nos écoles afin de rechercher les moyens d'augmenter sensiblement cette proportion à l'avenir".

Aux écoles françaises de la ville de Windsor, la population à l'élémentaire sera d'environ 100 de moins que cette année. Il a beaucoup moins d'inscriptions pour le jardin et la maternelle, indique le surintendant Denis Levert, ce qu'il attribue au maintien des critères d'admission, à la contreverse au sujet des problèmes posés par la présence dans les écoles du grand nombre d'élèves de langue maternelle anglaise, ainsi qu'à certains problèmes de transport. L'ajout de la 11e année à l'école secondaire E.J. Lajeunesse fait cependant que sa population passera de 85 cette année à environ 125 en septembre.

Quinze nouvelles subventions accordées par la fondation Franco-Ontarienne

(C) La Fondation franco-ontarienne a récemment accordé quinze subventions à des individus, organismes communautaires et maisons de l'enseignement. Cette série de subventions totalisant 19 500 $ porte le total des subventions accordées depuis 1987 à 161 000$.

Les subventions de la Fondation franco-ontarienne sont offertes à des goupes ou individus qui désirent un appui financier pour des nouvelles inititiaves dans les domaines de l'éducation, du développement communautaire et de la promotion de la langue et de la culture française en Ontario. La Fondation offre également des bourses pour les études supérieures.

La présente série de subventions conprend entre autre, 1 500$ au Campus de Cornwall de La Cité collégiale pour «La Caravane technologique» (qu'ont pu visiter les élèves des écoles secondaire L'Essor et de Pain Court), 2 500$ à la Fédération des Guides franco-ontariennes pour un ralliement provincial au mois d'août 1992, et 2 500$ au Conseil des écoles Séparées du District de Nipissing (North Bay) pour des représentations du Théâtre des Lutins.

La Fondation franco-ontarienne a été créée en 1986 dans le but d'appuyer financièrement les initiatives de la communauté francophone de l'Ontario. Elle subventionne des projets à même les revenus d'un fonds perpétuel de plus de 835 000$ constitué des dons de près de 5,000 individus et organismes. Les dons à la Fondation peuvent être déposés au comptoir d'une Caisse populaire en Ontario ou d'une succursale de la Banque Nationale du Canada, ou envoyés à la Fondation franco-ontarienne, C.P. 7340, Vanier (Ontario) K1L 8E4. Un reçu pour fins d'impôt est émis.

Au Pavillon des Jeunes, les élèves de la 7e année aident aux élèves de la maternelle à confectionner de petits paniers de Pâques. On peut voir par le degré d'attention que portent les tous petits combien ils ont apprécié cela.

CORRECTION

Un article dans notre numéro du 8 avril au sujet de la fête "Célébrons notre engagement" qu'organisent le Conseil St-Jérôme des Chevaliers de Colomb et les Dames auxiliaires les Colombes n'identifiait pas correctement les catégories de couples qui y seront fêtés. L'invitation est faite aux couples qui fêtent leur 15e, 20e, 25e, 30e,... anniversaire de mariage. Les intéressés peuvent communiquer avec M. Rhéal Lalande au 948-6315 ou Mme Lola St-Onge au 945-4741.

Echec au Crime

ECHEC AU CRIME offre des récompenses allant jusqu'à $1000. pour des renseignements menant à une arrestation en rapport avec le crime décrit ci-bas ou n'importe quel crime sérieux, et garantit l'anonymat à l'informateur qui n'a pas à se nommer ni témoigner en cour, mais qui est identifié par un numéro. Le numéro à composer est **258-8477**, du comté à frais virés s'il y a lieu.

Vol de banque

Un vol a été perpétré à la banque Toronto-Dominion, au 3281 de la rue Dougall le 18 mars 1992. A midi vingt, le bandit est entré dans la banque, s'est approché d'une caissière, a annoncé qu'il faisait un vol et lui a demandé de lui remettre les gros billets. La caissière l'a fait et il a pris environ 400$.

Le voleur était un homme blanc de 26 à 30 ans, de conformation mince ou moyenne. Il avait les cheveux foncés, et portait des lunettes fumées avec des montures noires, un manteau mi-corps en cuir noirs, des blue jeans et une bande rose, blanche et bleue autour de la tête. La denrière fois qu'on l'a vu il s'en allait vers le nord le long de la rue Dougall.

H & R Block veut vous épargner de l'argent

Les préparations chez H & R Block sont toujours au courant des changements constants des lois de l'impôt et connaissant toutes les déductions et crédits auxquels vous pouvez avoir droit pour que vous payez le moins d'impôt possible.

Services en français disponible à chacun de nos 10 bureaux à Windsor. Téléphonez pour savoir lequel est le plus près de vous.

252-8301

H&R BLOCK

L'équipe fiscale du Canada

PLACE Concorde

Centre Communautaire Francophone Windsor-Essex

2e tournoi annuel "Walleye"
parrainé par le bar OASIS
Dimanche le 3 mai
6h à 14h
Marina, LaSalle
Coût de participation 25 $ (comprend le buffet)
Renseignements: M. René Verpaelst
948-8647

Pour les petits appétits!
Petit déjeuner à la carte
Jus, oeufs, patate, bacon,
breuvage, Muffin
facturé selon le choix
9h à 13h
Tous les dimanches
(Notre Brunch régulier continue à être offert de 11h à 15h)

Commentaire

L'école St-Paul fête ses 25 ans.

(N.D.L.R. L'école St-Paul à Pointe-aux-Roches a ouvert ses portes en janvier 1967. Voilà donc 25 ans que, sous la direction successive de M. François Caron, Mme Pauline Bornais, M. Léo Sylvestre et le directeur actuel, M. Jean-Marc Larocque, elle dessert la population de langue française du nord-est du comté, plus précisément de Pointe-aux-Roches, de Comber et des cantons de Tilbury Est et Tilbury Nord. A cette occasion, nous avons invité des membres de la communauté scolaire jubilaire de partager leurs sentiments avec nos lectrices et lecteurs. Nous les remercions d'avoir accepté cette invitation et nous sommes heureux de vous présenter leurs textes.)

Mon école. Quelle école!!

Chez nous c'est jamais plate. Il y a toujours une activité ou un projet en marche. Présentement, on participe au projet " ... avec coeur!" Ce dernier nous aide à être plus gentils et plus respectueux avec nos ami(e)s et nos professeurs. Quand on nous remarque en train de faire une bonne action le professeur place son initiale près de notre nom et voilà un autre point pour la bonne conduite! Ne vous laissez pas leurrer. A l'école St-Paul on travaille... et comme on travaille! Mais c'est toujours dans un esprit de plaisir et dans une atmosphère d'aide et d'amour.

Nous aimons aussi notre directeur M. Larocque. Il est toujours de bonne humeur et débordant de bonnes idées pour nous tenir éveillés et motivés. Et nos professeurs... y en a -t-il de plus gentils? On s'amuse à St-Paul tout en travaillant, grâce à une équipe de professeurs sans pareille. Les enseignants ne sont pas seulement devant nous pour prêcher mais ils s'impliquent activement dans tout ce que nous faisons. Ils sont nos amis. Voilà quelques raisons pourquoi nous aimons l'école St-Paul.

Vanessa Bouillon et Candy Laporte, 7e année.

J'aime l'école St-Paul.

Je m'appelle Nicole Desmarais et je suis en 2e année. Comme j'aime être ici! Nous faisons toutes sortes d'activités et nous jouons sur les ordinateurs. Notre bibliothèque est remplie de beaux livres que j'aime beaucoup lire. Mais ami(e)s sont superbes. J'aime l'école St-Paul.

Nicole Desmarais, 2e année.

Jamais plate!!!

A St-Paul, c'est jamais plate. Il y a toujours un projet ou une activité qui nous tient occupés. Présentement c'est le projet " ... avec coeur" qui nous tient à coeur. On apprend à toujours être gentil avec les autres et ses professeurs et ce qui rend cela encore mieux c'est qu'on nous récompense pour cela! Ca c'est ingénieux, ne trouvez-vous pas?

Le plaisir, c'est St-Paul

J'aime mon école et tout le plaisir qu'elle me donne. Le matin quand j'arrive, j'aime voir mes amis. Ma mère aussi souvient d'être venue à l'école aussi ici nous apprenons beaucoup de choses et rendaient heureuse aussi. Même dans les sports, nos profs les professeurs nous aident toujours. Même dans les sports, nos profs sont des experts. Dans le soccer, le basket et le badminton, on a remporté plusieurs bannières. J'aime les projets de science, l'éducation physique et même j'ai beaucoup de plaisir à chanter dans le cours de musique. J'écoute chanter du Mozart. Le professeur d'art est drôle et peut dessiner très bien. Moi, j'aime les maths aussi. On fête 25 ans. Ca fait longtemps que les gens adorent l'école St-Paul comme moi.

Eric Sauvé, 5e année

Nous... nous adorons l'école St-Paul

Nous aimons l'école St-Paul à cause de ses bons professeurs, son gentil directeur et son aimable secrétaire. On rencontre de nouveaux amis tout le temps. Parfois, nous avons des bingos et des rencontres amusantes. La meilleure chose cependant, c'est que les professeurs partagent tous leur sourire avec nous et nous aident avant même qu'on leur demande. Notre professeur est gentille. Elle nous donne beaucoup de devoirs mais ça c'est comment on apprend. On aime les jours pizza et les cours de musique, les cours d'éducation physique et les récréations. Nous aimons bien notre école... non, nous l'adorons parce que c'est une école française et tout le monde a du coeur!!!

Les élèves dela 4e année

L'école St-Paul

L'école St-Paul, j'en suis fière,
Voici l'école que fréquenta mon père.
Et maintenant quelques années plus tard,
me voici, son fils, un élève encore.

L'école St-Paul j'en suis fière,
Les professeurs m'enseignent les prières.
A chaque jour du matin au soir,
Nous créons ensemble un bon espoir.

L'école St-Paul, j'en suis fière
Notre mascotte c'est Félix L'Éclair.
Toujours comme lui nous essayons,
D'apprendre et franchir de nouveaux horizons.

L'école St-Paul j'en suis fière,
Notre grande famille de soeurs et frères.
Parfois c'est difficile de tous aimer,
Mais nous savons comment pardonner.

L'école St-Paul j'en suis fière,
Nous apprenons de différentes manières.
Comment parler et écrire le français.
Mais n'oublions pas aussi l'anglais.

L'école St-Paul j'en suis fière,
C'est la meilleure école de tout l'univers.
Félicitations et merci à n'en plus finir,
Pour 25 ans de beaux souvenirs.

Léo et Marie Tremblay, parents

Les sports, l'école St-Paul et moi

Ce que j'aime de mon école ce sont d'abord les proffesseurs qui sont tellement gentils. Ensuite ce sont les sports et il ne faut pas que j'oublie les amis. Je suis tellement fière de mon école qu'à chaque fois que j'entend son nom ça me fait plaisir. Les professeurs ici s'occupent vraiment de l'avenir des enfants et ils sont contents de leur enseigner les deux langues officielles de notre pays. Surtout, je suis fière de nos équipes sportives. Nous sommes très chanceux d'avoir de bons entraîneurs et entraîneuses qui nous mènent à de nombreux championnats. Félicitations à St-Paul!

Sarah Mailloux, 5e année

J'aime l'école St-Paul

St-Paul parce qu'on a un grand terrain de jeu. Aux récréations on s'amuse avec nos amis. Nous avons aussi un excellent directeur qui nous aime et nous donne toutes sortes de sorties. Nos profs sont supers. Ils sont toujours prêts à nous aider. Avec beaucoup d'ordinateurs et un grand gymnase comment, ne pas être heureuses? On fait beaucoup de sport, on mange de la pizza et des crêpes... en plus n'oublions pas les excellents spectacles. Voilà pourquoi nous aimons notre école.

Jillian Sylvestre et Nicole Mailloux, 4e année

Pourquoi St-Paul?

Quelle question! C'est parce que nous avons les meilleurs professeurs, on fait les plus belles prières et on participe à toutes sortes d'activités. J'aime bien jouer, mais à l'école nous travaillons aussi. On fait des mathématiques et du français et de la lecture que j'adore. C'est pour cela que nous n'aimons pas manquer l'école car être absent, c'est manquer des bingos, des rencontres au gymnase et les fêtes. Ici à St-Paul nous admirons beaucoup nos professeurs pour tout ce qu'ils font pour nous. Dites à tout le monde que l'école St-Paul c'est MERVEILLEUX! Venez voir!

Elaine Szedlak, 3e année

St-Paul, c'est la meilleure!

J'aime l'atmosphère de famille qui existe dans cette école. L'enthousiasme du personnel et l'attention portée aux enfants en sont ses caractéristiques majeures. Quand on entre à l'école, on ressent immédiatement l'intimité de l'école, le sens d'appartenance, la chaleur de l'accueil, l'importance de l'individu. Les professeurs semblent toujours prêts à aider et démontrent un esprit de cordialité et de conviviabilité avec les parents. N'importe le problème, le personnel écoute et agit. Je voulais d'abord que mes enfants apprennent la langue française quand je les ai inscrits à St-Paul mais je ne m'attendais pas aux maintes petites choses qui font de cette école un endroit où qu'il fait tellement bon vivre et où on s'occupe des détails de la vie de tous les jours avec autant d'enthousiasme qu'on s'occupe d'un problème sérieux.

Lynda Hillier, parent

Le 25e de St-Paul

J'aime l'école St-Paul,
J'aime tous ses profs.
Ils nous montrent beaucoup de choses,
A tous les jours sans aucune pause.
J'aime tous les changements.
Depuis son ouverture
On était petit un temps
Maintenant on est grand
Mon père est venu ici,
Mes oncles et mes tantes aussi.
C'est à St-Paul
que mes enfants iront aussi.

Monique Quenneville, 5e année

Les professeurs sont mes amis

J'aime l'école St-Paul. Les professeurs sont mes amis. On se réunit souvent au gymnase quand nos équipes de sport réussissent. J'aime quand on se rencontre pour du plaisir. L'éducation physique, l'art, la bibliothèque et la musique sont mes sujets préférés. Les journées de pizza et de hot-dogs me plaisent beaucoup. Je suis ici pour mon éducation, mais nos profs et M. Larocque nous donnent quand même des activités plaisantes à faire. Cela fait paraître notre travail moins difficile. Voilà quelques petites raisons pourquoi j'aime tellement l'école St-Paul.

Cara Gragtmans, 5e année

Mon école

L'école St-Paul est la meilleure école dans plusieurs sports comme le basket-ball, le soccer, le badminton, etc. Beaucoup de mes cousins sont venus à cette école. L'école fait plusieurs activités. Je me souviens quand mon grand frère venais à l'école ici. Je venais parfois le chercher avec ma mère après la classe et je parlais avec M. Caron le directeur, d'alors. Il me faisait rire beaucoup. Mon père n'est pas francophone mais ça ne fait rien. Moi et mon frère apprenons le français et j'aime ça. J'aime l'école St-Paul.

Jacqueline MacKay, 5eannée.

Une très belle école

L'école St-Paul est une très belle école qui depuis 25 ans est admirée à Pointe-aux-Roches. Elle fut construite en 1966. Elle n'avait au début que trois classes, de la 6e à la 8e année. Comme nous, elle a grandi et maintenant elle contient une maternelle, 2 jardin, un gymnase, une grande bibliothèque et toutes les classes de la première année jusqu'à la 8e année. Nous avons beaucoup d'équipement et de beaux professeurs. On se prépare à fêter le bel anniversaire de notre école.

Jeannette Belleperche, 5e année

Félicitations! Participons!

Nous trouvons le programme d'activités du Festival francophone excellent... Nous félicitons le comité d'organisation... Et nous encourageons tout le monde à y participer!

L'Association des Enseignantes et des Enseignants Franco-Ontariens Unité Windsor élémentaire

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée.
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1

Éditeur: Jean Mongenais
Rédacteur: Jean Mongenais
Correspondant national: Yves Lusignan
Publicité national: Céline Vachon
Publicité locale: Jean Mongenais
Comptabilité: Charlotte Mongenais
Atelier: Céline Vachon
Johanne Gagnon

Abonnements: Canada: 16.00$, Ailleurs: 37.00$
Téléphones: Général: 948-4139
Rédaction: 948-4130
Télécopieur: 948-0628

Membre de l'

Association de la presse francophone

Enregistré comme courrier de deuxième classe. Permis 02903

Vous êtes déjà abonné?
Nous sommes heureux de vous compter parmi nos lecteurs! Passeriez-vous ce coupon à quelqu'un qui ne l'est pas?

COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ Tél. _____

Nouveau ❑ Renouvellement ❑

AVIS

DE DEMANDE DE PERMIS DE VENTE D'ALCOOL

L'établissement suivant a présenté une demande de permis de vente d'alcool, conformément à la LOI SUR LES PERMIS DE VENTE D'ALCOOL, tel qu'il est indiqué ci-après :

Demande de permis de vente d'alcool
New York Coney Island
2024 Ottawa St., #2, Windsor

The Mini Restaurant
475 University Avenue West, Windsor

Tout résident de la municipalité qui désire présenter des observations relativement à une demande peut le faire par écrit à la Commission au plus tard le 22 mai 1992. Des copies des observations présentées seront envoyées aux auteurs des demandes. Veuillez vous assurer que votre nom et votre adresse paraissent dans toute correspondance.

Envoyer les observations à :
Commission des permis d'alcool de l'Ontario
Direction des permis
55, boulevard Lake Shore est
Toronto (Ontario) M5E 1A4
Télécopieur : (416) 326-0308

For information on this advertisement in English, please write to:
Liquor Licence Board of Ontario
Licensing and Permits Branch
55 Lake Shore Boulevard East
Toronto, Ontario M5E 1A4
Fax: (416) 326-0308

Ontario

Index des Services en Français

COMPTABLES
Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**
Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

CUISINES (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

ÉLECTRICIEN
Roy Electric, Richard et Marcel Roy, Pointe-aux-Roches, **798-3205**

ÉQUIPEMENT DE BUREAU
Advance Business Systems, M. Onil Larochelle, 925 ave Crawford, **258-4979**

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

GARAGES
Mallet Sunoco, M. François Mallet, 925 rue Erie Est, (angle Parent) **973-8316.**

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX et SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES**)

LIBRAIRIE **champlain** A FRENCH BOOKSTORE
468 rue Queen E. Toronto, Ontario M5A 1T7
LIVRES ET DISQUES FRANÇAIS
choix complet pour tous les goûts et tous les âges
(416) 364-4345
Fax: (416) 364-8843

Librairie du SUD-OUEST
9h a 17h du lundi au samedi
Choix de livres, disques et jeux pour adultes pour enfants
COMMANDES POSTALES
2653 ave Howard, Windsor, Ontario N8X 4Z3
Tél.: 972-8489
Télécopieur (fax) 972-8490

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES
Bergeron Furniture, M. Phil Bergeron, 391 rue Front, Lasalle, **734-6162**
Dan's Appliances and Furniture, M. Dan Thériault, 28 rue William S., Chatham, **351-8777**

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, **735-2445**

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. **973-1101;** 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282,** 5805 ch Malden, LaSalle (ouvert à l'été '92)

ORDINATEURS-VENTE-SERVICE
Mister Ray's Computers, M. Raymond Marentette, Tecumseh, (heures flexibles.) **735-6774**

PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**
The Photographer, Mlle Jennifer Cybulski, 1335 rue Wyandotte Est, Windsor. **253-4535**

Conservez vos souvenirs pendant des années... en faisant prendre un portrait de famille aujourd'hui
towne portraits
PRIX RÉGULIER **70,00$**
PRIX SPÉCIAL JUSQU'AU 30 juin **19,95 $**
Séance complète
Limite: un par famille
Valable pour adultes, enfants et groupes
5729 ch. Tecumseh E.
944-2652

QUINCAILLERIE
Stoney Point Hardware, M. Gérald Lefaive, ch Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3535**

Suite page 8

En Bref

LE DÉPUTÉ GAUTHIER FAIT CIRCULER UNE PÉTITION

Le député d'Ottawa-Vanier aux Communes et porte-parole de l'opposition pour les langues officielles, M. Jean-Robert Gauthier fait présentement circuler une pétition à la grandeur du pays en faveur du rétablissement du programme de contestation judiciaire aboli par le gouvernement fédéral dans le contexte de son dernier budget.

M. Gauthier maintient que le coût en est minime pour les avantages produits, et qu'il est essentiel pour que se poursuivre la clarification des droits énoncés dans la Charte canadienne des droits et liberté.

Ceux et celles qui veulent appuyer cette démarche peuvent communiquer avec le secrétariat de l'ACFO régionale au 948-9322 ou avec M. Gauthier à la Chambre des Communes, Pièce 441-S, Ottawa, K1A OA6.

UN JEUNE D'OTTAWA, CHAMPION JUNIOR DU MONDE EN ORTHOGRAPHE

Dans la catégorie «juniors» Eric Vovan d'Ottawa a été déclaré champion du monde pour les pays francophones, aux Championnats du monde d'orthographe de langue française tenus récemment au siège des Nations-Unies, à New-York.

De plus, l'Ontario a une autre raison d'être fier: dans la catégorie «professionnels», le Torontois Paul Kratky a pris la 4e place. Il faut se rappeler que cette compétition rassemblait plus de 260 candidats de 108 pays, candidats qui étaient d'ailleurs tous des champions dans leurs pays respectifs.

La Chaîne de TVOntario organise et diffuse ces championnats pour l'Ontario depuis 4 ans.

DÉSIGNATION DE NEUF AGENCES FRANCOPHONES

Neuf autres organismes financés par le ministère ontarien des Services sociaux et communautaires tous dans le nord ou l'est de la province, viennent d'être désignés pour offrir des services en français.

La Loi sur les services en français ne vise directement que les ministères du gouvernement. Cependant, sans les obliger, elle prévoit aussi la désignation possible d'agences provinciales ou municipales qui sont en mesure d'offrir leurs services en français.

A l'heure actuelle, 84 organismes sont ainsi désignés; aucun d'eux ne se trouve dans le sud-ouest de la province.

LA LOI SUR LES CIMETIÈRES ÉNONCE DE NOUVELLES PROTECTIONS AUX CONSOMMATEURS

La ministre de la Consommation de l'Ontario, Marilyn Churley, a annoncé la proclamation de la Loi sur les cimetières.

Parmi les nouvelles mesures de protection du consommateur se trouvent l'interdiction du démarchage au téléphone et à domicile en vue de vendre des lots, des services et des fournitures de cimetières, une plus grande sécurité du public dans les cimetières, l'obligation de verser dans un fonds en fiducie toute somme d'argent payée d'avance à des cimetières pour services de prévoyance et l'obligation de divulger complètement les détails des contrats au consommateur. La législation accorde aussi 30 jours au consommateur pour résilier un contrat avec droit au plein remboursement.

SEMINAIRE SUR LA FRANCOPHONIE CANADIENNE

(APF) L'Université d'Ottawa vient de mettre sur pied un premier séminaire d'été sur la francophonie canadienne, qui s'adresse aux étudiants, chercheurs, universitaires et professionnels travaillant, ou tout simplement intéressés au développement de la francophonie canadienne. Il aura lieu du 4 au 21 août.

Deux cours avec crédits seront offerts: Sociologie des communautés francophones et acadiennes du Canada, et Droits linguistiques.

LA REPRISE ÉCONOMIQUE SERA "ROBUSTE" EN 1993 PRÉDIT LA BANQUE ROYALE

(APF) Dans ses perspectives économiques récemment publiées, la Banque Royale prévoit un redressement économique "pour de bon" en 1992 et une croissance "plus robuste" à partir de 1993. Les économistes de la Banque prévoient même que la performance économique du Canada sera encore meilleure à partir de 1994 et jusqu'à l'an 2000. Mais "la préservation de l'unité canadienne est une condition nécessaire de l'expansion future de notre économie et une désunion politique serait excessivement coûteuse pour tous les Canadiens" avertit cependant la Banque Royale.

Le chômage élevé, la perte de confiance des consommateurs, l'endettement des ménages et la faible augmentation des revenus expliquent que la reprise économique tarde à se concrétiser. Les entreprises investissent peu parce qu'elles sont très endettées, leurs dirigeants n'ont pas confiance et leurs bénéfices sont réduits.

Abonnez-vous au REMPART
seulement 16.00 $ par an

Transport Canada / Garde côtière canadienne
Transport Canada / Canadian Coast Guard

MINISTÈRE DES TRANSPORTS RÉGION DE L'ONTARIO

Les SOUMISSIONS CACHETÉES visant le projet mentionné ci-dessous, adressées aux Services du Matériel et des Marchés, 4900, rue Yonge, pièce 300, 3e étage, Willowdale (Ontario) M2N 6A5 et dans l'enveloppe-réponse de l'appel d'offres, seront acceptées jusqu'à 15h, heure de Toronto, à la date limite déterminée.

PROJET

U-5100
Construction d'une tour de feu d'alignement arrière et enlèvement de la tour en place
Lime Kiln, Ontario (près d'Amherstburg)
Dépôt: 25 $
DATE LIMITE: le 14 mai 1992

INSTRUCTIONS

On pourra se procurer les documents d'appel d'offres au Bureau d'appel d'offres au Bureau régional de la gestion du matériel mentionné ci-dessus, une fois qu'on aura reçu le dépôt applicable établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Le dépôt sera remboursé après le renvoi des documents.

Pour être prises en considération, les soumissions devront être présentées sur le formulaire fourni et être accompagnées du cautionnement dont il est question dans les documents. On ne prendra pas en considération les soumissions présentées en retard ni celles qui seront faites parfacsimile.

Le Ministère n'est tenu d'accepter aucune soumission, même la plus basse.

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de téléphoner aux Services du Matériel et des Marchés, en composant le: (416) 224-3249.

Canada

C'est avantageux de lire
LE REMPART
Dites-le à vos amis!

Des meilleures idées... pour de meilleurs bureaux
MONARCH office supply limited
1835 Provincial (anciennement Route 98) Windsor, Ontario
966-2400
Livraison gratuite tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

Chasse annuelle aux boulets de canon du Fort Malden

Attention, amateurs de chocolat!

Des boulets de canon, des soldats, des friandises, tous en chocolat, sont offerts en prix à la douzième chasse annuelle aux boulets de canon du fort Malden à Amherstburg, ce dimanche, 26 avril.

Il s'agit de se classer parmi les équipes qui auront trouvé le plus de réponses correctes à un questionnaire sur l'histoire du Fort en suivant les indices fournies.

L'inscription des équipes débute à 13 h, la chasse débute à 13 h 30, et les prix seront remis à 15 h 15. Il est conseillé aux participants de s'habiller confortablement.

Tandis que l'on effectuera des points, le manège Southern Cross présentera un spectacle de saut à cheval comme le pratiquaient les officiers de l'armée britannique.

L'entrée est libre et des rafraîchissements seront vendus au profit de la Fort Malden Volunteer Association.

Le parc historique national du fort Malden est situé au 100, avenue Laird, à Amherstburg. Suivre les panneaux indicateurs qui portent un castor. Renseignements: 736-5416.

Radio-Canada annonce les huit finalistes d'Ontario PoP '92

La Société Radio-Canada, initiatrice du concours, et ses partenaires, le Centre national des Arts et le gouvernement de l'Ontario, par l'entremise de l'Office des affaires francophones, viennent de dévoiler les noms des huit finalistes de l'édition de son concours Ontario Pop.

Ils sont, dans la catégorie auteur-compositeur-interprète: Richard Juteau de Kapuskasing, Julie Laporte de Rockland, Norbert Lepage de Scarborough et John Warner, d'Ottawa; et dans la catégorie interprète: Chantal Bourbonnais d'Ottawa, Josée Gagnon d'Orléans, Chantale Jérôme de Gloucester et Anik Soucy d'Orléans.

Parmi les 40 inscriptions au concours, il y en avait deux de la région du Sud-Ouest. Le jury était composé des membres suivants: Claude Allard, musicien-arrangeur, Denise Benoît, chanteuse, et Steve Faulkner, auteur-compositeur.

Chacun des huits finalistes interprétera deux chansons lors de la finale du concours qui se tiendra à l'Opéra du Centre national des Arts d'Ottawa le mercredi 3 juin, à 20h. Jim Corcoran animera la soirée.

Dans chaque catégorie, le récipiendaire du premier prix remportera 1000$ et le gagnant du deuxième prix recevra 500 $. Ces prix en espèces sont offerts par le Festival franco-ontarien. De plus, les deux premiers lauréats verront leurs chansons gravées sur disque audio-numérique et cassette, produits par la Société Radio-Canada.

Classement

Jean-Paul II

Résultats du 14 avril

Plus haut simple

HOMMES

Zéphirin Beaulieu	201
Germain Roy	188
Urbain Cormier	179

FEMMES

Gemma Bélanger	167
Angélique Roy	161
Cécile Beaulé	160

ÉQUIPES

#4 Les ALouettes	666
#8 Les Camarades	640
#5 Les Belles Saisons	624

Plus haut triple

HOMMES

Zéphirin Beaulieu	532
Germain Roy	510
Urbain Cormier	500

FEMMES

Gemma Bélanger	474
Angéliqure Roy	454
Cécile Beaulé	454
Mona Cormier	438

ÉQUIPES

# 4 Les Alouettes	1895
#8 Les Camarades	1850
#5 Les Belles Saisons	1835

Classement suite au14

#5 Les Belles Saisons	63
#6 Les Satellites	59
#1 Les Frous Frous	57
#2 Les Abeilles	55
#3 Les Chanceux	52
#4 Les Alouettes	52
#8 Les Camarades	51
#7 Les Comètes	31

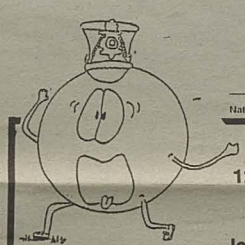
Meilleures moyennes

HOMMES

Germain Roy	164
Paul Barrette	162
Zéphirin Beaulieu	162
Bertrand Laplerre	151

FEMMES

Gemma Bélanger	157
Edna Landry	146
Mona Cormier	142



Fort Malden
Fort Malden National Historic Site
Lieu historique national du Fort-Malden

12e Chasse annuelle aux boulets de canon

le dimanche 26 avril 1992

Gagnez un boulet de canon en chocolat d'une livre
Du plaisir pour toute la famille
Entrée libre
L'inscription des équipes débute à 13 h juste
* Trouvez les réponses à des indices historiques
* Voyez une présentation de saut en selle (à cheval) à 14 h 30
* Rafraîchissements en vente - au profit du Fort Malden Volunteer Association

Les enfants doivent être accompagnés par des adultes

NORRIS landscaping

FINE CANDIES Walker's Candles

Parc national historique du Fort Malden, 100 ave Laird, Amherstburg

Heures d'ouverture: 10h à 18h chaque jour 736-5416

Environment Canada Parks Service / Environnement Canada Service des parcs

Canada

Bingo

Venez jouer au BINGO tout en appuyant des organismes francophones. BonneChance!

Vendredi 24 avril - STW 17h à 19h30; rég. 19h30 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association canadienne-française de l'Ontario**

Dimanche 26 avril - 14h; 15h30; 17h15; 18h45; 20h30; 21h45
Salle "Big D" Bingo, 2515 rue Dougall
Parrainé par: **Chevaliers de Colomb, Conseil St-Jérôme**

Dimanche 3 mai - 13h à 17h30; 17h30 à 23h
Salle Can Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association canadienne-française de l'Ontario**

Lundi 11 mai - 17h45 - 19h
Salle Country Bingo, 1699 Northway (angle Huron Line)
Parrainé par: **Chevaliers de Colomb, Conseil St-Jérôme**

Lundi 11 mai - STW 17h à 19h30, rég. 19h30 à minuit
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Le Club Alouette**

Mardi 12 mai - STW 17h à 19h30, rég. 19h30 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde**

Disques en revue

Yvan Brunet

Renée Martel "Authentique" Select /Guy Cloutier PGC-CD-923-2.

Ce nouveau-né de Renée Martel est confectionné avec professionnalisme avec du André Gagnon, François Guy, Guy Trépanier, Paul Daraîche et Claude McKenzie de Kashtin pour les musiques. Un album de country français certes, mais du country urbain qui se prête bien à la danse: "Je reviens" (premier extrait), "Laisse-moi te dire", "Amour secret", "Ma chanson d'amour",... Dix coups de coeur inspirés de la vie au quotidien.

Jean-Jacques Lafon "Grands succès" Musicor SNSC 9032-2.

Jean-Jacques Lafon est un grand charmeur d'outremer et c'est la voix et la santé qui manquaient à la jeune chanson. Ce blondin au regard bleu se distingue singulièrement de ses confrères par la qualité de son interprétation. Cet album-ramassis comprend 12 de ses plus belles créations: "Un mot pour un autre", "Le diable au coeur", "Mourir à Toulouse", "Le géant de papier",...

Bruce Springsteen "Human Touch"/"Lucky Town" Columbia 53000-1.

Bruce Springsteen, surnommé le "Boss" nous propose deux albums à peu près aussi redoutables que le précédent "Tunnel Of Love". Le tout (24 titres) se rapporte une fois de plus aux préoccupations et aux aspirations de l'homme de la rue. Il ne faut pas s'attendre à des pièces tourbillonnantes de rock à la "Dancing In The Dark" d'antan, au contraire c'est du folklore noyé dans certains accords du rock. A surveiller en particulier: "Better Days" et "Human Touch" les deux premiers extraits.

Divers artistes "White Men Can't Jump" Capitol E2-98414-2.

Voici la trame sonore de cette comédie cin.matographique dont la grande vedette est Woody Harrelson de "Cheers" à la télé. L'album débute avec la chanson-titre par Riff (un tube qui s'impose déjà au palmares pop). Le tout se poursuit ensuite au monde du soul/hip-hop avec du "The Hook" de Queen Latifah, "Watch Me Do My Thang" de Lipstick, "Let Me Make It Up To You Tonight" de Jody Watley,... Pas renversant, mais bien.

Transport Canada / Garde côtière canadienne — Transport Canada / Canadian Coast Guard

MINISTÈRE DES TRANSPORTS RÉGION DE L'ONTARIO

Les SOUMISSIONS CACHETÉES visant le projet mentionné ci-dessous, adressées aux Services du Matériel et des Marchés, 4900, rue Yonge, pièce 300, 3e étage, Willowdale (Ontario) M2N 6A5 et dans l'enveloppe-réponse de l'appel d'offres, seront acceptées jusqu'à 15h, heure de Toronto, à la date limite déterminée.

PROJET

Appel d'offres #U-5001/1 — Réparations aux blocs de pierre protecteurs en place et ayant d'autres blocs de pierre protecteurs à la jetée du phare au haut-fond Sud-est (LL597) dans le lac Erié, Ontario.

Dépôt: 50,00 $

Visite obligatoire du site : Semaine du 3 mai 1992

Date limite: 28 mai 1992

INSTRUCTIONS

On pourra se procurer les documents d'appel d'offres au Bureau régional de la gestion du matériel mentionné ci-dessus, une fois qu'on aura reçu le dépôt applicable établi à l'ordre du Receveur général du Canada, le dépôt sera remboursé après le renvoi des documents qui devront être obtenus avant d'assister à l'exposé ou avant la visite de l'emplacement.

Pour être prises en considération, les soumissions devront être présentées sur le formulaire fourni et être accompagnées du cautionnement dont il est question dans les documents. On ne prendra pas en considération les soumissions présentées en retard ni celles qui seront faites par télégramme.

Le Ministère n'est pas tenu d'accepter aucune soumission, même la plus basse.

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de téléphoner aux Services du Matériel et des Marchés, en composant le: (416) 224-3249.

Canada

Sur les ondes de...

Index des Services en Français

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER
Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. **945-1189**

RÉFRIGÉRATEURS,CUISINIÈRES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION
Gaudet Design, Rénovations and Aluminium, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, 974-8949.**
JD Rénovations, Jean Dallaire, 1017, Highway 2, Puce, **727--6583.**
Bathcrest Kitchen and Bath Centre, M. Mike Brisson, 1305 ave Windsor, **254-2284**
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 2560 rue Jefferson, Windsor. **974-6160**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir **CAMIONNAGE**)

SALLES DE BAIN (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

SALONS DE COIFFURE
Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Meloche, 3338 ch Dougall, **250-0926**
Norma Jean Designs, Mmes Lu-Anne Fauteux, Chantal Gagnon, 331 ave. Ouellette, Windsor **977-1798**
The Gallery Beauty Salon, Mme Linda Nantais, 3919 rue Seminole, Windsor, **945-0855**

SALONS FUNÉRAIRES
Paul Reaume Funeral Home, Comber, **687-2128**

SERVICES AGRICOLES

A votre service

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Invite tous les gens à venir consulter la Co-operative au sujet de tous leurs besoins jardiniers ou agricoles.

Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches. Succursale: Rang 12-13 a l'est du chemin Belle-Rivière

798-3011
798-3012

Gérald Mailloux

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Alphana, Mlle Lise Ratté, 7515, promenade Forest Glade, Windsor, **944-5991.**

SERVICE D'EAU PURIFIÉE À DOMICILE
National Safety Associates, M. et Mme Rénald et Carmen Cyrenne, **254-5357**

SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES
Boukalivre, Christiane Senécal, C.P. 833, Belle-Rivière, **728-4557**

SERVICES AUX FEMMES
Réseau des Femmes du Sud de l'Ontario (Essex-Kent), Activités diverses: **Mme Nicole Germain, 948-9322**; Service de counselling: **Mme Anne-Marie Monaghan, 253-5656**
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Suzanne Cubaynes **351-2746,** Mme Laurette Lapointe **944-3000,** Mme Marcelle Baribeau **354-0083,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SPORTS
Association francophone des Sports et Loisirs, Mme Henriette Michaud, **948-5545,** poste 221

STEREOS-TÉLÉVISEURS-VCRs
Stereo Den, M. Albert Labonté, 2661 ave Howard, Windsor. **972-3055**

TERRAINS DE CAMPING (Voir **CAMPING**)

TRAITEURS (Voir **RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER**)

TRICOT (Voir **ARTISANAT**)

VOYAGES (Voir **AGENCES DE VOYAGE**)

Horaire de CBEFT

Vendredi 24 avril - 21 h 00
SOMMES-NOUS EN TRAIN DE PERDRE LE NORD?

L'annulation d'un contrat d'achat d'électricité considérable par l'Etat de New Yord à Hydro-Québec vient de ranimer le débat explosif entourant le développement du Nord québécois. C'est donc avec beaucoup d'intérêt qu'on reverra le premier dossier de la saison 1991-1992 d'Enjeux. Des reportages de l'animateur Jean-François Lépine et de la réalisatrice Louise Lemelin étudient tous les aspects de ces mégaprojets hydro-électriques, qu'il s'agisse des retombées économiques, des menaces environnementales ou de la réaction des autochtones. Des choix fondamentaux pour la société québécoise.

Horaire TVO La Chaine

Jeudi 23 avril - 19 h 00
TOUT EST UNE QUESTION DE "LOOK"

Pour François, 16 ans, les gens s'habillent comme il veulent être perçus: Karina, 15 ans, aime bien pour sa part avoir sa propre image; elle fait fi de la mode. Pour Hervé, 16 ans, le "look", ça compte... à condition de ne pas perdre de vue la personne qu'il y a derrière. Enfin, Micha, 15 ans, croit à l'excentricité pour se faire remarquer et insiste pour qu'on l'accepte comme elle est.
Une question de "look"

Avec leur image, les jeunes proclament: voilà qui je suis... ou qui je voudrais être... ou qui je refuse d'être!

Le "look", tel est le thème de l'émission qui vous sera présentée dans le cadre de la série Jeune autrement, réalisée par les Productions Concep en collaboration avec La Chaîne de TVOntario. Cette série documentaire est conçue à la mesure des adolescents, qui ont enfin l'occasion d'exprimer ce qu'ils ont dans la tête...et dans les "tripes"!
Volet musical

Chaque émission est ponctuée de capsules musicales. Les artistes qui ont participé l'an dernier au Festival Jeunesse à Ottawa composent le volet musical de cette émission: Carine Karkour, Josée Lajoie, Nathalie Dicaire et Paul Demers.

Vendredi 24 avril - 8 h 30
A LA RECHERCHE DE L'HOMME INVISIBLE: Une Place au Soleil

Simone Abouchar, membre de l'Association multiculturelle de l'Ontario, témoigne de l'apport des immigrants francophones en Ontario.

Samedi 25 avril - 11 h 30
DEGRASSI: Le Père prodigue

Le père naturel de Louis arrive à l'improviste et Louis doit analyser ses sentiments face à ses parents adoptifs. Epine l'aide à comprendre ses sentiments lorsqu'elle lui parle de sa décision de donner son bébé en adoption.

PETITES ANNONCES CLASSÉES

RECHERCHÉE: Une femme de ménage à Tecumseh, de 2 à 4 heures 1 fois par semaine, Demandé Valérie **256-1911** jusqu'à 3h30, après 4h. **735-9648** 07

A VENDRE: Matelats de lit d'eau sans vague, sommier grandeur "Queen". 400$. **948-9389** 07

GARDIENNE: Jeune fille de 13 ans, avec cours de gardienne de la Croix Rouge, très responsable, aimerait garder les enfants. Demander pour Marie-Eve au **944-3463,** après 16h. 08

GARDIEN: Jeune homme de 15 ans, fiable aimerait garder à Tecumseh. **735-0724.** 09

GARDIENNE: Mère de 2 enfants, beaucoup d'expérience à garder des enfants, 5 jours par semaine. Disponible aussi pour faire du ménage. Appeler au **974-3141.** 10

LOUER: Chambre à louer, prix à discuter, dans l'est de la ville, accès à l'autobus, **974-0475** 11

A VENDRE: Campeur Falcon Deluxe, 28 pi. avec salle Florida à Rochester. Très bon état. Terrain payé pour l'année 92. 15,000 $ **948-9113** 11

RECHERCHÉ: Jouets pour la garderie à la place Concorde, appelezau **948-5545** ou les apporter au 7515 prom. Forest Glade. 11

A VENDRE: Tuxedo noir, grandeur veston 40, pantalon 34, ainsi que 2 chemises tuxedo blanches, très bonne condition. **945-5051.** 13

A LOUER: Chambre à louer, professeur féminin de préférence, dans la ville de Lasalle. Prix à discuter. **734-7896.** 13

A LOUER: Chambre à louer, maison privée à Forest Glade, accès à l'autobus, femme non-fumeur désirée. **RECHERCHÉ:** Menuisier pour faire des réparations mineures dauns une cuisine. Besoin de références. Deux ou trois jours de travail. Téléphoner après **18h. 735-8294.** 15

GARDIENNE: Mère d'un garçon de trois ans, aimerait garder chez elle, 5 jours par semaine, cour clôturée, dans Riverside Village, bonnes références. Demander pour Ginette au **945-7195.15**

A VENDRE: Bicyclette de fille 20, $. Bonne condition. Bicycle 10 vitesse de garçon. 25,$. Demandez Suzanne après 17h30 **351-2746** 15

A VENDRE: 1985 Ford Escort, 2 portes, manuel 4 vitesses, tel quel, meilleure offre. **253-3746.** 16

Horaire CFTM

Jeudi 23 avril - 19 h 00
L'ARC-EN-CIEL DES AMOURS
"Le Gardien Des Horizons Verts"

(The Man Who Guards the Greenhouse) Can. 1988. Drame sentimental de M. Voizard avec Christopher Cazenove et Rebecca Dewey. / Une écrivaine profite de sa relation amoureuse avec un photographe pour publier la biographie de ce dernier.

Vendredi 24 avril - 19 h 00
9-1-1...

Avec Benoît Johnson et Gaétan Girouard. Au rythme de l'actualité policière, l'équipe de 9-1-1... dresse le bilan des événements de la semaine avec la collaboration des journalistes Réjean Léveillé et Yvan Lamontagne.

Samedi 25 avril - 14 h 00
"TETES VIDES CHERCHENT COFFRE PLEIN"

(The Brink's Job) Am. 1978. Comédie policière de W. Friedkin avec Peter Falk, Peter Boyle et Allen Goorwitz. / A la fin des années 40, une bande de truands minables réussit un vol important à l'agence de sécurité Brink.

Dimanche 26 avril - 17 h 30
SI J'AVAIS SU - sujet: Les Vues Illégales - avec Rachel Verdon

Magazine d'information juridique portant sur des transactions courantes entre individus ou auprès d'institutions.
22 h 00
JOURNAL INTIME - avec Louise Deschâtelets

Avec Renée Martel. Invités Georges Lebel (son conjoint), Gildor Roy, Noëlla et Marcel Martel (ses parents), Jacques-Charles Gilliot et Colette Roger (des amis), Paul Daraîche et André Gagnon.

Lundi 27 avril - 16 h 00
CLAIRE LAMARCHE - sujet: Les Nouveaux Confesseurs

Qui sont ceux qui reçoivent des confidences de toutes sortes lorsqu'ils pratiquent leur métier?

Forum populaire où le public en studio discute de ses préoccupations dans la vie de tous les jours.

Horaire de TV5

Jeudi 23 avril - 20 h 30 (rediffusion le vendredi à 1 h 00 et à 13 h 30).
TELEOBJECTIF: FAUNE NORDIQUE I: LA MERE SUBSTITUT

Documentaire réalisé par Jean-Louis Frund. Produit par Les Productions Jean-Louis Frund inc. Soixante ans après les premières expériences de l'éthologiste Konrad Lorenz, l'histoire d'une jeune fille qui accepte de jouer le rôle d'une mère-oie adoptive pendant près de trois mois. Reprise.

Assemblée générale annuelle régionale de l'Union culturelle des Franco-Ontariennes

Thème:

"N'aie pas peur, une étoile brille pour toi"

Samedi 25 avril
9 h 30
Sunny Side Inn restaurant àLasalle

Conférencière: France Masse
Exposition d'artisanat

12 $ membre - repas inclus
15 $ non-membre - repas inclus

Réponse avant le 21 avril

Suzanne Cubaynes**351-2746**; Laurette Lapointe **944-3000**; Marcelle Baribeau **354-0083**; Lucille Bondy **734-7936**, Carole Gagnon, UCFO régionale**969-2988**

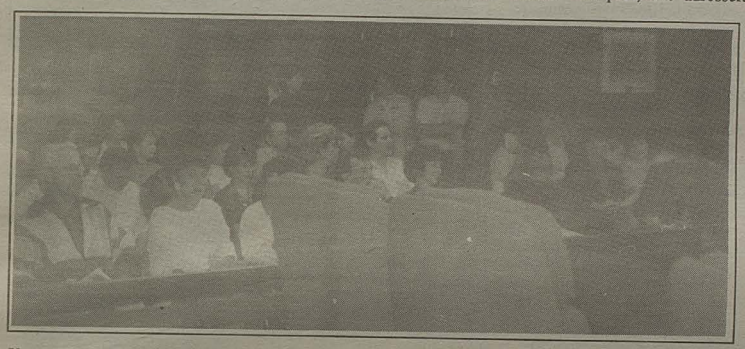
Le Rempart

Le Rempart
L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 29 avril 1992 | 26 ième année, No17

La SLF Windsor vise une meilleure communication avec les parents

(JCM) La Section de langue française du Conseil des écoles catholiques du Windsor a décidé la semaine dernière de mettre sur pied un "comité de communication" regroupant un représentant de la Section ainsi qu'un ou deux représentants de chacune de ses écoles. De plus, elle adressera dorénavant une copie de l'ordre du jour de ses réunions à chaque API.



Une partie des délégations présentes à la réunion de la semaine dernière de la Section de langue française du Conseil des écoles catholiques de Windsor

Ces mesures avaient été discutées préalablement par la Section, mais leur utilité a été rendue plus évidente par la présence à la réunion de la semaine dernière d'une cinquantaine de personnes, surtout des parents anglophones, formant quatre délégations qui se sont plaint à la Section à ce sujet.

Tout en reconnaissant la valeur de nouvelles mesures, la présidente de la SLF, Mme Jeanne Mongenais, a indiqué que la meilleure façon pour les parents de se renseigner, c'est que leurs représentants assistent aux réunions de la Section qui ont eu lieu de façon très régulière le troisième mardi du mois, sauf pendant l'été, depuis plus de 5 ans.

Elle a [illegible] régulièrement avec les personnes à la direction des écoles pour leur transmettre les renseignements pertinents, et que celles-ci devraient tenir des réunions d'information avec les parents pour corriger "énormément d'information gratuite" avancée par les délégations.

Les porte-parole des délégations ont aussi soulevé d'autres préoccupations au sujet desquelles la présidente a apporté des clarifications en soulignant, entre autre, que la Section était soumise d'une part à des contraintes financières sévères et d'autre part à l'approbation du Conseil entier pour divers items.

Au sujet du transport, par exemple, la politique est établie par le Conseil entier et la SLF poursuit ses efforts pour la faire modifier en vue de la situation particulière des francophones. Mme Mongenais a suggéré aux parents présents de se présenter devant le Conseil entier à ce sujet.

Au sujet du transfert des élèves de la 8e année à l'école secondaire E.J. Lajeunesse, elle a indiqué qu'à cause du refus du Conseil d'entamer des pourparlers en vue de l'achat de l'ancien édifice [illegible] cette question était remise.

Quant au regoupement dans les écoles d'élèves parlant constamment français, elle a souligné que la politique avait toujours existé et que la Section ne faisait que renforcer les lignes de conduite à cet égard.

Rendez-vous d'affaires en Ontario:

Les caisses ontariennes veulent un décloisonnement des services bancaires.

Ottawa (APF): La Fédération des caisses populaires de l'Ontario veut pouvoir offrir à ses sociétaires la même gamme de services que les autres institutions financières, et mise beaucoup sur une réforme prochaine de la loi provinciale des caisses pour y parvenir.

La Fédération souhaite depuis longtemps que la province autorise le décloisonnement des services bancaires, comme cela s'est fait au Québec au milieu des années 1980.

A l'heure actuelle, les caisses populaires ontariennes sont limitées dans leur développement. Elles ne peuvent offrir des parts permanentes aux sociétaires. Le crédit commercial est limité à un maximum de 15 pour cent. Tout le secteur des assurances leur est interdit. Résultat: les sociétaires ont tendance à magasiner ailleurs pour obtenir ces services. "On ne peut pas se permettre d'offrir une gamme de services moindres que nos compétiteurs" a expliqué le président de la Fédération, M. Benoît Martin, lors d'une rencontre avec la presse dans le cadre des 46ièmes assises annuelles de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario. "On veut ramener les sociétaires à la Fédération en offrant une gamme complète de services".

Voir autre texte en page 8

La dernière révision de la Loi sur les caisses date de 1980, et tout indique que le gouvernement ontarien s'apprête à déposer un avant-projet de loi cet automne.

Il ne fait aucun doute dans l'esprit de Benoît Martin que le mouvement coopératif en Ontario ne se développe pas assez vite. Alors que les actifs du Mouvement Desjardins au Québec dépasse les 50 milliards, ceux des caisses populaires et des credit unions en Ontario, province pourtant plus populeuse que le Québec, sont d'à peine 10

Suite page 8

Des Franco-Ontariens parlent affaires

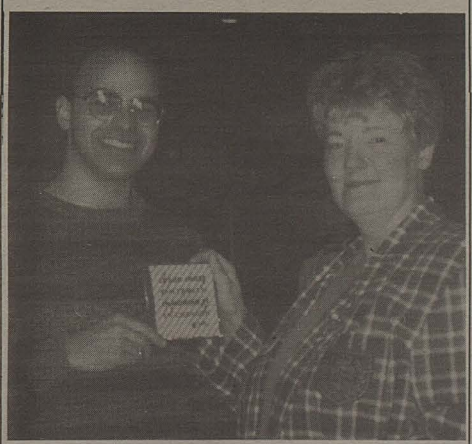
Ottawa (APF): Rhéal Leroux est fier de son coup. Son Rendez-vous d'affaires 1992, annoncé comme "un événement grandiose" commence déjà à porter fruit. "Ce que vous avez vu en fin de semaine, ce n'est que la pointe de l'iceberg"

Président fondateur de la Chambre économique de l'Ontario qui a vu le jour en mai 1990, M. Leroux tenait à créer un lieu d'échanges pour favoriser de nouvelles rencontres et créer des occasions d'affaires en français.

Pour assurer le succès populaire de l'entreprise, M. Leroux a fait coïncider le Rendez-vous 1992 avec les assises annuelles de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario. Un cocktail favorisant l'échange de cartes professionnelles, un salon commercial, la tenue d'un forum sur la formation professionnelle et bien sûr l'assemblée générale de la Chambre économique de l'Ontario, tout cela a permis au monde de la finance et au monde des affaires de l'Ontario français de faire connaissance et d'échanger durant toute une fin de semaine. "Quand on a dit qu'on ferait une rencontre de gens d'affaires qu'on occuperait toutes les chambres et toutes les salles de l'hôtel Westin

Suite page 8

La musique du sud-ouest sur disque



C'est à l'occasion de l'ouverture du Festival francophone du sud-ouest à la Place Concorde vendredi matin dernier qu'on a fait le lancement du nouveau disque "Le Sud-ouest ontarien en musique et en chanson". On voit ici Mlle Paulette Richer, réalistrice du projet, qui en présente un exemplaire à David Labute, un des musiciens dont l'oeuvre figure sur le disque. (Voir article en page 9 et autres photos du Festival en page 12).

Index des Services en Français

AGENCES DE VOYAGE

House of Travel, Mme Chantal Kosnik, M. Robert Sylvestre, 2575 ave Ouellette, Windsor **972-1365**; 13576 ch Tecumseh, St Clair Beach, **979-3757**

AGENTS D'IMMEUBLE

M. Rénald Paquin, Royal-Le page Real Estate Realty Services Ltd, 3120 Dougall. Bur.: **969-0330**; Dom.:**735-2552.**

Jeanne Pouliot
représentante
Century 21
Bureau: 945-9955
Domicile: 979-9641
Fax: 948-1621
Request Realty Inc.
5135 chemin Tecumseh est, Windsor, Ontario. N8T 1C3

ALUMINIUM (Voir RÉNOVATIONS et CONTRUCTIONS)

APPAREILS ÉLECTRONIQUES (Voir STÉRÉOS, TÉLÉVISEURS, VCRs, et voir aussi APPAREILS MÉNAGERS)

APPAREILS MÉNAGERS (Voir aussi MEUBLES)

Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX

Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES)

L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE

Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, 7515 prom. Forest Glade, Mme Mireille Whissell, **948-5545**
Centre culturel St-Cyr Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275,** Mme Elmire Rondot **798-3241,** Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir SERVICES AUX FEMMES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS)

ASSURANCES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414**; Dom.: **354-5031**
The Co-operators, M. Luc Mailloux, C.P.9, Emeryville (Puce), Bur.: **727-3855, 727-6479**; Rés.: **979-8581**

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE)

A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.
East Side Auto Wrecking Ltd., MM. René, Daniel, Marc, René (fils), Jérôme LaPorte,Mme Georgette LaPorte, 4450 ch. Walker, Windsor, **969-6602**

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSAGE (Voir aussi GARAGES)

Johnny's Spring Service, M. Michel St-Louis, 223 ave Glengarry, Windsor, **254-8661**

AUTOMOBILES-VENTE ET SERVICE (Voir aussi AUTOMOBILES - PIÈCES)

André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**
Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, **256-7891**

AVOCATS

Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**
Me Brian Ducharme, 600-176 ave Université ouest, Windsor, **258-6490** 12127 est ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-1445**; 527 rue Notre-Dame, Belle-Rivière. **728-1840**
Me Robert Jutras, 50 rue Queen Sud, Tilbury, **682-3100**
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**
Levesque, Levesque; Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUETS (Voir RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER)

CAISSES POPULAIRES (Voir "INSTITUTIONS FINANCIÈRES")

CAMIONNAGE

Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CAMPING

Windsor South/Amherstburg KOA , la famille Florian Brousseau, RR1, 6480 ch Texas, McGregor, **726-5200**

CENTRES CULTURELS (Voir ARTS ET CULTURE)

Suite page 6

On parle d'eux et d'elles

Une résidente de la Résidence Richelieu fête aujourd'hui (le 29 avril) ses quatre-vingt-dix ans. Il s'agit de **Mme Léontine DeRuyter.** Mme DeRuyter est née Léontine Bernard à Bruxelles, en Belgique et est venue directement de là à Windsor où elle a rencontré son mari, **feu Théophile DeRuyter.** Elle a un fils, **Paul** et deux petits-enfants. La jubilaire a travaillé toute sa vie comme couturière à la maison.

LE REMPART ajoute ses meilleurs voeux à ceux de tous ses amis.

* * * * *

Les amis et parents de **Mme Irène Noël** se sont rendus chez elle dimanche dernier pour marquer son 90e anniversaire de naissance. LE REMPART lui adresse aussi ses plus sincères félicitations!

Mme Noël est née à St-Théodore dans les cantons de l'est de la Belle Province et est venue à Windsor il y a environ 70 ans. Son époux Bartholémy est décédé en 1961.

* * * * *

M. et Mme Maurice et Jeannine Chauvin de Tecumseh sont fort heureux d'accueillir leur premier enfant, **Nathalie Gisèle.** Nathalie est le septième petit-enfant de **M. et Mme Robert et Hélène Chauvin** de Pointe-aux-Roches et le vingt-troisième petit-enfant de **M. et Mme Alfred et Gisèle Labrèche** de Tecumseh.

* * * * *

Frimousse accueille le nouveau président-directeur général de TVOntario, **M. Peter Herrndorf.**

* * * * *

Mme Mireille Whissell représentera la Club Richelieu Windsor au congrès annuel du district des Clubs Richelieu qui comprend les régions Ontario-Sud, Ontario-Moyen Nord, Ontario-Nord, Québec-Nord ouest et les provinces de l'Ouest.

Le congrès a lieu à Val d'Or, Québec les 15, 16 et 17 mai.

* * * * *

M. Jean-Paul Lavoie représentait la troupe de théâtre Soleil-Sud au congrès de la Fédération des clubs sociaux franco-ontariens qui a eu lieu à Oshawa la fin de semaine dernière.

* * * * *

Deux équipes de Windsor participaient au récent tournoi de 10 quilles présenté à Niagara par la Fédération des clubs sociaux franco-ontariens. Celle composée de **Conrad Michaud, Steve Martin, Henriette Michaud, Sharron Tracey** et **Monique Parent** s'est classée troisième au plus haut simple d'équipe. Individuellement, **Sharron Tracey** et **Henriette Michaud** se sont classées première et deuxième respectivement au plus haut simple, femmes. Pour sa part, **Jack Tracey,** membre de l'autre équipe a roulé le plus haut triple chez les hommes.

* * * * *

M. et Mme Robert et Doris Lemire et leur petite fille de quatre mois, **Lisa,** de Sudbury, avaient une raison spéciale de venir visiter la famille à Tecumseh récemment. Ils venaient fêter l'arrivée du troisième enfant de son frère **Paul** et son épouse **Anne Marie:** le petit **Mackenzie Patrick,** frère de **Jessica** et **Natalie.** Les grands-parents sont **M. et Mme Duff** et **Marguerite Lemire** et **M. et Mme Ernest et Alma Bacon,** tous de Tecumseh.

DÉCÈS

Mme Bertha Pinsonneault, née Breault est décédée à Chatham le 22 avril à l'âge de 87 ans. Elle était l'épouse de **Wilfrid Pinsonneault,** décédé le 19 janvier dernier. Elle laisse dans le deuil ses enfants **Pauline,** épouse de **Marcel Bourassa** de Sarnia, **Gérard,** époux d'**Anna** de Chatham, **Roger,** époux de **Gwendolyn,** également de Chatham, **Marguerite,** épouse de **Bernard Gagnier,** de Pain Court, **Rolande,** épouse de **Polydore Chauvin,** de Windsor, **Vincent,** époux de **Christine,** de Chatham, **Carmel,** épouse de **Robert Chauvin,** de Belle-Rivière, **Roberte,** épouse de **Camille Thomas,** de Tecumseh, et **Anne Louise,** épouse de **Jack Struch,** de Welland. Un fils, **Pierre Louis,** est décédé en 1983. Elle laisse aussi 37 petits-enfants et 22 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de **Lawrence Breault** du Wisconsin et d'**Alphie Breault** de Cornwall. Elle était membre des Dames de Ste-Anne et du Club L'Amitié de Pain Court.

Calendrier des activités

TOUS LES MARDIS MATIN
10h30
L'HEURE DE "RACONTE DES HISTOIRES EN FRANÇAIS"
Bibliothèque de Forest Glade, 3211 ch Forest Glade
Information: Mme Simone Hobson 735-6803

LUNDI 4 MAI
18h00
TEST DE COMPÉTENCE LINGUISTIQUE: FACULTÉ D'ÉDUCATION, UNIVERSITÉ D'OTTAWA
Centre pédagogique, Mini-Campus, Windsor, 13485 Sylvestre, Tecumseh
Information: Francine Létourneau 979-2556

Des meilleures idées... pour de meilleurs bureaux
MONARCH
office supply limited
1835 Provincial
(anciennement Route 98)
Windsor, Ontario
966-2400
Livraison gratuite tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

Les représentants de l'école E.J. Lajeunesse rencontrent le Conseil

(JCM) Le refus du Conseil des écoles catholiques de Windsor de la recommandation de sa Section de langue française d'entamer des discussions avec l'Université de Windsor en vue de l'acquisition de l'ancien édifice de la Faculté d'éducation pour loger l'école secondaire E.J. Lajeunesse "a été un coup dur pour les élèves qui sont très très déçus" indique M. André Fournier, directeur de l'école. "Mais on ne perd pas courage; les parents et les élèves sont prêts à tout faire pour obtenir des services d'éducation secondaire en français équivalents à ceux qu'offre le Conseil aux anglophones."

Hier soir, pendant que LE REMPART était sous presse, des représentants de l'école faisaient des présentations au Conseil: M. Serge Bergeron chef du département des sciences, au nom du personnel enseignant; Suzette Pablo, présidente du Conseil des étudiants au nom des étudiants; et Mme Linda Hébert, au nom de l'Association des Parents, Professeurs et Elèves de l'école Lajeunesse.

Comme on le sait, l'école est présentement logée dans une ancienne école élémentaire qui ne convient plus, surtout si on tient compte du fait qu'on y ajoutera le programme de onzième année en septembre. C'est en vue de cela que la Section de langue française avait fait plusieurs démarches préliminaires auprès de l'Université pour préparer la recommandation que le Conseil a rejetée.

"Le rejet du Conseil est fondé simplement sur des considérations financières , a déclaré au REMPART Mme Jo-Anne Gignac, présidente du Conseil. Il est regrettable que le Conseil n'ait pas les argents nécessaires pour procéder à ses propres frais. Mais il nous est impossible de le faire sans un engagement de la part du Ministère qui paie jusqu'à 85% des frais d'immobilisation."

Mme Gignac a indiqué que le directeur régional du Ministère dit ne pas pouvoir assurer un tel engagement avant que le nombre d'élèves le justifie. L'école compte actuellement environ 80 élèves et prévoit en compter environ 120 en septembre.

Mme Gignac a indiqué que le Conseil serait prêt à examiner d'autres propositions, mais qu'il incombe à la Section de langue française d'en préparer.

Mais avant de faire cela, Mme Jeanne Mongenais, présidente de la SLF du Conseil veut rencontrer Mme Gignac et le directeur de l'éducation du Conseil, ce qu'elle tente de faire depuis jeudi dernier, mais les deux n'ont pas encore été disponibles.

Concours annuel de poésie

Le Windsor Star présente son treizième concours annuel de poésie auquel collabore encore une fois LE REMPART. C'est un concours parmi deux qui sont tenus à chaque année; l'autre, un concours de rédaction de contes a lieu à Noël.

Ce concours est ouvert aux élèves des écoles de langue anglaise et de langue française et les écoles d'immersion française aux niveaux de l'élémentaire et du secondaire de Windsor et du comté d'Essex. Il n'y a pas un nombre limite d'élèves d'une certaine école qui peuvent prendre part à ce concours, mais chaque élève peut seulement soumettre un poème en anglais ou un poème en français ou deux poèmes un en français et un en anglais.

"Nous sommes très heureux de collaborer avec le Windsor Star pour encourager les jeunes écrivains et nous souhaitons une forte participation des élèves de langue française", a dit M. Jean Mongenais, éditeur-rédacteur du REMPART.

Les gagnants du concours seront annoncés dans le Windsor Star le 16 mai 1992 et ils recevront des livres canadiens sélectionnés de Coles Books Stores et aussi un assortiment d'autres cadeaux du Windsor Star. Les poèmes gagnants français le seront dans LE REMPART.

Les poèmes envoyés doivent être écrits à double-interligne, préférablement tapés à la machine sur une page 8 1/2" x 11". Les participants se divisent en cinq catégories: 5 à 7 ans; 8 à 10; 11 à 13; 14 à 16 et 17 à 19.

Il y aura trois gagnants de chaque groupe d'âge qui ont composé des poèmes en anglais, et un gagnant de chaque catégorie d'âge qui a composé un poème en français, choisis par des jurys nommés par le Windsor Star et LE REMPART.

La date limite pour la soumission de poèmes est le 11 mai 1992.

Les oeuvres complétées doivent être envoyées à: Poetry Contest, The Windsor Star, 167 Ferry Street, Windsor, Ontario. N9A 4M5.

La soirée de remise des mérites est le 21 mai 1992 au Mackenzie Hall.

LE REMPART

WINDSOR CHAPEL

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈBRES

253-7234

1700 est, chemin Tecumseh, Windsor

Francis Louis Janisse, président et directeur

L'Écho de la Place Concorde

Publié par le Conseil d'administration de la Place Concorde — Volume 2 Numéro 4

Ouf! Ça brasse en Lybie, je ne pensais pas pouvoir être au rendez-vous, mes espions sont sur les "gros nerfs"! (voir Echo précédent).

Mais néanmoins, séchez vos larmes, je suis ici!

Un immense merci à notre clientèle et aux bénévoles qui ont su faire du Super-Brunch de Pâques un succès retentissant: près de 2100 personnes ont pu s'y régaler. D'ailleurs, le pape en a fait mention dans son allocution Pascale à la place St-Pierre. Merci, Jean-Paul II!

Encouragés par ce succès gargantuesque, nous récidivons pour la Fête des mères, le 10 mai, avec 3 services pour le brunch et à nouveau, un souper. Il va sans dire qu'il faut réserver si vous ne voulez pas être déçu(e)s! Seuls les terroristes armés seront admis sans réservation... Alors...

Les prix seront les mêmes qu'à Pâques et la nourriture tout aussi succulente... Soyez-y!

Mme Marcella Hales a sûrement eu plusieurs raisons de sourire vendredi dernier lorsqu'elle s'est enrichie de 701 $. Certaines mauvaises langues vous ont peut-être dit qu'elle s'appelait en réalité Mustapha Kadhafi mais n'en croyez rien, ce ne sont que des racontards! Le 50/50, c'est pas fini!

Relisez votre REMPART du 15 avril pour y voir l'horaire du Festival Francophone! Soyons et demeurons "Fiers et Forts"!

Je termine en vous rappelant la situation financière difficile de la Place Concorde. Si vous y croyez vous aussi à notre centre francophone, démontrez-le en vous y rendant régulièrement et en en parlant dès aujourd'hui à vos ami(e)s; demain, il sera peut-être trop tard...

La Place Concorde c'est moi, c'est toi, c'est nous... N'oublions pas... Portez-vous bien, attention aux chauds rayons du soleil printanier, ils sont traîtres!!!

Salut!

Daniel O'Hara

Tirage 50/50

Il nous reste des billets à vendre!

Avez-vous acheté le vôtre?

Combien en avez-vous vendus à vos amis?

Rappelez-vous... plus vous en vendez plus le prix est gros...!

Le prochain tirage aura lieu vendredi le 15 mai...

Soyez des nôtres!!!

Connaissez-vous des gens qui viennent de Granby?
Demandez-leur de nous téléphoner au
948-5545

Tous les samedis matins, à 8 h 30, le Club des 100 vous invite à venir déjeuner. Venez vous informer sur la façon d'investir chez nous.
Le coût du déjeuner est de **4,50 $, taxes incluses.**

Bon succès au Festival Francophone

Amusons-nous! Fêtons et Festoyons!

C'est notre festival, invitons des amis à fêter avec nous!

Bon Festival à tous!

Commentaire

Suite à la décision du Conseil des écoles catholiques de Windsor de refuser la recommandation de sa Section de langue française visant l'acquisition de l'ancien édifice de la Faculté d'éducation de l'Université de Windsor pour loger l'école secondaire française E.J. Lajeunesse, nous avons reçu une quantité de lettres du directeur et des élèves de cette école, mais trop tard pour les publier dans notre numéro de la semaine dernière. En voici un échantillonage. Nous en publierons encore d'autres la semaine prochaine.

Il regrette que la communauté francophone demeure silencieuse

M. le rédacteur,

Il est 5 heures du matin et je suis à écrire cette lettre. Je dois admettre que je viens de perdre une nuit de sommeil, chose qui n'est pas extraordinaire en soi. Un directeur d'école, tout comme un parent, perd parfois quelques heures de sommeil pour le bénéfice de ses enfants. Cependant, je viens d'apprendre il y à peine quelques heures de sérieuses leçons en relations humaines et en "réalisme de tous les jours", et j'ai beaucoup de misère à digérer cette leçon. Je viens de me faire dire devant les élèves et les parents de mon école que "mourir" serait l'option préférée de la part d'un certain groupe de politiciens. Oh! Il faut dire que ces gens l'ont fait avec tact, avec goût, et avec le souci du plus grand bien de "toute" la communauté. Ces "politiciens" se préoccupent de la bourse publique, et par ce fait, ont décidé qu'il coûterait trop cher aux contribuables de poursuivre les démarches afin d'acheter l'ancien édifice de la Faculté de l'éducation, la mettre en ordre pour septembre 1992, et tenter, dans une intervalle de 5 ans, de la rendre adéquate pour desservir la population francophone de Windsor.

Examinons de plus près cette décision de la part du Conseil scolaire catholique de Windsor. Nous pouvons nous comparer avec une école "soeur", l'école secondaire St-Joseph sur la rue Ontario. Pour garantir la survie de cette dernière, le Conseil réaménageait ses frontières pour assurer une clientèle adéquate à cette école. On empêchait donc les gens de Forest Glade de se rendre à l'école secondaire F.J. Brennan, et par ce fait, on désignait six (6) écoles pépinières anglaises pour l'école St-Joseph. Evidemment, on ne compte jamais les quelques francophones de Ste-Thérèse et Georges P. Vanier, qui iront aux écoles anglaises. Le site de l'école St-Joseph n'étant pas adéquat pour les anglophones, le Conseil a pris des démarches pour trouver un site permanent et "luxueux", comme il avait fait pour les écoles Holy Names et Catholic Central. Cette dernière étant moins luxueuse, on a été chercher de l'argent afin de l'embellir et lui donner plus de services.

Regardons ce que le Conseil a fait pour nous, les francophones de Windsor. Premièrement, on nous donne l'annexe de l'école Abbé Lucien Beaudoin, avec son toit qui s'est effondré depuis, ses planchers défoncés (un conseiller scolaire a passé à travers un des planchers quand on a premièrement visité la bâtisse), une fournaise qui ne chauffe plus, et l'amiante qui était ouvertement visible. Ensuite, on s'aperçoit *que cet édifice est nettement dangereux... on envoie les élèves élémentaires* de l'école Abbé Lucien Beaudoin à l'ancienne école Rooney, et on loge les francophones dans cet édifice avec **aucune réparation!!!** Je dois aussi dire que les politiciens, dans leur sagesse, se préoccupent de leurs contribuables respectifs, et par ce fait, on n'arrive pas à une entente pour déterminer qui ira à Lajeunesse, même quand on sait que l'école secondaire L'Essor est nettement trop petite et qu'on pourrait, avec une certaine collaboration, récupérer des élèves qui traditionnellement ne fréquanteraient pas une école secondaire française après l'élémentaire (comté et la ville).

Que reste-t-il pour nous à l'école secondaire E.J. Lajeunesse? Une chose est certaine! Tant et aussi longtemps que le sang coule dans mes veines, je n'accepterai pas qu'on nous ignore et qu'on tente d'assassiner le bijou qu'est notre école. Car elle est un bijou précieux avec 81 diamants incrustés dans un motif de 12 profs à temps partiel ou à plein temps, le tout enveloppé par un concierge et une secrétaire sans pareils. C'est vrai que l'édifice qui nous loge n'est pas beau, mais on continue de chercher. Cependant, je me pose plusieurs questions quant aux sentiments de la communauté qui jusqu'à hier soir est demeurée silencieuse, puisque lorsqu'elle se prononce, ce n'est pas toujours pour le bien de notre école.

Où sont les cris de rage des "haut placés" de l'A.C.F.O.? Que disent et que pensent nos collègues de L'Essor? Quelles sont les paroles encourageantes des administrateurs et politiciens du comté, qui, il y a 12 ans, ont su profiter des contribuables de Windsor pour créer cette belle école qu'est L'Essor? Que pense la communauté francophone de Windsor? Nous aussi, nous sommes francophones. On était là quand La Place Concorde avait besoin de nous. J'entends même dire que nos collègues dans l'enseignement ont une dent contre nous. Pourquoi? Pour des motifs personnels? Et nos enfants qui sont à l'école secondaire E.J. Lajeunesse? Qui parlent pour eux?

Oui, hier soir, notre conseil a décidé de serrer la ceinture... pour les francophones. L'école St-Joseph déménagera en septembre à son nouvel emplacement, l'ancienne école Shawnee, mais pas avant qu'on la "répare" pour accommoder les pauvres "p'tits" anglophones de Forest Glade. Et n'oublions pas que même dans cette "conjoncture économique", on continuera d'augmenter les programmes offerts à St-Joseph avec une 12ième année, programmes COOP, ateliers, etc... Mais l'école secondaire E.J. Lajeunesse restera où elle est parce que le Conseil n'a pas d'argent pour les francophones.

Que devons-nous faire? Faut-il aller encore en cour pour répéter la cause Marchand? Faut-il poursuivre nos politiciens pour avoir équité et justice? Faut-il sacrifier nos adolescents? A quel prix? Ou bien devons-nous admettre la défaite et retourner au statu quo d'il y a 2 ans?

Un dernier mot. Après l'annonce du Conseil hier soir, nos étudiants et les parents sont sortis de la salle du Conseil pour se rendre dans le foyer du Conseil scolaire. On a tenté de garder notre bonne humeur, notre courage, en chantant la chanson thème de notre école. Le Conseil scolaire a envoyé 2 surintendants pour m'aviser qu'on faisait trop de bruit et qu'on dérangeait les démarches de la réunion du Conseil. Une élève a fait la remarque suivante: "Ils nous entendent quand on dérange leur réunion, mais on ne nous entend pas quand on crie pour avoir la Faculté." Qui nous entendra?

André O. Fournier,
Directeur
Ecole secondaire E. J. Lajeunesse

Ils ont de l'argent pour l'école anglaise

Monsieur le rédacteur,

Bonjour! Je m'appelle Danny Simard et je fréquente l'école E.J. Lajeunesse. Les conseillers scolaires du conseil des écoles séparées de Windsor ne veulent pas nous donner la faculté d'éducation comme site pour notre école. Ils disent qu'ils n'ont pas d'argent mais ils ont de l'argent pour l'école anglaise St-Joseph. Selon moi, ce n'est pas juste. Je pense qu'ils refusent nos demandes car nous sommes francophones. J'espère qu'ils vont résoudre ce problème.

Veuillez agréer, monsieur, l'expression de mes salutations distinguées.

Danny Simard.

La demande a-t-elle été rejetée parce qu'elle concerne les francophones?

Monsieur le rédacteur,

Je m'appelle Sébastien Germain et je fréquente l'école secondaire catholique E.J. Lajeunesse. Je vous écris pour dire qu'on veut avoir la Faculté d'éducation. Je veux savoir pourquoi le conseil nous a refusé cet édifice. Je pense que les élèves de Lajeunesse sont très fiers de venir à cette école, pas seulement parce que c'est une bonne école, mais parce que c'est en français. Est-ce qu'ils ont rejeté notre demande parce que nous sommes francophones? Je pense que c'est vraiment injuste et si vous pensez que maintenant on va laisser tomber cela sans faire quelque chose, vous avez tort! C'est nous qui aurons le dernier mot.

Veuillez agréer, monsieur, l'expression de mes salutations distinguées.

Sébastien Germain

Les rêves des élèves ont été détruits

Monsieur le rédacteur,

Ce matin, nous nous sommes rendus au Conseil des écoles catholiques de Windsor pour protester la décision prise hier soir par le "Management Committee" et réclamer un édifice adéquat pour notre école secondaire E.J. Lajeunesse.

Nous sommes très déçus de la décision prise car nous avons travaillé fort pendant deux années pour avoir la Faculté de Windsor et les rêves de tous les élèves ont tous été détruits.

Nous tenons à vous indiquer que nous voulons la Faculté. Nous avons besoin de la Faculté et nous ferons ce que nous pouvons légalement faire pour l'obtenir. C'est notre éducation et notre école qui sont en voie de disparition.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués,

Robert Nahhal, René Crispin et Joseph Abi-Abdallah

Les caprices des conseillers anglophones ne feront pas mourir l'école

Monsieur l'e rédacteur,

Je suis une élève de 10e année à l'école E.J. Lajeunesse et ce matin je suis allée au Conseil des écoles catholiques de Windsor pour manifester ma désapprobation de la décision rendue hier par le Managmentt committee et pour demander qu'on nous donne un édifice qui ressemble un peu plus à une école secondaire que notre bâtisse actuelle.

Hier, à la réunion, ils ont décidé que nous ne pourrions pas avoir la faculté de l'éducation parce qu'ils n'avaient pas les fonds nécessaires. Par contre, ils avaient assez d'argent pour permettre à l'école St-Joseph de changer de bâtisse, soit d'aller à l'ancien édifice de l'école secondaire publique Shawnee.

Nous aimerions qu'ils prennent en considération qu'il

Suite page 5

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.**
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1

Éditeur: **Jean Mongenais**
Rédacteur: **Jean Mongenais**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Publicité national: **Céline Vachon**
Publicité locale: **Jean Mongenais**
Comptabilité: **Charlotte Mongenais**
Atelier: **Céline Vachon**
Johanne Gagnon

Enregistré comme courrier de deuxième classe. **Permis 02903**

Abonnements: Canada: **16.00$**; Ailleurs: **37.00$**
Téléphones: Général: **948-4139**
Rédaction: **948-4130**
Télécopieur: **948-0628**

Membre de l'

Association de la presse francophone

Vous êtes déjà abonné?
Nous sommes heureux de vous compter parmi nos lecteurs!
Passeriez-vous ce coupon à quelqu'un qui ne l'est pas?

COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ Tél. _____

Nouveau ❑ Renouvellement ❑

Commentaire

n'y a qu'une école secondaire francophone à Windsor et que l'école L'Essor est pleine. Nous pensons également que notre école est celle qui dessert le mieux les étudiants du comté.

Je veux, pour ma part, continuer mon éducation en français et Lajeunesse est l'école que j'ai choisi et je ne suis pas prête à la laisser mourir à cause des petits caprices des conseillers anglophones qui ont peur pour leur langue sans aucune raison valable.

Au Québec, les anglophones sont traités aux petits oignons et n'ont pas de problèmes pour obtenir leurs écoles, alors je pense que ce n'est pas trop demander que d'avoir un édifice.

Veuillez agréer mes sentiments les plus sincères.

Mélanie Denis

Les francophones ont des droits

M. le Rédacteur,

Je m'appelle Julie et je fréquente l'école secondaire E.J. Lajeunesse à Windsor.

J'aimerais porter à votre attention et à l'attention des autres que nous, à E.J. Lajeunesse, nous avons des droits. Nous sommes francophones et à cause de ça, nous sommes traités comme étant moins importants que les autres écoles secondaires. On ne demande pas beaucoup juste la vieille Faculté d'Education. Mais nous n'avons pas cet édifice ,pas à cause qu'ils n'ont pas assez d'argent, mais à cause que nous sommes francophones.

L'édifice où on est en ce moment n'est pas adéquat pour nos besoins. On aimerait une école qui aura des locaux, une cafétéria et un gymnase toutes les choses que nous n'avons pas ici.

Veuillez agréer mes sentiments distingués.

Julie Cogliati

"On va l'avoir notre place"

M. le rédacteur,

Je suis une élève de 10e année à l'école E.J. Lajeunesse. J'étais présente à la réunion du 14 avril au Conseil des Écoles catholiques de Windsor lorsque le Management Committee nous a annoncé que nous n'aurons pas la Faculté d'Education. J'étais très déçue parce que je m'attendais sérieusement à l'avoir. Le fait que nous n'avions pas le droit de parole n'était pas juste.

Selon moi, c'est très discriminatoire. Ce n'est pas le fait de ne pas avoir assez d'argent, c'est le fait que nous sommes francophones. Je veux continuer mon éducation en français et l'école secondaire L'Essor est trop remplie.

Nous allons continuer à nous battre pour avoir un site agréable et convenable.

J'ai hâte d'assister à la réunion du 28 avril 1992., certaines personnes vont avoir le droit de parole. Ils vont nous entendre et ils n'auront pas le choix parce que nous les francophones on va l'avoir "notre place aujourd'hui pour demain" même si on doit se battre, nous allons réussir parce que nous sommes fiers de notre langue française.

Si nous étions anglophones, tout ceci ne serait pas nécessaire. Nous serions en train de déménager. Nous allons continuer jusqu'à ce que nous soyons déménagés.

On va les avoir les anglais!

Une étudiante impliquée

Christine Gagnon

Si nous étions anglais, nous aurions notre école

M. le rédacteur,

Mon nom est Serge Fournier et je vais à l'école secondaire E.J. Lajeunesse. Je suis en dixième année. Ce matin nous nous sommes rendus au Conseil des écoles catholiques de Windsor. Rendus là, nous avons chanté et crié sur les marches du conseil scolaire.

Hier soir, il y a eu une réunion au Conseil. Lors de cette réunion un petit film nous a été montré. Le film présentait les cinq écoles secondaires de la ville. Il n'y a pas cinq écoles, mais bien six. Ce fut un choc terrible pour ceux qui étaient présents à la réunion. Certains élèves et parents pleuraient, résultat de la décision du "Management Comittee".

Quant à moi, le problème n'est pas l'argent, mais bien notre langue. Si nous étions anglais, je suis certain que nous aurions notre école. L'année prochaine St-Joseph déménagera à l'ancienne école Shawnee. Le conseil planifie et a déjà fait les démarches pour acheter Assumption. Nous avons le droit à une bonne éducation dans la langue que nous désirons. Si le français est la langue que nous avons choisie, nous avons le droit de nous faire enseigner dans cette langue.

Un petit mot alors pour dire que certains membres du conseil ont des idées entièrement discriminatoires et ne pensent pas au bien et aux droits des autres.

Veuillez agréer mes sentiments les plus sincères.

Serge M. Fournier.

Une démarche tristement nécessaire.

M. le rédacteur

Toutes les personnes nous ont regardés quand nous aovns fait notre marche au conseil scolaire après son refus. Plusieurs autres ont klaxonné pour nous encourager. Le monde sortait même de leurs maisons pour nous appuyer . Les élèves et les professeurs de l'école St-Claire sont sortis aussi et nous encourageaient.

C'est triste que nous avons été obligés de faire cette démarche pour en arriver à réveiller la population.

Eric Dufour

La guerre est déclenchée

Monsieur le rédacteur,

Je m'appelle Giovanna Vella. Je suis étudiante de 10ième année de l'école Secondaire E.J. Lajeunesse.

Le but de cette lettre est d'informer les lecteurs de mes sentiments face aux choix du Conseil scolaire de ne pas accepter de nous donner la Faculté d'Education.

Je ne suis pas d'accord avec cette décision; je la trouve peu réfléchie!

Les conseillers élus pensent peut-être que cette décision va nous décourager. Cependant, ceci va nous aider à être plus forts et agressifs!

Jusqu'à maintenant, nous nous sommes défendus poliment et gentiment, mais attention! Nous allons nous battre légalement avec dents et griffes pour arrêter cette discrimination et recevoir ce qu'on nous doit!

Notre manifestation d'aujourd'hui était seulement le début d'une très grande bataille! La guerre est déclenchée!

Alors attention aux membres du conseil scolaire; Lajeunesse traduit en anglais c'est "the best".

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Giovanna Vella

La bataille se poursuivra

Monsieur le rédacteur,

Mon nom est Jean-Luc Pharand et je suis en 9e année à l'école secondaire E.J. Lajeunesse. J'écris au sujet de l'achat de la Faculté d'éducation.

Mardi soir le 14 avril nous sommes allés à une réunion du conseil des écoles séparées de Windsor. Le "MANAGEMENT COMMITTEE" n'a même pas considéré l'achat.

Le lendemain, à 9h30, les élèves de notre école se sont présentés au conseil scolaire. Nous avons marché et célébré notre école. Nous espérons jamais perdre notre français et une petite réunion ne va jamais nous arrêter. Comme fiers francophones, nous méritons la faculté comme site pour notre école. En arrivant au conseil il y avait déjà des journalistes et des caméras qui nous attendaient. Comme dernier mot, j'aimerais dire que notre bataille pour nos droits continuera.

Veuillez agréer monsieur l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Sincèrement,

Jean-Luc Pharand

Une question de discrimination

Je m'appelle Sue-Ling Chang et je suis une fière étudiante de l'école secondaire E.J. Lajeunesse. Je vous écris aujourd'hui pour vous mettre au courant que nos efforts pour avoir la Faculté d'Education comme site pour notre école ont été refusés. Ceci non seulement nous enrage mais nous fait de la peine. Nous sommes des étudiants et comme tous les autres étudiants, nous avons le droit à une bonne éducation ainsi qu'à un édifice adéquat.

Le "Management Committee" nous a refusé pour des manques de fonds. Mais nous savons que ceci n'est pas une question d'argent, c'est une question de discrimination contre les francophones. Nous méritons d'être reconnus.

A mon avis, nous valons beaucoup; non seulement pouvons-nous parler le français et l'anglais, mais nous projetons le vrai esprit d'une école secondaire.

Pour conclure je voudrais dire que ceci n'est pas seulement le refus d'une école mais la discrimination contre nous. Je demanderais que tous les francophones de la ville nous appuient.

Veuillez agréer monsieur l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Sincèrement,

Sue-Ling Chang

Une question d'argent ou de langue?

Monsieur le rédacteur,

Je veux vous mettre au courant d'une situation qui se présente maintenant dans la ville de Windsor. Toi, moi,et 9998 autres citoyens canadiens, de Windsor, sont inconnus dans notre société. Je suis élève de l'école secondaire catholique E.J. Lajeunesse et je suis très fâchée contre notre conseil d'éducation. Mon opinion est que le conseil est en train d'écraser la langue française. On a le droit comme citoyens canadiens d'être capables d'avoir la même qualité d'éducation que les anglophones.

L'école secondaire catholique anglaise St-Joseph est en train de recevoir un nouvel édifice, acheté par le conseil . Le Conseil se prépare à acheter l'école secondaire catholique anglaise Assumption qu'il louait depuis plusieurs années. Mais pour l'école secondaire catholique "E.J. Lajeunesse" on n'a pas d'argent pour avoir un édifice adéquat. Est-ce que c'est une question d'argent ou de langue?

Sanjya Cochrane

C'est notre droit

M. le rédacteur,

Je suis une élève de l'école secondaire E.J. Lajeunesse. Hier soir, le conseil scolaire nous a refusé la Faculté d'Education. Je suis furieuse!. Nous, les francophones de Windsor, nous avons **droit** à une éducation française! Nous sommes fiers de notre culture française. L'Ecole secondaire E.J. Lajeunesse existe depuis deux ans, dans une école avec des facilités inadéquates. C'est à peu près temps qu'on ait une école qu'on mérite ! Et je pense que c'est maintenant que les Franco-ontariens doivent se réunir pour avoir la dualité linguistique. On est supposé être une province qui accepte les deux langues alors comment est-ce qu'ils peuvent nous refuser notre école? C'est à nous, c'est notre droit! Et on va le prendre!

Je suis prête à me battre pour ma langue, et je **vais** le faire. ON EST ICI, ON EST FRANÇAIS, RESPECTEZ-NOUS!

Une élève furieuse,

Natalie Julien

Des conseillers ignorent nos besoins

M. le rédacteur,

Je me présente: Gérard Gadoury. J'ai seize ans et je fréquente la seule école secondaire française de Windsor - E. J. Lajeunesse. C'est ma première année à cette école car, auparavant, j'habitais à Tecumseh (ville hors des frontières d'E.J. Lajeunesse). Je suis fier de mon école, je n'aimerais pas voir disparaître ma chance d'avoir une éducation française à cause des conseillers qui décident d'ignorer nos besoins.

Nous avons besoin d'un nouvel édifice tel que la Faculté d'Education. Notre présent édifice est en ruines. Le gymnase est trop petit, la bibliothèque ne contient que quelques centaines de livres; en plus, il faut que certains partagent nos "mini-casiers". Nous voulons que tous reconnaissent que nous allons à une école secondaire et non une...

Personnellement, je crois que nous devons être traités adéquatement tel qu'il est indiqué dans la Charte des Droits et Libertés du Canada.

Veuillez agréer, monsieur, l'expression de mes sentiments les plus distingués,

Gérard M. Gadoury

L'école a besoin d'appui

M. le rédacteur,

Bonjour! Je m'appelle Annie Bergeron. Je suis en 9e année présentement. Je fréquente l'école E.J. Lajeunesse.

J'écris cette lettre pour avoir de l'aide pour notre école. L'école est trop petite pour le nombre d'étudiants. Nous avons besoin d'une école adéquate, un gymnase assez grand, plus de salles de classe, de plus gros casiers, une cafétéria, etc... Nous avons tous fait une manifestation. Nous voulons prouver que nous, les francophones, nous existons. Nous voulons être respectés.

Comme conclusion, j'espère que nous aurons beaucoup de support envers cette situation.

Annie Bergeron

Index des Services en Français

COMPTABLES

Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**

Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

CUISINES (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

ÉLECTRICIEN

Roy Electric, Richard et Marcel Roy, Pointe-aux-Roches, **798-3205**

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

Advance Business Systems, M. Onil Larochelle, 925 ave Crawford, **258-4979**

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

GARAGES

Mallet Sunoco, M. François Mallet, 925 rue Erie Est, (angle Parent) **973-8316.**

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**

Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX et SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES**)

LIBRAIRIE champlain
A FRENCH BOOKSTORE
468 rue Queen E. Toronto, Ontario M5A 1T7
LIVRES ET DISQUES FRANÇAIS
choix complet pour tous les goûts et tous les âges
(416) 364-4345
Fax: (416) 364-8843

Librairie du SUD-OUEST
9h a 17h du lundi au samedi
Choix de livres, disques et jeux pour adultes pour enfants
COMMANDES POSTALES
2653 ave Howard, Windsor, Ontario N8X 4Z3
Tél.: 972-8489
Télécopieur (fax) 972-8490

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES

Bergeron Furniture, M. Phil Bergeron, 391 rue Front, **Lasalle, 734-6162**

Dan's Appliances and Furniture, M. Dan Thériault, 28 rue William S., Chatham, **351-8777**

MONUMENTS DE CIMETIÈRE

Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, **735-2445**

OPTICIEN

Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE

Dr Robert Charron, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. **973-1101;** 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282,** 5805 ch Malden, LaSalle (ouvert à l'été '92)

ORDINATEURS-VENTE-SERVICE

Mister Ray's Computers, M. Raymond Marentette, Tecumseh, (heures flexibles.) **735-6774**

PHOTOGRAPHES

St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**

The Photographer, Mlle Jennifer Cybulski, 1335 rue Wyandotte Est, Windsor. **253-4535**

Conservez vos souvenirs pendant des années... en faisant prendre un portrait de famille aujourd'hui
tp towne portraits
PRIX RÉGULIER 70,00$
PRIX SPÉCIAL JUSQU'AU 30 juin 19,95 $
Séance complète
Limite: un par famille
Valable pour adultes, enfants et groupes
5729 ch. Tecumseh E.
944-2652

QUINCAILLERIE

Stoney Point Hardware, M. Gérald Lefaive, ch Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3535**

Suite page 11

Programme d'immunisation à l'école L'Essor

Une équipe d'infirmières de l'Unité sanitaire Windsor-Essex était à l'école L'Essor lundi et mardi de cette semaine pour immuniser contre la rougeole tous les élèves le nécessitant.

Le programme s'inscrit dans la lutte de l'Unité contre la propagation de la rougeole dans la région. Un programme semblable a eu lieu à l'école secondaire St-Anne de Tecumseh la semaine précédente où 40 cas avaient été confirmés. En date de vendredi dernier, il y en avait 17 de confirmés à l'école L'Essor.

Le programme vise surtout les individus qui sont nés entre 1957 et 1980, qui n'ont ni preuve d'un nouveau vaccin depuis 1980 ou d'un test sanguin indiquant une immunité adéquate, ni preuve médicale d'avoir contracté la maladie.

Ceux et celles qui sont nés avant 1957 ont eu la maladie ou y ont été exposés, car elle était alors assez commune. Depuis 1980 un vaccin beaucoup plus efficace que son prédécesseur est utilisé.

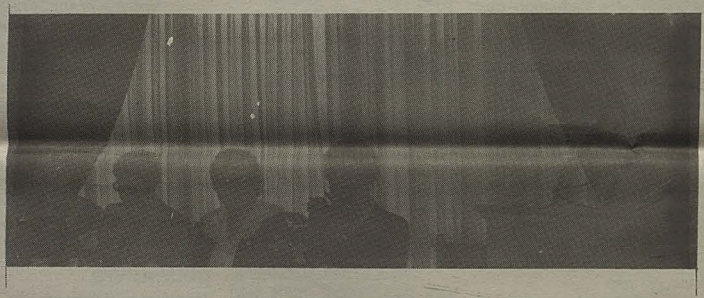
La rougeole est considérée une maladie grave qui peut entraîner une encéphalite, une inflammation du cerveau qui peut avoir des conséquences graves, et même la mort.

L'Unité sanitaire ne peut cependant immuniser toute la population et concentre donc ses efforts dans les foyers identifiés de propagation. Outre St-Anne et L'Essor, un troisième a été identifié, soit l'école élémentaire anglaise St-Gregory où le programme sera mis sur pied sous peu.

"Nous encourageons cependant tous les individus nés entre 1957 et 1980 qui n'ont pas été vaccinés de nouveau depuis 1980, ou tous ceux et celles qui présentent certains des symptômes de la maladie (principalement une forte fièvre, la toux et des éruptions) de consulter leur médecin de famille dès que possible" a indiqué au REMPART Mme Deb Bennett, superviseure des maladies contagieuses et non-contagieuses à l'Unité sanitaire.

De plus, signale-t-elle, cette situation fait ressortir l'importance de tenir à jour et disponible son dossier d'immunisation. Dans deux semaines, tous les élèves de L'Essor nés entre 1957 et 1980 qui ne peuvent fournir une des preuves indiquées ci-dessus se verront refuser l'accès à l'école.

"Cessons de penser que l'amour va tout vaincre"



Le rapport final de l'étude sur la situation des femmes francophones de 45 à 64 ans qui vivent en Ontario menée par la Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario a été lancé dans la région du sud-ouest à un dîner à la Place Concorde la semaine dernière. Intitulé "Cessons de penser que l'amour va tout vaincre", il est le point culminant d'un vaste projet de recherche-action entrepris à l'automne 1989 et brosse un portrait de ces femmes aux niveaux du travail, du logement, de la situation financière, des études, des activités sociales et bénévoles ainsi que de la santé. Le rapport contient une analyse des données ainsi que les recommandations connexes adoptées à l'assemblée annuelle de l'organisme en mai 1991. On reconnaît dans la photo, Mmes Melvina Chiasson, Diane Serré, Thérèe Hamel , présidente provinciale qui a présenté le rapport, Georgette Gélinas et Françoise Gascon qui a présenté la présidente.

GARDERIE SCOLAIRE FRANCO-SOL

Avis

Une garderie pour enfants de langue française tiendra sa troisième réunion annuelle

Place Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Windsor, Ontario
11 mai 1992 à 19h00

La garderie recherche les services de 6 personnes bénévoles pour faire partie de leur conseil d'administration. Ces personnes devraient avoir de l'expérience en comptabilité ainsi que dans la cueillette de fonds. Pour plus de renseignements, communiquer avec Mary R. Bauer au (519) 979-8127.

Ordre du jour

Approbation de l'ordre du jour
Approbation des minutes de l'assemblée de mai 1991
Rapport de la personne à la présidence
Élection de la personne au trésor
Élection du directeur
Approbation des modifications aux présents règlements
Affaires nouvelles
Ajournement

Test de compétence linguistique au Mini-Campus

Avis aux enseignants et enseignantes intéressés ainsi qu'aux aspirantes et aspirants à cette profession: on administrera le test de compétence linguistique au Mini-Campus Windsor-Essex de la Faculté d'Education de l'Université d'Ottawa le lundi, 4 mai, à 18 h.

Le test est à l'intention de ceux et celles intéressés à suivre le programme de formation initiale pour l'enseignement aux cycles primaire et moyen qui débutera en septembre prochain, ou encore ceux et celles qui possèdent déjà ce certificat et qui voudraient suivre le programme de qualification de base additionnelle (QBA) pour le cycle intermédiaire qui sera offert en mai et juin de cette année.

Les intéressés peuvent communiquer avec Mme Francine Létourneau au 979-2556.

Une «course» d'un bout à l'autre du pays

Il y a des membres du Club de conditionnement physique Actifit qui sont en train de marcher, de ramer, ou de faire de la bicyclette d'un bout à l'autre du pays...sans quitter les lieux! Ils participent à un programme spécial mis sur pied par le directeur du Club, M Terry Morais, pour encourager l'exercice sur une base plus régulière.

Les participants et participantes s'inscrivent à la "randonnée" en payant 10 $. Puis chaque fois qu'ils s'exercent sur le tapis roulant, la bicyclette stationnaire ou la machine à ramer, ils tiennent compte de l'équivalence de la distance parcourue et ils font avancer leur marqueur sur la carte du Canada peinte sur le mur.

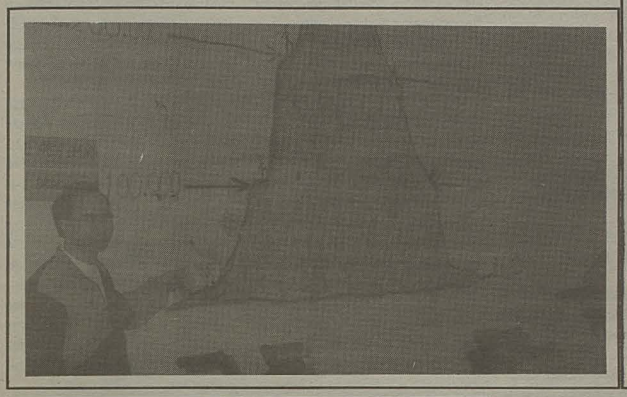
Alternativement ils s'exercent sur la machine à grimper et marque leur progrès le long de la pente d'une montagne peinte sur le mur opposé.

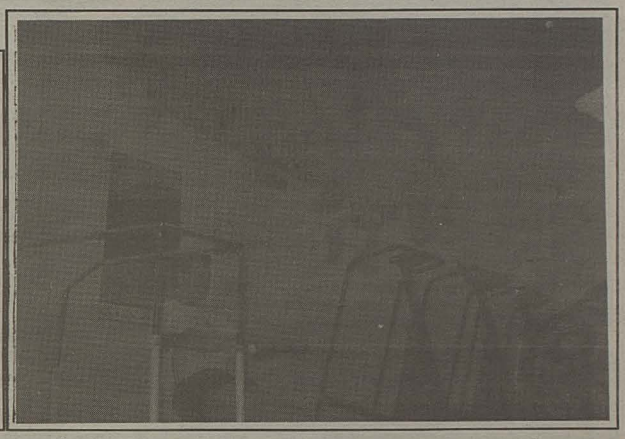
M. Morais estime qu'à 15 minutes par session trois fois par semaine, le "trajet" prendrait environ 8 mois. Mais le fait de pouvoir marquer son progrès vers un but précis est tellement motivant qu'il constate que les participants et participantes s'exercent plus souvent et plus longtemps par jour.

En fait, pour les motiver davantage, on offre des "prix d'étape". Au tiers du trajet, le participant ou la participante se mérite un brunch gratuit à la Place Concorde; au deux-tiers, un T-shirt, et pour le trajet complet, deux mois d'adhésion gratuite au Club.

Plus d'une cinquantaine de personnes participent au programme et l'intérêt est tellement élevé que le programme attire de nouveaux membres au Club.

Nos photos font voir M. Morais qui indique le progrès de ses alpinistes et M. André Boudreau à ramer quelque part en "Colombie Britannique".





[redacted]

Jean-Paul II

Résultats du 21 avril.

Plus haut simple

HOMMES

Jérémie Beaulne	193
Howard Losier	187
Paul Barrette	179
Bertrand Lapierre	179

FEMMES

Edna Landry	166
Corinne Godin	161
Angélique Roy	160

ÉQUIPES

#8 Les Camarades	681
# 1 Les Frous Frous	656
#4 Les Alouettes	630

Plus haut triple

HOMMES

Urbain Cormier	498
Zéphirin Beaulieu	495
Bertrand Lapierre	488

FEMMES

Gemma Bélanger	450
Angélique Roy	438
Cécile Beaulé	422

ÉQUIPES

#8 Les Camarades	1928
#1 Les Frous Frous	1822
#2 Les Abeilles	1805

1ère place

#6 Les Satellites

Emile Lamarche, Yvonne Lachance, Corinne Godin, Yvette Lapierre

2e place:

#1 Les Frous Frous

Albani Chiasson, Blanche Blais, Thérèse Coutu, Angélique Roy

Meilleures moyennes

HOMMES

Germain Roy	163
Paul Barrette	162
Zéphirin Beaulieu	162
Bertrand Lapierre	151

FEMMES

Gemma Bélanger	157
Edna Landry	145
Mona Cormier	141

Abonnez-vous au REMPART
seulement **16.00 $ par an**

Echec au Crime

ECHEC AU CRIME offre des récompenses allant jusqu'à $1000. pour des renseignements menant à une arrestation en rapport avec le crime décrit ci-bas ou n'importe quel crime sérieux, et garantit l'anonymat à l'informateur qui n'a pas à se nommer ni témoigner en cour, mais qui est identifié par un numéro. Le numéro à composer est **258-8477**, du comté à frais virés s'il y a lieu.

Vol au Bureau des congrès et du tourisme

Le 12 mars 1992, le bureau de l'Office des congrès et du tourisme Windsor-Essex-Ile Pelée a été victime d'entrée par effraction. Des marques de lévier sur une porte arrière indiquent le mode d'entrée.

On a pris deux coffrets contenant 160 $, mais ce qui importe plus, on a aussi volé un ordinateur Packard Bell Laptop de 3 000 $ qui contenait des données au sujet d'évènements à venir dans la région. Malheureusement, le disque supplémentaire portant ces renseignements a aussi été pris.

Ce disque supplémentaire n'a aucune valeur pour qui que ce soit sauf pour l'Office des congrès et du tourisme qui souhaitrait le recouvrir afin d'épargner les longues heures qu'il faudrait mettre pour en faire une nouvelle copie.

COMMISSION SUR LA RÉFORME DE L'AMÉNAGEMENT ET L'EXPLOITATION DU TERRITOIRE EN ONTARIO

VOTRE OPINION S.V.P.

La Commission sur la réforme de l'aménagement et l'exploitation du territoire en Ontario veut connaître votre opinion sur tous les aspects du système d'aménagement du territoire. Elle aimerait particulièrement recevoir vos commentaires sur la nouvelle version des buts proposés et du processus d'aménagement qui a été publiée dans le bulletin *Nouvel aménagement*.

NOUVEL AMÉNAGEMENT

Buts de l'aménagement : que voulons-nous de l'avenir?

Pour présenter un exposé (maximum 10 minutes) ou obtenir un exemplaire du bulletin *Nouvel aménagement*, veuillez téléphoner ou écrire à :

Nouvel aménagement du territoire pour l'Ontario
180, rue Dundas ouest, 22e étage
Toronto (Ontario) M5G 1Z8

Téléphone: (416) 325-8734
Télécopieur: (416) 325-8739

Sans frais: 1-800-267-4317

Les mémoires écrits sont toujours les bienvenus.

Rencontres publiques en mai et juin

(De 13 h à 16 h et de 19 h à 21 h, sauf indication contraire)

Mai

Mardi 26	**Cornwall** Complexe civique, 100, rue Water est
Mercredi 27	**Belleville** Recreation Centre, 116, rue Pinnacle
Jeudi 28	**Windsor** De 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h Bibliothèque publique de Windsor 850, av. Ouellette

Juin

Lundi 1	**Communauté urbaine de Toronto** Bibliothèque centrale de North York, 5120, rue Yonge
Mardi 2	**Communauté urbaine de Toronto** église Holy Trinity, 10 Trinity Square (derrière le Centre Eaton)
Jeudi 4	**Stratford** Hôtel de ville, 1, avenue Wellington
Samedi 6	**Gravenhurst** De 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h Centre Centennial
Mardi 9	**Timmins** Salle Centennial, 782, rue Park
Mercredi 10	**Sudbury** Édifice du ministère du Développement du Nord et des Mines, 159, rue Cedar, 2e étage
Mardi 16	**Kenora** Inn on the Woods, 470, 1re Avenue sud

Autres rencontres publiques :

Octobre-novembre 1992
Barrie, North Bay, région de Peel, Pembroke, Peterborough, Sarnia, Thunder Bay, région de Waterloo, région de York

Début de 1993
Dates à déterminer

Ontario

Nouvel aménagement du territoire pour l'Ontario

John Sewell, président
George Penfold, commissaire
Toby Vigod, commissaire

Les choix des caisses populaires ontariennes: croître ou décroître selon son nouveau directeur général

Ottawa (APF): Les caisses populaires ontariennes ont davantage le souci de distribuer des commandites que d'avoir une stratégie de marketing structurée et efficace.

Dans son premier rapport depuis son entrée en fonction il y a trois mois, le directeur général de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario, Pierre Lacasse, n'a pas hésité à brasser les dirigeants des caisses en les invitant à se retrousser les manches, pour faire face à la concurrence des autres institutions financières.

Prenant la parole dans le cadre des 46ièmes assises annuelles de la Fédération, M. Lacasse a invité les délégués à faire preuve de plus de dynamisme pour conserver leur clientèle. "Distribuer de l'argent c'est facile, mais investir de l'argent pour augmenter nos parts de marché et bien répondre aux besoins financiers de notre sociétaire, ça demande plus de professionnalisme" a déclaré M. Lacasse.

Le directeur général n'a pas caché son inquiétude devant le manque d'agressivité des caisses pour préserver leur part du marché et faire face à la concurrence. "Nos parts de marché glissent. Nos membres font trop souvent des affaires avec d'autres institutions financières. Nous avons besoin d'être proactifs vis-à-vis nos sociétaires" estime M. Lacasse. Les caisses ontariennes, a-t-il ajouté, ont besoin de stratèges.

"On est un peu passif dans les caisses, a précisé M. Lacasse devant les journalistes. On ne va pas vers le membre, on attend qu'il vienne à nous contrairement à ce que font les concurrents. On risque de se faire pirater notre clientèle si on ne va pas dans le même courant". M. Lacasse va jusqu'à dire que les caisses sont présentement "très vulnérables" face à la concurrence.

Mais le plus grand défi à relever, a dit M. Lacasse aux délégués, c'est celui de la croissance. "Depuis combien de temps avons-nous ouvert de nouvelles caisses?" Alors que certaines caisses sont dans des marchés où la population francophone est en net déclin dit-il, de nouveaux marchés où la population francophone est intéressante sont mal couverts par le réseau actuel.

M. Lacasse estime que la Fédération n'est pas en mesure d'apporter une aide adéquate au niveau des ressources humaines et sur le plan financier, à ceux qui veulent ouvrir de nouvelles caisses. "Ou l'on croît, ou l'on décroît. A nous de choisir" résume le directeur général. Celui-ci propose donc la tenue d'un colloque régional à la fin du mois de mai ou au début du mois de juin pour générer des idées sur la façon de développer le réseau des caisses. Il suggère aussi la création d'un fonds de développement.

M. Lacasse trouve également que la vision du mouvement est "trop limitée aux préoccupations locales". Trop de caisses, analyse-t-il, ne se rendent pas compte qu'elles font partie d'un mouvement, d'où son appel à "l'intercoopération".

D'autre part, M. Lacasse n'hésite pas à dire que les caisses devront compenser leurs pertes de revenus par l'imposition de frais administratifs. Selon lui, il est normal d'obtenir une juste rémunération pour les services rendus aux membres selon le principe de "l'utilisateur-payeur".

Chaque caisse est libre d'implanter sa propre tarification. Le problème, a expliqué M. Lacasse aux journalistes, c'est qu'il y a des caisses qui n'appliquent pas leur tarification autant qu'elles devraient le faire.

Finalement, M. Lacasse voit d'un bon oeil l'introduction par la concurrence des transactions financières par téléphone et estime qu'il s'agit là d'un "outil intéressant" que les caisses devraient utiliser pour contrer le problème de la dispersion des Franco-Ontariens dans certaines régions.

Les caisses ontariennes .. suite de la 1

milliards. M. Martin croit d'ailleurs que la crise économique aurait frappé moins fort en Ontario si le mouvement coopératif avait eu plus de mordant.

Une année difficile

Malgré une année difficile marquée par la récession, la baisse de la consommation, les mises à pied, les fermetures d'entreprises et l'incertitude constitutionnelle, les dirigeants de la Fédération sont satisfaits de leur bilan pour l'année 1991, même s'ils reconnaissent que les résultats sont moins bons que les années précédentes.

Les bénéfices ont atteint 8.1 millions en 1991, alors qu'ils avaient été de 11.8 millions en 1990. Il s'agit d'une baisse de 40 pour cent par rapport aux résultats des deux derniers exercices financiers, baisse qui est attribuable à la chute des taux d'intérêt.

L'actif total des caisses se chiffre maintenant à 1.3 milliard, en hausse de seulement 7.1 pour cent. Les réserves ont augmenté moins rapidement que ce qu'on aurait souhaité, passant de 45 à 51 millions après impôts, une progression de 13.5 pour cent comparativement à 22 pour cent en 1990. Les revenus nets d'intérêt ont légèrement diminué, résultat encore là de la baisse des taux d'intérêt.

Il y a eu enfin "une légère augmentation des pertes" sur les prêts commerciaux et personnels. Les mauvaises créances ont doublé en 1991. Aucune caisse, assure-t-on, n'est pour autant en difficultés financières. Sans être trop pessimiste, le président de la Fédération n'entrevoit pas de changement majeur en 1992.

Malgré la récession, les caisses ont augmenté de 28 pour cent leurs investissements dans des projets communautaires, qui ont atteint les 277,300$ dollars.

Il ne faut pas s'attendre à l'ouverture de nouvelles caisses populaires en Ontario en 1992, même si on reconnaît qu'au moins six projets sont présentement à l'étude. La Fédération regroupe présentement 46 caisses qui offrent 64 points de service et comptent un peu plus de 188,000 membres.

Des Franco-O ntariens... suite de la page 1

pendant une fin de semaine, certains on dit que c'était impossible que les francophones puissent faire ça".

Rhéal Leroux ne le cache pas: "On est fier de notre coup!". Quelques 215 personnes étaient inscrites au Rendez-vous d'affaires, dont une cinquantaine provenaient du milieu des affaires.

Pendant la rencontre, la Chambre économique a choisi son premier conseil d'administration régulier auquel a été élu M. Donald Lassaline, comptable agréé et partenaire de la firme Cox Hyatt à Windsor.

Après avoir donné un coup de main technique et financier à l'organisation de cette manifestation d'affaires, le Mouvement Desjardins s'apprête maintenant à conclure une entente de développement avec la Chambre économique de l'Ontario, qui sera annoncée en juin. Selon M. Leroux, il s'agit d'un montant d'argent substantiel, "probablement le plus grand montant que Desjardins n'aura jamais mis hors Québec".

Le Rendez-vous d'affaires a aussi démontré qu'il existe une certaine incompréhension entre les gens des caisses populaires et les gens d'affaires. Même si les deux groupes se sont côtoyés toute une fin de semaine, M. Leroux a constaté que certains individus se sont contentés de salutations polies, sans plus. C'est que certaines caisses n'offrent même pas de services pour les entrepreneurs, alors que d'autres offre un service personnalisé pour l'entreprise privée. "Ç'était un bonjour. Ça n'a pas été un mariage, ça n'a pas été des fiançailles, mais le début de fréquentations".

Et où se situe l'Ontario français au niveau du développement économique en 1992? "A aucun endroit!" réponde tout de go Rhéal Leroux. "Il serait faux de dire qu'il y a une économie franco-ontarienne". Les Franco-Ontariens, dit-il, sont en affaires comme n'importe quel autre groupe ethnique en Ontario. Mais pour la première fois, ajoute-t-il, on sent que les gens d'affaires franco-ontariens s'identifient à la francophonie.

Carrière et profession

Animateur(trice)

Le secteur Adulte, service de programmation française, est à la recherche de deux animateur(trice)s à temps plein pour sa série PANORAMA. Sous la supervision générale de la productrice de cette série, le titulaire rédige les textes de présentation des émissions, prépare les entrevues et dirige les discussions en studio. Le titulaire possède une bonne connaissance de la production télévisée, ainsi que du milieu franco-ontarien. L'expérience du direct est un atout. Le titulaire démontre d'excellentes aptitudes à la communication, et peu travailler sous pression.
Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 8 mai 1992 à l'adresse suivante:

TVOntario - La Chaîne
Panorama
C.P. 200, Succursale Q
Toronto, Ontario, M4T 2T1
Télécopieur: 484-7205

Conformément à nos objectifs en matière d'équité d'emploi, nous encourageons les demandes de la part d'autochtones, des personnes ayant un handicap, de membres de minorités raciales et de femmes.

Diversité et service
... des valeurs reconnues

Agent(e) de comptes

565 $ - 616 $ par semaine

Démontrez votre connaissance des procédures de traitement d'argent au sein du **ministère du Procureur général**, dans le cadre du régime des obligations alimentaires envers la famille. Travaillant en anglais et en français, vous devrez: recevoir les paiements en personne/par le courrier, remettre les quittances et renvoyer les paiements inexacts; entrer les données concernant les paiements en vous servant d'un ordinateur; mettre à jour les états de comptes; réconcilier quotidiennement les comptes et les remettre à l'agent(e) principal(e) de comptes; fournir les renseignements habituels, en référant les questions extraordinaires au/à la superviseur(e); contrôler les versements payés à la suite des saisies-arrêts; témoigner en cour sur l'état des comptes; seconder le personnel de soutien; exécuter des tâches connexes, au besoin. **Lieu de travail: Windsor.**

Exigences: Connaissance des méthodes relatives à la réception et au traitement de paiements et à la tenue des comptes; bonne connaissance des méthodes de traitement d'argent et de la comptabilité; maîtrise de l'anglais et du français; capacité de travailler selon un horaire souple, au besoin. L'analyse des exigences physiques est disponible.

Secteur de recherche: Windsor et environs.

Conformément à nos objectifs en matière d'équité d'emploi pour ce poste, nous encourageons les demandes de la part d'autochtones, de personnes ayant un handicap et de membres de minorités raciales.

Veuillez faire parvenir votre demande ou votre curriculum vitae d'ici le 15 mai 1992, à: Dossier AG-50A/92, Directeur régional, Régime des obligations alimentaires envers la famille, Ministère du Procureur général, 660, avenue Ouellette, bureau 218, Windsor (Ontario) N9A 1C1.

Fonction publique de l'Ontario
POUR L'ÉQUITÉ D'EMPLOI

Bingo

Venez jouer au BINGO tout en appuyant des organismes francophones. BonneChance!

Dimanche 3 mai - 13h à 17h30; 17h30 à 23h
Salle Can Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association canadienne-française de l'Ontario**

Lundi 11 mai - 17h45 - 19h
Salle Country Bingo, 1699 Northway (angle Huron Line)
Parrainé par: **Chevaliers de Colomb, Conseil St-Jérôme**

Lundi 11 mai - STW 17h à 19h30, rég. 19h30 à minuit
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Le Club Alouette**

Mardi 12 mai - STW 17h à 19h30, rég. 19h30 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde**

Dimanche 17 mai - STW. 13h à 17h30; Rég. 17h30 à 23h00
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud**

Mardi 19 mai - STW. 17h à 19h30; Rég. 19h30 à 23h00
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association Francophone Française de l'Ontario**

Vendredi 15 mai - 19h - 20 h
Salle Bingo City (angle Manning et E.C. Row)
Parrain é par: **Association Francophone de Basketball du Sud-Ouest de l'Ontario**

Dix artistes du sud-ouest sur un nouveau disque

(JCM) Toujours alerte à tous les moyens possibles de faire connaître les artistes du sud-ouest ontarien, Mlle Paulette Richer, réalisatrice au poste local CBEF de Radio-Canada, vient de voir un nouveau fruit de ses efforts: la production par la Société Radio-Canada d'un disque audionumérique (disque "compact") mettant en vedette dix des artistes de la région qu'elle a aidé à faire connaître au cours des dernières années.

Et comme plusieurs autres de ses entreprises, celle-ci a demandé beaucoup de persévérance.

En 1986, est arrivé sur son bureau un disque qui était une compilation d'oeuvres d'artistes franco-manitobains. Elle mijote depuis une réalisation semblable avec des artistes de cette région.

Une première tentative avec l'Association des réalisateurs n'a pas eu de succès; une autre avec les anciennes Entreprises Radio-Canada a échoué avec la disparition de cet organisme suite aux coupures budgétaires qu'a encaissées la Société d'état.

Mais l'année dernière, Mlle Richer a appris l'existence d'un nouveau projet semblable de Radio-Canada Toronto et elle a tout de suite emboîter le pas.

Ainsi vient de voir le jour le disque "Le Sud-ouest ontarien en musique et en chanson" sur lequel on trouve des oeuvres de Richard Bastien, Denise Bénéteau, John Robinson, David Labute, Gabriel Gagnon, Jean-Pierre Bisnaire, Michelle Lozon, Marc Lévesque, Marcel Bénéteau et le groupe AWI composé de Joseph Benoît et Denise Benoît, à partir d'enrégistrements-maison réalisés au cours des dernières années.

On l'a fait sur disque audionumérique plutôt que sur cassette afin de favoriser son utilisation aux postes radiophoniques, explique Mlle Richer. En fait, 450 copies du disque ont déjà été envoyées à toutes les stations de radio françaises au pays.

Parce que c'est une production de Radio-Canada, le disque ne peut pas être vendu. On en fera un don à divers évènements communautaires.

Le disque est accompagné d'un livret contenant des photos et des notes biographiques des artistes.

25 ans de "règne" néo-démocrate

On fêtait 25 ans de représentation néo-démocrate dans la circonscription Windsor-Riverside samedi soir dernier à la Salle croate. La circonscription a été tenue par Fred Burr de 1967 à 1977, et depuis par Dave Cooke, membre du cabinet du premier-ministre Bob Rae qui était en ville pour participer à la fête. De gauche à droite, M. Rae, M. Jerry Bastien, du syndicat des TUAs, et M. Cooke.

Garderies: les travailleurs près du seuil de la pauvreté

Ottawa (APF): Le salaire d'un grand nombre de travailleurs et de travailleuses en garderie se situent sous le seuil de la pauvreté.

C'est ce que révèle les résultats d'un sondage national sur les salaires et les conditions de travail dans les garderies au Canada. Selon cette étude commandée par l'Association canadienne pour la promotion des services de garde à l'enfance et la Fédération canadienne des services de garde à l'enfance, le salaire moyen des éducatrices est de 18,498$ par année.

Le salaire horaire des éducatrices, qui représentent 98 pour cent du personnel de garderie, varie de 6.03$ à Terre-Neuve à 11.51$ en Ontario.

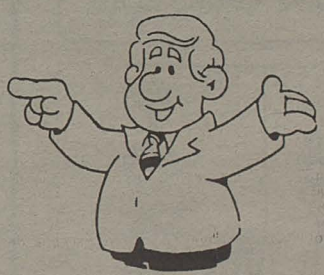
Le travail en garderie est depuis toujours réputé être sous-payé, en regard de la scolarité. Le sondage révèle que 68 pour cent des travailleurs en garderie détient un certificat ou un diplôme collégial ou universitaire, comparativement à seulement 41 pour cent de la main-d'oeuvre active au pays. Il n'est donc pas surprenant d'apprendre que l'amélioration du salaire est le facteur le plus important invoqué par les personnes interrogées pour rendre leur travail plus intéressant.

Malgré tout, les travailleurs sont attachés à leur métier puisque 62 pour cent ont affirmé qu'ils choisiraient de travailler à nouveau dans une garderie alors que les deux tiers estiment qu'ils n'auront pas quitté ce domaine dans trois ans.

Tu veux exprimer ta reconnaissance pour un service rendu?

Une décision d'un gouvernement ou d'un autre organisme t'inquiète?

Tu es en maudit pour une raison quelconque?



Tu as une opinion qu'il faudrait partager?

ECRIS AU REMPART

(Ou téléphone-nous et nous rédigerons ta lettre pour toi)

948-4139

Marçel's Garage & Bodyshop
(Division de Jerome Marier And Sons Ltd)
Alignement

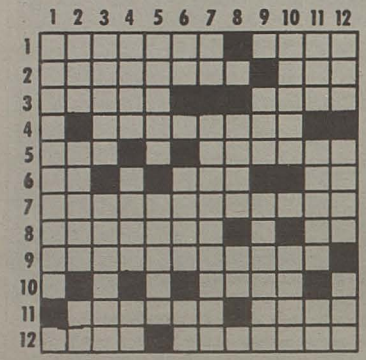
SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs

945-1181

5584 est, chemin Tecumseh
(angle Ferndale)

Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

mots croisés



HORIZONTALEMENT

1- Sabre, arme de combat chez les Turcs. — Action.
2- Indiquer une chose à venir. — Juge d'Israël.
3- Mal d'oreille. — Sert à attaquer ou à défendre.
4- Comm. de la Moselle.
5- Brut. — Écrivent des vers.
6- Moi. — Ch. -1 d'arr. (Vaucluse). — Ici.
7- Prendre la résolution de faire une chose et de la commencer.
8- Service que rend une personne ou une chose. — Premier.
9- Brun couleur de pain brûlé.
10- L'Être Suprême.
11- Mesurer au mètre. — Affaiblis.
12- Femelle du lièvre. — Pressent sur eux.

VERTICALEMENT

1- Genre d'insectes lépidoptère.
2- Adresse. — Revenu annuel. — Poss.
3- Coloris du visage. — Inscriptions.
4- Ville d'Italie. — Rebord ou filet sous l'ove d'un chapiteau. — Équerre.
5- Nom des Celtes de la Grande-Bretagne et de l'Irlande. — Gros canard.
6- Symb. chim. — Qui peut. — En matière de.
7- Nég. — Étudier.
8- Mémoire. — Voyelles.
9- Nombre des années. — Qui pratique la natation.
10- Sorte de dévidoir. — Finesse, adresse pour tromper.
11- Riv. de la Sibérie. — Nom préparée. — Marque la situation.
12- Ville de Hollande. — A lui. — Camp, armée (vx).

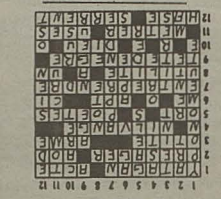
mots cachés

7 lettres cachées

P	A	R	D	E	S	I	M	E	H	C	U	L	E	P
E	G	N	A	R	F	R	I	S	O	N	I	R	E	M
R	S	A	I	M	B	F	L	E	N	O	A	R	N	O
S	S	C	R	R	E	S	A	L	T	I	C	T	I	Q
E	U	A	O	N	C	L	A	I	I	A	T	R	T	U
C	A	B	M	T	I	I	O	V	L	N	M	A	A	E
E	E	B	U	A	Z	R	E	E	E	L	O	I	S	T
I	P	L	O	E	D	S	C	V	I	N	E	N	N	T
P	A	I	I	N	T	O	E	E	E	L	A	E	A	E
A	C	N	E	O	N	S	P	E	R	L	L	C	P	Y
S	O	G	N	Y	T	E	L	E	S	P	E	E	O	A
S	T	E	L	E	R	A	T	P	L	I	U	Z	T	L
E	O	O	N	C	H	U	F	R	O	Q	U	E	A	S
E	N	I	H	C	J	I	R	C	O	U	P	O	N	G
B	U	R	E	S	I	R	F	L	F	E	U	T	R	E

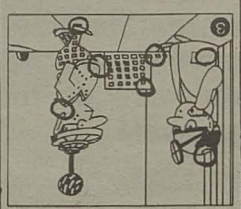
bonnet, bure, caleçon, canevas, cape, châle, chemise, chiné, coton, coupon, crêpe, cri, crin, damas, drap, élève, endroit, escot, étaminé, faille, feutre, frange, frise, frison, froqué, garni, gaze, jute, laize, layette, linge, linon, lit, loque, mérinos, moquette, natte, nylon, oeillets, pan, passé, peau, peluche, percale, perse, pièce, piqué, pli, ramel, reps, robe, satin, satinée, soie, toile, traîne, veste, veston

solutions

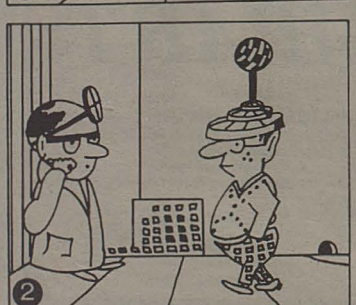


MOTS CACHÉS:

BLOUSON

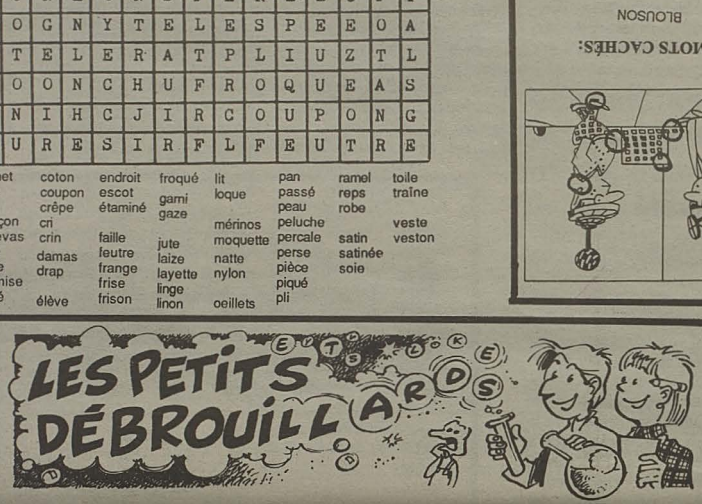


jouez avec nous



Trouvez les 7 erreurs

SOP: 233



La lumière polarisée

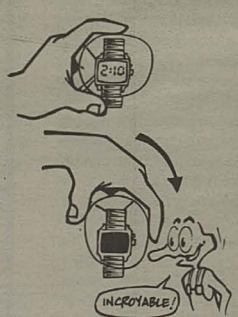
L'autre jour, Van a acheté un filtre polarisant pour son appareil photographique. Ce genre de filtre sert à réduire les reflets. On utilise aussi les verres polarisants pour augmenter les contrastes. Ainsi, les verres des montres à affichage numérique sont souvent polarisants.

Avec une vieille paire de lunettes de soleil anti-reflets, je te propose des expériences spectaculaires.

Retire d'abord les deux verres de la monture et vérifie qu'ils sont vraiment polarisants. Pour cela, superpose les deux verres et regarde à travers en faisant tourner l'un des deux. Si les verres sont polarisants, il y aura un moment où la scène que tu observes s'assombrira complètement.

Regarde ce qui t'entoure à travers un seul verre : les reflets sur une table, sur les fenêtres de la maison ou de la voiture, sur les nuages, sur de la glace, sur l'eau, etc. Change souvent ta position d'observation. Fais tourner le verre polarisant en regardant le cadran d'une montre à affichage numérique. Surprise! L'heure affichée disparaît à un certain moment!

Place un objet de plastique transparent (règle, stylo à bille, etc.) entre les deux verres polarisants. En regardant à travers ce «sandwich», tu découvriras des motifs aux couleurs de l'arc-en-ciel. Les motifs les plus beaux seront aux endroits où le plastique a été déformé.



Encore plus spectaculaire! Place un morceau de papier cellophane entre les verres polarisants. Observe les changements de couleur en faisant tourner un des verres. Retire le cellophane, froisse-le et place-le à nouveau entre les verres. Le cellophane prend alors l'aspect d'un vitrail, l'effet est saisissant!

Le verre polarisant agit avec la lumière un peu comme un peigne aux dents très fines. Si tu superposes deux peignes, tu vois assez bien à travers. Si, par contre, tu fais tourner un des peignes, les dents se croisent et tu ne vois plus grand chose.

Prof Scientifix

Spectacles Arts Loisirs Spectacles Arts Loisirs

Les caméléons dell'arte, à qui donner les crédits?

Collaboration spéciale: Jan Munk

En lisant la distribution du "Rêve Collectif" nouvelle présentation de notre troupe Soleil-Sud , ma curiosité était piquée: quelle pouvait être les contributions individuelles des quelque 20 noms? Car la création collective a des racines lointaines, mais sa forme actuelle ne s'est inscrite dans notre culture que très récemment.

D'abord, le talent d'écriture a toujours été perçu comme le monopole des solitaires, ensuite qui de ma génération a vécu l'impro dans sa jeunesse? Le hockey est venu bien avant.. ah oui?

Pas tout à fait! Il y a environ 300 ans des Italiens ont introduit Arlequin (Pierrot) et Colombine en France; ces personnages traditionnels et une intrigue qu'on qualifierait aujourd'hui de prévisible fournissaient une toile sur laquelle les comédiens d'alors tissaient de nouveaux éléments pour séduire l'auditoire. C'est la commedia dell'arte! J'imagine ces comédiens qui jouaient, changeant de rôle pendant la même présentation, une sorte de troupe communautaire qui ne pouvait pas se permettre de payer des droits d'auteur (Molière, qui écrivait pour ses comédiens, jouait lui-même).

Pour en venir à nos caméléons de Soleil-Sud, ce sont des apprentis talentueux qui après écriture, improvisation, mise en scène et mise en textes, ont réussi à nous manipuler dans nos sentiments et nos émotions à travers les 6 tableaux qu'est "Le rêve collectif".

A la représentation du 11 avril, je m'attendais à être diverti par une soirée timide. C'était la première création de ce genre par Soleil-Sud (j'imaginais l'organisation de tout ce monde, toutes ces personnalités... cauchemarville, bonjour) j'irais bien les encourager!

Oh, surprise! J'ai été émerveillé, séduit... et j'avoue que ce fut agréable de me faire manipuler dans mes sentiments, de me faire dire les quatre vérités, de me faire rire, réfléchir et verser des larmes à l'intérieur même d'un tableau (La soupe populaire), celui où des itinérants nous livrent leur vécu, nous rappellent d'où ils ou elles viennent et que dans le fonds, se pourrait être l'un ou l'une d'entre vous... Et cela sans nous juger (Franchement, Soleil-Sud a été très charitable).

Pour les nostalgiques: oui, certains "anciens et anciennes" de Soleil-Sud sont revenus mais ont changé de tâches. Marcel Bergeron est allé aux décors cédant sa place à son fils Stéphane; Margot Lavoie fait quelques interruptions, mais sa fille Tania figure parmi les vedettes: d'autres fidèles sont: France Thibeault aux décors, Constant Brousseau; Diane Blanchette nous est revenue aussi forte qu'avant; Magalie Blanchard passe de comédienne à metteure en scène et Maryse Tremblay de la comédie aux textes... et je passe les nouveaux qui vous surprendront.

Les crédits sont nombreux car, en plus de ces comédiens et comédiennes qui changent de personnages avec une aise impressionnante, je devine bien des tâches et des contributions cachées.

Le 3 mai, il faut voir, ou revoir ce spectacle à la Place Concorde! Vous serez fiers de vous, de votre communauté, de Soleil-Sud!

Ah oui, je vous garantis qu'un élan de générosité vous "pognera" quand on passera le chapeau. Oui, oui... le spectacle est gratuit.

Nouveautés aux Editions Paulines

(C) Les Editions Paulines annoncent la parution de trois nouveaux titres dans sa collection Jeunesse-Pop.

L'un d'eux est le sixième roman de Francine Pelletier dans cette collection, une oeuvre de science-fiction intitulée "Le septième écran." Contre de puissants adversaires, la jeune Arialde et son frère Fédric tentent, avec l'aide d'une journaliste, de rendre publique un braconnage clandestin aux dépens de diverses espèces animales.

"Le Voyage des Chats" est le premier roman pour jeunes de Luc Pouliot. La nation des chats est menée à travers le Grand Continent par un oiseau magique.

Le troisième, "L'ombre et le cheval" est le deuxième roman pour adolescents d'Esther Rochon dont trois des livres ont gagné le Grand Prix de la science-fiction et du fantastique québecois.

Le Holiday Beach présente son "Trout Derby" annuel

(C) Le réservoir de poissons du parc Holiday Beach sera stocké de plus de 1 500 truites arc-en-ciel pour son "Trout Derby" annuel les 2 et 3 mai, de 8 h à 16 h.

Le défi pour les participants sera d'attraper ceux de ces poissons qui auront été étiquetés pour se mériter divers prix, dont de l'équipement de pêche, de l'équipement sportif et des bons d'achat. La première personne à prendre la limite permise pour la journée recevra un laissez-passer pour la saison.

Les participants seront divisés en catégories selon leur âge.

Il faudra payer l'entrée au parc ainsi que de modestes frais de participation.

D'autre part, les responsables du parc annoncent que le terrain de camping du parc sera ouvert le premier mai. Des sites avec service, sans service, saisonnier, et de groupes sont disponibles.

Le parc est situé sur la route 50 du comté d'Essex au sud de Malden Center

C'est avantageux de lire *LE REMPART*

Dites-le à vos amis!

PETITES ANNONCES CLASSÉES

RECHERCHÉE: Une femme de ménage à Tecumseh, de 2 à 4 heures 1 fois par semaine, Demandé Valérie **256-1911** jusqu'à 3h30, après 4h. **735-9648** 07

A VENDRE: Matelats de lit d'eau sans vague, sommier grandeur "Queen". 400$. **948-9389** 07

GARDIENNE: Jeune fille de 13 ans, avec cours de gardienne de la Croix Rouge, très responsable, aimerait garder les enfants. Demander pour Marie-Eve au **944-3463,** après 16h. 08

GARDIEN: Jeune homme de 15 ans, fiable aimerait garder à Tecumseh. **735-0724.** 09

GARDIENNE: Mère de 2 enfants, beaucoup d'expérience à garder des enfants, 5 jours par semaine. Disponible aussi pour faire du ménage. Appeler au **974-3141.** 10

LOUER: Chambre à louer, prix à discuter, dans l'est de la ville, accès à l'autobus, **974-0475** 11

A VENDRE: Campeur Falcon Deluxe, 28 pi. avec salle Florida à Rochester. Très bon état. Terrain payé pour l'année 92. 15,000 $ **948-9113** 11

RECHERCHÉ: Jouets pour la garderie à la place Concorde, appelez au **948-5545** ou les apporter au 7515 prom. Forest Glade. 11

A VENDRE: Tuxedo noir, grandeur veston 40, pantalon 34, ainsi que 2 chemises tuxedo blanches, très bonne condition. **945-5051.** 13

A LOUER: Chambre à louer, professeur féminin de préférence, dans la ville de Lasalle. Prix à discuter. **734-7896.** 13

A LOUER: Chambre à louer, maison privée à Forest Glade, accès à l'autobus, femme non-fumeur désirée. **RECHERCHÉ:** Menuisier pour faire des réparations mineures dauns une cuisine. Besoin de références. Deuix ou trois jours de travail. Téléphoner après **18h. 735-8294.** 15

GARDIENNE: Mère d'un garçon de trois ans, aimerait garder chez elle, 5 jours par semaine, cour clôturée, dans Riverside Village, bonnes références. Demander pour Ginette au **945-7195.**15

A VENDRE: Bicyclette de fille 20, $. Bonne condition. Bicycle 10 vitesse de garçon. 25,$. Demandez Suzanne après 17h30 **351-2746** 15

A VENDRE: 1985 Ford Escort, 2 portes, manuel 4 vitesses, tel quel, meilleure offre. **253-3746.** 16

Index des Services en Français

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER
Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. **945-1189**

RÉFRIGÉRATEURS,CUISINIÈRES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION
Rénovations et Constructions, Gaudet's Aluminum Ltée, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, FAX: 252-2311**
JD Rénovations, Jean Dallaire, 1017, Highway 2, Puce, **727--6583.**
Bathcrest Kitchen and Bath Centre, M. Mike Brisson, 1305 ave Windsor, **254-2284**
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 2560 rue Jefferson, Windsor. **974-6160**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir **CAMIONNAGE**)

SALLES DE BAIN (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

SALONS DE COIFFURE
Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Meloche, 3338 ch Dougall, **250-0926**
Norma Jean Designs, Mmes Lu-Anne Fauteux, Chantal Gagnon, 331 ave. Ouellette, Windsor **977-1798**
The Gallery Beauty Salon, Mme Linda Nantais, 3919 rue Seminole, Windsor, **945-0855**

SALONS FUNÉRAIRES
Paul Reaume Funeral Home, Comber, **687-2128**

SERVICES AGRICOLES

A votre service

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Invite tous les gens à venir consulter la Co-operative au sujet de tous leurs besoins jardiniers ou agricoles.

Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches. Succursale: Rang 12-13 a l'est du chemin Belle-Rivière

798-3011
798-3012

Gérald Mailloux

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Alphana, Mlle Lise Ratté, 7515, promenade Forest Glade, Windsor, **944-5991.**

SERVICE D'EAU PURIFIÉE À DOMICILE
National Safety Associates, M. et Mme Rénald et Carmen Cyrenne, **254-5357**

SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES
Boukalivre, Christiane Senécal, C.P. 833, Belle-Rivière, **728-4557**

SERVICES AUX FEMMES
Réseau des Femmes du Sud de l'Ontario (Essex-Kent), Activités diverses: **Mme Nicole Germain, 948-9322;** Service de counselling: **Mme Anne-Marie Monaghan, 253-5656**
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Suzanne Cubaynes **351-2746,** Mme Laurette Lapointe **944-3000,** Mme Marcelle Baribeau **354-0083,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SPORTS
Association francophone des Sports et Loisirs, Mme Henriette Michaud, **948-5545,** poste 221

STEREOS-TÉLÉVISEURS-VCRs
Stereo Den, M. Albert Labonté, 2661 ave Howard, Windsor. **972-3055**

TERRAINS DE CAMPING (Voir **CAMPING**)

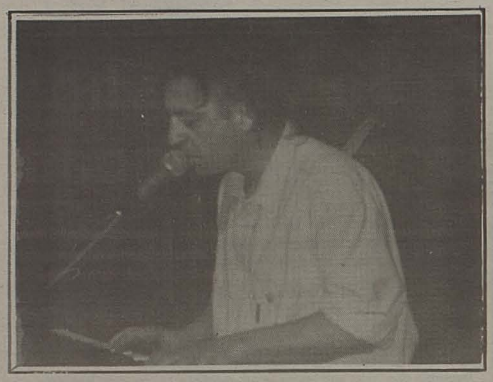
TRAITEURS (Voir **RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER**)

TRICOT (Voir **ARTISANAT**)

VOYAGES (Voir **AGENCES DE VOYAGE**)

Le Festival francophone se poursuit . .

Depuis vendredi dernier que le 20e Festival francophone du sud-ouest est en marche. Le compositeur-interprète Gaston Mandeville que l'on voit dans notre première photo était à l'ouverture, soit le déjeuner



à la Place Concorde d'où CBEF diffusait son émission "CBEF-Bonjour!", puis a présenté des spectacles pour les élèves des écoles secondaires en après-midi et, en soirée, pour le grand public, qui, quoique peu nombreux, a fort apprécié la qualité poétique de ses chants ainsi que la qualité musicale des accompagnements. Samedi, une soixantaine de représentants des dix clubs Richelieu de la régionale Ontario-Sud étaient à la Place Concorde pour participer à un atelier de formation des membres des Conseils. Notre deuxième photo fait voir le Dr Paul Quenneville , publiciste, et Mme Emilienne Paquette, présidente, du

Club de Windsor, qui accueillent le gouverneur de la région, M. Adélard Morin de Welland. Dimanche, l'Association francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex avait organisé un tournoi de quilles auquel ont participé vingt-deux équipes. Notre troisième photo fait voir les membres de l'équipe championne récompensés au banquet et à la soirée récréative qui ont suivi: Mme Gemma Bélanger, Yvette Lapierre et Mona Cormier et MM. Urbain Cormier et Bertrand Lapierre. (Chez les femmes, le plus

haut simple a été roulé par Diane Morin et le plus haut triple par Ginette Dupuis; chez les hommes ces deux prix ont été remportés par Gilbert Rimbert et Luc Côté respectivement.) Le Festival se poursuit jusqu'à dimanche. Il y a une exposition d'art visuel à la Place Concorde jusqu'à vendredi. Mercredi et jeudi soirs, les chorales des écoles élémentaires de la région présentent "Choeurs en fête '92" sous la direction de Mme Pauline Morais, toujours à la Place Concorde. Vendredi et dimanche soirs sont deux soirées de théâtre sous l'égide de la troupe Soleil-Sud. Vendredi, elle reçoit la troupe Vox Théâtre qui présente "Parano par Amour", et dimanche, elle présente elle-même sa première création collective, "Le Rêve Collectif". Un souper est disponible en conjonction avec le théâtre les deux soirs si on réserve d'avance.(Voir aussi à la une).

Sur les ondes de...

Horaire de CFTM

Mercredi 29 avril - 19 h 30
CINEMA DU MERCREDI- "Jacqueline Bouvier-Kennedy"

Am. 1981. Drame biographique de S. Gethers avec Jaclyn Smith, James Franciscus et Rod Taylor. L'histoire de l'épouse du président américain John F. Kennedy.

Jeudi 30 avril - 19 h 00
CLAIRE LAMARCHE

Sujet: Des petits gestes pour sauver L'environnement

Que peut-on faire pour préserver notre environnement?

Vendredi 1er mai - 13 h 30
LES HERITIERS DU REVE - "Les poupées chinoises"

La relation entre Gary et Abby commence à être connue de plusieurs personnes. Richard réalise que son mariage ne peut pas fonctionner. Gary demande à Abby de cesser leur relation et Val se rend voir celle-ci pour des explications.

Samedi 2 mai - 19 h 00
TOP MUSIQUE - avec Francis Reddy

Les vidéoclips francophones du palmarès Radio Activité. Concours, artistes-invités et tout ce qui se passe dans le milieu artistique.

Dimanche 3 mai - 17 h 30
SI J'AVAIS SU - avec Rachel Verdon

Sujet: Propriété en Floride

Magazine d'information juridique portant sur des transactions courantes entre individus ou auprès d'institutions.

Lundi 4 mai - 20 h 00
CINEMA DU LUNDI - "La force de L'amour"

(Little Girl Lost) Am. 1988. Drame de moeurs de S. Miller avec Tess Harper, Frederic Forrest et Marie Martin. / L'histoire d'un couple qui tente d'adopter une petite fille qui subit de mauvais traitements de la part de son père naturel.

"La Force de l'Amour"

Mardi 5 mai - 16 h 00
CLAIRE LAMARCHE

Sujet: L'argent, c'est pas tout dans la vie!

Est-ce vrai que l'argent ne fait pas le bonheur? Des gens fortunés nous en parlent...

Horaire de TVOntario La Chaîne

Samedi 2 mai - 16 h 30
CINE...POUR TOI - Le trésor des marécages

Une guerre terrible force tous les habitants à partir, y compris les animaux, les fées et les lutins qui vivent dans la forêt. Sabrina et Jonathan, enfants de deux familles nobles et dont le mariage a été arrangé dès leur naissance, sont séparés par la guerre. Lorsque la guerre se termine, Jonathan, devenu un jeune homme, va réclamer le château et les terres lui appartenant de droit.

Lundi 4 mai - 20 h 00
TERRE D'ANIMAUX - Le monarque des papillons

Le "monarque" est un papillon unique à bien des points de vues, ce qui explique l'intérêt que lui portent les experts. Insecte semi-tropical migrateur, le monarque voyage du Mexique au Canada, un parcours qui peut atteindre 3 000 km.

Mardi 5 mai - 22 h 00
L'AFRIQUE DES FEMMES - Hélène Agbessi Dos Santos

Mme Dos Santos occupe un poste de direction à l'Institut panafricain pour le développement. Elle parle de son dur retour en Afrique après quinze ans d'absence. Elle constate la situation générale de l'Afrique après quelque trente ans d'indépendance et de l'importance de la formation des cadres villageois afin d'améliorer les conditions de vie dans ces pays.

Mercredi 6 mai - 20 h 00
LIGNES DE VIES - Le mur du silence

Un homme et une femme témoignent d'un moment pénible de leur vie. Après plusieurs années de combat, ils commencent, avec beaucoup de courage, à rompre le silence qui enveloppe l'alcoolisme et la dépression.

Horaire de CBEFT

Mercredi 29 avril - 19 h 30
LA SOIREE DU HOCKEY MOLSON A RADIO-CANADA

Finale de division. Avec Claude Quenneville, Gilles Tremblay, Jean Pagé et Camille Dubé. Réal. André Latour et Jacques Primeau. Réal.-coord. Michel Quidoz.

Jeudi 30 avril - 16 h 30
LES BARTON

(Début). Série dramatique avec Olivia Harkin et Matt Day. Prod. austr. Dans la petite ville de Banksiawood en Australie, la jeune Elly Barton ne passe jamais inaperçue, qu'elle s'intéresse au sort des oiseaux, à la faim dans le monde ou à l'équipe de football de son frère.

Vendredi 1er mai - 23 h 05
CINEMA

Nos Plus Belles Années (The Way We Were), E.-U. 1975. Drame psychologique réalisé par Sydney Pollack. Avec Barbra Streisand et Robert Redford. A New York, pendant la guerre, une jeune femme retrouve un camarade de collège maintenant officier de marine.

Horaire de TV 5

Mercredi 29 avril - 22 h 30 (rediffusion le jeudi 30 avril à 15 h 30)
BABEL S'EN VA-T-EN GUERRE

Un an après le conflit du Golfe, Babel a choisi de faire le point sur les nouvelles méthodes défensives auxquelles la science collabore. Où en est la recherche militaire? Quelle en est l'utilité? La première partie du magazine scientifique retrace les grands épisodes de la guerre du Golfe, la seconde, composée de plusieurs séquences reportages, nous emmène en France où sera développé le thème de l'intelligence donnée aux machines sans intervention humaine. Les missiles, par exemple, sont les armes de référence dans ce domaine. La séquence belge sera consacrée aux chasseurs de mines, véritables spécialistes en la matière.

Jeudi 30 avril - 20 h 00 (rediffusion le vendredi à 0 h 30 et 13 h)
TELEOBJECTIF - L'île de la Quarantaine

Documentaires canadiens. Produit par Les Productions Michel Audy. Documentaire réalisé par Michel Audy. L'histoire de Grosse-Ile, îlot de la région de Montmagny, qui servit, de 1832 à 1937, de station de quarantaine.

Vendredi 1er mai - 18 h 00 (rediffusion le samedi à 11 h 45)
A COMME ARTISTE

Série sur l'art. Produit par TVO. Entretien avec l'artiste-peintre Rita Letendre; survol d'Harbourfront, lieu de culture et de loisir à Toronto; visite de la maison de l'Opéra à Hamilton; le spectacle Histoire de fantôme de la troupe Montréal-Danse, influencé par le style japonais Buto.

Pensez-y bien:

Qui connaissez-vous à qui vous pourriez suggérer de s'abonner au REMPART?...

Suggérez-leur donc!... Merci!